

# Baleares

Director:  
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIV  
Nº13.651

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Jueves, 3 febrero 1983

## Consejo de Ministros

# La despenalización del aborto remitida a las Cortes

## Medalla al mérito turístico a Gabriel Escarrer

El Consejo de Ministros celebrado ayer acordó remitir al Parlamento un proyecto de ley por el que se modifican determinados artículos del código penal, entre los que destaca el que despenaliza el aborto en caso de peligro para la madre, violación y malformación del feto.

El nuevo artículo

417 bis del código penal que remitirá el Gobierno a las Cortes será el siguiente:

«El aborto no será punible sedisi se practica por un médico con el consentimiento de la mujer, cuando concorra alguna de las circunstancias siguientes:

1. Que sea necesario para evitar un grave peligro para la vida

o salud de la embarazada.

2. Que el embarazo sea consecuencia de un hecho constitutivo del delito de violación, previsto en el artículo 429, siempre que el aborto se aplique dentro de las 12 primeras semanas de la gestación y que el mencionado hecho hubiese sido denunciado.

3. Que sea probable que el feto haya de nacer con grandes taras físicas o psíquicas, siempre que el aborto se practique dentro de las 22 primeras semanas de gestación y el pronóstico desfavorable conste en un dictamen emitido por dos médicos especialistas, distintos del que

intervenga a la embarazada».

Asimismo, el gabinete acordó diversos nombramientos entre los que figuran el subsecretario de política de defensa, general Santos Peralba; capitán general de Madrid, general Rafael Altendesalar y el capitán general de Valencia, general Manuel Vallespín.

## Se llegó a un acuerdo

# El Ayuntamiento realizará los análisis de alimentos y el «Consell» sancionará

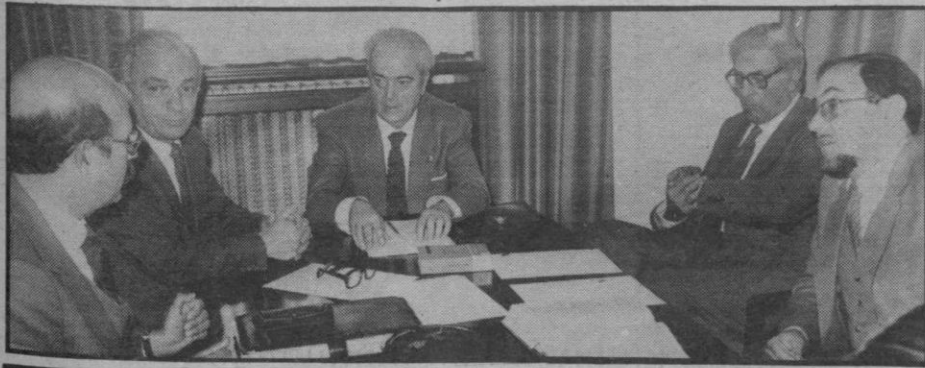
Tras la reunión celebrada ayer entre los técnicos sanitarios del Consell y del Ayuntamiento, «arbitrada» por el subdirector general de Higiene de los alimentos, Roberto Conti, se llegó al acuerdo de que a partir de ahora el Ayuntamiento de Palma realizará a los análisis sanitarios de alimentos y el Consell llevará a término la sanción. De todos modos, si el Consistorio no cuenta con los suficientes medios para realizar los análisis, el Consell los facilitará.

Tras la reunión mencionada, se ofreció una rueda de prensa. En su inicio el conseller de Sanidad señor Seguí se refirió a los objetivos de la reunión celebrada que eran lograr una mejor colaboración de los servicios y señaló que el cariz de aquella era administrativo-técnico. Por su parte, el concejal de Sanidad, Gines Quiñonero, dijo que la reunión había sido fructífera y

que se había llegado a un acuerdo favorable para los intereses del consumidor, con lo que se resolvía el litigio entre el Ayuntamiento y el Consell, suscitado a raíz de los análisis realizados por aquel en diversos establecimientos de hostelería. El subdirector general señaló después que el problema a resolver no era grave, y que con la buena voluntad se había resuelto, que las discrepancias entre Ayuntamiento y Consell venían de una laguna legislativa ya que todo se basaba en un Decreto de 1908, pero que se puede corregir con una ordenanza municipal que se lleva preparando desde hace un año.

De esta forma se ha resuelto el conflicto entre el Ayuntamiento y la Conselleria de Sanidad sobre las inspecciones alimentarias. En la foto, un momento de la reunión mencionada.

Foto: JUANET



## Ordizia

# Un guardia civil, muerto en atentado

Tres miembros de los denominados «Grupos antiterroristas rurales» de la Guardia Civil sufrieron anoche un atentado en un túnel de la carretera nacional a su paso por la localidad guipuzcoana de Ordizia. A consecuencia de la agresión uno de los atacados falleció y los otros dos ingresaron en grave estado en la clínica «San Miguel» de Beasain, próxima al lugar del atentado. Al parecer, según las primeras informaciones, varios individuos lanzaron un artefacto contra dos vehículos del cuerpo que patrullaban la indicada zona.



## En el aeropuerto

# Intervenidas a dos chinos divisas por valor de 1.400.000 pesetas

Divisas por valor de 1.400.000 pesetas —en francos alemanes, dólares USA y de Hong Kong— además de 25.000 pesetas en moneda nacional les fueron intervenidas en el aeropuerto a dos súbditos chinos, cocineros de sendos restaurantes sitos en El Arenal y nuestra ciudad, cuando se disponían a emprender vuelo con rumbo a Londres. (En el grabado, el millón cuatrocientas mil pesetas que, en divisas, intentaron evadir los dos cocineros. Información en la página 9)

Si no se aprueba la subida

## Los taxistas de Palma podrían ir a la huelga

El próximo lunes, si no se aprueban las nuevas tarifas de los taxis que operan en Palma, que suponen un aumento aproximado del quince por ciento, se convocará a una reunión a los profesionales del sector de la que podría salir una convocatoria de huelga. Ayer, la Agrupación Empresarial y la Asociación de Autónomos del Taxi acusaron al presidente del Consell Insular de Mallorca, Maximiliano Morales, de impedir la tramitación normal del expediente de subida

(Información en la página 6)

## Posibles dimisiones en el Consell de Mallorca

En próximas fechas podrían producirse varias dimisiones de consellers del Consell de Mallorca con vistas a integrarse, en algún caso, en una candidatura para las elecciones autonómicas. Al mismo tiempo, esas dimisiones, de confirmarse, podrían ser expresión de las posiciones divergentes que al parecer existen en el seno del precario grupo de UCD en el CIM.

(Información pág. 5)

## OPORTUNIDAD

Piso alto vista directa al mar, final Paseo Marítimo, (4 dormitorios, 2 baños). Tel. 226804

abece mueble modular

JOSE FLEX  
CALLE SAN MIGUEL

# La baraja española

La acción política puede ser considerada como un juego de cartas de nuestra tradicional baraja. Un juego que en tiempos de paz no suele tener otras alteraciones que el enfado de una de las dos parejas enfrentadas, bien porque resulte perdedora, bien por no entenderse ambos jugadores entre sí aunque en principio les hubiese acompañado la suerte. Juego político este de las cartas que tiene también aplicación para situaciones de guerra, pues oros y espadas constituyen la base de lo que vendrá a ser victoria o derrota final.

Si es que algo tiene final en esta vida. Y poniéndonos en el juego, con independencia de que exista un transcurso de mucho más allá, para un hombre de la calle (más bien del trabajo) la principal preocupación a tener o desechar es la relativa al triunfo de los bastos, símbolos de represión interior y, por extensión, de mediatización en las libertades ciudadanas. Después, a olvidarse del oro por prácticamente inalcanzable y a cuidarse mucho de las copas y de los inadecuados conservantes vinícolas, que si por una parte tienden a intoxicarnos por otra pueden resultar de utilidad por lo del ácido cítrico para las quemaduras corporales y no sabemos también si para las anémicas, en especial las amorosas y muy en particular para las producidas por el deseo, vulgo furros y salidos. En cuanto a las espadas, de momento habría que dejarlas en alto por si pinchamos un satélite de esos de alma nuclear que viene a ser, nos parece, como la paloma atómica de los altos mensajes.

El oro, llave del poder y del amor, es una aventura ilusoria como lo demuestran el rey Midas y la piedra filosofal, pareja que invalida el dicho de que es el hombre el único animal que tropieza dos veces con la misma piedra, pues don Midas

tropezaría suponiendo, solamente una con el anhelado pedrusco y los quinielistas rara vez alcanzan dos premios multimillonarios, pues los otros premios o golpes de menor fortuna no pueden amarse ni de consuelo, porque más bien desconsuelan. Así que de no descender por línea directa de Midas o de un dictador americano, visto el informe de Jason con su vellocino de oro y vistas las penalidades de la conquista de Eldorado y el triste final del último preste Juan de las Indias, lo mejor será sentarse en el camino que nos corresponda y tener la mano por si el estado oficial o particular nos deja algo al pasar. O pasa de nosotros.

Tan codiciado ha debido ser el envidiado y envidioso metal («de contino anda amari lo» que decía Quevedo del dinero) que ya desde sus primeros tiempos se empleó por los poderes religiosos, palabras como oráculo, y oremus para apelar los favores de la divinidad. Y por su amarillez y menos valor, denominamos «orin» a la meada y también a la herrumbre que cubre con otra apariencia la pobre realidad del metal corriente. Por contra, orión, aumentativo de oro, es una estrella, así que, bien porque lo expulsemos devaluado bien porque mora en las

galaxias como inalcanzable, lo mejor es olvidarse de tal poderío, propio del astro sol, y conformarse con la corladura de la luna como único beneficio del cosmos. Aunque para una galaxia concreta (operación idem) aquí en la tierra haga falta también el oro o su equivalente en papel.

El vino y sus derivados (que no sus afines pues casi todo lo alcohólico procede de la madre química), el normal hijo de la uva, aunque a veces resulta también espúreo, no suele producir grandes complicaciones pero si dolores de cabeza si se toma barato, es decir de mala calidad. Y es que el vino ha tenido de siempre una importancia extrema pues a Noé por ejemplo se le recuerda más por su borrachera que por la gesta del Arca perdida. Y el propio Cristo inició sus milagros convirtiendo el agua en vino, justo además en el momento en que los invitados de Caná hubiesen tenido que aplacar su sed con agua, de donde vendrá, suponemos, lo de aguafiestas. Y volviendo a la baraja, acaso lo más interesante de las cartas más pobres (de dos al nueve) sea el palo de copas, como parece además deducirse de su utilización en composiciones pictóricas y de pesía visual, mientras la sota parece una copera normal de los que probaban la bebida de los magnates y luego le daba de otro vino subvencionado por el señor adversario. El rey de copas es también algo ya clásico con el caliz para recibir la bebida («el rey bebe») pero en el caballo está un poco fuera de lugar ese jinete que

parece sorprendido con el recipiente que le han puesto en la mano y con el que debe iniciar el difícil juego de recoger agua de lluvia al galope.

La espada, que a falta de oros y prohibidas las copas es lo único que hemos conocido siquiera de adorno, va bien con la indumentaria de los tres personajes que son dos porque hay un acomodo de época o indumentaria con lo que todos, por sueños y literatura (que a veces son lo mismo), nos hemos sentido identificados alguna vez. Aún hoy resultan decorativos los reyes de armas, con un cetro que no tiene otro súbdito que el metal de que está hecho. Por añorar también se añora a veces al caballo, especialmente cuando se está harto del género humano, al natural y hasta en estatura. Claro que en estos tiempos por mucho que amasemos a un caballo sería una complicación terrible tener que compartir con el un apartamento. Quién haya visto la actuación de un semental para con su pareja puede dar fe de la delicadeza increíble de los a veces mil kilos y los enormes cascos, pero aún así resultaría difícil comer en la cocina y no digamos, al no ser nosotros yega, el número del dormitorio. Parece más fácil la ilusión de transformarnos en corcel y que cargue otro con el trabajo de conducirnos. Elección difícil esta del tanto monta porque es la política un juego en el que por menos de nada aparece uno descabalgando. O se rompe la baraja y hay que inventarse otro juego para convivir.

## Con ojos extranjeros

Jack Webb



El otro día, senté frente de la máquina, muy mal de humor, muy enfadado con los presuntuosas libertades tomados por los bancos de Palma durante la semana entera en la cual calló (por un día solo) la fiesta de San Sebastián. Estuve a punto de escribir todo clase de abuso sobre esta gente tan holgazana, tan presuntuosa con nuestro dinero, dejado en su cargo, que caprichosamente han decidido trabajar un día menos durante la semana (aparte del día actual del santo)... y —vamos a suponer— cobrar su mismo sueldo al fin de mes a pesar de las casi 8 horas menos de trabajo, y las muchas incomodidades causadas por su actitud. En todo el mundo se sabe que cuando los bancos están cerrados, los negocios flojan, como si fui la bolsa. Además los pequeños negocios, las tiendas por ejemplo, que normalmente ingresan su caja durante la última hora bancaria, después de su cierre a la una y media, fueron puesto en situación de riesgo, porque los ladrones de hoy no son tontos, y saben bien que los bancos no fueron abierto y entonces las cajas pudieran ser dejado en las mismas tiendas, o llevado por el dueño personalmente; en ambos casos ofreciendo a la golfería una oportunidad muy abierta para robar.

Además los bancos de Palma trabajan mucho con el extranjero. «Que clase de gitanos están en Palma? «imagino reaccionan los bancos de otros países cuando no les contestan a partir de las 12 y media... (solamente las 11 y media en Londres!) ¿Cuántas horas laborales han sido derrochadas por esta gente irresponsable? No tengo cifras exactas, pero vamos a hacer un cálculo muy muy en bruto. Si existen en Palma unos 240 bancos, incluso de sus agencias, sucursales etc., y el promedio de empleados entre los grandes centrales y las pequeñas agencias es de 12 (aunque me parece ambos cifras están muy bajas), entonces durante los cinco días unas 21,600 horas han sido perdidas. Ahora vamos a suponer que cada empleado en los bancos tiene una cifra hipotética de productividad, es decir su trabajo en el banco realice el banco un beneficio valorado a 5,000 pts. en servicio, negocios, y en metálico. Así, pues por culpa de la codicia de los banqueros para sus horas libres PAGADAS, los negocios han sufridos un desmayo de unas cien millones.

Bueno, supongo que no vas a tomar en serio estas cifras, porque imagino que los bancos tienen todo clase de armamentos para refutarlas; no obstante, quiero insistir que si los bancos hacen estas tonterías, sin recriminaciones, sólo hace falta hasta que todo el mundo lo hacen, bajo cualquier excusa. Cada profesión tendrá su santo patrón, y su día, y nadie en la profesión trabajará, tal vez durante el día, o, como los bancos durante la semana. Qué situación, si la quiebra del país fue ocasionado por culpa de los santos, ni por el santo de su pueblo, ni por el santo de su profesión, ni por todos los santos... ni por... Dios mío! el asunto de los santos está llegando al ridículo; fuertemente apoyado por los bancos de Palma; la actual gente que debe ser más inteligente.

Pues, como dije, senté a la máquina, pensando todo eso, pero tal vez mejor para no escribirlo, porque, ¿quién sabe?, quizás llegue el día cuando necesite un préstamo de los bancos. ¡Chantaje! La verdad, no se pueden disputar.

Es posible que ya sabes, que yo me gusta pensar de las cosas en una manera sencilla es decir la cosa básica y no complicada. Mucha gente quiere siempre hacer difícil lo que está realmente fácil, poniendo problemas y complicaciones para oscurecer la verdadera elemental. El dinero es un caso. Los contables y especialistas hacen cualquier cálculo, cualquier negocio, tan complicado, que sólo ellos lo entiendan. No obstante, en términos elementales, yo no puedo entender como es posible que las entidades oficiales pueden negociar fuera de las normas aplicables a las empresas comerciales. Como, por ejemplo, es posible dejar un «regalo» de deudas de 1.500 millones (o cualquier cifra) por parte de un ayuntamiento a los inquilinos que tomarán posesión de las casas consistoriales. ¿Cómo es posible que gobiernos regionales no pagan sus cuentas; piden toda clase de servicio, y luego no pagan la mayoría. Si fueron estas entidades, casas comerciales, serían declaradas bancarota, y fuera!, ¿Qué hipnotismo tienen, que la gente, proveedores, de dichos servicios, siguen prestándolos cuando no cobran sus facturas? Si es una fórmula secreta, los comerciantes normales deben que saber como se adquirirlo! Yo pensaba que la gente elegida por el pueblo para estos cargos de gran responsabilidad fueron gente normal. Si actúan tan irresponsablemente con el dinero... que podemos pensar? Solamente que los nuevos serán más formal, ¡supongo!

## Cartas a «Baleares»

### Sobre el vertido en el torrente de Montuiri

En contestación a la carta firmada por don Juan Miralles, vecino de Montuiri y en un intento de aclarar una situación le dirijo la presente.

A raíz de un vertido de desechos líquidos que realicé en el torrente de Alcoraya, motivo por el cual fui objeto de una denuncia en el Ayuntamiento de Montuiri, quisiera dejar constancia de que la denuncia no procedió por dos motivos: A) no es competencia del Ayuntamiento, sino de Obras Hidráulicas; B) su formulación incluía una incorrección al afirmar que los vertidos eran sólidos.

Este hecho fue ocasional ya que en 25 años no me había visto jamás en la necesidad de utilizar dicho torrente para verter unos productos líquidos, lugar en el que desgraciadamente van a parar los vertidos del alcantarillado (del que nosotros carecemos) correspondientes a los habitantes que viven en la misma zona donde yo lo hago. Por ello, pensé, por pura lógica y sin la intención de ofender a nadie, que yo también podría servirme de dicho cauce.

Y porque sigo creyendo todavía en los ayuntamientos democráticos me duele que Ud. utilice este acto, del que yo me hago responsable, para poner en evidencia la Institución que mejor respeto me merece para la convivencia de los habitantes de Montuiri. Bien, si el Ayuntamiento no intervino en este conflicto fue porque el acto que cometí, siempre pensando que estoy en mi derecho, no se podía reparar. Por esto cuando conocí su actitud de vecino molestado vine a visitarle ya que pensé le debía a Ud. una explicación. Sin embargo, sus insultos y otras amenazas impidieron el diálogo.

Ahora después de haber leído su carta, sólo puedo hacer un gesto de estupor y tristeza porque creo que las cosas pueden resolverse por la vía del diálogo, por la reparación de los hechos o haciendo prosperar una denuncia si hace falta, ahora bien eso sí con la razón por delante, y no por los medios que Ud. está utilizando consistentes éstos en escribir una carta llena de mala in-

tención y en insultarnos a mí y a mi familia con palabras que solo demuestran la rabia y la impotencia que Ud. siente al ver que sus propósitos no han prosperado.

Atentamente. El miembro de la Corporación local aludido.





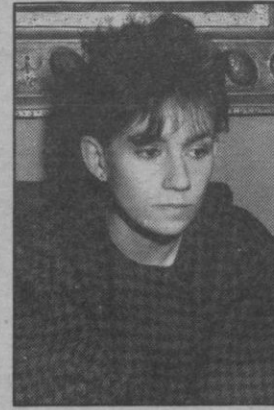
### Viene el ballet Bolshoi

Las galas Ota, ya están prácticamente a la vuelta de la esquina. Y, este año, con importantes novedades, con figuras de talla internacional. Entre otras, viene el ballet del Bolshoi, de Moscú. (Información en la página 37)



### Millones para Salma

El alcalde de la ciudad manifestó ayer, en el transcurso de una rueda de prensa en la que debatieron varios temas, que Hacienda ha concedido 96 millones para enjuagar el déficit de Salma. (Información en la página 7).



### Teresa Verdera, soprano

Teresa Verdera, ibicenca nacida para triunfar, es una deliciosa cantante lírica que debutará hoy en el Auditorium, con el Cuarteto Vocal de Madrid y la Orquesta «Ciudad de Palma». (Información en la página 5).

# Ciento veinte millones para la Universidad de Palma

Mateo Cladera

Ayer tarde tuvo lugar en el edificio de empresariales una rueda de prensa que presidió el rector de la Universidad, Nadal Batle, asistiendo los vicerrectores, Vicens Torra, Antoni Bennàssar y el gerente, Lluís Piña.

En primer lugar el rector presentó a Biel Mesquida como responsable del nuevo gabinete de medios de comunicación de la Universidad que ha sido creado. Dijo que en su programa pre-eleitoral hablaba de ello por lo interesante que es, en la actualidad, que la Universidad esté en la calle, sea conocida por la gente y no lleve una vida al margen de la sociedad. El nuevo gabinete de medios de comunicación encauzará las noticias que en la misma se produzcan.

#### ACTO ACADÉMICO

El próximo sábado a las 12 tendrá lugar en el salón de actos de Empresariales la toma de posesión de los cargos que forman parte del nuevo equipo rectoral.

En el mismo acto, se firmará un convenio entre la Universidad de Palma y la Politécnica de Barcelona.

Para la firma de este convenio se desplazarán el rector de la citada universidad catalana, Gabriel Ferraté; el vicerrector de ordenación académica, Josep Navarro; el de investigación, Manuel Martí y el de extensión universitaria, Enric Trillas. Este convenio hace relación a favorecer la continuidad de los estudios para aquellos

universitarios que sólo dispongan de algunos cursos en Palma y tengan que seguir en otra Universidad, al reciclaje y cursos de doctorado, etc.

#### CIENTO VEINTE MILLONES

Con referencia a la infraestructura y nuevos edificios de la Universidad de Palma, se informó que se han conseguido 120 millones. Sesenta para la infraestructura del campus. Las principales urgencias que se cubrirán con este presupuesto son: accesos, aparcamientos, líneas de comunicación inter-facultades, cierre del «Campus», estación depuradora. También se realizarán obras de adaptación, remodelación y acondicionamiento de la Facultad de Filosofía y Letras.

Los restantes sesenta millones se destinarán al equipamiento de la nueva Facultad de Filosofía y Letras que iniciará sus actividades en el nuevo edificio a principios de septiembre.

#### REALIZACIONES

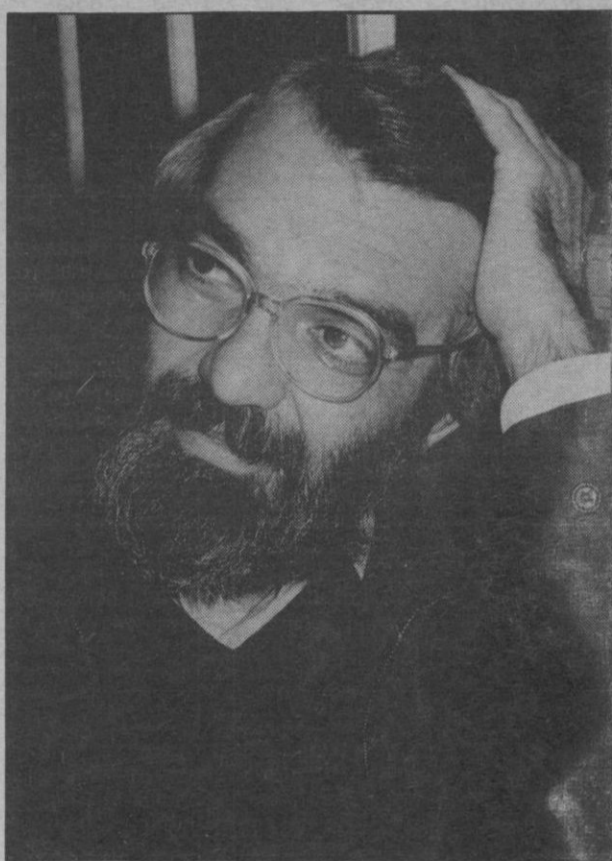
Se informó también que las próximas realizaciones que piensa llevar a cabo el equipo rectoral se dirigen al nuevo edificio de Derecho, nuevo edificio de Biológicas, que ya está aprobado, y el acondicionamiento de la «Casa des pagés» que se encuentra dentro del Campus Universitario.

#### NUEVOS CARGOS

En el acto que tendrá lugar el próximo sábado tomarán posesión como ya hemos indicado los siguientes señores: Vicerrector de infraestructura y Escuelas Universitarias, Antonio Vicens; vicerrector de Ordenación Académica, Ernesto Belenguer; vicerrector de Investigación, Vicente Torra y del secretario general, Alejandro Onsaló. El nuevo decano de Filosofía y Letras, Camilo José Cela Conde y el vice-decano Joan Miralles; el vice-decano de la Facultad de Derecho, Gabriel García y los tres vice-decanos y el secretario de la Facultad de Ciencias; José Manuel Saa, José Fernando Peraza y Rubén Víctor Rial y Andrés Palou (secretario), el catedrático de Lengua Catalana de la Facultad de Filosofía y Letras, Joan Miralles y el gerente de la universidad, Luis Piña.

#### UNIVERSITARIOS

Durante el presente curso académico están cursando estudios en la Universidad de Palma, 504 alumnos en la Facultad de Ciencias, 1.152 en la de Filosofía y Letras, 1089 en la Facultad de Derecho, 489 en Empresariales, 668 en la Escuela del Profesorado de E.G.B., 22 en la escuela del profesorado «Alberta Jiménez» y 105 en la Escuela Universitaria de enfermería. Un total de 4.229



Nadal Batle, nuevo rector. El próximo sábado tomarán posesión de sus cargos todos los miembros del equipo rectoral.

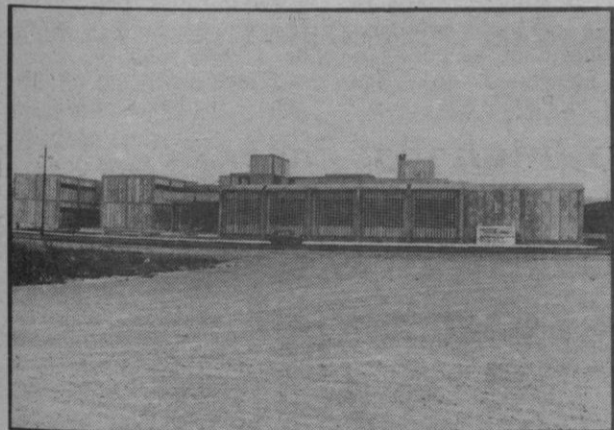
alumnos tiene matriculados en el presente curso, la Universidad de Palma.

Desde que se creara en Palma la Universidad la matrícula ha sido la siguiente: en el 78-79 fueron 3.917 el total de alumnos, en el 79-80, fueron 3.914; en el 80-81, 3.817; en el 81-82: 4.628 y, en el curso actual, como ya hemos in-

dicado, son 4.229 alumnos.

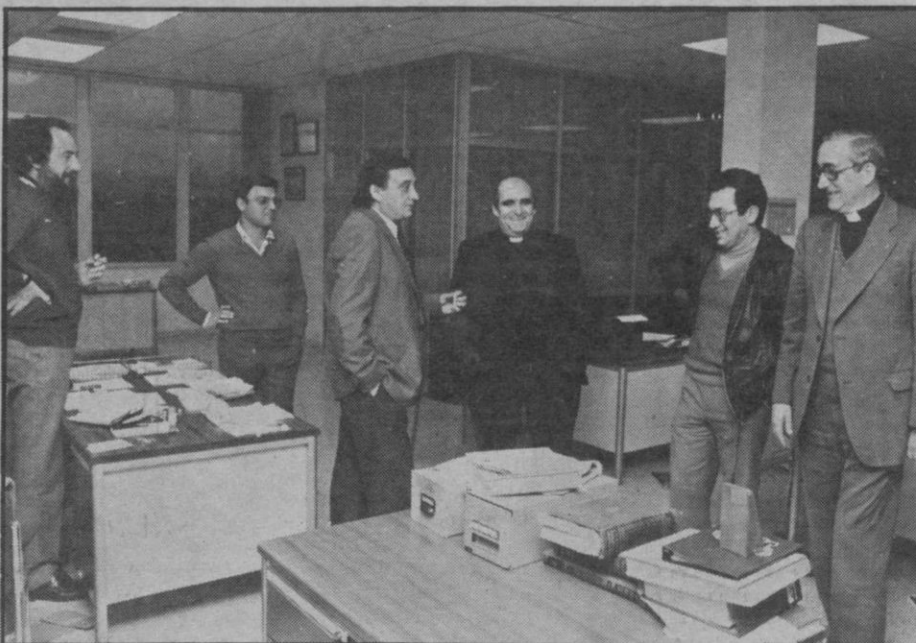
#### PROFESORES

La facultad de Derecho tiene un total de 40 profesores; la de Ciencias, 60; Filosofía y Letras, 72; Escuela Universitaria de EGB: 61 y Empresariales: 30 profesores. Todos ellos suman un total de 263 profesores.



Nuevo edificio de la Facultad de Filosofía y Letras. Para el mismo y el «campus» universitario, se han conseguido 120 millones.C

## El obispo de Mallorca en «Baleares»



El obispo de Mallorca, Sr. Ubeda Ramage, acompañado de Guillermo Payaras, vicario episcopal, y de Juan Bauzá, jefe del Gabinete de Medios de Comunicación del Obispado, visitaron ayer «Baleares». Recibidos por nuestro director con quién conversaron, saludaron a los redactores presentes en aquel momento en la casa, así como a personal de talleres, cuyas dependencias recorrieron en su totalidad.

El obispo de Mallorca reiteró su ofrecimiento a nuestro periódico en todo lo que pueda suponer beneficio para una mejor información.

Agradecemos sinceramente la presencia de nuestros visitantes. (Foto C. Vives)

## Ses gloses den Penjaroi

Heu reperat ets sembrats anant per sa carretera? Tenen set i a sa vorera ses pestures s'han secat. Un hivern heurem passat de lo més sacardinenc i si es temps no fa trenc en venir sa primavera s'aigua es ferà fugisera i sa ganancia vos venc.

## Aquí, la noticia

### Asamblea de ZONTUR

La Asociación Hotelera de Zonas Turísticas de España, ZONTUR, celebrará hoy en Madrid una asamblea

bajo la presidencia de Jaime Cladera. Entre los temas a tratar, figura la acción a seguir con respecto a la nueva empresa de sir Freddy Laker, siendo probable que se mantenga la decisión de no contratar con su compañía mientras no se satisfagan las deudas que dejó en toda España, y en especial en Canarias, su

anterior tour-operador. No obstante, la postura que se adopte depende del resultado de la entrevista que la directiva de ZONTUR tendrá con Laker.

También se estudiará la problemática de la infraestructura sanitaria en las playas, y el pago de la deuda de Intop.

### Fiesta ecológica

Hoy se celebrará en la discoteca Exágono una fiesta ecológica, con motivo del cuarto aniversario del nacimiento de la Organización de Defensa de la Naturaleza y de los Montes, cuyo presidente es Antonio Marí.

La fiesta comenzará con una cena fría servida por el hotel Palas Atenea y en ella actuarán los siguientes cantantes: Albert Klein, con su pianista Toni Maldonado. También estará en la fiesta Bonet de San Pedro, Bernardo Bernardini, Los Bohemios y Tovi.

Igualmente habrá un desfile de modelos de peinados actuales.

Por último se entregarán 13 placas ecológicas, siendo la de oro para el «Balea-

res» y once placas de plata, una para los siguientes señores o instituciones: Marcial SánchezBarcáiztegui, Pere J. Morey, José Fortuny, Brigada Antidroga de la Guardia Civil, Asociación de Bomberos Voluntarios de Lisboa, a la bombero de Palma, Magdalena Rigo; al hotel Nixe Palace, a Miguel Soler, a Equipo 23, al grupo formado por José Roig, Pedro Prieto y Miguel Serra y al cantante Bonet de San Pedro.

Habrà una placa de honor para Guillermo Mut Amengual, hombre de unos 70 años, natural de Algaida, quien defiende ecológicamente la postura que propugna no abrir la planta de aglomerado asfáltico de su pueblo.

### AYUNTAMIENTO DE MANACOR

## BANDO CEMENTERIO MUNICIPAL

Habiéndose notado deficiente estado de conservación y abandono de sepulturas, especialmente en las excavadas, (falta de tapaderas de metal, nichos derruidos, etc.), se advierte a los titulares de las mismas que, según la cláusula 1ª del Título de Propiedad, dicha conservación corre a su cargo.

Transcurrido el plazo de un mes contado a partir de la presente publicación, se procederá a su arreglo por parte de este Ayuntamiento y a expensas del Titular, pudiéndose cancelar incluso el Título por notorio incumplimiento de las obligaciones estipuladas.

Manacor a 27 de enero de 1983

EL ALCALDE

Fdo.: Jaume Lull Bibiloni

### Hoy, reunión de la junta directiva del Fomento

La junta directiva del Fomento de Turismo de Mallorca se reunirá hoy por la tarde para tratar el tema de las elecciones. Dado que no se ha encontrado una fórmula que permite la prórroga del mandato de su presidente, Paulino Buchens, se convocarán elecciones, que probablemente se celebrarán en marzo. Como ya informó «Baleares» la semana pasada, parece ser que Paulino Buchens se presentará a ellas, aunque con la condición de que celebrada la convención de ABTA en Mallorca o en el primer trimestre de 1984 se le acepte su dimisión.

### Exhibición de Kun-Fu

El popular Willy, de la Escuela Internacional Michelangelo, de Kun-Fu, ha organizado una exhibición de esta modalidad de artes marciales, el próximo viernes, a las 22,30, en el Lírico Palace, antes de la proyección del filme «Tormen-

ta de Kun-Fu».

Se verán combates con armas, combates con catarinas y una serie de espectaculares ejercicios.

Es la primera vez en España que se efectuará esta clase de exhibiciones, en un cine.

### Dos nuevos libros de «Panorama Balear

La colección «Panorama Balear», que dirige el escritor y periodista Luis Ripoll, acaba de editar dos nuevos números (los 113 y 114), titulados «Narración histórica de los acontecimientos de Mallorca (I y II)», escritos por Joaquín María Bover.

El primer libro se abre con un prólogo del editor explicando los cronicones. El primero comienza haciendo un relato de las varias naciones que ocuparon la isla hasta la conquista del rey don Jaime. «Los beocios y rodios ocupan las Baleares después de la guerra de Troya, y sucesivamente las habitan los fenicios de Tiro y Sidón, o los cabaneos expulsados por Josué». En el 663 antes de Cristo, «los cartagineses, dueños ya de las Pitiusas, intentan en vano conquistar las demás islas».

Termina este primer libro en 1451 haciendo un relato del malcontento de los mallorquines por las excesivas contribuciones y derramas municipales. Hubo una guerra entre payeses y nobles de más de dos años.

El segundo libro comienza en 1458 con la muerte del rey Alonso de Aragón y concluye en 1860, cuando el 12 de septiembre, Palma recibe a la reina Isabel II acompañada de su esposo Francisco de Asía María.

## Aquí, la imagen

### Consultemos el futuro

Hay tanto entendido tanto agorero, que, de verdad, nos es imposible comprender cómo el mundo no marcha por otros derroteros diferentes a los actuales y no se encamina al bien, a la resolución de los numerosos —y graves— problemas que hoy en día existen. En cualquier calle de Palma es fácil encontrar este tipo de establecimientos que motiva las presentes líneas.

Sus propietarios, directores, gurus, magos, parapsicólogos, ufólogos, y demás fauna esotérica, adivinan con precisión —según ellos— lo que sucederá, lo que el destino nos depara, lo que la vida nos dará o robará. Y nos preguntamos: ¿Por qué no consultarles a ellos lo que en materia económica, política y social es



más conveniente hacer ya que los astros, los fantasmas, las otras dimensiones,

el futuro y el pasado, e incluso los extraterrestres, saben todo y dicen todo?.

Es que hasta para eso somos torpes.

Foto: JUANET

## Cerrajería G. VIDAL

OFRECE GRAN NOVEDAD EN PUERTAS ARROLLABLES

Rollflex silenciosas ligeras arrollable

Construimos todo tipo de puertas

¡¡ VISITENOS !!

C/. Miguel Santandreu nº25 tel: 46 27 36

## AYUNTAMIENTO DE CALVIA ANUNCIO

Se hace saber al vecindario que el plazo de exposición pública de las LISTAS DEL CENSO ELECTORAL dispuesto por la Orden de 12 de agosto de 1982 del Ministerio de Economía y Comercio, ha sido prorrogado en este Municipio hasta el día 4 de febrero próximo, según instrucciones recibidas del Ilmo. Sr. Presidente de la Junta Electoral de Zona de Palma de Mallorca, ruego por ello a los que no hayan, todavía, consultado las LISTAS pasen por el Ayuntamiento en horas de oficina y hasta el próximo día 4 de febrero para poder comprobar su inscripción en ellas ya que la no inclusión en las LISTAS les impediría el poder votar en las próximas ELECCIONES MUNICIPALES.

Se hace saber también que todos aquellos vecinos que desde el 1º de Marzo de 1982 se hayan empadronado en este Ayuntamiento por la causa de OMISSION (sin necesidad de Baja o Certificado Negativo de Empadronamiento), también deben pasar a presentar las debidas reclamaciones a las horas y días anteriormente indicados.

Calviá a 31 de enero de 1983

EL ALCALDE

Fdo. Francisco-J. Font Quetglas

En el grupo centrista

# Posibles dimisiones en el Consell de Mallorca

A.M.T.

Tres dimisiones de otros tantos consellers centristas del Consell Insular de Mallorca pueden producirse en próximas fechas, según informaciones recogidas en medios políticos próximos a esta institución.

La causa de la dimisión estaría relacionada con la inclusión de esos consellers en la candidatura para las elecciones autonómicas que presentará una de las formaciones políticas que pretenden ocupar el espacio de centro.

## A LA ESPERA DEL ESTATUT

Sin embargo esas dimisiones, estarían también relacionadas con las posiciones divergentes que con respecto al presidente del Consell al parecer existen en el seno del precario grupo centrista. De cualquier forma, las dimisiones se producirían sólo una vez aprobado el Estatut de Autonomía, según indicó uno de los citados consellers que no quiso sin embargo que constara su nombre «en evitación de situaciones difíciles para el que todavía es oficialmente mi partido», vino a decir dado a entender al mismo tiempo que «podría existir» una situación tensa con respecto a la presidencia del Consell. Este conseller, miembro también del CGI, expresó en otro momento su opi-

nión en torno a las repercusiones que la situación de UCD puede estar ocasionando en multitud de cargos públicos municipales y que en algunos casos —según diría— se viene resolviendo por una decantación clara hacia otros partidos, citando en este caso a AP y a UM, del ex-presidente Jeroni Albertí.

Los dos otros posibles consellers dimisionarios, miembros del CIM, podría plantear de confirmarse una difícil situación para el grupo centrista, que podría verse extraordinariamente limitado frente a la oposición, de añadirse a tal posibilidad el movimiento de acercamiento a la «plataforma de independientes» próxima al AP que han protagonizado, según publicamos días atrás, otros consellers centristas y que en el caso de su futura inclu-

sión en listas electorales para los comicios autonómicos conllevará también dimisiones de facto».

## MANIFIESTO DE LA DERECHA

En torno a esa «plataforma» circula ya en medios políticos un breve documento para «integrar a los partidos que componen el abanico de la derecha regional» y para una «coalición que defienda un programa común y unas candidaturas únicas para la defensa y desarrollo de ese programa».

El documento, que incluye espacio para la firma, con especificación de profesión, incluye también en su segundo punto la elaboración de un programa que desde una opción de derecha solidaria y de progreso —dice— «constituya una alternativa seria a

aquellos programas que desde una óptica socialista puedan ofrecerse a la sociedad balear en las próximas elecciones regionales y municipales».

Un nuevo punto del escrito define al proyecto político en base a «defender el ideal de una sociedad más justa, más equilibrada y más atractiva para todos fundada en el esfuerzo y en el trabajo responsable, en la familia y en la verdadera libertad de opinión y expresión, en la paz social, al intervencionismo de los poderes públicos en las esferas familiares, profesionales y culturales, a la planificación y a la concepción del mundo y de la vida como una realidad material sin trascendencia ni sentido».

(\* UCD-balear celebrará el próximo lunes una reunión de su «consejo político» que se considera amplia, es decir con intervención de otros afiliados, y que ha sido concebida como «muy importante» para decidir la posición de ese partido en los próximos meses y con respecto a las elecciones municipales y autonómicas.

### INGLES CON VIDEO

- Inglés, Alemán, Francés, Sueco, Holandés, Árabe, Catalán y Español.
- Grupos e individuales
- Inglés niños
- Profesores nativos, traducciones

Plaza Sta. Catalina Thomás, 20  
Tel. 22 28 74

IDIOMAS  
**MENTOR**

## BOUTIQUE ESMIR

C/. SANTO DOMINGO, 9  
GRAN LIQUIDACION  
MODA INFANTIL Y JUVENIL  
TEMPORADA VERANO-INVIERNO 82  
PANTALONES 700 CHAQUETAS 3.500  
VESTIDOS 1.000



TARIFAS ESPECIALES PARA  
COMUNIDADES/HOTELES/RESTAURANTES

Solicite presupuestos

almacenes

**aragón**

Aragón, 40 / Palma • Ts. 27 89 35 / 27 01 00

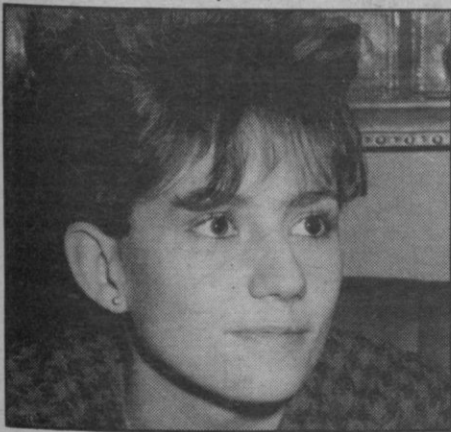
## Teresa Verdera, soprano ibicenca

### «Mi voz es mediterránea»

Rivero

Esta tarde habrá en el Auditorium una gala operística en la que intervendrá el Cuarteto Vocal de Madrid y la Orquesta Sinfónica «Ciudad de Palma», bajo la dirección de Julio Ribelles.

Integran el cuarteto la soprano Teresa Verdera; el tenor Julián Molina, la mezzo-soprano Silvia Levinson y el barítono Antonio Blancas.



Teresa Verdera es una joven ibicenca, hija del periodista Juan Verdera. A sus 18 años es una exquisita cantante lírica

—¿Cuál es tu historial, Teresa?

—Hace unos cuatro años que salí de Ibiza, donde daba clase con la profesora Pepita Escandell, hacia Madrid. Allí me puse a estudiar en la escuela Superior de Canto, donde ahora estoy en el tercer curso de los siete que componen la carrera.

—¿Por qué zona habéis dado recitales?

—Hemos estado en Castilla, en el norte de España y también hemos salido a América, (Brasil, Argentina, Bolivia).

—¿Qué programa interpretareis esta noche en el Auditorium?

—Es un programa formado por piezas de Mozart, Donizetti y Verdi. Hay temas tan conocidos como «Las bodas de Figaro», «La flauta mágica», «L'elisir d'amore» y el «Rigoletto».

Lo curioso de este programa es que todas las partituras han sido realizadas por nosotros para este concierto. Nuestro compañero Julián Molina las ordenó todas y las entregó a la Orquesta Sinfónica «Ciudad de Palma».

—¿Interesa la ópera a los jóvenes?

—Yo creo que sí. Cada vez más. En la Escuela Superior de Canto de Madrid hay mucha gente de mi edad. También hay personas de 40 y 50 años, que tienen el canto como afición, pero son los menos. Otro dato del interés por la ópera es que los conciertos del teatro están llenísimos y hay que hacer enormes colas para conseguir una entrada.

### LAS SALIDAS

—¿Y hay salidas para estos jóvenes profesionales?

—Creo que sí. Hay jóvenes que tienen trabajo y otros que intentamos formar grupos para poder salir y darnos a conocer. Gracias a esto podemos vivir de nuestro canto. Yo ahora estoy comenzando. Salgo con mi profesor, mi compañero tenor, Julián Molina. El me sigue y me vigila.

—¿Qué es lo que se estudia?

—Solfeo, idiomas. En esto los más importantes son italiano, alemán, y los menos francés e inglés.

—¿Qué tipo de composiciones te gusta interpretar?

—Soy más bien mozartiana, aunque me encanta Bellini, Verdi... Mi voz es mediterránea.

—Otra pregunta sobre la voz. Se dice que las cantantes de ópera cantan mejor si están gruesas, sin embargo, yo te veo finita, al contrario de la famosa Caballé...

—Para cantar ópera hay que cuidarse y alimentarse bien, pero no por ello se necesita estar gorda. La Callas estuvo gruesa durante un tiempo de su vida, pero después adelgazó y no por ello dejó de cantar bien.

—¿Hay buenos cantantes de ópera?

—Por supuesto. En España tenemos los mejores del mundo: Caballé, Carreras, Kraus... La voz mediterránea es cálida y muy agradable. He ahí el éxito de los españoles. (Fotos Pascual)

El verano en Mallorca se viste de...

# Gala's Etta

Club de Vacaciones y Mundicolor preparan para sus clientes en el incomparable marco del Auditorium de Palma de Mallorca las actuaciones de:

- 17/2 Raphael
- 20-21/5 Gilbert Beaud
- 17/6 Rocio Jurado
- 15/7 Gila y Paloma San Basilio
- 22/7 Eugenio y Los 5 Latinos
- 5/8 José Feliciano
- 12/8 Matt Monroe
- 19/8 Mari Trini
- 2/9 Tip y Coll y Los 5 Latinos
- 9/9 Mecano
- 16/9 Rocio Durcal
- 6-7-8/9 Ballet Bolshoi de Moscu

Es una promoción para Mallorca de



club de  
**VACACIONES**  
Agencia Mayorista Grupo A Título 4



**MUNDI  
COLOR**

Colabora: TITOS y RADIO SON

La entrevista

**Isabel Guitart:****«Nuestro empresariado,  
a nivel ejemplar»**

Isabel Guitart lleva tres años siendo el brazo derecho del presidente de CAEB, resolviendo en «la trastienda», como gerente de la confederación empresarial balear, los problemas de coordinación de las distintas comisiones. También es responsable de que se cumplan los objetivos que cada año fija la Asamblea General y de la labor de administración. Con 27 años, tras haber estudiado derecho en Navarra, y conseguir el Master en dirección de empresas en el IESE (Barcelona) vive desde hace tres años en ciutat. Isabel dice:

«La situación balear es envidiable para las otras regiones de España. El empresariado está a un nivel ejemplar. Luego, en la renta per cápita las diferencias se van acrecentando a favor de Baleares. Se debe a que el empresario aquí tiene iniciativas y sin apoyo de la Administración ha ido hacia adelante, ha sabido luchar. También el trabajador se ha adaptado bien a la empresa y en general se ha producido una convivencia pacífica entre las dos partes sociales».

«La situación de la mujer empresaria —dice más adelante Isabel—

depende del sector y de que éste sea más o menos conflictivo. Pero creo que aquí en Baleares la mujer puede desarrollar igual sus capacidades que un hombre. La prueba es que existe una asociación de mujeres empresarias que ha demostrado su capacidad».

—¿El feminismo?: si no hubiera habido feministas la mujer no estaría como está; fueron un motor impulsor, un detonante. No niego pues su eficacia en el arranque, pero hoy en día no tienen razón de ser. La mujer tiene acceso al trabajo, a la cultura... y

no tiene porque demostrar que está a la altura del hombre, sino desempeñar bien su papel con su labor de cada día».

La sociedad que desea Isabel Guitart es primero libre y democrática: «la libertad por encima de todo». Asimismo, justa en el sentido de igualdad de oportunidades para todos, por sus valores. Una sociedad culta, «porque lo más importante es la formación» y porque «sin cultura nunca se tirará para adelante: la nación progresará mejorando el nivel cultural del país». Para Isabel también la sociedad debe ser solidaria.

En Literatura, a la gerente de CAEB, le gustan los sudamericanos: «Cien años de Soledad». En Música, los clásicos: Vivaldi. En pintura, los impresionistas. Sobre el cambio dice que algunas de las medidas del nuevo Gobierno pueden perjudicar a las empresas, pero que es un Gobierno que gobierna y al que hay que dar el mínimo plazo de confianza. De todos modos afirma: «Parece que lo tenían todo preparado y ahora se demuestra que no lo estaba tanto, y que improvisan un poco, como en su programa económico».

Sobre la juventud, ve la situación preocupante, «sin ninguna ilusión y con pocas aspiraciones. Hace falta motivarlos, ilusionarlos en cosas más a largo plazo de los bienes inmediatos materiales. Pero están mejor informados que nosotros y esto les hace más libres para escoger».

Para Isabel nuestro destino es Europa por ideología y forma de ser, por Cultura, y por nuestro futuro. Afirma que España ha dado un salto de gigante en cuarenta años, y termina tratando de definirse así: «Soy liberal... acepto la forma de ser de las personas».

R. M.

Foto: Cosme Vives

Le acusan de retardar la entrada en vigor de las nuevas tarifas

**Los taxistas, en contra del Consell de Mallorca**

J.M.M.

El ultimátum está dado. El próximo lunes, si no se han aprobado las nuevas tarifas de los servicios de taxis en Palma, que suponen un aumento del quince por ciento, se convocará a los profesionales del sector y aunque nadie se atreva a hablar de huelga —«el gremio no quiere bajo ningún concepto perjudicar a la población», señaló ayer uno de sus representantes—, no se oculta que esta extrema medida pudiera ser adoptada.

Aurelio Santamaría y Gabriel Vidal, presidentes de la Agrupación Empresarial de Auto-Taxi y Auto-Turismo de Baleares y de la Asociación de Autónomos del Taxi de Mallorca, entidades que cuentan con más de mil miembros —la mayoría de los profesionales en este ramo del transporte de pasajeros— afirmaron ayer que el Consell Insular de Mallorca está retardando los trámites burocráticos para la aprobación del expediente de las nuevas tarifas, con lo que se perjudica directamente a los taxistas, que pese al incremento último del carburante, prosiguen con los precios anteriores a su subida.

El Pleno del Ayuntamiento de Palma aprobó el pasado día trece las nuevas tarifas de los taxis y de «Salma», que tienen que ser posteriormente ratificadas por la Comisión de Precios del Consell Insular de Mallorca, que preside Maximiliano Morales. Pero, curiosamente, según manifiestan Aurelio Santamaría y Gabriel Vidal, «mientras que con carácter de urgencia se tramita el aumento de los precios de la compañía «Salma», a los que no tenemos nada que objetar, los nuestros han quedado relegados y la Comisión ni siquiera abordó el tema pese a estar previsto en una reunión celebrada semanas atrás».

Los representantes de los taxistas señalan que además las tarifas que promueven cuentan con el beneplácito de las Conserjerías de Transporte e Industria, que las ha estudiado y aprobado, cuando las de Salma no han pasado por estas instancias, aunque es un requisito administrativo de necesario cumplimiento, según afirman. Tanto la Agrupación Empresarial como la Asociación de Autónomos del Taxi hacen responsable directo de esta ralentización de la tramitación del expediente a Maximiliano Morales, presidente del Consell Insular de Mallorca, y subsidiariamente a Francesc Tutzó, máximo responsable del Gobierno periférico por

de «Salma» entró antes que el de los servicios de transporte en taxis. Ello ha supuesto que, al igual que otros informes que ha aprobado ayer aprobó la Comisión de Precios, tenga que ser sometido al «consell executiu» pues nuestro gabinete jurídico ha señalado



no «dar las órdenes oportunas al primero para que nuestro problema sea solventado». Acusando, por ende, a Maximiliano Morales de favorecer a «Salma» por «estar vinculado a dicha empresa a través de una compañía de publicidad que opera con ella».

Por último, destacaron que tras numerosas gestiones, se consiguió que la Comisión de Precios aprobara ayer la subida de tarifas, pese a que no figuraba el principio en el orden del día lográndose su inclusión tras una ardua negociación con varios representantes del Consell. «El problema es que ahora nos han dicho que tenemos que aguardar a que sean ratificados por el «consell executiu», cuando anteriormente este trámite no existía, medida además totalmente discriminatoria, ya que las de «Salma» entraron en vigor con la simple aprobación de la Comisión de Precios».

RAZONES DEL

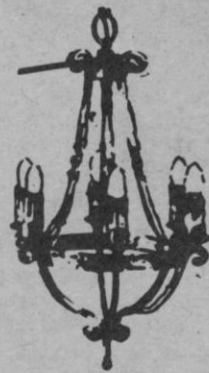
CONSELL

Por su parte, el presidente de la Comisión de Precios y del Consell Insular de Mallorca, Maximiliano Morales, declaró a «Baleares» que en ningún momento ha impedido que la tramitación de la propuesta de nuevas tarifas de los taxis sea llevada adelante. «Lo que ha sucedido es que el expediente de los precios

hace muy poco tiempo la conveniencia de que los informes que pasen por la Comisión de Precios sean ratificados por el órgano ejecutivo del Consell».

Rechazó asimismo la acusación de que haya otorgado un trato de favor a «Salma»: «efectivamente, tengo unas acciones en una agencia de publicidad que se creó en 1975 y en la que también participan, entre otros, la citada empresa. Pero ese hecho no me vincula a «Salma», ni afecta para nada a los trámites y gestiones y trabajos del organismo que presido».

Foto: Cosme Vives.

LAMPARAS  
HIERRO FORJADO

Electrica Española

Costa y Isobora nº9-tel.46 27 66

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

HOY, 8 TARDE

CONCIERTO EXTRAORDINARIO

con la colaboración  
de

«SA NOSTRA»

ORQUESTA CIUDAD DE PALMA

DIRECTOR: JULIO RIBELLES

CUARTETO VOCAL DE MADRID

TERESA VERDERA. Soprano - SILVIA LEIVISON. Mezzo  
JULIAN MOLINA. Tenor - ANTONIO BLANCAS. BarítonoBODAS DE FIGARO.  
COSI FAN TUTTE.  
FLAUTA MAGICA.  
DON PASCUALE.  
L'ELISIV D'AMORE.  
IL TROVATORE.  
RIGOLETTO.

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

### Rueda de prensa con el alcalde

# 96 millones para pagar parte del déficit de SALMA

F.R.

El alcalde se reunió ayer con los medios informativos para darle cuenta de una serie de actividades y hechos municipales que están teniendo lugar estos días.

Comenzó el señor Aguiló diciendo que la información que se ha venido dando sobre la aprobación del avance del Plan General de Ordenación Urbana de Palma no ha sido la correcta. Pese a todo, el plan seguirá adelante. Dentro de unos días se aprobará el plan de manera provisional y posteriormente de manera definitiva.

No cree el alcalde que esta última aprobación lleve antes de las elecciones municipales, incluso hasta puede coincidir.

#### EL CENSO ELECTORAL

Ha sido todo un éxito el que ha habido en la revisión del censo electoral, ya que ha habido una fuerte campaña en todos los medios informativos locales y por ello más de 20.000 ciudadanos se acercaron hasta el zaguán del ayuntamiento para corregir el censo.

Sin embargo, el alcalde dijo que es responsabilidad de la Junta Electoral de zona el que algunas personas puedan estar censadas en dos localidades al mismo tiempo, por lo que se podía dar el caso de votar en dos lugares distintos.

#### ¿HABRA LUGAR PARA EL RAM?

Como se sabe, los vecinos del Polígono de Levante estuvieron el año pasado muy molestos al colocarse allí la feria del RAM. La razón que adujeron es que los feriantes hacían con sus «caballitos» muchos ruidos, dejaron la zona hecha unos ascos y la inseguridad ciudadana se hizo notar.

Ante estas quejas, el ayuntamiento se puso en contacto con los feriantes para informarles que buscasen un lugar adecuado. Esta es la fecha que aún no han comunicado nada, por lo que se está a la espera de encontrar un lugar para la feria del RAM.

#### EL PARQUE DEL MAR

Reconoció Ramón Aguiló que las obras del Parque del Mar están atrasadas. Y dio ciertas razones: falta de entendimiento entre el Ayuntamiento y la empresa constructora. No hay coordinación entre los autores del proyecto y esa misma constructora y también un problema técnico de la construcción del lago, ya que hubo que hacer refuerzos en el terreno a base de hormigón armado.

El alcalde cree que el parque estará inaugurado antes del próximo verano.

#### LAS ELECCIONES

Fue preguntado Ramón Aguiló si él, como alcalde, podía imponer a las personas socialistas que podrían colaborar con él en el Ayuntamiento en el caso de que se presentase y ganase las próximas elecciones municipales.

Respondió que no es potestad del alcalde confeccionar las listas, sino el Partido Socialista. En el caso de salir elegido, cree que



tiene más posibilidades que en 1979, aunque todavía tiene que decidir si se presenta o no.

#### SALMA

El último tema que se trató fue el del continuo y constante aumento déficit de SALMA. En 1980 fueron 60 millones; en 1981, 103 y todavía no se saben las

pérdidas de 1982. Todo esto viene porque el alcalde informó de que el Ministerio de Hacienda había concedido al Ayuntamiento de Palma 96 millones de pesetas para enjugar ese déficit.

Reconoció que, gracias a la política de sacrificio del Ayuntamiento, se puede conseguir rebajar el déficit

y que el Estado facilite ciertas partidas para pagarlo. Lógicamente opinaba lo contrario que la oposición de UCD, la cual decía que no era coherente permitir estos enormes déficits. Pese a todo se da un mejor servicio al ciudadano. Por último dijo estar de acuerdo con la creación de una ley de financiación del transporte público.

**ULTIMOS DIAS**

# REBAJAS

**ULTIMOS DIAS**

PANTALONES CABALLERO ..... 145,- PTS.  
CAMISAS CABALLERO ..... 395,- PTS.  
PIJAMA CABALLERO ..... 395,- PTS.

FALDAS SEÑORA CALIDAD ..... 750,- PTS.  
VESTIDOS SEÑORA ..... 795,- PTS.  
BLUSAS SEÑORA ..... 295,- PTS.

CHAQUETONES NIÑO desde ..... 1.395,- PTS.  
CHANDAL FELPA NIÑO desde ..... 495,- PTS.  
JERSEY CUELLO CISNE NIÑO-NIÑA, desde ... 195,- PTS.

MANTAS LITERA LISAS, desde ..... 395,- PTS.  
ALFOMBRAS, desde ..... 345,- PTS.  
VAQUEROS PANA MARCAS ..... 795,- PTS.  
TEJANOS AZULES, desde ..... 495,- PTS.

## El "Devora-Precios"

NUESTRO TIBURON CONTINUA DEVORANDO LOS PRECIOS SIN PARAR.

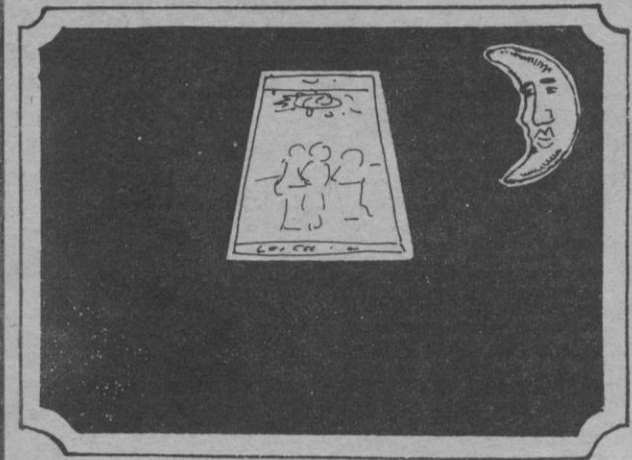


SABADOS TARDE ABIERTO

# TIBURON

C/. VELAZQUEZ, 3 -

ANSELMO CLAVE, 4 - C/. SAN MIGUEL, 51 - C/. CAPITAN CRESPI COLL, 15 SON GOTLEU.



Octavio Fernando Aceves, algo más que un psicólogo

## «El «Tarot» es un sistema simbólico»

Uno acude a la cita colmado de curiosidad. El «tarot», la posibilidad de que, de pronto, alguien pueda hablarte del futuro o el pasado, te crean la inquietud. Y Octavio Fernando Aceves Mellado, jovial, afable, psicólogo y experto en «tarot» despeja incógnitas, te gana con su manera de trabajar.

—Esto, lo del «tarot» —dice— se presta a muchas cosas. Hay inescrupulosos que se aprovechan de él para montar un comercio. Deleznable, claro. Pero el «tarot» es otra cosa muy diferente.

—¿Por qué tienen éxito los inescrupulosos?

—No sé si tienen éxito. Pero juegan con el miedo de las gentes. Y las defraudan, naturalmente.

—¿Y por qué, de pronto, muchas personas buscan este tipo de cosas, de sistemas, para indagar en el futuro?

—En una época se encontraba en la religión una válvula de escape. Ahora, creo, se necesita algo más.

—¿El «tarot» intenta suplantar a la religión...?

—No, ni mucho menos; no, por Dios. El «tarot» es otra cosa, una práctica milenaria que, incluso, tiene raíces en centroamérica, entre los aztecas y los mayas.

### SIN ENGAÑO

Octavio Fernando Aceves es una persona culta. Ha sido cantante lírico y se ha movido en círculos intelectuales y artísticos de Argentina.

—¿Siempre haciendo esto, es decir, trabajando con el «tarot»?

—Sí. Soy psicólogo y el «tarot» es parte de mi actividad profesional.



En París hay actualmente más de 60.000 videntes

Y también nos cuenta que, actualmente en París, hay 60.000 videntes metidos en la adivinación de los cuales solo 3 son realmente buenos.

—¿Y quién determina si buenos o no?

—El mismo público que los visita. Muchos de estos falsos adivinos sólo desean ganar dinero a expensas de la gente que tiene necesidad de orientación, consejo, y ayuda espiritual. Yo trabajo sin engaños.

### SOCIEDAD DE CONSUMO

—El mundo moderno, las técnicas masivas de persuasión, las necesidades que crea la publicidad, ¿también han creado el «tarot», después de que el psicoanálisis está, al parecer, superado?

—No, no. De ninguna manera. El «tarot» no en-

tra dentro de la sociedad de consumo. Es lo contrario, tal vez. Una forma de esa trampa publicitaria.

### LA GENTE

Al domicilio de Octavio Fernando Aceves acude todo tipo de personas. Resulta imposible clasificarlas dentro de una determinada escala social. Y tampoco podríamos decir que hay más mujeres que hombres, ni que la gente mayor es superior a los jóvenes.

—No, no. Yo trato con todo tipo de personas. Y con diferentes problemas. Ahora sí, en la gran mayoría, prevalece la soledad, la angustia.

—¿Concretamente, qué vienen a buscar aquí, con el «tarot»?

—Muchas cosas, orientación más que nada, un apoyo. Si tuviera que hacer dos grandes bloques diría que el hombre, en general, salvo casos muy particulares, busca ayuda en el terreno económico. Y la mujer en lo efectivo.

### ACIERTO

—Si tuvieras que hacer una estadística, un cálculo aproximado de lo que acierta el «tarot» ¿Qué dirías?

—Creo que se acierta en un 80 ó 90 por ciento.

—Cuál es la forma de trabajar?

—Muy simple, hay un juego, se energizan las cartas y se lee lo que ellas dicen. No hay otro secreto.

Es muy difícil explicar cómo trabaja un experto en «Tarot». Lo mejor es visitarlo.

Foto: Vives

Dibujo:

Toni Marín

## Economía y esoterismo

1) abarataremos el costo de guitarras y libros, poniéndolos al alcance de muchos más bolsillos (el mercado crea mercado) de mil personas que se inician en cualquier actividad humana, una proporción importante (supongamos 50 por ciento) persisten en esa misma actividad convirtiéndose en una fuente de demanda segura, mas el eko (imitadores que son arrastrados) que potencia la demanda y consumo de este sector...

2) Suponiendo que antes del invierno fabricábamos diez mil guitarras al año y ahora fabricamos veinte mil... podremos dedicar el 50 por ciento de nuestra producción a la exportación a precios muy competitivos, ingresando substanciales divisas en nuestra Balanza de Pagos, que financiarán bienes de capital importados para otros sectores punta que potenciarán nuestra economía (Es una barbaridad gastar divisas en bienes de consumo, salvo los imprescindibles) Alineándola con la de las naciones fabricantes de manufacturados de alto valor añadido.

3) De la ganancia marginal de aligerar los costos, una parte se traduciría en mejores salarios para los obreros que al tener su capacidad adquisitiva aumentada, gastarán más (Tirarán de otros sectores de la economía potenciando la riqueza del país) o ahorrarán más (Potenciarán el ahorro y nuevas inversiones indirectas) anulando por completo la posibilidad de conflictos sociales. La empresa ahorrará para amortizaciones y nuevas inversiones y casi sin dudar, o ampliará para cubrir otras especialidades de su sector (continuará)

## La clave de los misterios

A pesar de que no se conoce con exactitud el origen del Tarot, estas vistosas cartas poseen una historia muy larga. En 1329 existen constancias de su aparición en Alemania. Algunos ocultistas de esa época sostienen que provenía de Egipto. Y hay quien asegura la paternidad del Tarot a los gitanos o a los cruzados templarios. La palabra «Tarot» viene (esto sí se sabe) del nombre de un juego conocido en Italia desde el siglo XIV «el tarocco» y que al extenderse por Francia adquirió la denominación actual. Pese a que predomi-

mina el nombre francés, los dibujos y figuras siguen basándose en la antigua baraja italiana.

El «tarot» tradicional consta de setenta y ocho naipes, que conservan a grandes rasgos el simbolismo de siempre. Existen veintidós figuras principales llamadas triunfos o arcanos mayores, que simbolizan las fuerzas espirituales y cósmicas que afectan a la humanidad, como el poder, la fe, la muerte y el valor. Las restantes cincuenta y seis cartas o arcanos menores, se dividen en cuatro palos, oros, copas, espadas y

bastos. En general los arcanos menores reproducen ocupaciones u oficios y posiciones sociales.

Se dice que el «Tarot» como sistema adivinatorio posee un sistema simbólico que facilita una «clave de los misterios» y posee el «secreto del carácter auténtico del hombre, del universo y de Dios». Monarcas, nobles y señores feudales tuvieron barajas de «tarot» y se sabe que Carlos VI de Francia encargó en 1392 tres mazos, que fueron tres verdaderas obras de arte.

Las autoridades civiles y religiosas de Europa tra-

taron de impedir la extensión del «tarot». Y los piosos veían en estos naipes un desafío pagano a la autoridad de la iglesia razón por la cual prohibieron su uso.

El resurgimiento del «tarot» después de la prohibición en 1441 se debe al francés Antoine de Court de Gebelin quien dedicó su vida a una obra monumental e inacabada: «El viejo mundo, analizado y comparado con el Nuevo Mundo» de la que aparecieron nueve volúmenes entre 1773 y 1784. El octavo, publicado en París en 1781,

Gerard Encausse, bajo el seudónimo de «Papus» popularizó el «tarot» en Europa central desde donde se trasladó a Estados Unidos. MacGregor Mathers trató de demostrar, en Gran Bretaña en 1887, la posibilidad de que el hombre, ascendiendo por el Arbol Sagrado, estableciera cierto contacto con Dios. Relacionaba los veintidós arcanos mayores con los senderos del Arbol Sagrado y con las letras del alfabeto hebreo. En colaboración con otros estudiosos modificó los dibujos y significados del «tarot».

### Textos



F. Rubén Avila

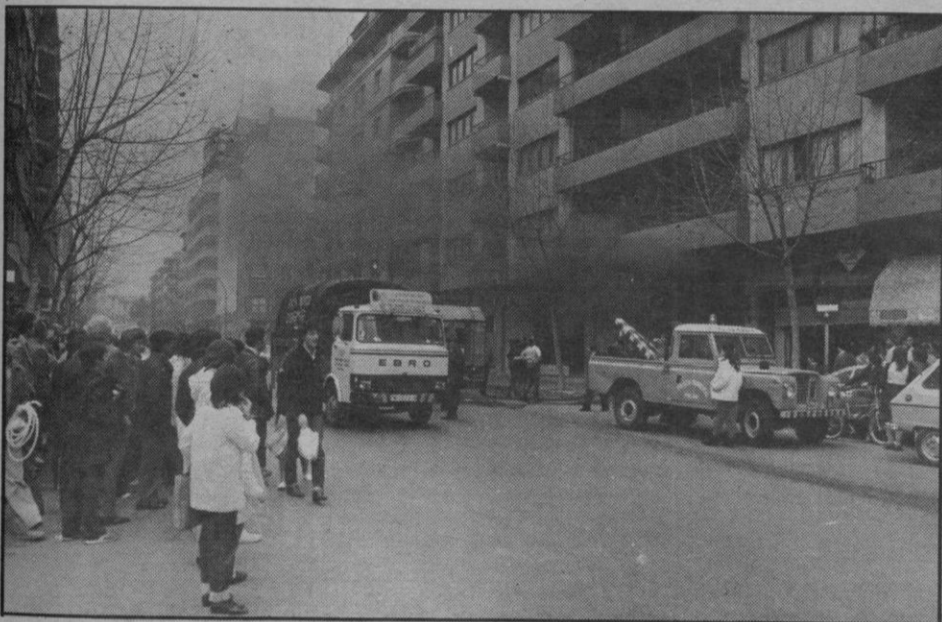


## Dos chinos, residentes en Palma

# Detenidos en el aeropuerto con casi millón y medio de pesetas en divisas

## ● Cocineros de distintos restaurantes, se dirigían a Londres

Si bribón es el español que subrepticamente traslada sus dineros fuera del país, no hay calificativo para aquel extranjero que tras recibir toda clase de facilidades con el fin de explotar un negocio en nuestra piel de toro a la hora de compensar con la inversión de los beneficios obtenidos los amontona y, llegada la ocasión, también se los lleva. Aún más denigrante si como sucede en el caso que nos ocupa la boyante actividad apenas genera un puesto de trabajo para los españolitos ya que, habitualmente, es atendido por la «familia».



Dos súbditos chinos, Yi Ming Dai, de 30 años de edad y Jianxin Bao, de 34 años, cocineros de distintos restaurantes orientales sitos en El Arenal y en nuestra ciudad, se encontraban en el aeropuerto para embarcar rumbo a Londres. Alguna sospecha policial debía recaer sobre ellos o afín cuando por el Servicio de Aduanas fue sometido el equipaje a registro y posteriormente ellos. Nada de particular les fue hallado en

las valijas. Otra cosa fue a palpar las ropas que vestían. Eran como un «cuerno de la abundancia» pues de entre los forros fueron cayendo, en billetes, veinticinco mil pesetas; cinco mil seiscientos dólares USA; ocho mil dólares más de Hong Kong y nueve mil quinientos marcos alemanes, que arroja el total de un millón cuatrocientas mil pesetas.

No se ha dado a conocer como han justificado la te-

nencia de ese millonaje largo. Si se trata de particulares ahorros —lo que costaría creer— o si eran unos simples «mandaos» —muy presumible— y en este caso de quién recibieron el dinero.

Instruidas las correspondientes diligencias Yi Ming Dai y su colega Jianxin han pasado a disposición del Juzgado Central que entiende en delitos monetarios, ingresando en la prisión de Palma.

## Totalmente extinguido el incendio forestal de «Raxa»

Ayer sí quedó totalmente extinguido el incendio forestal que se declaró mediada la tarde del pasado domingo en terrenos de las fincas de «Raxa» y «Raixeta», pertenecientes a los municipios de Bunyola y Valldemosa, respectivamente.

El fuego que se había

concentrado en una vaguada pudo ser sofocado por el personal del Icona, salvando las enormes dificultades que ofrecía tan agreste paraje, contando con la colaboración del «Canadair» único avión, por cierto, que ha participado en las tareas de extinción y que a mediodía de ayer emprendió

vuelo de regreso a su base en Madrid.

La totalidad de la zona devastada es de ciento treinta y dos hectáreas que comprenden pinar, encinar y monte bajo, no habiéndose efectuado valoración de las pérdidas.

## Turismo incendiado en un garaje

Quienes transitaban por la calle Pascual Ribot de nuestra ciudad a las cinco de la tarde de ayer al llegar a la altura del número seis se percataron de que el interior del garaje situado en el sótano de la finca salía a la calle una densa columna de humo. Presumiendo que se tratara de un incendio, se dio aviso a los Bomberos y a la Policía Municipal.

Llegada una unidad del servicio de extinción de incendios y un coche-patrulla de la Policía Municipal resultó difícil penetrar en el local debido a la humareda. Entonces se conocieron las causas de la anomalía. Uno de los vehículos del garaje

estaba ardiendo por los cuatro costados. Se trataba de casi una pieza de museo, el Simca matrícula de Gerona 69.850.

Afortunadamente las llamas no alcanzaron a los demás turismos y el siniestro quedó reducido al citado coche. No se pudieron establecer las causas de la quema pero se consideraba la posibilidad de que fuera por imprudencia de alguno de los chiquillos que por quedar abierta la entrada al garaje penetran en el mismo en plan de juego.

El suceso provocó la natural expectación entre el público, como queda evidenciado en la fotografía de «Pascual».

## Treinta y siete extranjeros «despedidos» por orden gubernativa

El balance de expulsiones u obligatoriedad de

abandono de las islas por parte de extranjeros duran-

te el pasado mes de enero, decretadas por el gobernador civil a propuesta de la Jefatura Superior de Policía arroja la total cifra de treinta y siete en ambos casos estancia ilegal, trabajo no autorizado, carecer de medios de vida, haber cometido delitos contra la propiedad privada e, incluso, por sospechas. De esos treinta y siete, quince eran europeos, otros tantos africanos y tres sudamericanos.

## Conductor herido grave en colisión con un árbol

Gabriel Pomar Forteza, de 56 años de edad, sufrió ayer tarde heridas que calificaron su estado de pronóstico menos grave, a consecuencia de un accidente de circulación.

Al volante de su coche, el «R-6» matrícula PM 8131-G circulaba por Vía Roma cuando por el roce lateral con el

«Ford» matrícula PM 3382-T giró bruscamente a la izquierda y por la maniobra fue a colisionar contra uno de los árboles que se levantan al borde de la calzada, lo que le ocasionó las heridas sufridas.

## Visitas a «Baleares»

### Alumnos de 8.º curso del Colegio Rafal Nou

Ayer mañana recibimos la grata visita en «Baleares», de un grupo de alumnos del Colegio Rafal Nou de Palma. Los alumnos pertenecían al curso 8.º de dicho centro docente.

Les acompañaba la profesora de curso señorita Catalina Durán. Durante la visita a «Baleares», realizaron cantidad de preguntas relacionadas con el funcionamiento del periódico en particular y del mundo de la información en general. Al final de la visita posaron para Juanet en nuestra sala de máquinas.

Agradecemos la visita de los alumnos y profesora del Colegio Rafal Nou.

FOTO JUANET



## El Director de RADIO BORNE

junto con la presidenta de la ASOCIACION DE AMAS DE CASA DE BALEARES

invita a todas las señoras a las

## CLASES DE COCINA

Que serán a cargo del Sr. D. José Luis del Valle y tendrán lugar hoy jueves día 3 a las 6 de la tarde en

## RADIO BORNE,

C/. San Miguel, 55  
Telf. 22.75.41



## El Supremo confirma la sentencia contra Xavier Vinader

La sala segunda del Tribunal Supremo ha confirmado la sentencia de la Audiencia Nacional contra el periodista Xavier Vinader, que le condenó a siete años de prisión por imprudencia temeraria, profesional, con resultado de dos asesinatos y graves daños a un grupo de personas y familias.

La decisión del Supremo es desestimatoria de la pretensión que en su día fue formulada en casación por el defensor del periodista.

Contra la sentencia también recurrió la empresa «Ediciones Zeta, S.A.», condenada, en concepto de responsable civil subsidiaria a indemnizar con diez millones de pesetas a cada una de las familias de los dos asesinados.

Xavier Vinader, que

fue localizado en Londres, declinó hacer comentarios hasta que sea oficial la sentencia «para no complicar —dijo— las acciones legales que emprenda su abogado».

Los hechos por los que fue condenado Xavier Vinader se refieren a la entrevista que mantuvo con el ex-policia nacional Francisco Ros Frutos, publicada en «Interviú» en diciembre de 1979 bajo el título «Confesiones de un infiltrado», con los subtítulos «Cómo actúan los ultras vascos» y «Quisimos atentar contra Monzón», aludiendo, entre otros, a dos personas residentes en Baracaldo, a las que se trataba de ultraderechistas y confidentes de la policía, que fueron asesinadas al mes siguiente por Eta.

## Juicio por el paquete-bomba remitido a «El País»

Ha quedado visto para sentencia, ante la Sección Primera de lo Penal de la Audiencia Nacional, la vista de la causa seguida contra los supuestos remitentes de un paquete bomba al diario «El País» el 30 de octubre de 1978, y que al ser abierto por el conserje Andrés Fraguas Fernández ocasionó su muerte y lesiones graves a otros dos empleados.

Los procesados Ramiro Rodríguez-Borlado Zapata y Rafael Alfredo Gómez y Alvarez negaron las imputaciones del ministerio fiscal y de la acusación particular, tanto en lo referido a los hechos de autos, como a su activismo político en Fuerza Nueva y Fuerza Joven.

Ambos manifestaron haberse conocido frecuentando los bares de la calle Goya de Madrid y negaron sus declaraciones prestadas anteriormente ante la Policía y el juez por estimar que hubo malos tratos e in-

cluso amenazas de sufrir la misma suerte que el ultraderechista Tomás Torregrosa, que se suicidó en dependencias policiales, y con el que Rodríguez Borlado hizo un viaje a Santa Pola (Alicante) en compañía del dirigente ultraderechista José de las Heras, según datos facilitados por la acusación particular.

En cuanto a una pistola y un mecanismo de control a distancia para manejar explosivos que le fue intervenido, Rodríguez-Borlado manifestó que se trata de un receptor de aeromodelismo y de un maletín con papeles de trabajo.

En prueba pericial, declararon el director gerente y redactor-jefe de «El País», José María Baviano y Julián García-Candau, el primero testigo presencial de lo ocurrido momentos después de la explosión, y el segundo receptor nominal del paquete, que declararon desconocer a los procesados.

# CEOE-CEPYME ratifican el acuerdo interconfederal

## Desbloqueados 3.600 convenios

Tras la aprobación por la junta directiva del CEOE del preacuerdo interconfederal/1983 pactado durante el pasado fin de semana, la organización empresarial ha desbloqueado el comienzo de la negociación de los 3.600 convenios colectivos de las empresas españolas.

En una rueda de prensa celebrada tras la junta directiva, el presidente de la CEOE, Carlos Ferrer Salat, dijo: «La junta ha respaldado mi actuación y la de la comisión negociadora empresarial aprobado el preacuerdo sobre banda salarial —9,50/12,50—, reducción de jornada —1826 horas y 27 minutos— y cláusula de revisión en septiembre, siempre que el IPC supere el 9 por ciento».

Ferrer dijo que las negociaciones han sido «duras y difíciles» y añadió que CEOE siempre ha preconizado la concertación social, ya que facilita la estabilidad.

Tras señalar que el nuevo acuerdo comporta sacrificios para las partes pero que contribuye a paliar la crisis, dijo que no cree que se produzcan problemas importantes en la redacción final del pacto, que incluirá, además, aspectos relacionados con la eficacia, comisión paritaria de interpretación y aplicación, estructura de la contratación colectiva, productividad y seguridad e higiene.

A juicio de los representantes de la CEOE, la comisión técnica ha avanzado lo suficiente como para que hoy se pueda llegar a un texto definitivo en la reunión del plenario.

Al respecto, José María Cuevas, secretario general de CEOE, se refirió a «la capacidad arañona» de los sindicatos, por lo que no hay que descartar —dijo— que se produzcan intensas discusiones sobre los aspectos que faltan.

Ferrer añadió que el Gobierno ha estado al margen de la negociación, aunque algunas de sus actuaciones, como la relativas a la reducción de jornada y al nuevo decreto de cotizaciones de la Seguridad Social, han influido en las conversaciones.

La junta directiva de la CEOE, según dijo Ferrer, ya no tendrá que reunirse para aprobar el texto final del acuerdo, ya que ha sido ratificado hoy con un sólo voto negativo de uno de sus miembros.

Ese voto negativo, según dijo Ferrer, no es ni de José Antonio Segurado, presidente de CEIM, ni Alfredo Molina, presidente de Fomento del Trabajo Nacional; ni Rafael Termes, presidente de AEB, ni el de Carlos Pérez de Bricio, presidente de Confemetal.

Juan Jiménez Aguilar, presidente del Cepyme, afirmó que también su comité ejecutivo había dado ayer el visto bueno al texto acordado.

Según ha sabido Efe, lo más probable es que en la reunión del plenario de hoy, en la sede madrileña del Instituto de Estudios Laborales y de la Seguridad Social, se presenten tres textos definitivos correspondientes a UGT, CC.OO., y CEOE-CEPYME, que se tratarán de unificar.

## Casi un billón de pesetas de déficit público, en 1982

El déficit del Estado al finalizar el mes de diciembre de 1982 se ha situado en 995.964 millones de pesetas, según ha sabido Efe de fuentes del Ministerio de Economía y Hacienda.

Los datos conocidos por Efe indican que esta cifra es resultado de un déficit presupuestario de 937.858 millones de pesetas; de un saldo de operaciones extrapresupuestarias también negativo en 24.886 millones y de —33.220 millones de pesetas para el apartado de «otras cuentas del tesoro».

Asimismo, el déficit presupuestario de 937.858 millones de pesetas es fruto de unos ingresos obtenidos en el período enero-diciembre de 1982 de 2.635.905 millones de pesetas y de unos pagos que ascienden a 3.573.763 millones de pesetas.

Por su parte, el saldo de operaciones financieras se ha situado en 262.412 millones de pesetas, como consecuencia de la suma de la variación neta de activos —16.753 millones), la variación neta de pasivos financieros (278.165 millones), y 1.000 millones en acuñación de moneda.

El recurso del Estado al Banco de España ha totalizado 733.552 millones de pesetas (370.923 millones en 1981); y el recurso total del sector público, 760.226 millones de pesetas, frente a 561.605 millones de 1981.

Esta apelación total del sector público al Banco de España, de 760.336 millones de pesetas, se desglosa, a su vez, en 733.552 de recurso del Estado; 133.337 millones del crédito oficial; —35.624 millones de organismos autónomos; 14.936 millones de otros organismos oficiales; —65.713 millones de la seguridad social y —20.152 millones de cuentas de tesorería de entes autónomos.

El presupuesto de ingresos del Estado hasta fin de diciembre, incluyendo los ingresos no financieros ya citados (2.635.905 millones de pesetas) y los ingresos resultado de la variación de los activos y pasivos financieros ha sido de 2.983.913 millones.

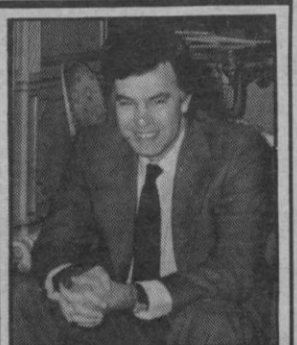
La recaudación por impuestos ha ascendido a 2.162.913 millones, de los cuales 1.159.319 millones correspondieron a impuestos directos y 1.002.880 millones a los indirectos.

### 3.486 MILLONES DE DOLARES MENOS DE RESERVAS

El resultado final para la balanza por cuenta corriente en 1982 es de un déficit de 4.058 millones de dólares, es decir, 984 millones de dólares menos que el año precedente, según datos del Banco de España a los que ha tenido acceso Efe.

La balanza de pagos por cuenta de capital ha continuado a los largo de los dos últimos meses del año presentando una debilidad de ingresos netos en divisas que ya había caracterizado a los meses anteriores.

La caída de reservas centrales se situará, por último, en 3.486 millones de dólares, de acuerdo con los datos disponibles sobre la evolución del mercado de la peseta en el mes de diciembre.



## Felipe González con el embajador alemán

El presidente del Gobierno, Felipe González, ha recibido esta tarde al embajador de la República Federal de Alemania, Guido Brunner.

Durante la entrevista se han estudiado las relaciones bilaterales entre los dos países, así como las perspectivas de ingreso de España en las Comunidades Europeas.

El embajador Brunner es considerado como un gran valedor de la incorporación de nuestro país a la CEE.

## Evaluación del avión «Tornado»

### ● Remitidas a «Panavia» peticiones técnicas y de costas

Como consecuencia del envío de la «petición de propuesta de especificaciones técnicas y de costes» por el Ministerio de Defensa, se ha trasladado a Madrid un equipo de 12 personas de la trinacional europea «Panavia» constructora del avión Tornado, según ha sabido Efe de fuentes solventes.

De este modo se han iniciado formalmente los trámites para completar la evaluación del avión Tornado a fin de determinar, con el equipo FACA del Ejército del Aire, las especificaciones técnicas solicitadas y lograr que la evaluación proyectada del avión Tornado se realice con los mismos requerimientos y condicionamientos que los ya efectuados a otros aviones americanos y franceses que han tomado parte en el programa.

También se han estudiado —según las citadas fuentes— las diferentes acciones que deben ser adoptadas y el tiempo necesario para las misiones, todo ello con el fin de establecer un calendario que permita finalizar la proyecta-

da evaluación con anterioridad al plazo que el Ejército del Aire tiene señalado para la compra de los F-18A (31 de mayo)

Por su parte, el consorcio «Panavia» dará respuesta formal, a primeros de mayo, al formulario sobre su avión «Tornado» que le ha presentado el Ministerio de Defensa español, según ha sabido Efe.

Esta documentación, solicitada sobre datos técnicos del avión, incluye numerosos parámetros (concepto operativo, características del avión en competición, armamento, gasto de combustible, radio de acción, etc.) así como el programa de compensaciones y contrapartidas industriales.

La contestación a las cerca de 1.500 preguntas —según ha sabido Efe— elaboradas por el Ministerio de Defensa será entregada tanto a la comisión técnica del Ejército del Aire como a la de la Dirección General de Armamento y Material, esta última competente en el apartado económico-industrial.

Consejo de Ministros

# La despenalización del aborto, a las Cortes

Gabriel Escarrer, medalla de oro al Mérito Turístico.

El Consejo de Ministros, que presidió el titular del Ejecutivo, Felipe González, en el complejo de la Moncloa adoptó un acuerdo sobre medidas urgentes e inmediatas de atención a los afectados por el síndrome tóxico.

Asimismo, el gabinete ministerial aprobó Real Decreto sobre la renta para los sujetos pasivos acogidos a la declaración simplificada, que pasa de 1.060.000 a 1.500.000 pts. Un acuerdo de intervención de Uteco-Jaén y de la Cooperativa Provincial Agraria, y los siguientes nombramientos en el Ministerio de Defensa; subsecretario de Política de Defensa. El general de división José Santos Peralta Giraldez, capitán general de la I Región Militar, el teniente

general Rafael Allendesalazar Urbina; y capitán general de la III Región Militar, el teniente general Manuel Vallespín González Valdés.

A propuesta del ministro de Industria y Energía, se autoriza al INI a la realización de actuaciones conducentes a la explotación del mineral de hierro del suroeste, y su utilización en la planta de pelletización de Fregenal de la Sierra, a través de Presur.

El Consejo aprobó también un Real Decreto por el que se proroga la adaptación de las instalaciones de mataderos a la reglamentación técnico-sanitaria vigente, hasta 1984.

El Consejo de Ministros acordó las instrucciones para la Delegación española que asistirá a la reunión consultiva de las partes del

convenio sobre la contaminación del mar por vertimientos de desechos y otras materias, significando que el Gobierno español está en contra de estos vertidos.

El Consejo aprobó la reforma del Código Penal con un nuevo artículo, el 417 bis, del Código, que es siguiente:

«El aborto no será punible si se practica por un médico con el consentimiento de la mujer, cuando concorra alguna de las circunstancias siguientes:

1.— Que sea necesario para evitar un grave peligro para la vida o la salud de la embarazada.

2.— Que el embarazo sea consecuencia de un hecho constitutivo del delito de violación, previsto en el artículo 429, siempre que

el aborto se aplique dentro de las 12 primeras semanas de la gestación y que el mencionado hecho hubiese sido denunciado.

3.— Que sea probable que el feto haya de nacer con grandes taras físicas o psíquicas, siempre que el aborto se practique dentro de las 22 primeras semanas de gestación y el pronóstico desfavorable conste en un dictamen emitido por dos médicos especialistas, distintos del que intervienga a la embarazada».

Dicha reforma se remite a las Cortes.

Por otra parte, el Consejo de Ministros acordó conceder las medallas al Mérito Turístico, en su categoría de Oro a Gabriel Escarrer Juliá y a Robert C. Lonati.

Fernando Ledesma después del Consejo de Ministros

# La mayoría de la población está en favor del aborto

«La vida independiente de la madre es un bien jurídico más importante que la vida dependiente del feto», afirmó el ministro de Justicia, Fernando Ledesma, en la rueda de prensa tras el Consejo de Ministros.

Fernando Ledesma explicó durante una hora y media los pormenores de la reforma del Código Penal aprobada ayer por el Gobierno y señaló que este Código procedía del siglo pasado y que era un acto exigible el adecuarlo a la Constitución española.

Los objetivos de esta reforma son, según el ministro de Justicia, el cumplir los mandatos constitucionales que estaban pendientes, tales como la libertad de sindicación, presunción de inocencia y protección a instituciones, protección a bienes jurídicos, tales como la salud de los consumidores y la seguridad en el trabajo, humanizar la parte del Código Penal que se caracterizaba por su excesiva dureza y lejanía de la actual conciencia social, y conseguir mayores cotas de justicia.

En el capítulo de los delitos contra las personas, donde se incluye la despenalización de la interrupción del embarazo, el ministro de Justicia, indicó que se mantienen la totalidad de los artículos del Código Penal referentes a esta materia y que lo único que se hace es introducir un artículo nuevo, el 417 bis, que regula la despenalización del aborto, por las tres indicaciones siguientes: terapéutica, ética y eugenésica.

En el primer apartado el ministro afirmó que según las encuestas de que dispone el Gobierno el 69 por ciento de la población española se pronuncia claramente a favor de esta materia. Por lo que se refiere al apartado ético, la misma encuesta acredita un veredicto a favor del 50 por ciento de la población española y para el eugenésico, un 65 por ciento de los españoles se muestran a favor.

Preguntado por las extradiciones e indultos tratados hoy por el Consejo de Ministros, Fernando Ledesma, dijo que habían acordado tramitar tres extradiciones (dos de alemanes reclamados por su país y otra de un italiano, pero ninguna de ellas por hechos de terrorismo), y aprovechó para explicar que en los expedientes de extradición serán dos trámites: Uno que es político-administrativo y otro judicial, y que el Consejo de Ministros al recibir estos expedientes los pasa a la Audiencia Nacional, que es el tribunal

competente para pronunciarse sobre las peticiones de extradición.

En cuanto a los indultos, el ministro de Justicia dijo que el Gobierno acuerda proponerlos a Su Majestad el Rey cuando existen informes favorables del Tribunal sentenciador y del Ministerio Fiscal (esto representa un 80 por ciento de los casos) y, en cualquier caso, con el informe favorable del Tribunal.

También fue preguntado el ministro sobre el programa emitido por Televisión Española sobre los militares de la República, y dijo que se pasará al Fiscal General del Estado.

Respecto de asuntos relacionados con la Conferencia Episcopal y el Gobierno, Eduardo Sotillos insistió en que no se ha producido ese acuerdo del que se ha hablado, pero que hay intención de realizarlo y que hay bastantes temas a tratar, pero no revisten espectacularidad alguna, sino que son temas normales.

## El PSOE se retira de la mesa de paz del País Vasco

El PSE-PSOE no participará en la mesa de negociación para la pacificación del País Vasco, según ha anunciado a «Efe» el diputado socialista y miembro del Comité Ejecutivo del PSE-PSOE, Ricardo García Damborenea.

Ricardo García Damborenea, señaló que «esta noche ha habido un nuevo atentado, como siempre desde la sombra, cometido

contra guardias civiles inocentes. En este clima, nosotros no estamos dispuestos a intervenir en ninguna farsa o apariencia de diálogo».

El presidente del Gobierno Vasco, Carlos Garaikoetxea, ha manifestado a las 10'35 de la noche, que «en tanto concurren estas circunstancias, resulta imposible iniciar las conversaciones deseadas».

Nuestro tiempo

## Felipe y los 3 lobitos

por Javier Figuera

Gerardo Iglesias, el secretario general del Partido Comunista de España, le ha advertido muy seriamente al presidente del Gobierno, Felipe González, que «algo se mueve a la izquierda del Partido Socialista Obrero Español», lo cual a mí se me antoja una forma actualizada de la fábula del «Los tres lobitos»: el jefe de ejecutivo puede hacer caso (o no) del aviso del joven marxista y guardar sus ovejas (o no) de unos votos que, según el propio Iglesias, la próxima vez (elecciones municipales) ya no serán tan «útiles». Pero jamás podrá decir que le pillaron de sorpresa.

Adolfo Suárez, presidente del Centro Democrático y Social es ya otro lobito, y no aquel corderillo de la votación de investidura que se puso a balar de gusto a las manos de candidato González para ofrecerle luego el queso de los dos votos que compartía en el Congreso con su amiguito Agustín Rodríguez Sahagún. El ex presidente del Gobierno lanza por el contrario ahora el segundo aviso de la fábula. Algo se mueve pues a la inmediata derecha del PSOE.

Iglesias y Suárez son dos depredadores contrastados que aciertan en el justo momento de su advertencia. Nadie que haya estudiado sus biografías comentaría el error de creeros Galileo Galilei («E pur si mouve») en el instante preciso de darse el palmetazo en la frente porque ha encontrado el acertijo del mundo entre una constelación de visionario. Que va: sus teorías nacen de la necesidad. Es el hambre de la manzana lo que hace que a ambos les caiga el fruto en la cabeza, y no el ocio reflexivo y newtoniano para el que ninguno de los dos tiene la paciencia necesaria.

El líder comunista acaba de hacer unos tímidos cambios en el secretariado del PCE que no curan desde luego el estado agónico en que quedó el partido tras las elecciones legislativas de octubre. La eliminación parcial de la gerontocracia no ha podido acallar las voces que reiteran la necesidad de un congreso extraordinario donde la candidatura de Nicolás Sartorius aparecería como la única capaz de superar diferencias. En cuanto a Adolfo Suárez, ¿cómo no va orar de nuevo su capacidad de estrategia?: las profundas diferencias surgidas en los últimos días en el partido residual de Unión de Centro Democrático sitúan una vez más a Lavilla ante la clásica antinomia shakesperiana de ser o no ser. Sólo los inocentes pensaban que la insólita dimisión parlamentaria (al fin sin coche oficial) de Rodolfo Martín Villa podía consumarse sin sangre, pero las próximas jornadas pueden traer la renuncia de don Landelino a la presidencia de ese partido empeñado en ser cada día más guiñol de sí mismo. Los ocho diputados del grupo fiel es hasta el más allá a don Rodolfo vengan así a su jefe. Pero Suárez cuenta además con la indecisión de Miguel Roca que no parece atreverse a pisar con la necesaria firmeza el terreno de centro izquierda, único posible y en el que debiera detenerse la voracidad antropofágica de Manuel Fraga. Es el terreno que Adolfo Suárez quiere acotar para sí mismo y por el cual está dispuesto a relanzar al CDS con la inclusión de hombres que como Raúl Morodo o Ramón Tamames fueron en su día considerados como «demasiado significados». El ex presidente de Gobierno sabe de sobra que la otra alternativa es la muerte política por inanición y, antes de eso, mejor le parece quemar la piel de cordero.

Pero si la memoria infantil no me está haciendo pedorretas recuerdo ahora que en la fábula existía un tercer lobo. ¿Entonces?: ¿Calviño, el ex concejal socialista Alonso Puerta, Jorge Verstryngge, que cra a la postre el «tapado» aliancista para la Alcaldía de Madrid...? «¡chi lo sal!», que hubiese dicho también Galileo Galilei. Aunque mejor para González recordar que en el cuento el pastorcillo termina finalmente con la fiera.

### BACALAO DIMAR

Necesita para BALEARES y provincia REPRESENTANTE DISTRIBUIDOR

Se requiere persona introducida en el mercado de la alimentación, comunidades y grandes superficies de venta, con depósito y cámara frigorífica.

Escribir detallando actividades e historial profesional a: BACALAO DIMAR, Pza. C. Rodezno, 8-3º, PAMPLONA. Refº REPRESENTANTE-DISTRIBUIDOR

radio borne

Moulinex

### SORTEO RADIO BORNE Y MOULINEX

En el sorteo de Radio Borne y Moulinex, celebrado el pasado lunes 31 de Enero ante al Notario D. Raimundo Clar, han resultado agraciados los siguientes números con los siguientes premios:

- 1.º PREMIO MINI HORNO ..... N.º 3.229
- 2.º UN MULTINEX (ROBOT) ..... N.º 4.216
- 3.º UNA PLANCHA SUPERVAPOR ..... N.º 3.400
- 4.º UNA CAFETERA ELECTRICA ..... N.º 1.350
- 5.º UNA LICUADORA ..... N.º 3.560
- 6.º UN MOLINO DE CAFE ..... N.º 280
- 7.º UN CUCHILLO ELECTRICO DE LUJO ..... N.º 777
- 8.º UN SECAPELO 1.200 W. .... N.º 1.392

## Breve

● El obispo de Orihuela-Alicante, monseñor Pablo Barrachina publicó ayer una exhortación pastoral en la que afirma que «la Administración ha demostrado excesivo interés y demasiada prisa por entrar en la cuestión del aborto, cuando sobran problemas y urgencias a la espera de soluciones concretas».

● Cuanto educadores del centro de observación de menores «Nuestra Señora de la Fuensanta» en Córdoba, han sido despedidos por el presidente del Consejo Superior de Protección de Menores, Miret Magdalena, sin consultar a la dirección del centro, según han informado los afectados.

● El defensor del Pueblo, Joaquín Ruíz Giménez ha recibido a primeras horas de ayer tarde a una representación de las «Madres de la Plaza de Mayo» de Argentina, encabezada por su presidenta, Hebe Pastor y su vicepresidenta, María Adela Gard.

● Pedro Ignacio Pérez Beotegui «Wilson» ex miembro de ETA y considerado uno de los responsables del atentado contra Carrero Blanco, ha sido puesto a disposición judicial por atropellar a un peatón en aparente estado de embriaguez.

● Una mujer de Rubí, Barcelona, fue obligada ayer por un joven a sacar 193.000 pesetas—que luego le sustrajo—de su cuenta en una caja de ahorros, mientras otro joven retenía a una hija de aquella, en su hogar. Conseguido el dinero los secuestradores se dieron a la fuga, tras liberar a la niña.

## Atentado contra la estación telefónica de Azkorri

## ● Cortó el cable coaxial con Inglaterra

Dos artefactos hicieron explosión la noche del martes al miércoles en la estación telefónica de Azkorri, centro de comunicación por cable submarino con Inglaterra, causando daños valorados inicialmente en más de cien millones de pesetas.

Los hechos se iniciaron, según parte policial, sobre las 21 horas, cuando Carlos Chavarrí Martín salía de la central y fue sorprendido por dos individuos encapuchados y armados con sendas pistolas y llevado hasta un pinar cercano, donde le dejaron atado a un árbol.

Posteriormente los individuos, al parecer en compañía de un tercero, se introdujeron en la central, sita en la localidad vizcaína de Guecho, y colocaron dos cargas explosivas, una en cada planta de unos 15 a 20 kilos de goma dos, cada una de ellas.

Entre las 21'30 y las 22 horas se escucharon dos explosiones que provocaron la destrucción, prácticamente total, de la central telefónica y causaron daños en ambas plantas que, aunque no han sido evaluados totalmente, se calculan en más de cien millones de pesetas.

Varios vecinos de la localidad que oyeron la explosión alertaron a la policía, que se personó en las instalaciones de la CTNE procediendo a inspeccionar las mismas por si hubiera más explosivos.

Una vez determinado que no quedaban más cargas se pudo comprobar que, a causa de las explosiones, había quedado inutilizada la misma, con el consiguiente corte de las comunicaciones con Gran Bretaña a través de esta central, aunque las mismas se mantienen por medio de las instalaciones similares que la Compañía Telefónica tiene en Santander y Asturias.

Posteriormente la policía encontró en un pinar cercano, atado a un árbol al técnico de mantenimiento de la central, quién denunció la falta de un vehículo «Citroen 2cv» matrícula M-2120-DP, propiedad de la CTNA y que, al parecer fue utilizado por los autores del atentado en su huida. Más tarde el coche fue hallado en la localidad vizcaína de Algorta, a pocos kilómetros del lugar de los hechos.

La central de Azkorri está formada por capital español e inglés al cincuenta por ciento y está clasificada como estación de alta tecnología. Sus instalaciones, según han informado a Efe directivos de la compañía, dan cobertura a un cable coaxial submarino —el «España UK2»— que une telefónicamente la península con la locali-



dad inglesa de Ghoulien, desde donde se distribuyen las comunicaciones a toda Gran Bretaña.

Además, la central consta de una planta de alimentación, un radio-enlace con dos canales, conectado con los centros que la Telefónica tiene en Archanda y Bilbao y un cable coaxial de doce megaciclos.

A consecuencia de la explosión, ambas plantas han quedado prácticamente destruidas, pues todas las conexiones, así como los aparatos que en ellas se encuentran han sufrido graves desperfectos.

Para las reparaciones de los mismos se espera la colaboración de técnicos ingleses. Mientras se determinan las tareas a realizar, las comunicaciones con Inglaterra se realizarán por medios de otras instalaciones similares que la Telefónica tiene en varios puntos de la costa Cantábrica, con lo cual y según han confirmado fuentes de la CTNE, las comunicaciones no se interrumpirán en ningún momento.

## Artefacto contra la sede de la CEOE en Madrid

## ● Sospechas de autoría del GRAPO

Un artefacto hizo explosión a las 3'10 de la pasada madrugada en la calle Príncipe de Vergara número 74, afecto a las dependencias de las federaciones del metal de la CEOE, según ha confirmado a Efe el director gerente de esta

organización, Javier Rivera.

Según la misma fuente, el artefacto fue depositado a la izquierda de la puerta de entrada, a través de una verja, y afectó a toda la decoración de esta zona —fundamentalmente cristales y un falso techo de mármol— y a un bar situado en la planta baja.

Al parecer, según las primeras estimaciones de la policía que acudió al lugar de los hechos, el explosivo podría estar compuesto por un kilo de goma-2.

La Confederación Española de Organizaciones Empresariales tiene su sede en un edificio que hace esquina a las calles Diego de León —por el que se entra a la sede principal de la CEOE— y a Príncipe de Vergara— que da acceso a las sedes de las organizaciones del metal—. En este último punto es donde se ha colocado la bomba.

En el portal contiguo, en el 72 de la calle Príncipe de Vergara existen unas oficinas del registro de la propiedad.

La explosión ha produci-

do un gran boquete en uno de los tabiques del vestíbulo, que se ve desde la calle, y aunque se requirió la presencia de los bomberos, en previsión de que hubieran de derribar tabiques, éstos han informado a «EFE» que simplemente tuvieron que sanear un trozo de cornisa y de piedra de la entrada.

## SE SOSPECHA DEL GRAPO

La colocación del artefacto que hizo explosión ayer madrugada en la sede de la CEOE en Madrid, se debe, presumiblemente, a los Grupos de Resistencia Antifascista Primero de Octubre (Grapo).

Según se ha señalado a Efe en fuentes especializadas en la investigación de este grupo terrorista, por la forma en que se ha realizado el atentado todo apunta hacia los Grapo.

Para la elaboración del artefacto, de fabricación casera, se ha utilizado una lata de aceite y un kilogramo de explosivo, todo ello conectado a un sistema de relojería.



De izda. a drcha. sentados en el banco azul del Senado: los ministros de Justicia, Fernando Ledesma; de Agricultura, Carlos Romero; de Economía y Hacienda, Miguel Boyer; de Trabajo, Joaquín Almunia; del Interior, José Barrionuevo; de Cultura, Javier Solana y de Sanidad, Ernesto Lluch, durante el pleno que ha celebrado esta tarde la Cámara Alta, en el curso del cual los ministros citados han intervenido para contestar preguntas de los senadores. — (TELEFOTO EFE)

## Pleno del Senado

## Aprobada la Comisión especial para el síndrome tóxico

La sesión del pleno del Senado ha comenzado con la formulación de preguntas de senadores en relación con varios departamentos ministeriales.

Interviniendo para contestar a preguntas de los senadores los ministros de Justicia, Agricultura, Sanidad, Trabajo, Cultura, Interior y Economía.

Pasó a tratarse después de la creación de una Comisión para el síndrome tóxico, que fue aprobada por asentimiento de la Cámara.

Por último, el Pleno aprobó la renovación de la representación del Senado ante la asamblea parlamentaria del Consejo de Europa.

La nueva representación del Senado ante la Asamblea Parlamentaria será de tres senadores socialistas, los del Grupo Popular y uno del Grupo Vasco, que será suplente.

Los tres miembros socialistas que formarán parte de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa son Víctor Arbeloa, Carlos Hernández y Arturo Lizón. Los dos miembros del Grupo Popular son Juan de Arespacochaga y Rafael Márquez.

El senador suplente, miembro del Grupo Vasco, ha sido José Luis Robles.

## Jorge Verstrynge candidato a la Alcaldía de Madrid

Manuel Fraga Iribarne, presidente de Alianza Popular, confirmó ayer mañana, en rueda de prensa, que el secretario general del partido, Jorge Verstrynge, es el candidato de la coalición AP-PDP a la alcaldía de Madrid. El acuerdo oficial se tomará hoy.

En esta decisión se ha tenido en cuenta —dijo— el deseo de servir a Madrid, de servir a la capital de la nación, con el más alto nivel en todos los aspectos. Más adelante, Fraga dijo: «el partido no puede hacer más por demostrar la importancia que da a esta candidatura que poner a su propio secretario general, que va a asumir esta responsabilidad con todas sus consecuencias».

Fraga añadió que, al comienzo de la campaña o en su momento, Jorge Verstrynge «renunciará probablemente a su escaño por Sevilla».

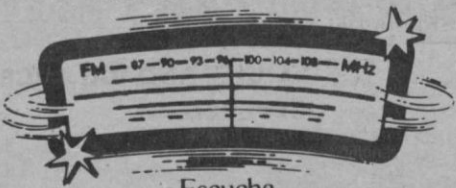
## NO PASE MAS FRIO CON ESTUFAS DE LEÑA O CARBON



VISITE LA EXPOSICION DE VALENTIN VILA, C/. Font y Monteros, 9 FACILITAMOS SU PAGO

# Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.



Escucha los 40 Principales de la SER.

SER La otra Radio La de los Principales

Primera ronda de conversaciones del secretario de Estado norteamericano

# Shultz intenta disipar en Pekín los problemas entre EE.UU. y China

Los ministros de Asuntos Exteriores de Estados Unidos y de China, Georges Shultz y Wu Xueqian, mantuvieron ayer la primera ronda de conversaciones en lo que parece un claro esfuerzo por parte de ambos países para mejorar e incrementar sus relaciones bilaterales.

Ambos ministros han expresado la necesidad de renovar los contactos para aclarar los malentendidos que enturbian y dificultan un desarrollo sano de las relaciones chino-estadounidenses.

Georges Shultz llegó a Pekín poco después del mediodía, en un avión de las fuerzas armadas norteamericanas, procedente de Tokio.

Dos horas más tarde se iniciaban, en el palacio del Pueblo, las conversaciones con su homólogo, Wu Xueqian, quien le recibió en el aeropuerto.

Según fuentes oficiales, ambos ministros han destacado, desde un principio, el interés de sus respectivos gobiernos porque esta visita sea provechosa y suponga el inicio del «entendimiento».

Muchas son las «nubes» que cubren las relaciones chino-norteamericanas en el aspecto bilateral, sin embargo se comenzó por darle un repaso a la actualidad internacional, donde



El secretario de Estado norteamericano, George Shultz y su esposa Helena son cumplimentados por las autoridades chinas a su llegada ayer al aeropuerto de Pekín. — (Efe).

existen serias diferencias de puntos de vista.

Durante el banquete que las autoridades chinas han ofrecido a Shultz, éste ha subrayado, en el discurso que ha pronunciado, que el presidente Reagan está comprometido, personalmente, en el desarrollo de las relaciones entre los dos países y ha afirmado que el hecho de encontrarse en Pekín, es prueba de la importancia de unas relaciones, estrechas y duraderas, entre su país y China para hacer frente «a todos los desafíos económicos y estratégicos que amenazan el bienestar de todos».

El ministro chino, por su

parte, ha puesto de relieve la voluntad de su país de continuar una política extranjera independiente y oponerse al hegemonismo.

Seguidamente se ha referido al comunicado conjunto chino norteamericano, de agosto de 1982, en el cual Estados Unidos expresaron su compromiso de ir reduciendo, en forma progresiva, la ayuda militar que está prestando al Gobierno de Taiwán.

Un funcionario del Departamento de Estado, que acompaña a Shultz ha declarado a los periodistas que esta primera ronda de conversaciones ha sido «seria y profunda».

El tema del Líbano ha sido tratado con un especial interés por la parte china quien, según un funcionario del departamento de Estado norteamericano, ha ejercido una gran presión para que Estados Unidos aseguren la retirada de las tropas israelíes de ese país.

La actuación de la Unión Soviética en el mundo, la situación en Sud-Africa, Oriente Medio y otros puntos conflictivos han ocupado dos horas y cuarenta y cinco minutos de conversación, 45 minutos más de lo estipulado oficialmente.

El diario oficial «Renmin Ribao» hace una dura crítica a Estados Unidos por las maniobras militares conjuntas que están desarrollando en Corea del Sur, con 180.000 soldados y armamento muy moderno, lo que ha provocado la declaración de «estado de guerra» en Corea del Norte.

Pekín y Washington vivieron una corta «luna de miel» tras el establecimiento de las relaciones diplomáticas en 1979, pero la campaña preelectoral de Reagan y su ascenso al poder dieron al traste con ella, sembrando la desconfianza y el desencanto.

La venta de armas a Taiwán, la isla rebelde refugio de los nacionalistas chinos, creó momentos de grave tensión en las relaciones chino-estadounidenses.

## El Salvador: desembarco de mercenarios en apoyo de la guerrilla

Dos mil guerrilleros desembarcaron, en los últimos días, en «Puerto Parada», situado al sur del departamento de Usulután, para reforzar a los rebeldes de El Salvador.

Fuentes informativas militares indican que los guerrilleros que arribaron en Usulután tienen acento y facciones de extranjeros, y además, llegaron fuertemente armados.

Puerto Parada es parte de la zona de Jiquilisco, en el Pacífico, donde se recibía, según fuentes militares, armamento desde el exterior para los contingentes rebeldes.

La zona está situada en las proximidades de cerro «Monito», lugar en el que llegó armamento en aviones no identificados, durante los últimos meses del año pasado, de acuerdo a informes oficiales salvadoreños.

### 25 SOLDADOS MUERTOS EN BERLÍN

Un total de 25 miembros de la fuerza armada de El Salvador resultaron muertos y 46 hechos prisioneros durante la ocupación de Berlín, 117 kilómetros al este de San Salvador, por la guerrilla, informaron viajeros procedentes de la zona.

Las fuentes agregaron que la mayoría de prisioneros son policías nacionales de la Comandancia de Berlín, población que ha sido bombardeada intensamente por la aviación gubernamental desde el domingo pasado hasta anteayer.

Durante la ocupación de Berlín, la ciudad más importante de la que se apodera el Frente Farabundo Martí para La Liberación Nacional (FMLN) desde el comienzo de la guerra civil, los rebeldes consiguieron del ejército 120 fusiles y 35 mil balas.

Las fuerzas del «FMLN» están dirigidas allí por el «Comandante Cirilo» y aún no se ha podido establecer el número de guerrilleros que se mantienen allí.

Un vespertino local informó que pueden alcanzar los 3.000 la cifra de insurgentes que consiguieron entrar en la ciudad de Berlín, la segunda más importante del Departamento oriental de Usulután.

## Milán: detenido otro turco que pretendía atacar contra el Papa

El ciudadano turco Mustafá Savak, acusado de preparar un nuevo atentado contra el Pontífice, será interrogado en las próximas horas por el juez.

Hasta el momento la única información oficial es que el sospechoso se encuentra en el cuartel de carabinieri de Milán, pues el caso está rodeado del máximo secreto.

Según la acusación, el súbdito turco fue detenido con un plan detallado para realizar un atentado contra el Papa Juan Pablo II du-

rante la visita que tiene prevista el Pontífice a Milán en mayo.

La detención causó un gran impacto en los observadores y en la opinión pública italiana, dadas las acusaciones contra ciudadanos turcos y búlgaros en el grave atentado sufrido en 1981 por el Papa.

Sin embargo, los investigadores esperan una verdadera confirmación de las acusaciones contra Mustafá Savak, pues la pista ofrece serias dudas.

## Tercera etapa europea del vicepresidente USA

### Bush llega a Bruselas para «escuchar» a los aliados de la OTAN

El vicepresidente de Estados Unidos, George Bush, declaró ayer al llegar a Bruselas que venía a Bélgica para «escuchar, consultar y trabajar en estrecha colaboración con los aliados».

Bush tendrá contactos con el Gobierno belga, con los máximos dirigentes de la Organización del Atlántico Norte y con los del Mercado Común Europeo en su tercera etapa europea, después de la República Federal de Alemania y Holanda.

Al bajar del avión en Bruselas, Bush recordó que en esta misma ciudad, hace tres años «Estados Unidos y sus aliados tomaron la importante decisión de restablecer el equilibrio militar, amenazado peligrosamente por la Unión Soviética con su monopolio de misiles nucleares de alcance medio instalados en tierra».

El número dos norteamericano se refería a la doble decisión de la OTAN de diciembre de 1979, consistente en abrir negociaciones entre Washington y Moscú sobre la reducción de estos «euromisiles» y, al mismo tiempo, instalar en Europa 572 cohetes a finales

de 1983, en caso de fracaso en estas negociaciones.

«Sólo una alianza atlántica unida y determinada puede llevar a Moscú a hacer concesiones en la mesa de negociación sobre estos cohetes nucleares en Ginebra, porque sino, Moscú creerá que no somos aliados responsables y

que no es necesario llevarla a cabo», declaró Bush.

«Nuestro objetivo es eliminar una categoría entera de armas nucleares; hemos demostrado lo que podemos hacer en los últimos 40 años, pero tenemos que seguir unidos», añadió el vicepresidente norteamericano.

### «Euromisiles»

### «Start»: EE.UU. y la URSS reanudan las conversaciones en Ginebra

Los Estados Unidos y la Unión Soviética reanudaron ayer, con posiciones todavía muy alejadas, las conversaciones para la reducción de armas estratégicas (Start), tras una pausa de dos meses y en un ambiente de gran agitación diplomática.

Los jefes de las delegaciones de alto nivel técnico, general Edward Rowney y embajador Victor Karpov, se reunieron ayer, durante dos horas y 25 minutos en la sede diplomática soviética en Ginebra para hacer balance de la situación, según un lacónico comunicado oficial de siete líneas.

Las delegaciones celebrarán hoy una sesión plenaria en la sede diplomática estadounidense para recuperar el ritmo de negociación acordado al iniciarse las conversaciones, el 29 de junio de 1982: dos reuniones plenarias por semana, a puerta herméticamente cerrada y de forma alternativa en las sedes diplomáticas de ambos países.

Como ya es habitual, los jefes de las delegaciones se apretaron la mano, sonriente, al encontrarse de nuevo ante numerosos fotógrafos y periodistas, después de la interrupción de Navidad destinada a celebrar consultas en sus respectivas capitales y recibir nuevas instrucciones.

## Breve

● El Gobierno peruano ha nombrado a los tres integrantes de la comisión que investigará la matanza de ocho periodistas ocurrida el pasado día 26.

La comisión, que informará al país, en un plazo de 30 días, la integran el escritor Mario Vargas Llosa, el abogado y jurista Abraham Guzman Figueroa (ex dirigente del Partido Conservador «Unión Nacional Odrista») y el decano del Colegio de Periodistas, Mario Castro Arenas.

● La situación se deteriora entre drusos y maronitas en la montaña del Chuf al mismo tiempo que dos soldados franceses de la fuerza multinacional fueron heridos ayer en el tercer atentado en una semana contra las fuerzas francesas en Beirut.

● El secretario general de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), Marc Nan Nguena, ha manifestado que, «por el momento», no habrá reducción del precio de referencia de la organización.

## ESCUELA DE AVIACION COMERCIAL

### CURSO BASICO DE PLANIFICACION Y APOYO AL VUELO/COMPUTERIZADO Y MANUAL

Dirigido principalmente a profesionales de compañías aéreas en los departamentos de Operaciones y Tráfico, así como pilotos comerciales, privados y de transportes.

#### PROGRAMA DEL CURSO

- 11 - WEIGHT AND BALANCE
- 12 - JEPPESEN
- 13 - PERFORMANCE
- 14 - FLIGHT PLANS

Curso dirigido por un Ingeniero jefe del departamento de Performance de Compañía Aérea

Información: ESCUELA DE AVIACION COMERCIAL

C/. Pablo Piferrer, 19 - 23 73 30



Destrozos ocasionados por el temporal en Hamburgo. (Efe).

## Temporal en el Norte de Europa: 17 muertos

Por lo menos dieciséis muertos y decenas de heridos constituyen el balance provisional del fuerte temporal que asoló anteanoche el norte de Europa.

Los vientos huracanados que azotaron vastas zonas de Gran Bretaña, y que alcanzaron velocidades de cerca de 150 kilómetros por hora, causaron seis muertos, bloquearon carreteras y vías férreas, y dejaron tras sí gran cantidad de vehículos volcados y casas semi-destruidas.

En la costa este de Inglaterra se produjeron inundaciones, las peores en los últimos treinta años, causando numerosos daños materiales en paseos marítimos y cerrando al tráfico numerosos caminos costeros.

Por primera vez desde su inauguración, el pasado año, funcionó la barrera del Támesis en el sur de Londres, construida para evitar inundaciones.

En el mar del Norte, frente a la costa holandesa, helicópteros militares continuaban ayer la búsqueda de los cadáveres de ocho tripulantes de un velero danés que se hundió a causa de las fuertes mareas provocadas por los vientos huracanados.

En la República Federal alemana, el temporal afectó sobre todo a las regiones de la Baja Sajonia, donde perdieron la vida una anciana y un conductor, cuyo automóvil bajo el impacto de una ráfaga de viento, se salió de un puente y se precipitó al río.

## Fuerte temblor en el sur de Italia

Una sacudida de fuerte intensidad provocó ayer pánico y daños materiales escasos en Potenza y otras zonas del sur de Italia, ya azotadas por el terremoto de noviembre de 1980.

El Instituto Nacional de Geofísica de Roma clasificó un temblor de corta duración con intensidad que osciló entre el quinto y el sexto grado de la Escala Mercalli.

Miles de personas abandonaron sus puestos de trabajo y se lanzaron a las calles en busca de lugares despejados.

El movimiento sísmico interesó las mismas zonas que sufrieron cuantiosos daños materiales y casi 3.000 muertos el 23 de noviembre de 1980.

La Policía informó que no se registraron daños personales, pero sí un movimiento de pánico incontrolado, motivado por el recuerdo del terremoto del 80.

Muchas personas se negaron a regresar a sus lugares de trabajo y la mayor parte de las escuelas permanecieron cerradas.

## Italia

# Identificado el grupo mafioso implicado en la muerte del banquero Calvi

El juez instructor Ferdinando Imposimato identificó ayer al grupo mafioso romano que estuvo relacionado con el fallecido banquero Roberto Calvi.

El juez dió a conocer los nombres de las diez personas implicadas en un robo de joyas en la casa «Cartier» en París, varias de las cuales ayudaron al banquero que dirigió el grupo financiero Ambrosiano. La banda colaboró, según todos los indicios, en el viaje secreto de Roberto Calvi, hallado ahorcado el pasado verano en Londres y en el intento de asesinato del ex-vicepresidente del banco, Roberto Rosone.

El magistrado confirmó que el primer implicado es el financiero italiano Falvio Carboni, el hombre que acompañó a Roberto Calvi en su viaje, detenido después en Suiza y entregado meses atrás

a Italia.

Falvio Carboni está acusado en este caso, junto con su hermano Andrea, de tráfico con objetos robados y posesión de drogas.

Junto a Carboni está implicado Ernesto Diottallevi, un jefe de la mafia romana, acusado por la Magistratura de Milán de haber facilitado a Roberto Calvi el pasaporte falso utilizado por éste.

Formaban parte del mismo grupo, Italia de Carolis y Gianmarco Matteoni, a los que el juez acusa de intento de asesinato del ex-vicepresidente del Ambrosiano, Roberto Rosone.

Pertenecían también al mismo grupo la ex-bailarina brasileña Neyde Toscano, amante de otro miembro de la banda, y el hombre de negocios siciliano Luigi Falvetta, que se encuentra huido.

## El Gobierno «declara la guerra» a la delincuencia organizada

El Estado italiano anunció que librará una guerra a muerte contra la mafia, la camorra y otros grupos delictivos, alarmado por el crecimiento del fenómeno mafioso, considerado ya más grave que el terrorista.

El ministro de Justicia, Clelio Darida, anunció que prepara un proyecto de ley para aplicar a la lucha contra la delincuencia organizada un arma que demostró su eficacia en la lucha contra el terrorismo: pre-

miar a los «arrepentidos» que colaboren con la justicia.

Contrariamente a lo que ocurrió con la ley sobre los terroristas arrepentidos, la nueva ley sobre los «mafiosos arrepentidos» no será temporal y quedará incorporada al Código Penal.

Más de 500 terroristas se acogieron a los beneficios de la ley sobre los arrepentidos, cuya vigencia finalizó el 31 de enero, proporcionando datos que

sirvieron para encarcelar a más de un millar de combatientes clandestinos y desmontar 16 columnas organizadas de terroristas.

El anuncio de la «guerra» contra los grupos mafiosos coincide con la comprobación de un dato grave: el Estado trató con la «camorra» para obtener la liberación de Ciro Cirillo, dirigente democristiano de Nápoles secuestrado hace dos años por Brigadas Rojas.

## Huelga en «Corriere della Sera» contra directivos vinculados a la logia «P-2»

La redacción del «Corriere della Sera» estuvo ayer en huelga para exigir la expulsión del periódico de los directivos vinculados a la logia «Propaganda Dos».

«Emerge con contornos cada vez más precisos la hipótesis de un vínculo orgánico entre nuestros actuales dirigentes y la logia de Licio Gelli y Umberto Ortolani», han dicho los periodistas del diario.

La asamblea de periodistas solicitó especialmente la dimisión de Tassan Din, administrador delegado del grupo editor, al que consideran el hombre clave de la logia secreta en la publicación.

Los periodistas protestan simultáneamente con-

tra el despido de tres redactores, y solicitan que «se aclare inmediatamente la verdadera naturaleza de la propiedad del grupo editorial».

El conflicto se desencadenó el pasado miércoles cuando el grupo «Rizzoli» firmó un fabuloso contrato de 760 billones de liras (unos 56.650 millones de pesetas) para vender durante 5 años toda la publicación del «Corriere» y del popular diario deportivo «La Gazzetta dello Sport».

A la operación se opusieron los periodistas y trabajadores del grupo como la financiera «Centrale», propietaria del 40 por ciento del capital del grupo.

La «Centrale» parece

haber sido una gran vía de penetración de la logia en el grupo, pues pertenecía al Banco Ambrosiano de Roberto Calvi (colaborador a su vez de Licio Gelli) y está ahora controlada indirectamente por el Banco de Italia tras la quiebra del Ambrosiano.

La ofensiva de los periodistas milaneses contra la logia secreta alcanzó su punto álgido, pues la Asociación de la Prensa de Lombardía censuró públicamente a cinco colegas por pertenecer a la logia.

Entre los censurados se encontraba precisamente Giorgio Rossi, dirigente del grupo «Rizzoli» y Franco di Bella, exdirector del «Corriere».

## Grecia: Karamanlis descarta elecciones anticipadas

Los comentaristas políticos destacan la firmeza con la que el presidente griego ha desmentido los rumores sobre la posible anticipación de elecciones generales.

Los medios informativos griegos difunden como noticia preferente el discurso pronunciado ayer por Constantino Karamanlis, cuando negó veracidad a que el país afronta la presunta vecindad de comicios anticipados.

En la localidad de Kalamata, situada en el sur griego, el jefe del Estado zanjó así la serie de suposiciones últimamente esparcidas en las columnas de la prensa de que el Gobierno socialista iba a adoptar tal medida, en acción que tomaría por sorpresa al resto de las fuerzas políticas de la nación.

Los medios informativos griegos han dado también amplio realce a la invocación efectuada por Karamanlis en favor de conservar la unidad nacional y alejarse de actitudes «fanáticas» y de «erupciones emotivas» que compliquen la marcha de la nación.

En su llamamiento a la moderación, el jefe del Estado griego precisó a la multitud que había ido a recibirle, que había llegado el momento de practicar el sentido de unidad nacional, «debido a que las circunstancias son difíciles y pueden empeorar más».

En Kalamata, donde viajó para asistir a un acto religioso, Karamanlis, restó igualmente verosimilitud a otros rumores, basados en supuestos cambios gubernamentales y en la existencia de «centros de poder visibles o invisibles».

## Sajarov, en peligro de muerte

El escritor alemán-occidental, Heinrich Boell, premio Nobel de Literatura 1972, ha declarado en Colonia que el soviético Andrei Sajarov, premio Nobel de la Paz en 1975, se halla en peligro de muerte.

«Informaciones auténticas y fiables, ha dicho Boell, me hacen temer que Sajarov, de 61 años de edad y su mujer pueden ser víctimas del peor de los destinos».

Boell precisó que «Sajarov sufre en su exilio de Gorki —al que fue enviado por las autoridades soviéticas— muchas dificultades y extorsiones por parte de sus vigilantes que no llegan jamás a conocimiento de sus jefes».

«Los tres años de exilio, continúa Boell, son de por sí suficientes para que Sajarov pierda su fuerza moral y espiritual, pero las arbitrariedades de sus cuidadores ponen en peligro también su vida».

«El Nobel soviético está privado de sus posibilidades de trabajo, señaló el escritor alemán y además, por medio de trucos le han sido robadas hasta sus pinturas privadas

## De interés para pequeños y medianos empresarios

# Contabilidad

Cursos adaptados a su horario de trabajo.  
Fecha inicio 14 de febrero.

### A CONTABILIDAD BASICA

- 40 horas • Funcionamiento de las cuentas.  
• Libros diario - mayor y balances.  
• Liquidación del ejercicio.

### B CONTABILIDAD GENERAL

- 40 horas • Plan general contable.  
• El patrimonio en la empresa.  
• Resultado y su análisis.

### C CONTABILIDAD DE COSTES

- 40 horas • Contabilidad analítica adaptada al grupo 9 (P.G.C.).  
• Técnicas modernas del cálculo y control de costes.  
• Estudio general del coste.

Si desea recibir información sobre duración - horarios - Programas.

**Debsa** Nuevas profesiones

Enviemos el cupón adjunto a: C/ Unió, 2 entlo. 9 Palma

Deseo información sobre los cursos A  B  C

Horario que me interesa: Tarde  Noche

Nombre .....

Domicilio .....

Población .....

..... Tel. ....

Ian Gibson

## Lo de Paracuellos lo realizaron los comunistas asesorados por los rusos

### ● Carrillo hizo la vista gorda

El historiador Ian Gibson, que ha escrito numerosos libros sobre la Guerra Civil española y diversos episodios concretos de la contienda, afirmó, en una entrevista que publica el diario «ABC», firmada por Ignacio Carrión, que Santiago Carrillo hizo la vista gorda en el tema de Paracuellos de Jarama, ya que sabía que se iba a matar.

Ian Gibson, que por primera vez se declara socialista («yo soy socialista y creo que para la salud de la nación española es necesario conocer la verdad»), ha escrito un libro titulado «Paracuellos, como fue», que pronto será publicado, en el que recuerda los fusilamientos de gran número de presos, sacados de las cárceles de Madrid para ser trasladados a Valencia, y que fueron muertos en Paracuellos en los meses de noviembre y diciembre de 1936.

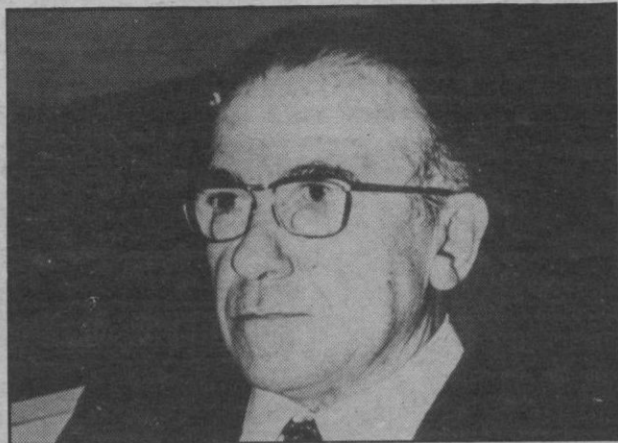
En la entrevista, Ian Gibson afirma: «La justificación de Carrillo es indigna y ridícula; los comunistas, asesorados por los rusos, fueron los responsables de aquellas matanzas». «No sé como reaccionará la izquierda, y sobre todo el Partido Comunista, cuando salga mi libro dentro de unos días. Veremos si son capaces de asumir los hechos —asegura el escritor—. Para mí ya no hay duda: Fueron ellos, los comunistas, quienes, con asesoramiento de los rusos, cometieron las matanzas de Paracuellos».

#### PROCLAMAR LA VERDAD

Ian Gibson teme que este libro origine reacciones contrarias: Que la derecha proteste porque rebaja la cifra de muertos a dos mil quinientos, aproximadamente; y más aún las críticas de la izquierda, reacia a conocer y a asumir la verdad. «Como demócrata y como historiador creo que ante todo hay que proclamar la verdad y revelar los crímenes, aunque esos crímenes los haya cometido nuestro propio padre».

El historiador relata luego una entrevista que mantuvo con Santiago Carrillo el 13 de septiembre de 1982, cuando preparaba el libro sobre Paracuellos. En un momento determinado, cuando las acusaciones de Gibson apuntan hacia el mismo Carrillo éste le pide que cierre el magnetofón y afirma que «los responsables de las matanzas eran de la policía secreta rusa, la G. P. U.».

En la entrevista Gibson-Carrillo, éste afirma que fue nombrado consejero de Orden Público de la Junta de Defensa por las entidades sindicales y fuerzas políticas que unánimemente le dieron el puesto. Hubo una reunión —dijo Carrillo— en el puesto de mando de Miaja (en aquellas fechas era presidente de la Junta de Defensa de Madrid) en los sótanos del Ministerio de Hacienda de la calle Alcalá. Más tarde Carrillo duda y cree que la reunión pudo ser en el Ministerio de la Guerra.



«ECHAMOS A LA GENTE DE LAS CHECAS»

Según dijo Santiago Carrillo a Ian Gibson en su entrevista, el 7 de noviembre de 1936 «empezamos a trabajar. La primera tarea que nos planteamos ¿cuál es? Pues acabar con lo que luego se han llamado las checas, es decir, con las policías paralelas. Y echamos de Madrid a todas las gentes de las checas, del partido, de las policías paralelas. Los echamos de Madrid y es la policía gubernativa la que toma la responsabilidad del orden público en Madrid. Y se acaba en Madrid un espectáculo que había sido frecuente hasta entonces, que era el encontrar todas las mañanas gente paseada en las calles. Eso se acabó entonces».

Respecto a lo ocurrido en la cárcel Modelo de Madrid, y el inicio de los traslados a Valencia, Carrillo dijo a Ian Gibson: «Me acuerdo que esa noche acordamos proponer a los militares que están allí (en la cárcel) el luchar por la República, es decir, salir de la cárcel y luchar con la República y, a los que no, mandarles a Valencia. De eso sí me acuerdo. Y me acuerdo que se decide alguien a hacer una encuesta y parece que no hubo ninguno que dijera que sí (es decir, luchar a favor de la República) y entonces se decidió la evacuación a Valencia y de la evacuación se encargaron las fuerzas militares. «Es decir, no soy yo, que no tengo más fuerza que la policía de Madrid, sino la Junta de Defensa, Miaja, en fin la gente, se encarga de organizar el traslado a Valencia».

Parece ser —yo confieso que en ese período no tuve ninguna idea clara del asunto—, parece ser que, en el camino, por lo menos a una parte de estas gentes, hay fuerzas que les detienen y que les ejecutan».

Gibson sostiene en su libro —según la entrevista de «ABC»— que «no es fácil organizar matanzas de 1.300 personas improvisadamente: Hay que excavar, transportar a los presos, matar y rematar, echar tierra encima y volver a por más hasta concluir la solución final».

#### CULPAS A QUIEN TRABAJÓ A SUS ORDENES

La defensa de Carrillo —si- que el historiador— fue culpable

al hombre que trabajó a sus órdenes, que fue nombrado por él, Segundo Serrano Poncela, a quien posteriormente destituyó. «Ya en este tipo de cosas no tengo ninguna intervención —sigue Carrillo— y la única intervención que tengo es que, a los quince días, tengo la impresión de que Segundo Serrano Poncela está haciendo cosas feas. Y le destituí».

Afirma Carrillo que no fue una «saca» lo ocurrido con los presos de las cárceles madrileñas, sino una evacuación que fue decidida en conjunto por la Junta de Defensa. Asegura que la orden debió firmarla Miaja; «incluso creo que yo no la firmé, porque era una decisión... pero tampoco aseguro que yo no la haya firmado. No tengo recuerdo (...) «yo creo que en esta Guerra Civil no hay inocentes... yo no puedo decir que, si eso pasó siendo yo consejero, sea totalmente inocente de lo que pasó».

#### FUE UNA COSA PENSADA

Ian Gibson asegura en otro momento, en la entrevista publicada ayer por «ACC», que la matanza de Paracuellos «fue una cosa pensada, nada de improvisación. Ellos sabían perfectamente lo que iban a hacer con aquella gente. Esta es mi impresión de investigador».

Gibson culpa a Carrillo de «hacer la vista gorda». Y añade: «no creo que él diera el orden de matar, pero creo, en cambio, que supo que se iba a matar».

Finalmente, Gibson cita un libro de Felix Schlayer, ingeniero de origen alemán, encargado de negocios de la Embajada de Noruega en España durante la guerra civil española. Schlayer, que salvó muchas vidas arriesgando la propia, y siguió los últimos pasos de aquella tragedia. En más de una ocasión se entrevistó con Carrillo a quien alertó de lo que estaba sucediendo. Carrillo le dio garantías (como también lo hizo Miaja) de que «protegería la vida de los presos y dispondría el cese de las actividades asesinas». Las «sacas» continuaron «sin que Carrillo y Miaja se sintieran obligados a intervenir. Y no podían apelar ya a la ignorancia, puesto que a ambos —lo afirma Schlayer— les habíamos informado debidamente».

## El jefe de la Oposición

# El día 8 la Mesa del Congreso estudiará la normativa

Gregorio Peces Barba anunció a la Mesa del Congreso de los Diputados que en la próxima reunión que mantenga este órgano, el martes día 8, presentaría el proyecto de normas para regular parlamentariamente la figura del jefe de la Oposición.

En varias fuentes parlamentarias todas de absoluta solvencia, se ha informado que, efectivamente en la reunión que la Mesa mantuvo no entró en el tratamiento de esta cuestión, tal y como declaró a los periodistas el vicepresidente primero, Leopoldo Torres. Sin embargo, lo que sí hubo fue la precisión del propio presidente del Congreso acerca de la fecha exacta en que pondría sobre el tapete la citada normativa. Este añadido viene a respaldar las informaciones facilitadas el pasado lunes, día 31, de enero, en el sentido de que todo estaba ya dispuesto para ser tratado por la Mesa y ampliar la exposición de Leopoldo Torres.

#### OPINION DEL GRUPO POPULAR

Un alto cargo gubernamental confirmó que el Gobierno estaba de acuerdo en no presentar a la aprobación de la Cámara un Estatuto del jefe de la Oposición, pero sí unas normas que aborden algunos aspectos mínimos, sobre todo de dotación de medios materiales. De esta opinión participa la Presidencia del Congreso y también el Grupo Popular, el más interesado. Un destacado miembro del grupo popular ha hecho saber al presidente del Congreso que su grupo está de acuerdo en dejar que sean los usos parlamentarios quienes den la verdadera configuración de lo que debe ser el jefe de la Oposición, sin necesidad de una norma con rango de ley.

El hecho de que esta cuestión se retra-

se una semana —dijeron fuentes gubernamentales— tiene su explicación en el deseo del presidente del Gobierno de recibir a los portavoces de los grupos parlamentarios Minoría Catalana, UCD, Vasco-PNV, Comunistas y Adolfo Suárez. Estos cinco diputados han pedido una entrevista con el presidente González Márquez para expresar su contrariedad por la posible regulación de la figura del jefe de la Oposición en un estatuto.

#### CARRILLO Y SUAREZ

No obstante, la oposición a la regulación formal de esta figura encierra matices. Lavilla, Roca y Marcos Vizcaya no plantean su oposición a Fraga en los mismos términos que Suárez y Carrillo, según se desprende de las impresiones recogidas en fuentes autorizadas de estos grupos parlamentarios. «El problema de Carrillo y Suárez es su profundo aislamiento, por la propia estrechez de su representación parlamentaria, lo cual les obliga a defender con uñas y dientes los seis escaños que entre ambos políticos suman», indicaron ayer fuentes parlamentarias de las minorías.

#### VASCOS Y CATALANES

En cuanto a Minoría Catalana y el grupo vasco PNV la filosofía que proponen es impedir que Manuel Fraga « ejerza el monopolio institucionalizado de la oposición al Gobierno ». Ello sería tanto como ignorar las opciones nacionalistas, que en sus respectivas comunidades autónomas —dijeron fuentes de esos grupos— tienen una representación parlamentaria muy superior a la de Fraga. Estas circunstancias no concurren en el Partido Comunista ni en el CDS de Adolfo Suárez.

# Mil millones de defraudación a la Seguridad Social

### ● Cinco empresarios más en prisión

A más de mil millones de pesetas se elevan ya los casos probados por la Guardia Civil de defraudaciones a la Seguridad Social de Barcelona, según fuentes dignas de crédito consultadas por Efe.

El número de detenidos hasta el momento es de veintinueve, entre funcionarios, empresarios y gestores.

El Servicio de Información de la Guardia Civil de la 411 Comandancia sigue investigando el caso y practicando detenciones.

Uno de los principales implicados, Graciniano Gó-

mez Caton, sigue en paradero desconocido.

Cinco de los últimos detenidos, un gestor, un asesor jurídico de empresas y tres empresarios, han sido puestos a disposición judicial.

#### CINCO EMPRESARIOS EN PRISION

Cinco empresarios ingresaron ayer en la Cárcel Modelo por el asunto de los impagos a la Seguridad Social, según informaron a «Efe» fuentes del juzgado de Guardia.

Los nombres de las cin-

co personas que hoy ingresaron en la Modelo no han sido revelados en el juzgado, aunque «Efe» ha podido saber los apellidos de tres de ellos, que son Casals Almirall y Martí.

Con esta decisión del Juzgado de Guardia, que ayer era el número 3, diez personas han sido detenidas en las últimas 48 horas sin que haya posibilidad de fianza por el asunto de los impagos a la Seguridad Social. En la noche de ayer otros cinco empresarios ingresaron en el recinto penitenciario.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Carlos Mas Mir

Que falleció ayer, a la edad de 20 años

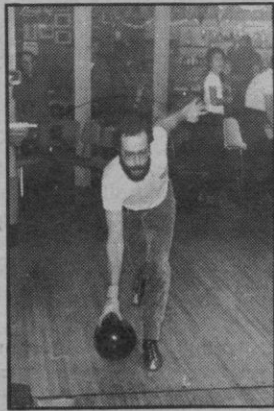
E. P. D.

Sus afligidos padres Juan Mas Ribas (Intendente Mercantil) y Carmen Mir Tauler, hermanos Fernando, Miguel Angel y Ana María, abuelos, tíos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar en la iglesia parroquial de San Sebastián de esta ciudad, hoy día 3 a las 20.30 h. Casa mortuoria: Pza. Hornabeque, 4-5º-A.



## La UEFA ¿expulsa al Barça?

Sobre la mesa del inefable Comité de Disciplina de la UEFA, está la propuesta de expulsar por una temporada, de la Unión Europea, al F.C. Barcelona, por los incidentes graves en la final de la Supercopa, con sanciones, también para el Aston Villa. (Run-Run).



## Bowling: carnaval anticipado

Los últimos resultados registrados en la Liga Balear de Bowling, parecen que se trata de un carnaval anticipado, porque las sorpresas han abundado. En Segunda-A y B, ha abundado la irresponsabilidad. ¿Dónde queda la responsabilidad?



## Incremento del fútbol sala

Hoy, siguiendo la costumbre de todos los jueves, insertamos una página con amplia información de fútbol-sala, que debido al incremento que está registrando, se verá ampliada con otra página que aparecerá todos los martes.

## Amistoso con escándalo

# Mallorca, 2 - Nottingham, 0



El Nottingham no supo perder

**Lorenzo del Sol**  
Estadio «Luis Sitjar». Terreno de juego irregular. Noche fría y unos 5.000 espectadores.

### ALINEACIONES

Nottingham Forest: Sullon, Swain, Gun, Wilson, Young, Anderson, Proctor, Devenport, Birt es, Gray y Walsh. Al iniciarse el segundo tiempo, entró Wigley por Birthes y en los minutos 30 de esta fase entraron Fairclough y Wallace sustituyendo, a Davenport y Young.

Real Mallorca: Reus, Juanito II, Zuviría, Amer, Dacosta, Barrachina, Morrey, Higuera, Nichiporuk, Riado y Barrera. Juanito I, sustituyó a su homónimo II en la segunda parte.

### EQUIPO ARBITRAL

Estuvo formado por Borrás del Barrio, como juez principal y en las bandas Ferriol y Martín, todos del Colegio Balear.

Aceptable la actuación del trío en un encuentro en el que todo transcurrió por cauces normales en la primera mitad para luego, los jugadores del Nottingham, complicarle la vida. El ir perdiendo no lo aceptaban.

Tarjetas para Davenport, doble para Zuviría lo que

motivó su expulsión así como la de Walsh, mutua agresión, también la amarilla al inglés Young y roja para el entrenador del Nottingham, Brian Clough por falta de respeto al Sr. Borrás.

El Mallorca botó 4 saques de esquina y dos el equipo inglés.

### GOLES

1-0.- Minuto 27 del primer tiempo. Fallo de Wilson en las proximidades del área, que aprovechó Nichiporuk para adentrarse, su tiro al poste derecho, rebota en el otro y al fondo de la red.

2-0.- Fue en el minuto 11 de la continuación. Penetración de Juanito I por la izquierda y su centro es cortado por Anderson con la mano. El claro penalty los transformó Barrera con su conocida habilidad.

### COMENTARIO

Partido que, en principio fue amistoso, para luego convertirse casi en batalla. Esto ocurrió en la segunda fase.

Creemos que el Nottingham, consideró que el Mallorca iba a ser fácil presa y cuando quiso reaccionar, no pudo.

Los de Lucien Muller,

que no hicieron buen juego ni los visitantes, si supieron marcar encima, jugar con rapidez y contragolpear con acierto.

Nada hay que oponer a sus dos legítimos goles. Y también tener en cuenta que faltaban en su formación hombres como Delgado, Gallardo, López y no mencionamos a Tirapu dado que Reus estuvo magnífico, seguro, en todas sus intervenciones.

Victoria de los mallorquistas a la que nadie puede poner objeción alguna.



Los ingleses, en una de sus cargas.

## Copa del Rey

# Once equipos sin marcar

### OSASUNA, 0 SPORTING GIJON, 0

OSASUNA: Basauri, Macua (Bayona), Mina, Lecumberri, Purroy, Dion, Iriarte (Martín), Lumberas, Echevarría, Iriguiel y Archavaleta.

SPORTING DE GIJON: Castro, Redondo, Espinosa (Tino), Maceda, Cundi, Jiménez, Joaquín, Mesa (Ciriaco), Urrecho, Abel y Zurdi.

El colegiado García de Loza anuló dos goles al equipo navarro.

### REAL SOCIEDAD, 2 — SALAMANCA, 0

Dirigió el colegiado andaluz, Andújar Oliver que tuvo una correcta actuación, facilitada por la corrección con que se emplearon ambos equipos.

REAL SOCIEDAD.- Arconada, Celayeta, Goriz, Cortabarría, Murillo, Larrañaga, Diego, Orbeago, Baquero, Uralde, y López Ufarte.

En los minutos 69 y 72 Beguiristain y Suquia, han sustituido a Baquero y Larrañaga.

SALAMANCA.- Lozano, Benede, L. García, Pérez Aguerri, Herrero, Pepe, Peñín, García Murcia, Abajo, Satrustegui II y Villacreses.

En el minuto 55 Satrustegui, lesionado, cedió su puesto a Rolon.

1-0.- Minuto 10. López Ufarte bota un córner y Baquero deja pasar el balón para que Uralde, en el poste contrario cabecee a las mallas.

2-0.- Minuto 12. López

Ufarte caracolea por su banda, centra y Uralde empalma nuevamente desde el punto de penalty.

### VALLADOLID, 2 -RAYO VALLECANO, 0

Dirigió el encuentro el catalán Miguel Pérez, que tuvo una actuación floja, estando mal auxiliado en las bandas.

Real Valladolid: Montes, Pastor, Santos, Sánchez-Vallés, Jorge, García Navajas, Rusky, Pepín, Da Silva, Minguela y Fortes (Juan Manuel) (Moré).

Rayo Vallecano: Mora, Izquierdo, Uceda, Pariente, Alvarez, Juan, Aguilar, (Emiliano), Benito, Fabret (Mate), Castro y Morón.

(1-0) 31 m. Internada de Minguela con disparo cruzado que batió a Mora.

(2-0) 71 m. Corner que saca Jorge y tras tocar de cabeza Santos, Rusky, también con la testa, envió a las mallas.

### CORUÑA, 0 -AT DE BILBAO, 0

Arbitró Joaquín Ramos Marcos, del colegio Oeste. Muy mal, anticasero. Mostró tarjetas amarillas a García, Núñez y De Andrés.

Deportivo: Jorge, Marro, Ballesta, Piña, Silvi, Peralta, Moreno, Agullo, Vicente, Traba y García. En el m. 58 se retira Peralta, que había sufrido un balonazo en el primer tiempo, y lo sustituye Carreras. En el m. 64 Ortiz reemplaza a Vicente, que había sido objeto de varias entradas duras.

A diez minutos del final se retiró Ballesta, lesionado, pero no pudo ser sustituido.

At. Bilbao: Zubizarreta, Urquiaga, De la Fuente, Liceranzu, Núñez, De Andrés, Dani, Noriega, Salinas, Urbubi, y Argote. En el m. 20 Gallego sustituye a Liceranzu, lesionado, y en el 70 Sarabia reemplaza a Argote.

### SEVILLA, 2 REAL BETIS, 0

SEVILLA: Bujo, Nimo, Serna, Alvarez, San José, Juan Carlos, Francisco, Montero, López, Moisés y Santi. En el minuto 81 Ruda sustituyó a Moisés y en el 90, Blanco a Montero.

Real Betis: Esnaola, Diego, Alex, Canito, Casado, Ramón, Carmelo, Cardeñosa, Gordillo, Rincón y Diarte. A los 10 minutos, Parra sustituyó a Gordillo, lesionado en una cadencia, y a los 77, Romo a Ramón.

1-0. Minuto 32. Jugada de ataque sevillista, dispara López, rechaza Esnaola y Serna, de remate flojo desde cerca, marca.

2-0. Minuto 65. Falta directa que saca Santi y marca de disparo junto a un poste.

### CADIZ, 0 REAL MADRID, 0

CADIZ.— Claudio, Chano, Amarillo, India, Hugo Vaca, Linares, Manolito, Mané, Escobar, Mejías, López (Dieguito).

REAL MADRID.— Agustín, Juan José, Camacho, Metgod, Fraile, Gallego, Juanito, Angel, Del Bosque, Stielike y Pineda.

Arbitró Marín López, mal.

### VALENCIA, 1 ESPAÑOL, 2

Valencia: Sempere, Carrete, Botubot, Tendillo, Rives, Saura, Castellanos (Subirats), Roberto, Felman, Welzl (Kempes) y Pablo.

Español: N'Kono, Job, Gallart, Escalza, Arabí, Corrominas, Lauridssen, Márquez, Murúa (Dani), Jiménez y Marañón (Orejuela).

### GOLES:

1-0 minuto 14.— Balón de Saura a Roberto y Márquez, en su afán de despejar, marca en su propia meta.

1-1 minuto 75.— Centro chut de Jiménez que Sempere despeja mal y Márquez, a puerta vacía, marca.

1-2 minuto 76.— Orejuela desde muy lejos ve adelantado al portero valencianista y elevando la pelotita consigue marcar.

### REAL CLUB CELTA, 0 BARCELONA, 0

Dirigió el encuentro el andaluz Martín Navarrete, que ha tenido una discreta actuación. Mostró cartulinas amarillas a Gómez, Manolo, Mori, 36 y Carrasco. Expulsó a Schuster, minuto 51 por insultarle.

CELTA: Capó, Lemos, Gómez, Santomé, Javi, Emilio, Quecho, Mori, Andrés, Rubén Fernández y Pedro.

En el minuto 78, Amorós sale por Rubén Fernández, y en el 82, Carlos por Andrés.

F.C. BARCELONA: Amador, Sánchez, Olmo, Moratalla, Manolo, Alonso, Schuster, Esteban, Pichi Alonso, Quini y Carrasco.

## López: dos partidos

El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol, ha sancionado con dos partidos de suspensión al jugador del Mallorca, López, «por producirse de manera violenta con un contrario».

Suspende por un partido a Fraile (Ibiza), por violencia con provocación y a Menéndez (Ibiza) por acumulación de amonestaciones.

Por dos partidos a Marín (Portmany), por agresión. Y por un partido a Grillo (Artá), Noceras (Murense) y Pérez (Felanitx), por acumulación de tarjetas.



# RUN-RUN

Lorenzo Ripoll-

La jornada copera de anoche, estuvo movidita. Se cuenta en la página 16. Ahora, entraron en liza los equipos europeos. Con sus más y sus menos. Son encuentros no aptos para quinielistas.

\*\*\*

Reproduzco el titular aparecido el pasado lunes en el diario «Dicen», de la ciudad Condal. Dice que «la Liga ya es cosa de tres».  
1º Madrid, más nueve.  
2º Bilbao, más diez.  
3º Barça, más siete.  
Por lo visto, estar con un positivo menos —Sevilla, At. de Madrid y Zaragoza— significa estar desahuciados. A esto se le llama «vista».  
En cuanto a acierto, habrá que aguardar bastantes jornadas.  
No deja de ser un pronóstico exagerado.

\*\*\*

Muchos mallorquinistas piensan que disputar amistoso los miércoles, no es rentable para la tesorería del club de cano. Puede decirse que el Mallorca no puede perder nada, porque los adversarios —hasta ahora ingleses— se encuentran en la isla disfrutando unos días de vacaciones y juegan «a porcentaje».  
El auténtico peligro estriba en si se lesiona algún titular, lo que podría tener consecuencias para lo que interesa de verdad, que es la Liga.

\*\*\*

Comienzan a reformarse equipos de Segunda-A. Al fichaje del Elche —un sudamericano que está rindiendo— se unen ahora dos delanteros extranjeros en las filas del Cartagena: Jozic, de 28 años, que procede del Partizán de Yugoslavia y Duce, del Independiente de Argentina, que ha sido internacional Sub-20.

\*\*\*

Advertencia: comienza la etapa de las primas y las contraprimas, en Segunda-A. El primer beneficiado puede ser el Castellón, inminente adversario del Mallorca.

\*\*\*

La noticia viene fechada en Viena. No tiene desperdicio.

## Bibi-humor

EL TENISTA MALLORQUÍN  
A. TOUS VENCIO A  
GULLAKSON EN EL TORNEO  
DE FILADELFIA.



## LA LIGA YA ES COSA DE TRES

- 1.º Madrid 33+ 9
- 2.º Bilbao 32+10
- 3.º Barça 31+ 7

Los periódicos vieneses, en un intento de «calentar» la próxima eliminatoria de la Recopa, entre el Austria de Viena y el Barcelona, anticipan «juego duro». El equipo español es duramente criticado por el comportamiento de sus jugadores en Birmingham, ante el Aston Villa, en la final de la Supercopa europea.

«Las bien pagadas estrellas no saben lo que deben a su club y a su nación. El Barcelona es un club millonario, pero también una lacra en el fútbol internacional», escribe uno de los rotativos de la capital austríaca, quien también afirma: «todo el mundo puede suponer lo que les espera a nuestros jugadores cuando vayan a Barcelona».

Sin embargo, todos los periódicos reconocen que, a pesar de las presumibles bajas azulgranas por sanción, el Austria de Viena tiene pocas posibilidades de pasar la eliminatoria, ante un equipo «ávido de éxitos».

\*\*\*

Resulta que, sobre la mesa del Comité de Disciplina de la UEFA, figuran: graves sanciones para dos jugadores del Barça; sanciones económicas y para el algún jugador del Aston Villa... y la propuesta de que el F.C. Barcelona sea expulsado, durante toda una temporada, de toda competición europea.

Los graves sucesos de la final (vuelta) de la Supercopa, fueron presenciados por millones de aficionados europeos, derecho que fue negado a los aficionados españoles, por capricho de Pepé Luis Núñez, vasco de nacimiento y formado en Barcelona. Ahora, parece que el club catalán quiere mentalizarnos de unos hechos graves; de los que fue víctima.

Pero todos los datos los conocemos por referencias. ¿Quién es el culpable? Todos lo saben. Pepe Luis sabrá ahora que no es lo mismo ser el mandamás de una Federación Nacional que ser uno más dentro de la UEFA... que también tiene mucho que desear, pero que a la hora de imponer sanciones se pasa. Todo ello daña al fútbol. Lamentable.

## Baloncesto

# Comenzó la preparación de la final de la Recopa de Europa

A poco más de un mes vista, de la celebración en Palma, de la final de la Copa de Europa de Clubs campeones de Copa, competición más conocida por la Recopa, están ya casi ultimados los trabajos preparativos para que este acontecimiento logre el éxito esperado.

Constituido el Comité Organizador y creadas las correspondientes comisiones, se ha venido reuniendo periódicamente al objeto de solventar todos los pequeños detalles, habiendo dedicado especial atención al boceto del cartel anunciador, que sin lugar a dudas causará un buen impacto y que será distribuido cuando se conozcan los nombres de los dos finalistas, lo que seguramente no sucederá hasta el próximo día 22 y entre los cuales figura el Barcelona, que, juntamente con el Patronato y la colaboración de la Federación Balear, Colegio de Arbitros y Palacio Municipal de Deportes, se encarga de la organización de esta final, que como es sabido se jugará en el Palacio

## Campos-Esporlas, con mucha expectación

Gabriel Genovart

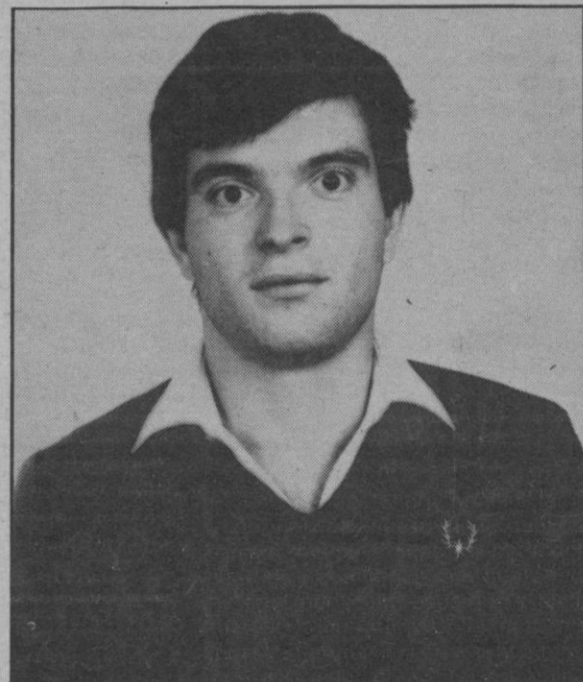
Dicen quienes están al corriente de las actuaciones del conjunto camponense, que a pesar de cosechar una tras otra, derrotas que a fuer de sinceridad, en muchas ocasiones, no se mereció, de que puede presumir de ser el equipo que mejor fútbol, más depurado fútbol, practica en la categoría preferentista. A pesar de ello, la suerte se le muestra esquiva como semanalmente podemos comprobar en los diferentes encuentros que el cuadro de Miralles, vienen realizando.

El próximo domingo, el «ser o no ser», el auténtico plato fuerte de la jornada. Todo un líder, que poco más o menos se muestra imbatido, será el rival que a partir de las tres y media, irrumpirá en el amplio rectángulo del campo municipal. Un Esporlas, que al margen de la positiva campaña que viene realizando, no es tan fiero como muchos suponen, al tratarse de viajar lejos de su roqueño rectángulo habitual.

A estas alturas de la competición por parte del equipo camponense, ya se han acabado las treguas, y se exige total seriedad. No está del todo perdido, poder aspirar a puesto que dé opción a colarse de rondón en el «sexteto» que al final tanta renta otorgará. Pero para que ello sea posible, urgente, urgentísimo resulta asegurar el total de la puntuación, de cuantos envites correspondan disputar en su campo municipal, en primer lugar, para restar «ventaja» a quienes le preceden en la tabla, y luego, intentar por todos los medios lícitos puestos a su alcance, acumular algún que otro positivo, a la hora de corresponderles viajar. Y palabra, (que conste no es ni mucho menos utópico) existe plantilla para hacer realidad, cuanto acabamos de exponer.

Añadir que este extraordinario y espectacular encuentro contra el líder Esporlas, está señalado para principiar a las tres y media en punto de la tarde, de la jornada dominical.

Foto: Pascual



Antonio Prohens, (C. D. Campos)



Paz Talán, del Patronato-Vacaciones en una efectiva suspensión.

Municipal en la fecha del 9 o 10 de marzo próximo y que se determinará oportunamente, de acuerdo con Televisión Española, que ha de retransmitir el encuentro, al igual que otras televisiones europeas que ya se han interesado para la debida conexión, así como varias emisoras de Italia, que piensan ofrecer en directo a sus oyentes las incidencias de este acontecimiento.

En un principio, se proyecta hacer la presentación de esta final el próximo día 28, aunque de ello y otros datos que seguramente habrán de ser de interés, se irá informando oportunamente.

## Bowling

## Resultados de carnaval

Se nota que el carnaval se acerca, por lo menos se nota en los resultados de esta décima jornada de primera división.

Jugadores de primerísima fila como son M. Mompó (111) M. Pareja (121+124) J. Castell (79), F. Pfitsch (117) no es posible que estén a tan bajo nivel de juego. ¡Ojo! estamos hablando de jugadores de toda una primera división. Nos faltan más detalles del encuentro entre el Sport Bowling y Strike P. Hushon, donde éste último, por equipo solo conseguía 2.065 palos, que es un promedio por equipo de 137,6 pins. El Olímpic Gráficas Terrasa ganaba en su casa con un promedio de 138 palos al club Juanjos que llegó solo a 1.863 pins (promedio) (130,8). Todos estos resultados parecen ser bromas del carnaval.



Equipo Sport Bowling

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

## PRIMERA DIVISION

Olímpic Gráficas Terrasa, 2.075 (4) - Juanjos 1.863 (2)  
Niagara Divas, 2.470 (4) - Flamingo, 2.270 (2)  
Calvo Sotelo, 2.521 (4) - Vip's, 2.535 (2)  
Sport Bowling, 2.624 (6) - Strike P. Hus, 2.065 (0)

	BOLOS	PUNTOS
Sport Bowling	25.540	46
Niagara Divas	24.460	38
Juanjos	24.164	32
Calvo Sotelo	24.085	30
Flamingo	24.682	29
Olímpic Gráficas Terrasa	22.723	26
Vip's	24.286	22
Strike P. Hushon	24.005	175

## SEGUNDA DIVISION

## GRUPO «A»

Viajes Brumar B.C., 2.533 (2) - Comodore Computer, 2.615  
Mallorca (T. Santi), 2.443 (5) - Vip's II, 2.370 (1)  
Sport B. (T. Continen), 2.430 (6) - Toysa (Baýlas), 2.079 (0)  
Cala Ratjada «A», 2.176 (2) - Cala Millor «A», 2.244 (4)

## Vela

## Homenaje a don Marcial

Con motivo de haber pasado a la situación de reserva, don Marcial Sánchez-Barcáiztegui, el gran amigo de todos los que de una forma u otra estamos vinculados con el deporte de la vela, los componentes de esta Federación y de los clubs náuticos de Mallorca, han decidido ofrecerle un sentido homenaje, el cual se traduce en la celebración de una cena en su honor que tendrá lugar el próximo día 11 de febrero a las 21.00 horas en la barbacoa Son Amar, en la que podrán asistir, lógicamente, todos los que lo deseen, es decir regatistas, padres, esposas y simpatizantes de nuestro deporte.

III MES NAUTICO  
MARE NOSTRUM

Este próximo fin de semana dará comienzo en los diferentes clubs de la bahía el trofeo Mes Náutico Mare

Nostrum Seguros, siendo para las clases snipe, moth y laser el Club Marítimo San Antonio de la Playa, las clases 420, finn y T.D.V. en el Club Náutico El Arenal, los cruceros del Puerto de Pollensa el domingo día 6 y lo más espectacular para este mes náutico será la clase optimist que las pruebas de este fin de semana se correrán dentro el puerto de Palma siendo un recorrido sobre un triángulo pero no olímpico, el cual se avisará antes de la salida.

El horario para la clase optimist será el sábado a las 15.30 horas y el domingo a las 11.30 horas.

Las embarcaciones podrán ser botadas a la mar por el Club Náutico de Palma o bien por el Mollet de San Magín, debajo del hotel Meliá Mallorca.

En esta regata participarán todos los grupos habiendo una clasificación por cada uno de ellos.

	BOLOS	PUNTOS
Comodore Computer	24.722	54
Sport B. (T. Continental)	23.556	40
Mallorca (Talleres Santi)	23.347	39
Viajes Brumar	23.700	34
Toysa (Baýlas)	22.834	26
Cala Millor «A»	21.667	20
Vip's II	19.786	15
Cala Ratjada «A»	20.399	14

## GRUPO «B»

B.C. Calvo Sotelo, 2.340 (2) - B.C. Cala Millor «B», 2.337 (4)  
DESCANSO: Sport Bowling (Bar Peña).

	BOLOS	PUNTOS
Cala Millor «B»	22.167	42
Calvo Sotelo	20.593	30
Sport Bowling (Bar Peña)	18.965	30
Santa Ponsa (Iberotel)	16.857	24
Niagara (Danone)	18.888	18
Cala Ratjada «B»	16.020	14
Cala Millor (Mesón Charli)	15.704	10

## Colombofilia

## Campeonato «Estrella Mensajera»

Concurso de Cala Ratjada

Patrocinado por talleres Vulcano.

## TIEMPO INVERTIDO

1º— Ventura Carreras Francisco	59.30
2º— Juan Company	59.51
3º— Antonio Carreras Q.	61.39
4º— Cati Gomila	62.06
5º— Antonio Carreras Francisco	61.51
6º— Martín Santandreu A.	61.20
7º— Clemente Santandreu	62.50
8º— Bartolomé Mir	64.36
9º— Miguel Rosselló	65.12
10º— Marcos Alvarez	65.42

## CLASIFICACION GENERAL

	METROS
1º— Juan Company	3.891
2º— Juan Bosch	3.764
3º— Cati Gomila	3.674
4º— Ventura Carreras F.	3.671
5º— Antonio Carreras Q.	3.671
6º— Miguel Frau	3.654
7º— Clemente Santandreu	3.592
8º— Pablo Morey	3.572
9º— Antonio Carreras F.	3.553
10º— Martín Santandreu A.	3.535

Balón insular  
GABRIEL GENOVART

## EN SELVA, DE NUEVO INCERTIDUMBRE

Sin discusión alguna, la decoración para el equipo «seuветxí» ha cambiado totalmente. Ya no se pueden tener «alegrías» y menos otorgar facilidades, en lo que resta de competición. Y cuidado que tras la vigésima segunda jornada, a punto de entrar de lleno en el último tercio de la competición, el Xilvar, no está ni mucho menos exento de cargas profundas de deseperación.

Sus 16 puntos, con el añadido de seis negativos, son lastre a tomar en consideración, caso que repetimos y que ya empezamos a dudar, de que interese conservar la categoría, que a la mayor brevedad, se tiene que clarificar.

No queremos arrendar ganancias, caso se incrementara la cuenta de la negación. Y el próximo domingo, a partir de las cuatro menos cuarto, difícil resultará el rival a recibir, en base a la extraordinaria trayectoria que viene poniendo de manifiesto en la actual competición.

Nos referimos al Murense, equipo inmerso en etapa realmente positiva, que por su quehacer, se ha convertido en equipo merecedor de ser tomado en consideración, y al mismo tiempo, temido y respetado.

Por parte del ambiente que «priva» a nivel de plantilla y resto de afición, (que contra viento y marea se sienten vinculados a los colores del equipo titular), es muy difícil, llegar a sacar conclusiones del grado de moral que afecta a los jugadores, quienes más que nadie, deben ser conscientes de que un nuevo tropezón a estas alturas del campeonato, resultaría fatal cara a un futuro, que de momento no es nada esperanzador. Y que conste que hora es que se aparte totalmente de la mente de quienes «siguen» en el equipo «seuветxí», de que no es cuestión de esperar y confiar en los distintos resultados que cosechen sus más inmediatos vecinos de la tabla, y sí, procurar asegurar los compromisos que a ellos les afecte.

## II TORNEO FUTBOL-SALA B. JUMAR

Visto el extraordinario éxito que a todos los niveles cosechó, el primer torneo instituido por el consumado deportista José Pérez, de nuevo salta a la palestra la disputa del segundo, que Dios mediante se iniciará en las pistas de Son Malferit, el próximo día 14 del corriente mes.

Efectuado el correspondiente sorteo, los distintos equipos fueron emparejados, de la siguiente forma: Talleres Cuenca-Felix Peralta. Confecciones Discar-Cons. Osorio. Deportes Milon-Bartolomé Enseñat. C.D. Mana-Mana-Com. Aramos y Dolly-Bar Jumar.

## TRASCENDENTAL DERBY JUVENIL

Sin haberse apagado aún, el eco de los extraordinarios triunfos cosechados respectivamente por Mallorca en el mismísimo feudo del Castellón, y del Cide ante un Barcelona Atco. merodeante por las alturas de la clasificación, hete aquí que el próximo domingo, se las tendrán que ver y desear sobre el mullido rectángulo del Luis Sitjar, estos indiscutibles representantes del fútbol juvenil capitalino, los unos con ideas de mejorar su así ya definitiva salvación, y por parte del cuadro «colegial», ratificar su reciente relanzamiento, que convertirán al envite, en cita obligada de tan interesante matinal, aumentado si cabe por la nula competitividad, que a la misma hora, pudiera restar interés al acontecimiento.

Foto: PASCUAL



# En «Ca'n Prunes» torneos para infantiles, benjamines y femeninas

La ingente masa de aficionados al fútbol-sala en todas las categorías no concede descanso a los promotores de las pistas de «Ca'n Prunes». Día a día les instan a que programen nuevos torneos sobre los que se están desarrollando para que tengan cabida.

Esa demanda evidencia, al tiempo que el impetuoso auge que está alcanzando la modalidad deportiva en nuestra ciudad, la plena aceptación de las dos canchas y la ya acreditada seriedad en la organización de sus competiciones. Amén, claro, del ambiente de simpatía y camaradería que se respira entre los concurrentes y la comodidad que se ofrece a los espectadores, a cubierto de las inclemencias del tiempo y bien servidos, desde el mirador que abarca las dos pistas.

Ahora, además de las contiendas en las que están empeñadas dos grupos de equipos de las que diré más adelante, ha entrado en juego otro bloque senior, el A, que ha cubierto la segunda ronda de su calendario y en el que participan los siguientes equipos que cito siguiendo el orden que ocupan en su clasificación: Bar Nica y Aries, con cuatro puntos; Ribot C.F., con tres; Cafetería Fujiyama, con dos; Los Joyeros, con uno; Bar Cunill, Cisne Rebeca y Aceitunera Balear sin puntuar.

También las féminas, conforme a lo programado y por mí anunciado, han saltado a la palestra. Son, en su mayoría, esposas, novias o fans de los jugadores seniors que participan en los distintos torneos. Y para ellas se ha organizado un concurso. De momento son cuatro equipos. Denominados Génova, El Terreno, Almacenes Aragón y Sant Jordi. Al término de la primera ronda de partidos ese es el orden en el que figuran en la tabla. Y añadir que mientras Génova ganó a Sant Jordi por VEINTICINCO a cero, jabusonas! El Terreno y Almacenes Aragón empataron a dos.

No queda ahí la actividad en «Ca'n Prunes». Se han abierto las puertas a los «peques» y seis equipos de categoría benjamín han sido los primeros en aceptar la invitación. En la primera confrontación del concurso que se les dedica se dieron los siguientes resultados: San Jordi-Bar Cunill B 6-4; Ca Paguera B-Los Amigos 2-0 y Ca Paguera A-Bar Cunill A 1-2. A este conjunto de chavales les seguirá otro, de categoría infantil y un tercero

para jugadores juveniles, escalafón que está totalmente desamparado. ¿Se puede dar más?

Y ya que estoy en «Ca'n Prunes» voy a decir de lo ocurrido al término de la séptima jornada del grupo B. Lo más notable, el acceso a la tercera plaza de Pub Brisas a costa de Bar Jerez y que sigue mandando el equipo anfitrión. En el grupo C destacar la primera victoria alcanzada por Expres. ¿Se han puesto ya en marcha? Y el acceso a la cuarta plaza, desde la séptima, de Los Gauchos por haberle ganado a Albesa. El empate\* Disco Flash-Agua Bastida redondeó las escasas diferencias entre los punteros.

## INTERBANCARIO

El sólo e inesperado empate de Catalana le obliga a o ceder el segundo puesto de la tabla a Banco España. No hay otro movimiento.

## AIDEB

No he tenido noticias de cómo se desarrolló la decimoquinta jornada del Campeonato de Liga AIDEB, jugada la semana pasada. Estoy por asegurar que no ha sido fallo de mi querido amigo Illana. ¿Donde habrá ido a parar su puntual envío? Las que han fallado han sido mis indagaciones al respecto. Espero que no se repita para el próximo jueves.

## MOLINAR

«A todo gas» discurre en la pista de El Molinar el torneo senior en litigio. Tanto que de mi información la semana pasada sobre la tercera jornada pase hoy a la sexta. Como se puede apreciar no queda ya ningún equipo imbatido. Primero «mordió el polvo» Bar Sancho Panza y luego Molinar, mientras que Calatrava ha conseguido su primera victoria. Queda «sin mojar» todavía Bella Italia.

## ATENCION, AMIGOS

Como sabéis, durante varias semanas he ocupado amplio espacio en «Hoja del Lunes» dedicado al fútbol-sala. Ello me permitía, ante la abundancia de competiciones en dispu-

ta, a repartir la información ya que es de todo punto imposible agruparlas en esta sola página.

Dada la desaparición, de «Hoja del Lunes», ni «Baleares» ni yo hemos querido suprimir a nadie de páginas, y en consecuencia, se ampliará a dos días semanales, el noticiero del fútbol-sala y ya desde la próxima semana. En la edición de los martes tendrán cabida los torneos «Divisionario», «Sabadete» y «Dominguero» que se juegan en UDYR el campeonato de liga de equipos senior federado y alguno de los que tienen como escenario las pistas de «Ca'n Prunes». Esta ya muy veterana página de los jueves continuará dando entrada a todos los demás. ¡Y que Dios nos coja confesados!

## FEDERADOS

Llega la hora del fútbol-sala en el ámbito federado. Para decir, del campeonato de liga alevín, que Molinar no acudió a jugar su partido con Es Figueral. Por tanto, los locales se anotaron los dos puntos y otros tantos le han sido descontados al Molinar. Andraitx por su victoria y por la derrota de Los Almendros, desbanca a éste de la tercera plaza. Sin embargo, La Victoria pese a

su notable triunfo frente a Calviá pierde un puesto. Pasado mañana, a las diez y media, La Salle Pont D'Inca recibe al líder. Es una oportunidad para volver al mando del grupo. En el partido de ida perdió dos-uno.

## BENJAMINES

La noticia de la decimoquinta jornada del bloque de I Regional la dan los equipos situados en la cola. Estudiantes, Atlético Manacor y Ramón Llull venciendo a equipos por encima clasificados, en particular los dos últimos citados. Y ganan puestos, siendo los únicos que mueven la tabla.

Los dos grupos benjamines de II Regional entran en la última jornada de su calendario. No son de esperar derrocamientos de los respectivos virtuales «campeones de invierno» Beato Ramón Llull - Inquense y Campos.

En el grupo A la jornada respondió plenamente al pronóstico pues ganaron en casa o a domicilio los equipos mejor clasificados. Así la tabla queda como estaba.

En el grupo B, Patronato pierde la tercera plaza por ganarle Molinar y éste sube un escalón al igual que La Salle Atlético.

## Resultados y clasificaciones

### ALEVINES

Esportas, 9 — Los Almendros, 6  
La Victoria, 1 — Calviá, 0  
Andraitx, 1 — La Porciúncula, 0  
La Salle P. I., 6 — Moratalla, 1

Esportas	22	9	2	0	45	19	20
La Salle P. I.	11	9	0	2	40	14	18
Andraitx	11	6	2	3	24	18	14
Almendros	11	6	0	5	40	29	12
Calviá	11	5	0	6	23	20	10
Figueral	11	5	0	6	22	28	10
Molinar	11	3	2	6	26	30	6
Porciúncula	11	3	0	8	11	27	6
La Victoria	11	3	0	8	14	37	6
Moratalla	11	3	0	8	20	43	6

### BENJAMINES I REGIONAL

La Victoria, 3 — Patronato, 2  
San Cayetano, 7 — Montesión, 0  
Estudiantes, 3 — San Francisco, 1  
At. Manacor, 3 — Olímpic, 2  
Ramón Llull B., 6 — Cide, 3  
Salle At., 0 — Mallorca, 5  
La Salle, 10 — At. Cayetano A., 1

S. Cayetano	15	14	1	0	113	19	29
Mallorca	15	12	2	1	71	28	26
La Salle	15	10	1	4	75	32	21
Cide	15	8	2	5	57	39	18
Montesión	15	8	2	5	65	44	18
Salle At.	15	8	0	7	38	49	16
Olímpic	15	7	2	6	72	58	16
At. Cayetano	15	6	3	6	57	57	15
La Victoria	15	4	2	9	31	63	10
R. Llull	15	5	0	10	50	79	10
At. Manacor	15	6	0	9	31	64	10
S. Francisco	15	4	1	10	33	67	9
Patronato	15	2	2	11	27	70	6
Estudiantes	15	2	0	13	28	79	4

### II REGIONAL GRUPO A

T. Pau, 5 — S. Sardina, 2  
At. Cayetano, 0 — La Salle, 8  
At. Cide, 1 — Rt. Mallorca, 7  
Esportas, 0 — S. Jordi, 6  
O R. Llull A., 3 — B.R. Llull, 14  
Mallorca, 4 — Estudiantes, 0  
Almendros, 6 — S. Francisco, 2

B.R. Llull	12	11	1	0	97	27	23
La Salle	12	11	0	1	95	22	22
T. Pau	12	9	0	3	94	36	18
Mallorca B	12	8	1	3	59	27	17
Almendros	12	8	0	4	52	58	16
Rt. Mallorca	12	6	2	4	45	35	14
S. Jordi	12	6	1	5	35	54	13
S. Francisco	12	4	1	7	38	45	9
Estudiantes	12	3	2	7	32	51	8
Esportas	12	3	1	8	29	54	7
R. Llull	12	3	0	9	29	74	6
S. Sardina	12	2	1	9	31	51	5
At. Cide	12	2	1	9	25	72	5
At. Cayetano	12	2	1	9	20	75	5

### GRUPO B

S. Cayetano, 6 — La Victoria, 3  
Cide, 2 — Olímpic, 8  
Salle At. 3 — P. Cristo, 3  
Molinar, 8 — Patronato At. 2  
S. Angel, 0 — Salla, 4  
At. Manacor, 1 — At. Cide, 5

Campos	12	11	0	1	75	14	22
S. Cayetano	12	9	2	1	70	20	20
Olímpic B.	12	8	2	2	62	24	18
Patronato At.	12	8	1	3	27	23	17
At. Cide	12	7	2	3	45	35	16
Molinar	12	7	1	4	72	32	15
Salle	12	6	2	4	23	24	14
La Victoria	12	6	1	5	53	27	13
Cide	12	4	1	7	36	50	9
Salle At.	12	4	1	7	37	55	9
Rt. Mallorca	12	4	0	8	33	57	8
P. Cristo	12	1	1	10	31	82	3
At. Manacor	12	1	1	10	18	82	3
S. Angel	12	0	1	11	10	77	1

### INTERBANCARIO

C. D. Catalana, 3 — B. Santander, 3  
B. Sabadell, 10 — C. Pensiones, 1  
Banca March, 4 — Caja Rural, 1

B. March	10	8	2	0	29	8	18
B. España	10	6	3	1	21	9	15
Catalana	10	6	3	1	24	14	15
C. Rural	10	3	2	5	16	22	8
B. Santander	10	2	5	3	13	16	7
C. Pensiones	10	3	0	7	16	34	6
B. Sabadell	10	2	1	7	21	26	5

### CA'N PRUNES Grupo B

Es Plá, 0 — Brisas, 1  
B. Jerez, 5 — S. Español, 4  
T. Barcelona, 6 — P. Gallega, 1  
N. Mus, 9 — B. Massanet, 3  
T. Taxi, 1 — Ca'n Prunes, 8

Ca'n Prunes	7	7	0	0	43	8	14
T. Barcelona	7	5	0	2	28	11	10
Brisas	7	5	0	2	25	19	10
B. Jerez	7	4	1	2	20	26	9
N. Mus	7	4	1	2	40	28	7
Es Plá	7	2	2	3	19	25	6
P. Gallega	7	2	1	4	17	25	5
S. Español	7	1	1	5	22	32	3
Tele Taxi	7	1	0	6	18	24	2
B. Massanet	7	1	0	6	11	37	2

### GRUPO C

Tech Móvil, 2 — Exprés, 3  
Gauchos, 6 — Albesa, 1  
El Rayo, 0 — V. Xaloki, 1  
Disco Flash, 2 — A. Bastida, 2  
E. Llobera, 3 — Tots Junts, 1  
Andaluza, 5 — C. Reus, 5

D. Flash	6	5	1	0	34	10	11
A. Bastida	6	4	2	0	28	5	10
Albesa	6	4	0	2	25	16	8
Gauchos	6	4	0	2	31	27	8
E. Llobera	6	3	1	2	19	11	7
V. Xaloki	5	2	2	1	9	6	6
T. Junts	6	2	1	3	20	21	5
C. Reus	6	2	1	3	22	31	5
Exprés	6	1	2	3	8	18	4
Andaluza	6	1	2	3	15	20	4
Tech Móvil España	5	1	2	3	15	20	4
El Rayo	6	0	0	6	2	38	0

### MOLINAR

B. Pista, 0 — Discard, 2  
E. Vipo, 2 — B. Rotlet, 0  
D. Elvis, 0 — B. Sancho, 11  
Calatrava, 5 — B. Italia, 3

B. Sancho	6	5	0	1	33	12	10
E. Vipo	6	5	0	1	33	15	8
Molinar	5	4	0	1	29	12	8
Discard	5	3	0	2	23	21	6
B. Rotlet	4	2	0	2	16	8	4
B. Pista	5	2	0	3	17	25	4
D. Elvis	5	1	0	4	12	26	2
Calatrava	5	1	0	4	11	33	2
B. Italia	5	0	0	5	14	26	0

# Manacor

Vuelve al Pleno de esta noche

## La mecanización de las oficinas municipales (y II)

Como ya se detallaba en la edición de «Balears» del miércoles 26 de enero, una viva polémica se había suscitado en la última sesión plenaria de nuestro Ayuntamiento, al tratarse el tema de la mecanización de las oficinas municipales. Pues bien, esta noche vuelve el tema al Pleno Ordinario del mes de febrero bajo un planteamiento distinto en el orden del día: en el anterior se presentaba como «propuesta de la Comisión Informativa de Hacienda y Personal sobre contratación directa de la mecanización de oficinas municipales», mientras que en la convocatoria de hoy reza textualmente: «expediente de mecanización de las oficinas municipales».

A la espera de lo que ocurra en la sesión de hoy, recordemos que la división de opiniones fundamentalmente en que entonces la comisión de hacienda que preside Rafael Muntaner (MA) propugnaba dejar desierto el concurso ya realizado por el Ayuntamiento, al que habían acudido tres firmas comerciales, concretamente: Gispert, Hispano Olivetti e IBM; mientras que Antoni Sureda (PSOE) defendía la adjudicación a la firma Hispano Olivetti porque su oferta encajaba en su opinión con las cláusulas del concurso convocado por el Ayuntamiento y

estaba en ventaja de servicios y economía con las otras presentadas.

El debate que se originó entonces, tuvo ráfagas de fuerte «bizantinismo» dado el que los concejales mencionados se lanzaron a la descripción detallada y minuciosa de numerosas pormenores técnicos con siglas ininteligibles y datos incomprensibles para la mayoría de los asistentes, entre los que incluimos concejales de otras opciones y por supuesto público presente en la sala.

Lo único que quedó medianamente claro entonces fue que se descartaba el procedimiento «leasing» y que diversos grupos, entre ellos el PSOE se oponían a una posible contratación directa posterior con una firma determinada una vez que se hubiera dejado desierto el concurso. A su vez el presidente de la Comisión de Hacienda parecía decantarse por una ampliación de datos y pormenores con cada una de las firmas ofertantes, ya que parecían perfilarse cambios en los elementos y en los precios a partir del 1º de enero, unos en baja y otros en alta según dijo.

Resulta pues una incógnita el suponer ahora en qué consistirá el llamado «expediente» que se presenta a la consideración del Pleno en el día de hoy.

Sant Antoni - 84

## Possible trobada de dimonis mallorquins

Ja des que fa uns quants mesos s'havia renovat el Patronat organitzador de les festes de Sant Antoni i elegit president del mateix Mn. Mateu Galmés, deixarem constància de que semblava haver-hi més entusiasme que mai en torn a Sant Antoni i la festa popular manacorina.

Els dies 16 i 17 va quedar demostrat a nivell de carrer, a mesura que se desenvolupaven els actes previstos i ara, dissabte passat quedà comprovat novament en el transcurs d'un sopar que va reunir als membres del dit Patronat, autoritats municipals i mitjans informatius a la Colònia de Sant Pere d'Artà com a cloenda d'enguany i primera pedra dels projectes que ja es comencen a estudiar per l'any 84.

Possiblement el tema més destacable dels que foren tractats fou la idea de convocar el diumenge abans de la Festa de Sant Antoni una trobada a Manacor de tots els Dimonis de ciutats i vivres mallorquines que actualment surten

al carrer el 17 de gener, com és lògic es tractaria que acudissen amb els seus vestuaris i carotes que rivalitzen a qual més lleig. El Patronat es reunirà un mínim d'una vegada cada mes a partir d'aquest mes de febrer per anar fermant caps en torn a Sant Antoni de l'any 1984.

Resta per dir, que la vetlada del dissabte passat va tenir com a simpàtica cloenda el que el nostre col·laborador Sebastià Nicolau recitès amb la gràcia que el caracteritza els monòlegs de «Sa bona sort», «Sa mala sort» i «L'invent de Son Carrió», que una vegada més foren molt celebrats.

Foto ALFONSO



## Cuenta atrás hacia las municipales

Quando faltan unos cien días aproximadamente para que se produzcan las elecciones municipales, abrimos esta nueva sección en esta página de «Balears», al objeto de ir recogiendo para nuestros lectores lo que son noticias concretas y no vagos rumores acerca de las próximas elecciones que, quiérase o no, van a tener trascendencia en el futuro desarrollo político de Manacor.

Dos partidos tienen prácticamente decididos sus correspondientes números Uno para las listas electorales de 21 componentes al Ayuntamiento de Manacor. Se trata del PSOE encabezado por Antoni Sureda, actual portavoz municipal del mismo partido quien cuenta con el total apoyo de la Agrupación Socialista manacorina y Unió Mallorquina, encabezada por el actual portavoz del grupo Manacorins Autònoms, Rafael Muntaner. El trasvase del MA al UM es prácticamente un hecho que se ha confirmado plenamente sin traumas.

Un portavoz de CDI nos confirmaba el martes que Candidatura Democràtica Independent volverá a las urnas en solitario, sin afiliarse a ningún partido de ámbito nacional o regional. Lo que no está decidido todavía es quien encabezará la lista del mismo.

Deshecho definitivamente el OIM (Opció Independent per a Manacor), se alinearán en la lista del PSOE algunos de sus fundadores. Casi con toda seguridad

Pere Serra sería el número dos de la lista socialista.

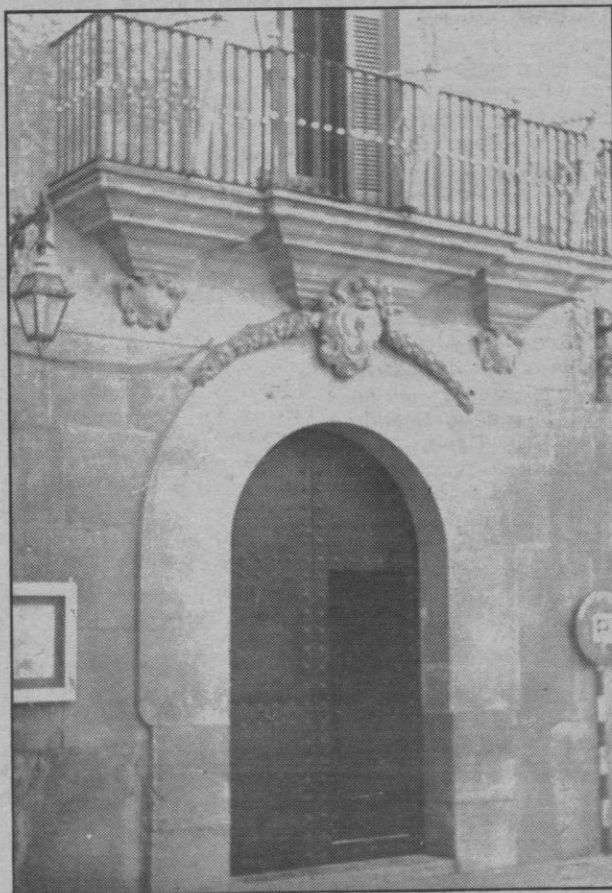
Muchos rumores y pocas noticias concretas en torno a Alianza Popular, que o bien tiene su uno

muy tapado o realmente no lo tiene todavía, aunque haya quien parece haber iniciado su campaña personal en algún medio informativo. Lo único cierto que hemos podido saber en torno a Alianza es que está muy activo el sector de Nuevas Generaciones y que aumenta a buen ritmo el número de sus afiliados.

En UCD también hay pocas noticias concretas, a excepción de que estos días se ha producido la dimisión de Manuel Llaneras, el hombre que permaneció fiel al partido en la última campaña electoral y que presentó a Santiago Rodríguez Miranda en el mitin de la Sala Imperial.

Por último recogemos el signo de la indefinición en el CDS y en la posible creación de un sector liberal; mientras que el Partido Comunista tiene bien decidido presentar lista al Ayuntamiento y aspira como mínimo a una concejalía que ya estuvo casi a punto de conseguir en el año 79.

A comienzos de febrero, todo apunta pues hacia que los términos clásicos de derecha e izquierda se presentarán bien divididos en Manacor, como ocurriera en la anterior ocasión.



## Esta noche, pleno ordinario

Como primer jueves hábil del mes de febrero ha sido convocado Pleno ordinario, con reducido orden del día, nueve puntos tan solo, en los que destacan:

Expediente de mecanización de las Oficinas Municipales. Propuesta de la

Comisión de Urbanismo sobre ofrecimiento de cesión por el MOPU de un tramo de carretera. Solicitud de un particular sobre la adquisición sobrante de terreno.

Comunicación del Consell G. I. sobre tarifas de agua potable de Cala Murada. Proyecto de Régi-

men Interior del Cementerio Municipal. Propuesta de la Delegación de Cultura sobre fiestas locales 1983. Proyecto de urbanización del Polígono 5 de Porto Cristo y propuesta del concejal delegado de Cultura sobre segunda fase de obras del Teatro Municipal.

## Hoy, jueves 3

### CINES

Cine Goya «La jauría del vicio» y complementos. Sala Imperial: «Los cateados» y «Poltergeist»

### EXPOSICIONES

Casa de Cultura «Sa Nostra»: Pinturas de Llorenç Burgos.

### BENDICION SAN BLAS

Parroquia Los Dolores, tradicional bendición (19'30 h.).

### SERVICIOS DE TURNO

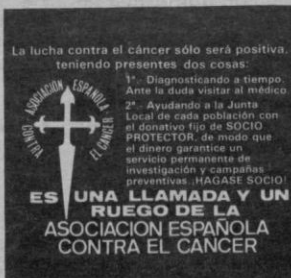
Farmacia: Ldo. Mestre, calle Mossén Alcover.

### URGENCIAS

Policía Municipal (tel. 550063). Comisaría Policía (tel. 551650). Policía Nacional (tel. 550044). Guardia Civil (tel. 550122). Guardia Civil Tráfico (tel. 551996). Parque Bomberos (tel. 550080). Clínica Municipal (tel. 550050). Ambulatorio INSALUD (tel. 552393). Ambulatorio Porto Cristo (tel. 570304). Ambulancias (tel. 550063). Taxis Manacor (tel. 551888). Taxis Porto Cristo (tel. 570220) y Averías Aguas Manacor (tel. 553930).

### HORARIO AUTOBUSES

Manacor-Palma: 8'30, 10, 14'45 y 18.  
Palma-Manacor: 10, 13'30, 17'15 y 19'45.  
Manacor-Porto Cristo: 7'30, 8, 10'15, 11'15, 13'15, 14'45, 18'30, 20'45.  
Porto Cristo-Manacor: 8, 9'40, 10'35, 12'50, 14'15, 16'15, 17'30, 19'15 y 20.



José Mojer, vicepresidente del C.D. España

## «Lo que me interesa es que no cansemos al actual presidente»

Juan Quintana

Su abuelo, José Noguera, en el año 1923, fue fundador y presidente del «C.D. Lluchmayorense». De casta le viene el asunto y es que nuestro personaje, José Mojer Noguera, también ocupó la poltrona española del año 1969 al 1973, fueron otros tiempos, desde luego casi todos los jugadores eran llucmajorers. Terminó en el cargo, como todo termina en esta vida, y vivió unos años alejado de todo. Pero como buen deportista y amante de su club a la menor ocasión, que la entidad lo necesitó, volvió. Esta vez ocupando un segundo plano, no carente de importancia, como vicepresidente primero.

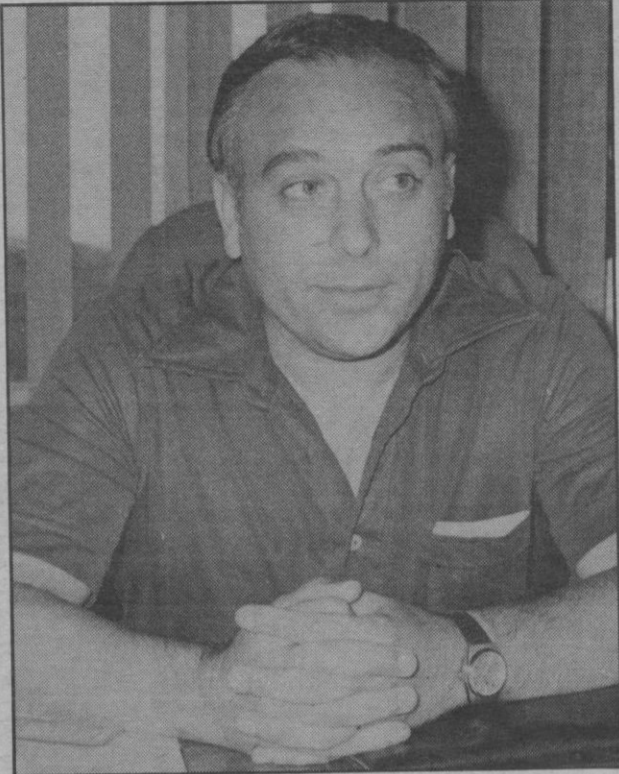
En su nuevo cargo conoció horas felices, la pasada temporada, con el ascenso a III división nacional. Ahora han llegado las vacas flacas y el España está ocupando las últimas plazas de la tabla, es más, se dice que la situación económica es alarmante. Pero nadie mejor que el propio interesado para que nos hable de este y de otros temas:

—¿Tan caótica es la situación económica?

—La situación no es tan caótica como algunos comentaristas la quieren pintar, si bien me preocupa la solución del problema.

—¿Desde luego eran tiempos distintos aquellos que ocupaste la presidencia?

—Era completamente distinto, tanto en el plano



económico como en el deportivo y los problemas tenían más fácil solución ya que tuve la gran suerte de contar con un buen equipo directivo cosa que en estos momentos es muy difícil de conseguir.

—¿Al menos se jugaba con jugadores llucmajorers y se pagaba poco?

—Es cierto, pero no hay que olvidar que jugábamos en una categoría inferior. No obstante, esta temporada hemos sufrido por diferentes motivos, que están en la mente de todos, cuatro bajas de jugadores locales que eran puntales en nuestro once, con lo cual la

participación de llucmajorers hubiera sido mayor y muy importante.

—¿Y como ha sido llegar a esta situación deportiva?

—La situación deportiva podríamos acusarla a la gran cantidad de bajas, por lesión, que el equipo es acusado en demasía llegando incluso a tener siete jugadores lesionados para el mismo domingo. También al nerviosismo acusado en nuestros seguidores y al poco ánimo de algunos directivos.

—Pep Mojer es un defensor de la cantera y esto no lo ha negado nunca, o

sea jugar con lo de la casa. ¿Pero existen jugadores llucmajorers para militar en Tercera?

—Rotundamente soy un defensor de los jugadores locales con lo que lo marca mi trayectoria siguiendo y animando a los equipos inferiores, ya que desearía que todos los jugadores de nuestro primer equipo fuesen locales, ahora bien, hay que ser realista y comprender que la Tercera División nos es imposible afrontarla con sólo componentes de nuestros equipos inferiores.

—Miguel Mas «Es Galleta» me dijo en cierta ocasión que pronto sería más difícil encontrar una directiva que formar un equipo. ¿Tanto quema el cargo?

—Palabras muy bien dichas de una persona que ha vivido toda la historia del fútbol llucmajorer. En cuanto a tu pregunta te diré que para ocupar algún cargo directivo se necesita un cargamento de voluntad dirigida hacia el equipo de tus amores, cosa que aunque a algunos les pese a mí no me ha faltado nunca.

—¿Te interesa la presidencia?

—No, lo que me interesa es que el actual presidente, Jaime Adrover, no lo cansemos con tantas críticas de comentaristas entendidos, cosa que está a punto de suceder, y el C.D. España, que al fin y al cabo es lo único que interesa, perdería a uno de los presidentes mejores que hemos tenido.

Foto: Juanet

Cita de la jornada tercerdivisionaria

## Porreras - Badía C. Millor

G. G.



Magaña, (cancerbero del Porreras).

Tremenda en extraordinariedad, representará para el cuadro «porrerí», la disputa de esta recién estrenada segunda vuelta. Los equipos justificadamente llamados «punteros», deberán desfilar uno tras otro, por el rectángulo del amplio recinto municipal. Y el primero de ellos, el primer rival a intentar derrotar, al Badía de Cala Millor, equipo que el próximo domingo a partir de las cuatro menos cuarto de la tarde, irrumpirá en el terreno futbolístico local.

El Porreras, tras un vacilante «bache», da sensación de haber encontrado de nuevo, a los hombres adecuados para desarrollar un sistema de juego de una regularidad notable y positiva, habiendo alcanzado efectividad por igual en la villa o en terreno contrario. Y como botón de muestra, la memorable victoria alcanzada el pasado domingo en el siempre difícil rectángulo del Calviá, y palabra, que por doble motivo, el primero por perentoria necesidad que tenía su confiado anfitrión, y luego... por llegar a la conclusión, que los últimos resultados cosechados por el Porreras, no respondían a la realidad.

En comentarios anteriores, hablábamos de marathónico recorrido que le esperaba al cua-

dro de Zubieta, por cierto de forma consecutiva. El primer «round», pasó satisfactoriamente a mejor vida. Ahora... aparece en lontananza el Badía, con posterior visita a Manacor y como final del «ciclo», en la siguiente jornada, todo un líder, poco menos que imbatible, que podemos vaticinar con bastantes jornadas de adelanto, que se convertirá en el partido de la jornada, y además, el que envolverá el máximo de expectación.

Y a lo que íbamos. El próximo domingo, bajo la dirección arbitral del «trencilla» Doménech, a partir de las cuatro menos cuarto, emotividad a «chorros» y espectáculo asegurado en base a la similitud de fuerzas de los dos extraordinarios rivales.

Foto: Pascual

## Llucmajor

### Quejas referentes al asfaltado de la carretera de S'Estanyol

GARA

La carretera Llucmajor-El Estanyol, es, sin duda, actualmente, una de las vías de comunicación más importantes de las rutas mallorquinas.

Recordemos que hace menos de diez años se trataba de un camino municipal, polvoriento, piso irregular, cubierto de baches, con porciones estrechas y peligrosas. Aquello tan precario se ha transformado, en la última década, en una vía de comunicación muy importante, por donde circulan numerosos vehículos, en especial la época veraniega, para muchos de los viajeros que se trasladan a El Estanyol, La Rápita y hasta la Colonia de San Jorge.

#### MUCHAS MEJORAS

Esta carretera ha sufrido muchas mejoras y reformas en su trazado y piso. Una importante fue el paso de camino municipal a camino provincial de la Diputación. Se logró su asfaltado en el año 1972, después de rectificar por el Ayuntamiento, una serie de curvas y tramos estrechos, que inauguró el Sr. Terrasa, vicepresidente de la Diputación, durante el Consistorio anterior. Se continuó, por parte de la Diputación Provincial de Baleares, la atención a esta vía y más tarde se asfaltó tope a tope. No podemos dejar de recordar al ingeniero de Caminos Canales y Puertos, D. Andrés Parietti. Se consiguió, después de asfaltada, la ampliación de curvas y la recta de salida de la población de una extensión de cerca de dos kilómetros. Fue entonces cuando, en acuerdo de la Diputación, se previó, una vez alcanzados los ocho metros de ancho, como en efecto ya dispone ahora en su casi totalidad, cubrirla de una capa de aglomerado asfáltico.

#### CONSELL INSULAR DE MALLORCA

El Consell Insular de Mallorca, ha continuado los acuerdos de aquella y procedió el pasado año a cubrir con aglomerado asfáltico, tope a tope, el tramo que abarca desde el cruce con la carretera militar hasta el

kilómetro ocho. La obra perfectamente realizada mereció el aplauso general.

Actualmente, hace escaso tiempo, se acaba de asfaltar con aglomerado, otro tramo, desde el km. 8 al 5 y sentimos de verdad manifestar que el descontento por la ejecución y estado como ha quedado el piso repleto de ondulaciones, prueba que dista mucho de la realizada en la primera fase.

#### ¿QUIEN DIRIGIO LAS OBRAS?

¿Por qué esta deficiencia? ¿Quién dirigió las obras? ¿Qué le falta al piso para igualar al del otro tramo? ¿Por qué no ha quedado liso y sin molestas ondulaciones? No hacemos nosotros más que recoger las muchas quejas y comentarios que sobre este aspecto se nos ha hecho llegar, para ver de evitar y corregir las deficiencias que se observan. En este caso es el Consell Insular de Mallorca, en su departamento de Vías y Obras Provinciales a quién compete comprobar la importancia de las mencionadas quejas.

Con todo lo expuesto se demuestra el interés y simpatía que siente el público que generalmente utiliza dicha carretera y la confianza de que será convenientemente revisada la obra y enmendado todo lo preciso y deficiente que se observe.

#### SOCIALES

—Han abandonado la Residencia Sanitaria de Son Dureta, convalecientes de la intervención quirúrgica de que fueron objeto, la señorita Magdalena Servera Servera y D<sup>a</sup> Margarita Catany Servera.

—Ha sido operada, con éxito, en la clínica Mare Nostrum, la señora D<sup>a</sup> Francisca Caldés Servera.

—Días pasados celebraron sus bodas de plata matrimoniales nuestros amigos Julián Puig, Manresa industrial y Juanita Mójer, consistente en una misa en el Santuario de Ntra. Sra. de Cura, que ofició el M.I. Sr. D. Baltasar Coll, canónigo de la S.I.C.B. de Palma. El acto muy entrañable tuvo carácter familiar.

## Porreres

### «Sa Rua del carrer de l'Almoina»

Para la noche del próximo sábado, todos los vecinos, comercios y establecimientos del «carrer de l'Almoina» han organizado y también patrocinado una gran fiesta de Carnaval que empezará a las ocho de la tarde.

Los programas repartidos por toda la villa lo anuncian. Habrá baile con dos orquestas, cuatro «fogueons», desfiles de comparsas, rifas, etc. No habrá concurso de disfraces pero todos los que quieran colaborar con la fiesta y vayan con disfraz serán obsequiados «amb coca i vi dolç». No dudamos de que serán muchos los disfraces, dado el ambiente favorable que hay en nuestro pueblo para esta fiesta.

La organización ha cuidado al máximo todos los detalles para que resulte una fiesta agradable y simpática. Que el buen tiempo acompañe.

#### JUNTA GESTORA DE A.P.

El pasado día 24 de enero en una cena organizada por aficionados y simpati-

zantes de Alianza Popular de Porreras, tuvo lugar la elección de la Junta Gestora de dicho partido político en nuestra villa.

Presidieron el acto el secretario regional de A.P. José A. Barastaín y el coordinador comarcal Javier Cubero.

La Junta Gestora de Alianza Popular en Porreras quedó constituida de la siguiente forma: Presidente Salvador Mora, secretario Gregorio Barceló, y vocales Bartolomé Taberner, Guillermo Barceló, Bartolomé Vidal, Guillermo Grimalt, Juan Gornals, Bartolomé Juliá y Gabriel Mora.

Se cuenta con numerosos afiliados y después de la cena se habló largamente de las próximas elecciones municipales, en las cuales A.P. acordó presentar candidatura.

El corresponsal

Nº 35

Coordinación: F. Rubén Avila

## «El misterio de Guadalupe», un documento científico e inexplicable

En la nueva basílica dedicada a la Virgen de Guadalupe, en la capital de México, se venera desde 1531 la imagen que fuera impresa en la «tilma» (túnica o manto indio) de Juan Diego. El pueblo mexicano siente una gran devoción hacia su amada Virgen de Guadalupe, a la que visita de modo constante, rezando ante ella para encomendarle sus problemas y solicitar su ayuda.

Durante muchos siglos, miles, millones de fieles, han estado convencidos del origen sobrenatural de la imagen de la fe. El contar sus penas a la Guadalupeana, y tener la seguridad de que ella les amaba y defendía.

Y, sin embargo, la ciencia moderna, atraída también por el «extraño caso» de la representación de la Virgen en la «tilma», ha procedido al examen de la imagen, cuidadosa, metódicamente. Los resultados de las investigaciones han sido sorprendentes.

Ni siquiera los propios científicos, médicos y técnicos que han estudiado la «pintura», aciertan a salir de su asombro. Pura y simplemente, no se atreven a establecer el diagnóstico de algo que no comprenden y resulta, para ellos, inexplicable.

### LOS OJOS DE LA VIRGEN DE GUADALUPE

En octubre de 1981, Torcuato Luca de Tena publicaba en la tercera página del diario ABC un artículo titulado «Los ojos de la Virgen de Guadalupe», en el que hacía un

espléndido resumen de las últimas investigaciones realizadas en torno a la milagrosa imagen. El diagnóstico final de los científicos encargados del caso, era unánime: Inexplicable.

El artículo de Torcuato Luca de Tena causó sensación en España. Circularon numerosas fotocopias del texto, que pasaban de mano en mano entre los que no pudieron leerlo el día de su aparición. Asombrado quedó también el investigador español de temas espaciales y astronáuticos: J.J. Benítez, hasta el punto de salir inmediatamente hacia la capital de México, dispuesto a realizar las investigaciones oportunas. También él quedó impresionado, a pesar de sus reservas iniciales y a sus actitudes de frío escepticismo.

El resultado de sus trabajos de documentación han sido publicados recientemente en un amplio estudio titulado «El misterio de Guadalupe». (1) Efectivamente, los ojos de la Virgen de Guadalupe transmiten un mensaje escalofriante: en ellos se perciben como «fotografiadas», varias figuras de personas, entre las que se identifica el indio Juan Diego, el arzobispo Juan de Zumárraga y otros personajes presentes, según las crónicas de la época, en el momento en que apareció, sobre la «tilma» del indio, grabada la imagen de la Virgen de Guadalupe.

LA CIENCIA CONCUERDA EXACTAMENTE CON LA TRADICION GUADALUPANA  
Las crónicas dedicadas

a describir los hechos protagonizados por el indio Juan Diego, narran detalladamente el milagro de las apariciones de la Virgen de Guadalupe ocurridas en diciembre de 1531: «Era sábado, muy de madrugada (9 de diciembre) y el indio Juan Diego venía en pos del culto divino y de sus mandatos. Y al llegar junto al cerrillo de Tepeyac, amanecía...

En esos momentos, oyó una voz dulcísima que le llamaba: «Juanito, Juan Diego, el más pequeño de mis hijos, ¿a dónde vas?». El respondió, al aproximarse a la voz y ver a una Señora de gran belleza, resplandeciente como el Sol: «Señora y Niña mía tengo que llegar a tu casa de México Tlatilolco, a seguir las cosas divinas que nos enseñan nuestros sacerdotes; delegados de Nuestro Señor».

La Señora, desde el primer momento, se identificó: «Yo soy la siempre Virgen Santa María, Madre del verdadero Dios por quien se vive». La Señora mostró su deseo de que fuera elevado un santuario en aquel mismo cerro, pidiendo a Juan Diego que así lo hiciera saber al señor obispo de la ciudad, que era por aquel año de 1531, don Juan de Zumárraga.

### UN ENCARGO ESPECIAL

El pobre Juan Diego quedó abrumado. No tanto por cumplir el deseo de la Señora, como por el apuro que le daba llamar a las puertas del palacio del obispo y pedir audiencia al

ilustre prelado, quien, seguramente, no acertaría a creer las palabras de humilde indio sin instrucción. En efecto, varias veces repitió Juan Diego su increíble historia, y ninguna de ellas fue creído.

Finalmente, monseñor Juan de Zumárraga le pidió al indio una prueba de que decía verdad. Así lo comunicó éste a la Señora en el cerro de Tepeyac, la cual, sonriendo comprensiva, y dando ánimos al «más pequeño de sus hijos», le entrega unas rosas de gran belleza, flores inexistentes por entonces en México y mucho menos en aquella época del año (diciembre) muy frío en la ciudad de México.

Este dato, bien conocido por don Juan de Zumárraga, lo llenó de asombro, al ver caer nada menos que «rosas de Castilla» escondidas en la manta del indio, una vez que éste fuera llevado a su presencia. Con ingenuidad, relata el cronista la escena: «Juan Diego desenvolvió luego su blanca manta, pues tenía en su regazo las flores. Y así que se espacieron por el suelo todas las diferentes rosas de Castilla, se dibujó en la manta y apareció de repente la preciosa imagen de la siempre Virgen María, Madre de Dios, de la manera que está y se guarda hoy en su templo del Tepeyac, que se nombra Guadalupe».

### UNA IMAGEN MILAGROSAMENTE IMPRESA

Como puede verse, por la crónica citada, la figura de la Virgen quedó mila-



grosamente impresa en la «tilma» de Juan Diego, convenciendo la incredulidad del obispo y siendo venerada por los mexicanos desde entonces. Pero ¿qué pasa hoy, en el tecnificado siglo XX, con la tierra historia del indio Juan Diego?

Si el obispo Zumárraga dudaba, ¿cómo no dudarán hoy los hombres que, igual que siempre, sólo creen lo percibido a través de la inteligencia y de los sentidos? Y, sin embargo, la ciencia moderna está comprobando, con datos ciertos, indudables, que la historia de Juan Diego era verdad; que la imagen de la Virgen quedó «estampada» sobre la «tilma», que no fue pintada por manos de hombre y que, en los ojos de la imagen están apareciendo imágenes «fotografiadas» de personas muy parecidas a

las que rodearon al obispo Zumárraga el día del milagro, y que uno de ellos parece ser el mismo obispo...

### EL MISTERIO DE LA VIRGEN DE GUADALUPE DESCONCIERTA A LOS CIENTIFICOS: «ESTO ES INEXPLICABLE»

La imagen de la Virgen de Guadalupe, aparte de su extraordinaria belleza y nitidez, ha intrigado a los entendidos en distintas materias: el tejido de la «tilma» en el que se encuentra la Virgen de Guadalupe es de ayate basto, extraído de una pitera especial. Su duración sólo alcanza unos cuantos años. Después queda destruido. ¿Cómo ha resistido tantos siglos la manta de Juan Diego? El diagnóstico de los peritos textiles se muestra unánime: no hay explicación razonable.

Ya no escribe a causa de una afección óptica

## Ernesto Sábato, de la Física a la literatura

Ernesto Sábato, el escritor argentino nacido en Rojas en 1911, estuvo recientemente en España. Durante su estancia en nuestro país explicó entre otras cosas el porqué de la brevedad de su obra —sólo tres novelas muy distanciadas cronológicamente le han otorgado la importancia que tiene en la literatura— señaló que era un escritor autodestructivo y que los best-sellers no eran para él litera-

tura, sino una pura y simple operación comercial.

### DOCTOR EN FISICA

Ernesto Sábato, que pasa por ser un «novelista intelectual», no se dedicó en principio a la literatura, doctorándose en Física en 1938 y trasladándose a París como becario para trabajar en el laboratorio Joliot-Curie. Abandonó posteriormente la Física y a partir del año 1940

orientó su vida hacia la literatura. Ingresó en el Partido Comunista, pero posteriormente lo abandonó y se dedicó a denunciar las «dictaduras de izquierdas». También es, sin embargo, un crítico de la situación de su país, donde la dictadura es de signo contrario.

«Seis años de dictadura militar —declaraba hace poco a un suplemento editado para varios periódicos— han conseguido

destruir al país moral y económicamente. Se ha matado a mucha gente, jóvenes en su mayoría, por el sólo hecho de ser idealistas o por tener la mala suerte de figurar en la agenda de alguien comprometido. Tenemos que alcanzar la democracia que es el único sistema compatible con la dignidad humana».

Narrador, ensayista y periodista se inició en la literatura con una colección de ensayos filosóficos breves en los que expone su pensamiento en torno a los problemas básicos del

hombre que es en torno a quien gira la mayor parte de su obra. Estos ensayos llevan por título «Uno y el universo». Sábato ocupa sin embargo, un lugar privilegiado en la literatura por su obra narrativa.

### ESPERANZA Y DESESPERANZA

Su obra narrativa está altamente representada por tres títulos: «El túnel» (1948), «Sobre héroes y tumbas» (1961) y «Abba-dón» (1974). Una trilogía con un mensaje circular (desesperanza-esperanza-

desesperanza) que es producto de la historia de su país.

«El túnel» se estructura en 39 capítulos y presenta un retrato de la sociedad argentina representada por tres personajes: Allende, Castell y Hunter. María es el personaje femenino que representa la patria y la libertad. Así explica Lucio P. Blanco en un estudio sobre la obra las relaciones de los personajes: «Allende es el argentino que, como esposo de María, tiene a su disposición el amor de esta pero no lo aprecia».

## Autenticidad de la reliquia

# El último documento sobre la sábana Santa

En la «Capilla Real» de Turín se conserva, celosamente guardada, una sábana con la imagen impresa de un hombre que parece haber sufrido torturas atroces. La espalda acribillada a latigazos (hasta pueden contarse el número de ellos), la manos y los pies traspasados, así como el costado, que presenta con claridad síntomas de una herida de lanza.

Es imposible no relacionar esta Sábana de Turín con la descripción que los evangelistas han dejado al relatar la pasión y muerte de Jesús, que sufrió una cruel flagelación, fue cargado con una cruz, coronado de espinas y clavado en el madero hasta la muerte.

Los evangelistas coinciden: José de Arimatea y Nicodemo, después de solicitar permiso de Pilatos, descolgaron el cuerpo muerto de Jesús y lo trasladaron a un sepulcro nuevo, donde lo envolvieron «en una sábana limpia». (Mt. 27,57-61; Lc 23,40-56; Jn 19,38-42). Como



ya estaba muy cerca la hora del comienzo del sábado, el cuerpo de Jesús fue dejado en el sepulcro, hasta que, al amanecer del domingo fueron un grupo de mujeres, dispuestas a

embalsamar el cuerpo: no lo hallaron. Un ángel les anunció que había resucitado.

Desde que el príncipe Luis de Saboya adquiere la Sábana en 1453, la reli-

quia ha pertenecido siempre a la casa Saboya, estando depositada en Turín desde 1578. En la actualidad los derechos recaen sobre el heredero, Humberto II de Saboya, exiliado de Italia que mantiene la tradición familiar de no permitir la contemplación de la Sábana más que una vez cada treinta años, con algunas excepciones, justificadas, por festividades, o recientemente, la necesidad de investigar la autenticidad de la Sábana.

Hasta que, a finales del siglo pasado (1898), el fotógrafo italiano Secondo Pia (en realidad era abogado de profesión practicando la fotografía como aficionado), descubrió la primera gran «maravilla», de la Sábana, la ciencia no se había ocupado nunca de estudiar la sagrada reliquia.

Por otra parte, los creyentes no necesitaban tampoco mayores evidencias científicas para consolidar una fe sobrenatural que les inclinaba a venerar la imagen de Jesús en cuanto representación del Hijo de Dios.

## Novedades literarias

Díon

LA CAMA, ESA PLATAFORMA: Anthony Burgess, el famoso autor de «La naranja mecánica» es actualidad, en el mundo de las novedades literarias, con una novela, «Poderes terrenales», encaramada en los primeros lugares de las listas de preferencia internacionales. Pero también lo es por un curioso, divertido y erudito ensayo que acaba de publicar «Seix Barral». Tomando como pretexto ese mueble, tan entrañable y de diario uso, que es la cama, Burgess ha urdido un texto que es, simultáneamente, un informe y una meditación. El resultado es una pura delicia, que se subraya, en esa edición, con la incorporación de innumerables ilustraciones a todo color que hacen de ella, además, un objeto físicamente precioso.

TODO SOBRE LA CAMA, Anthony Burgess, Ed. Seix Barral.

CAUDALOSO UMBRAL: Ese artífice del cateflano que es Francisco Umbral —uno de los auténticos escritores-escritores del momento actual— es, a lo largo de su caudaloso manar, uno de los más preocupados experimentadores en la técnica de narrar. Lírico por encima de todo, Umbral está, libro a libro, haciendo la gran crónica de su vida y su época, en entregas a cada vez más novedosas y sorprendentes. En esa línea está esa escritura primorosa de su último libro, que uno podría inventariar tanto como novela como libro de memorias o poema en prosa. Literatura de encaje destilada a través de un ojo y una sensibilidad nada comunes.

EL HIJO DE GRETA GARGO, Francisco Umbral, Ed. Destino.

UN DICCIONARIO MEDIEVAL: A destacar la edición de un instructivo diccionario de bolsillo referido a temas históricos medievales. Multitud de conceptos que con frecuencia son manejados con escasa afinación quedan ahí aclarados y fijados, en una oportuna labor de ayuda que el lector agradece. Precisión, exactitud, rigor científico. Un manual indispensable para estudiosos de la historia.

LEXICO DE LA EDAD MEDIA, René Fédou, Ed. Taurus.

ECO, NOVELISTA: El piemontés Umberto Eco, sin duda alguna uno de los más atractivos ensayistas europeos del momento, sorprende —y admira— a sus numerosos, casi fanáticos, lectores, con un género, como es el novelístico, en el que no había incursionado. El resultado es una fabulación ambientada en el s. XIV en la que, una vez más y desde un género nuevo en él, se patentiza la formidable erudición del famoso teórico de la semiótica. La novela, ingeniosamente urdida, tiene una trama apasionante y una textura expresiva totalmente ejemplar.

EL NOMBRE DE LA ROSA, Umberto Eco, Ed. Lumen.

FABULOSO CUNQUEIRO: Maravilloso estilista, sabio en rarezas, apasionante siempre, Cunqueiro es, sin duda alguna, una de las plumas más dotadas del último medio siglo. Conocedor como nadie del mundo de lo mágico, sus relatos admirarán tanto por su belleza expresiva como por las amplísimas y poco frecuentadas fuentes de información en las que se nutre. La paciente vigilancia de Néstor Luján, ha hecho posible convertir ahora en libro un grueso puñado de textos —cuantitativamente menores— del autor gallego tristemente desaparecido, en los que el mar y su misterio son protagonistas.

FABULAS Y LEYENDAS DE LA MAR, Alvaro Cunqueiro, Tusquets Editores.

LA ITALIA ROMANA: Aunque su aparición data ya de algunos meses, hay que subrayar la aparición, en la serie histórica «Nueva Clío», de Labor, de un extraordinario trabajo de investigación en torno a la conquista, por Roma, del mundo mediterráneo. Sobre una bibliografía de más de mil trescientas obras, se arboló un texto en el que el rigor científico y la amabilidad se dan la mano. La panorámica del mundo romano es vista desde una perspectiva esclarecedora a lo largo de más de trescientas páginas de succulenta lectura.

ROMA, Claude Nicolet, Ed. Labor.

# El otro

Alfredo Nieto Moreno

Cuando cumplimos los trece nos compraron los largos porque Pepe era muy alto, y ya que éramos mellizos. «Ay, Beto, cómo te quedan», decía mamá y yo me abochornaba y no podía mirarla a los ojos. Ni a Pepe ni al viejo, que no participaba como de costumbre. Y me encerraba en mi cuarto a leer Faulkner, que me duró un año con su sonido y su furia y nunca lo entendí.

«No le hagas caso a la vieja, tiene fijación conmigo, soy el preferido, será porque me parezco, más a ella, pero a tí también te quiero, no seas grandullón, levántate, vamos, si te ve llorar, será peor, sabes que a ella, le gusta que seamos hombres. Con el viejo ya tiene de sobra, me entiendes?». Sí Pepe, te entiendo. Siempre te entendí, Pepe. Pero no lo puedo soportar (van treinta años entendiéndolo y soportándolo Pepe, te das cuenta, treinta años).

Fue en lo del Negro, te acuerdas Pepe?. Trajeron a las dos polaquitas. La de dieciocho cobraba doscientas y la de veinte cuatrocientas. Pasaron todos, el Gordo, Miguelín, Julio, tú. Me tocaba a mí y después a dos más, no recuerdo quienes. A tí te tocó con Mary, la mayor, y saliste todo colorado, me acuerdo que transpirabas de contento. Te miré y me diste asco Pepe, y me dí cuenta que éramos distintos. En todo. Cuando salí golpeando la puerta con rabia escuché las risas de todos que se mofaban. Y la tuya, Pepe. «Marica. Putazo. Jajá».

Al día siguiente le quise explicar a Julio, que era el más sensato. La mujer me gusta mía, para mí, por mí. Eso no se compra. Es más honesto masturbarse. «Eres muy distinto a tu hermano», me dijo Julio.

No sé cuál fue su sentido profundo, pero me dijo que éramos distintos. Y yo lo sabía mejor que nunca desde el día anterior. «Jajá. Marica. Putazo». Tu cara Pepe, tu cara circunstancial, poéticamente circunstancial, roja, transpirada, idéntica a tu bragueta satisfecha. Ahí fuiste tú a plenitud. Y yo también.

Cuando llegué a casa, mamá me preguntó qué me pasaba y dónde está Pepe. Le dije que no te conocía. Que estabas con tus amigos, que no eran los míos, que nunca te conocí y que ni eres mi hermano. Y ese día, precisamente ese día te conocí Pepe, hermano, casualidad de mi vida y de mi espejo, nunca mi elección. Y me encerré de nuevo a llorar como a los trece con los largos «ay Beto, cómo te quedan», decía mamá... y la vieja ni se animó a preguntarme otra vez qué me pasaba. Fue el viejo. El sí me preguntó. Y él, pobre, no

sabía de estas cosas, te acuerdas Pepe? Pobre viejo. Vino y me dijo que si precisaba dinero, si tenía algún problema en el cole, si era algo de amores. Te acuerdas Pepe cómo lo decía el viejo? Desde afuera, no sabía ni sentarse cerca del alma de uno, te acuerdas? «Nada, viejo, nada, me duele una muela». Y me dejó, pobre.

Y en el colegio, te acuerdas? Los profes nos confundían. Pero sentados. De pie no. Tu altura Pepe, distintiva, definitiva, insoportable. Ni siquiera podías ayudarme en eso, saliendo por mí, dando un examen por mí, tú, estudioso, inteligente. Y me pasaste de largo. Ya en quinto año, tú estabas en sexto. Y tuviste la bicicleta. Y el halago. Y la boca de mamá, embadurnada de elogios. «El que es una monada es Pepe, aprobado en todas, no da trabajo, comprende el sacrificio de sus padres. El otro, ni me hables, el otro no parece hijo mío». Y lo era Pepe, como tú, mellizos de papá y ella. De papá, sí, y si no a quién salgo? Se hicieron los dos bandos, te acuerdas? Papá no sabía dar cariño, ni consejo, ni nada. Me llevaba al fútbol, nos entendíamos en eso, en estar juntos, sin hablar. Pero a tí ni te miraba, te escapaba los ojos, te sentía superior, como a mamá. «Es un tontopollas como su padre, menos mal que Pepe...», decía mamá.

A la mili, yo, por supuesto. El acuerdo legal «lo establecimos» Mamá y tú, como toca. Moneda con dos cruces, Pepe, Doctor en Medicina. Hablando de médicos, te acuerdas del pobre viejo cuando murió? Uno a cada lado: tú, profesionalmente; yo, por sangre. Tú, el pulso; yo, la mano. Mamá, a los pies, impaciente. El viejo te miró, te confundió, y te dijo «Beto». Y se murió. Justo la primera vez en su vida que se pudo comunicar contigo.

Cuando me fui a vivir solo, te quedaste con la vieja y le chupaste hasta la sangre de las cuatro putas cosas que dejó el viejo. Y te creíste tranquilo, por fin liberado del espejo roto. Y pensaste que lo iba a olvidar así como así.

No Pepe. Es que en mi bruta cabeza tarda tiempo todo. Y esto más. En seis años pude darme cuenta. Tus tres centímetros más alto ya ni se notan. Somos iguales. Sólo desde adentro sabemos que no.

Llegué esta mañana, Pepe. Escribí la carta explicando tu suicidio. Y le pegué un tiro en la cabeza a la vieja. Sí, Pepe, está en su cama, muerta. Ahora te toca a tí. De lo que no estoy seguro es si ejerceré o no tu profesión, una vez que me ponga tus ropas.

Mercedes de Prat en sus versos

## En busca de más vida

Juan Bonet



Mercedes de Prat hizo, tiempo atrás, una exposición entre singular y misteriosa. Con sus manos había ido dando forma a unas «cajitas» para guardar cosas inesperadas: Un verso, una pequeña flor, un pensamiento, una nube (tal vez), o el teléfono de la voz que en un momento dado, podía salvarnos.

Ahora retorna Mercedes de Prat, y viene con sus manos llenas de versos.

El libro que nos entrega es ya, de manera formal, una muestra de cómo una realización tipográfica puede ser también poesía. La elección del tipo de letra, los dibujos, la calidad del papel.

Todo se ha conjugado con la belleza de una veintena de poemas con los que uno piensa que Mercedes de Prat amplía su contorno, va en busca de más vida, la inventa sobre el papel y nos la hace sentir —lúcida, irónica, vital siempre— de manera del todo estimulante.

«Se dicen las palabras, nos dirá allá en un verso, como silba el viento».

Y así debe ser. Todo responde a esta especie de divisa o lema y asimismo anhelo del poeta. Si canta al hijo como si canta a la mar —que es como una «madre antigua» dirá ella— todo atañe a la «piedra preciosa de la vida», de la que el poeta va en su búsqueda en cada verso, en cada poema, aventurera de todo lo humano.

Mercedes de Prat no tiene un verso gratuito o retórico, al contrario. Hasta cuando humoriza sus versos y abre con ellos una sonrisa sobre el papel, tampoco deja lo humano de lado. Así, al hablar del barcelonés Parque del Tranvía Azul, ella dice:

«Parc per perdre una sabata  
parc regat amb saliva  
enamorada».

Importa —le importa al poeta— la desvalida criatura humana, por encima de todo. Vale insistir en este punto.



Sobre la gran confusión y desolación del vivir —«tot es tan confús com ser cristià», escribe— ella proclama al amor como tabla de salvación y sabe que, más allá de todas las rigideces, todavía hay luces que se apagan y encienden, señales humanas de corazones amigos: en la cultura, en el amor a una tierra, en la fidelidad a la palabra...

También existe el paisaje en los poemas y el titulado «Baleárica» es ya canción plena. «En sento pedra viva»... Es el propio paisaje el que dice las palabras, una a una, recomponiéndose.

Entre los poemas hay una plegaria (el poema «Antífona») que es todo un himno, un himno de esperanza, ocurra lo que ocurra —hasta cuando lo cotidiano se convierte en tragedia— en el que el poeta defiende, como un bien supremo, la sonrisa.

Emociona ese himno, esa «Antífona», que es como para ser cantado por

muchas voces que, como la propia autora, tengan la «pau i ta riulla» como el propio y más deseado «casal».

No son pocos los poemas que, a la hora de las confesiones más sinceras, han dejado dicho o escrito que no sabían si la poesía servía para algo. Mercedes se pregunta si la poesía será «comunicación».

La respuesta está en sus poemas que por humanos y entrañables nos atañen, nos importan y nos hacen participar, de manera muy viva, en el ágape.

Como dice María Aurelia Capmany (en el prólogo al libro), no hay placer ni dolor que no quede registrado en los versos de Mercedes de Prat.

Así es, exactamente. Para nuestra emoción y nuestro disfrute.

«Poemes», por Mercedes de Prat, dibujos de Víctor Ramirez. Ediciones «Taller de Picasso», Barcelona, 82.

## Arrogante ignorancia

Octavio Aguilera



Valera solía contar que ninguno de sus libros le aportó dinero suficiente para comprar un vestido a su mujer. Pone el dedo en la llaga, y nos lo recuerda, Martín Descalzo. Como nos recuerda que Oaraja no obtuvo ni una peseta de los cuatro primeros.

Es decir: la literatura siempre ha dado poco en España. Incluso a aquellos autores admirables, de los que hoy entran pocos en onza. Demuestran su absoluto desconocimiento del tema, pues, quienes se quejan de la situación actual, de que no se les gratifica debidamente su «genio» (así, entre comillas, ya que tal vez sea mucho entre signos de interrogación), de que venden una misera de ejemplares. Tampoco deben saber que en el pasado año de 1982 hemos publicado treinta mil títulos. En 1901, por ejemplo, los libros editados fueron sólo mil trescientos dieciocho. Tremenda diferencia, pues aunque ya ha llovido desde entonces —y esto quiere decir que los españoles somos muchos más—, ahora se lee mucho menos. Entre otras cosas porque Marshall MC. Luhan no había tenido ocasión para meditar sus tremendas teorías. La imagen no había sentado sus reales.

Si leemos poco y publicamos mucho, ya se me dirá como podemos salir del atolladero. Vender mil ejemplares de un libro es un éxito, y sobrepasar la frontera de los tres mil, algo que ya entra en el mundo de los «best sellers», con todas sus connotaciones de fenómeno social, extra-literario. Un buen escritor puede vender poco y un mal escritor oportunista, mucho. Todo es cuestión de hacerle cosquillas al lector, o halagarle su vanidad o fomentarle su patriotismo chico.

Me río para mis adentros, en consecuencia, cuando algún autor novel viene y se me queja de que no le compran —¡tremenda injusticia!— su libro de poesía o su novela. Confunde los términos. Si quiere vender libros, tiene que abocarse a las memorias escandalosas, a la exaltación de las histerias nacionalistas, al manual de consulta. O, si es muy bueno —cosa por desgracia nada frecuente— esperar a haber publicado tres o cuatro títulos. Lo contrario resultaría una imperdonable falta de delicadeza para aquellos ilustres predecesores, si no arrogante ignorancia.

## Llibres catalans d'ara

RETORICA I POETICA, Josep M<sup>a</sup> Llompart, Editorial Moll. Una novetat que no vacil·lam a qualificar de molt important, és aquesta de la publicació, en dos volums, salvats definitivament per mitjà del llibre, d'una ampla sèrie de treballs d'assaig que el conegut poeta i crític ha anat publicant, esparsos a distints indrets, referida tots ells a literatura en llengua catalana. Articles, prólegs, conferències, parlaments, material llunimós, sempre savi i equilibrat, que serà utilíssim per a qualsevol estudiós de la nostra literatura.

CRONICA, Bernat Desclot, Edicions 62. La benemèrita sèrie «Les millors obres de la literatura catalana», que ha sobrepassat ja les tres quartes parts del seu ambiciós programa editorial, ha inclòs, recentment, el famós text, en una edició supervisada, i prolongada, pel famós historiador Miquel Coll i Alentorn. Aquest «Libre del Rey en Pere d'Aragó e dels seus antecessors passats», títol que porta el manuscrit famós, resta des d'ara a l'abast del lector, en edició pulcra i barata.

CONTES DE «LA GALERA». Va éssent ja nodrida i riquíssima la bibliografia per a infants i adolescents en llengua catalana. Gràcies a iniciatives tan ben planificades i realitzades com les edicions de «La Galera», la importantíssima literatura infantil va obtenint un ample espectre. Quatre volums acaba de llançar aquesta editorial, tots ells remarcables. Dos, d'autor català, inclòs dins la col·lecció «Els grumets de la Galera»: són «El geni del violí», de Maria Angels Gardella i «Habitants de Bubo Bubo», de Miquel Obiols; altres dos, traduïts d'altres llengües, dins la sèrie «Els grumets de mar enllà»: «Gelsomino al país dels mentiders», de Gianni Rodari i el famosíssim «Pinotxo», de Carlo Collodi. Quatre títols que mereixen la millor rebuda, pel seu interès i bona escriptura.

«ROSALIA NO HI ERA». Teresa Pàmies, Editorial Destino. La coneguda escriptora catalana, coneguda pels seus relats combatius als que exposa tant la seva perpècia humana com el seu esquema ideològic, ha temptat, amb èxit, darrerament, el llibre de viatges.

## Los plazos de Stendhal

Es posible que casi sin proponérselo, Stendhal —de cuyo nacimiento en Grenoble, se han cumplido los doscientos años el 23 de enero— escribiera dos de las novelas más revolucionarias, desde el punto de vista de los rumbos y la creación de la narrativa moderna. «Rojo y negro» y «La Cartuja de Parma» no solo significaron un poderoso revulsivo en el encrepado oleaje del romanticismo. Sino que, además, constituyeron dos de las más altas cotas de perfección con que ha llegado a contar la historia de la novela.

Perfección lograda merced a un ejercicio constante de la vida, reflejado en una denodada introspección y meditación intelectuales; y no por el largo y oneroso proceso de retoque y pulido, al que

tantos escritores someten cada una de sus páginas. Por lo que sabemos, «La Cartuja de Parma» —con todo su volumen y complejidad— fue dictada en solo cincuenta y dos días. Lo contrario, exactamente, de la manera de componer de Gustavo Flaubert, un moroso perseguidor del perfeccionismo y el magistral ensamblaje de la estructura expresiva.

## REACCIONES

## ADVERSAS

Si en ese aspecto, ambos escritores corrían por rutas diferentes, algo los emparejó y no ciertamente para su gozo y complacencia: tanto Herni Beyle como Flaubert nunca llegaron a disfrutar de un cabal reconocimiento y estima por parte de las gentes; de

su época. Sin embargo Balzac, espíritu sensible y avizor, al comentar «La Cartuja de Parma», formularía, entre otros, el siguiente juicio: «El señor Beyle ha compuesto un libro en el que lo sublime brota de capítulo en capítulo...». La opinión del autor de «La Comedia humana» era casi excepcional entre los contemporáneos de Stendhal. La contraria fue la más corriente. Victor Hugo, talento torrencial y definidor del Romanticismo, no llegó a comprender ni sus propósitos ni la realidad de su obra. Desabrida y sintomáticamente dijo: «El señor Stendhal no puede perdurar, porque jamás ha sospechado, ni por un instante, lo que era escribir». ¡Buen ojo crítico el del autor de «Los miserables»! Independientemente de

## José María Alfaro

su originalidad, con que suele tardar en ser admitido, algo debió de haber en la personalidad y el hacer literario de Henri Beyle, capaz de promover tantas resistencias y oposiciones. Es probable que su condición analítica, amalgamada con su dandysmo un tanto engallado, provocara reacciones adversas. El ciudadano Bayle encarnó, gozosamente, la figura del jacobino. Se contemplaba como un heredero de los regicidas que votaron, en la Convención, la condena a la guillotina de Luis XVI. Su deslumbramiento ante el general Bonaparte venía de que nunca dejó de entenderlo más que como la revolución a caballo. Ni siquiera los días más discutidos —y discutibles— de la dictadura imperial llevaron la mudanza a su ánimo.



# ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 9 ptas. palabra  
Miércoles a sábados: 8 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y  
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

## Guía de Secciones

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

**bolsa del motor**

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

**Otras secciones**

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

**SON ARMADANS** solar mil m2. Chalet estructura terminada 400 m2. Bonnin Coda. 231356. (13).

**SON GUAL** 2.000 m2., en la mejor zona, agua, teléfono, luz, facilidades. 214910. (13).

**TERRENO** junto bosque Bellver, 2 casas con 1.500 m2 solar. Interesante constructores. Precio 16.500.000. Convenir. 214910. (16).

**COSTA DE LA CALMA** solar de 1.500 m2, permisos de construcción, todos los servicios. 1.800.000. Facilidades MONTIS. 212117.

**SON ARMADANS** solar mil cien m2. Edificable. Bonnin Coda 231356. (10).

**SOLAR PALMAÑOLA** 550 m2. avenida ancha, vallado, agua, luz, 2.500.000, entrada 50%. Resto sin interés. 215559. (16).

**ES FIGUERAL** 200 m2. casita aperos. 1.500.000 Ptas. A convenir. COMAMALA. 298558. (12).

**SON SERRA MARINA** primera línea mar, solar 600 m2. COMAMALA 298558. (11).

**SOLARES** Son Net (Puigpuñent) 2.000, 3.256, 6.800, 10.600, 31.500 m2., precios desde 150 ptas m2. A. BENNASSAR Tel. 225808 (19).

**SOLAR COSTA DE LA CALMA** 1.400 m2., llano, agua, electricidad, edificable 2 chalets, pinar. Facilidades. CIUTAT 221154. (16).

**SON ESPAÑOLET** solar 750 m2., permiso construir, 3 alturas. Precio interesante. COLL API. 226450. (15).

**SANTA PONSA** 109 m2., edificable, agua y electricidad, situación elevada con poco desnivel, preciosas vistas del mar y montaña. Precio: a 1.900 Ptas. m2. A convenir. Informa MADE-G. Morrell. 211485. (31).

**OCASION SON ARMADANS** solar 459 m2., más estructura 356 m2. planos y permisos edificar, concedidos y pagados. Magnífica situación. Precio 6.300.000 Ptas. Entrada 1.990.000 Ptas. Resto buenas facilidades. J. VALENTI A.P.I. Avda. A. Rosselló, 29-1º-3ª. Tel. 225601. (39).

**SANTA PONSA** 1.800 m2., magníficas vistas, orientación sur, agua, luz, teléfono, 5.775.000 Ptas. Entrada 2.000.000 Ptas. resto a convenir. J. VALENTI A.P.I., Avda. A. Rosselló, 29-1º-3ª. Tel. 225601. (31).

**PONT D'INCA** NOU solares 400 m2., con todos los servicios, permiso construcción inmediatos. Entrada 660.000 Ptas., resto 72 meses. J. VALENTI A.P.I., Avda. A. Rosselló, 29-1º-3ª. Tel. 225601. (30).

**INTERESANTE SOLAR EN ESPORLAS** de 2.155 m2., con luz, agua y licencia de obra. Precio 1.620.000 Ptas. Entrada 650.000 Ptas. Resto en 2 años. J. VALENTI A.P.I., Avda. A. Rosselló, 29-1º-3ª. Tel. 225601. (35).

**ESTABLIMENTS** solar, 250 mtrs. edificables, cercado. 6.500 Ptas./Mtr. 224991. (10).

**PUIGPUÑENT** 9.000 m2. 1.500.000, facilidades. 221546 (10).

**SOLAR FRENTE AL MAR** en Portals Vells, 1.329 m2., magnífica panorámica, 1.329.000 ptas. contado. MARTINEZ & SALVA, 675862, Portals Nous. (20).

**MAGNIFICA** parcela rústica, de 35.000 m2., llano, muy buena vista, pinar y monte bajo, agua y electricidad, a 3 kms de Calviá, precio 228 ptas-m2. MARTINEZ & SALVA 675341 Portals Nous (32).

**SON FERRER** solar 500 m. esquina, muy bien situado. MARTINEZ & SALVA, 675862, Portals Nous (15).

**SE VENDE SOLAR**  
De 4.800 mts.  
Polígono Industrial La Victoria  
Telf. 290208

**VALLDEMOSSA**  
Urbanización S'ARXIDUC, solares edificables, agua, luz, teléfono, junto al pueblo, fabulosas vistas, más información. MONTIS 212117-226725.

**INTERESA COMPRAR**  
Terreno edificable, de unos 10.000 m2., urbanizado, con posibilidad de licencia municipal inmediata, para viviendas, alrededores Palma. (También zonas Calviá, Marratxi, Lluchmayor). Inútil presentarse sin planos, escrituras o datos concretos. Dirigirse a:  
**L. Terrasa (Agente Inmobiliario)**  
Paseo Mallorca, 4. Concertar entrevista al Tel. 226604

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

**OCASION** aparcamientos en C/ Capitán Castell, cerca de Rosselló y Cazador, precio 35.000 pague a su comodidad Tel. 216458. (19).

**ZONA MARQUES DE LA CENIA** 2 locales de 100 y 140 m2., con teléfono ideal oficina, almacén, etc., precios interesantes. 214910. (21).

**LOCALES** en C/ Víctor Pradera, a partir de 184 m2. desde 6.000.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (15).

**LOCALES** C/ Femenías, 120 m2. de planta y 120 m2. de sótano, desde 40.000 Ptas. mensuales. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (18).

**LOCAL SON FORTEZA** 3 puertas, 125 metros 1.900.000. MOISES. 466766. (10).

**VENDO DESPACHO** junto plaza Patines, 2 departamentos, baño y recibidor, 2.500.000. 215559.

**VIA ALEMANIA** magnífico despacho 160 m2., aire acondicionado, 9.000.000. Muchas facilidades. 212402. (12).

**ALQUILO LOCAL** 26 m2. Son Rapiña, 13.000 pesetas. MIGUEL COSTA. Teléfono 211600. (12).

**FRENTE JUZGADOS NUEVOS** (Antiguo Edificio La Salle). Disponemos 1.000 m2. locales comerciales divisibles. Precio interesante. Facilidades. ALCOVER 217757. (18).

**OCASION** local 360 m2. Precio 3.700.000. Entrada 2.000.000. Resto 35.000 mensuales. COLL API. 226449. (15).

**SAN MIGUEL** despacho 170 m2., 5 dependencias, recepción, 60.000 pesetas m2. GELABERT. 215843. (13).

**LOCAL VIA ALEMANIA** 360 m2., 300 m2., despachos, 300 m2., sótano, 2 aparcamientos, precio 55.000.000 ptas. -A. BENNASSAR Tel. 225808 (21).

**LOCAL** C/ Velázquez, 186 m2., precio 18.600.000. A. BENNASSAR Tel. 225808 (11).

**LOCAL PLAYA DE PALMA** 1ª línea, 52 m2., 145 m2., terraza, precio 7.000.000 ptas. A. BENNASSAR Tel. 225808 (18).

**LOCAL** C/ Tte. Juan Llobera, 200 m2., precio 6.000.000 ptas. A. BENNASSAR Tel. 225808 (14).

**LOCAL POLIGONO INDUSTRIAL** junto Via Asima, 485 m2., 4,30 altura, 150 m pl. 1ª 3,50 altura, precio 20.000.000 ptas. A. BENNASSAR Tel. 225808 (23).

**VENDO LOCALES** y apartamentos 1, 2, 3 habitaciones Playa Palma 1ª. línea. Tel. 223550. (14).

**ZONA MEDICO DARDER** 230 m2., 6.300.000, entrada 1.300.000, resto facilidades. 221546 (11).

**ZONA JUAN ALCOVER** 180 m2., 4.700.000, facilidades. 221546 (10).

**ALQUILO** despachos, principio Aragón, y Arturo Rizzi, y local Marqués Fuensanta, 461887, Bellver (12).

**SE VENDE** nave industrial, de 400 m2., en Polígono la Victoria, excelente ubicación, facilidades, trato directo. Tel. 210844.

**SE VENDE** terreno industrial, C/ 16 de julio, en Polígono la Victoria, de 3.200 m2., trato directo, facilidades 10 años. Tel. 210844.

**HOSTAL EL ARENAL** 5 plantas, bajos y semi-sótano. Amueblado, equipado, cocina nueva 4 fuegos. MASSIP. 211247.

**SE VENDE O PERMUTA NAVE INDUSTRIAL**  
De 2.400 m. con instalaciones  
**POLIGONO LA VICTORIA**  
Excelente situación  
Facilidades 10 años  
trato directo  
Información Tel. 210844

### 3 FINCAS

**VALLDEMOSSA** vendo finca 27 cuarteradas, casa señorial, regadío, manantial propio, algo fabuloso, 80.000.000 negociables. 215559 Balears Daily. (15).

**PONT D'INCA** NOU parcela 400 m., 1.800.000. PAZOS 463966 (10).

**SON ROCA** parcela 3.000 m. agua y luz opcional, buena vista, permiso construcción, 5.000.000. PAZOS 463966 (17).

**SANCELLAS** finca 3.000 m2., tierra muy buena, posibilidad luz y agua, 600.000 entrada, 200.000, resto 3 años. 212402 (18).

**LLUCHMAYOR** 23.500 m2., casa aperos, agua potable, posibilidad luz tierra apta naranjos o frutales, 2.950.000, entrada 1.500.000, resto a convenir. 212402 (21).

**VENDO PARCELAS** en «Es Garrovers», a 6 km. de Palma, agua y electricidad, 2.000 m2 a 1.600 el m2., facilidades 3 años. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (24).

**OCASION** 5 cuarteradas en Son Net, 3.500.000 Ptas. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (12).

**VENDO HUERTO** 23.100 m2., 2 molinos, 2 estanques, casas, luz, vaquería, estable, buen acceso, 8 kms. Palma 700 Ptas/m2. Facilidades. 464050. (22).

**PTO SOLLER** fabulosa finca 45 cuarteradas, frutales, olivos y algarrobos, casas mallorquinas mucho estilo, 8 dormitorios, salón, comedor, chimenea, cocina, casa posadero, fabulosas vistas. Precio 35.000.000. Facilidades. ALCOVER. Tel. 217757. (29).

**CAMPANET** 5 cuarterones, permiso edificación casa aperos, luz, y agua, árboles frutales. Ptas. 1.900.000. FINCAS S. MAS. 216946.

**SINEU** 4 cuarteradas, casa señorial, vistas inmejorables. F. MAS. 216946.

**CASA RUSTICA** en reforma con 4.000 m2 de terreno, 3 dormitorios, posibilidad 2 más, 1 baño, gran cocina con despensa, terraza, 2 aljibes, electricidad, dependencias animales. Cercada de pared. Precio: 6.000.000. Entrada: 2.000.000. Resto: facilidades L. TERRASA (APIC) Tel.: 226604. (40).

**CASA RUSTICA** en Biniali, con 2 dormitorios, comedor, cocina con chimenea, patio, porche, horno mallorquín, cisterna, electricidad. Mucho carácter. Precio: 2.850.000 ptas., facilidades. L. TERRASA (APIC) Tel.: 226604 (28).

**ANTES DE COMPRAR** su finca casa de campo o chalet, visite en Sancellas Bar Cam Papa. Tel. 511448. (18).

**ALGAIDA** casa tres habitaciones, salón comedor, cocina, terraza. Con agua canalizada junto al pueblo. Informes en Bestard. Tel. 243808. (19).

**SANTA EUGENIA** un cuartón y medio de viña. Entrada 200.000 Ptas. resto a convenir. Informes en Bestard. Tel. 243808. (19).

**SANTA EUGENIA** caseta nueva y un cuartón con higuera y almendros. Entrada 800.000, resto facilidades. Informes en Bestard. Tel. 243808. (20).

**SANCELLAS** media cuarterada, cercada pared, encinas y almendros. Precio 750.000 Ptas. Informes en Bestard. Tel. 243808. (16).

**ALGAIDA** Las Maiolas, dos cuarteradas, con caseta, cisterna. Agua canalizada al borde. Informes en Bestard. Tel. 243808. (17).

**ALGAIDA** huerto seis cuarteradas, casas con carácter y varios dependencias. Informes en Bestard. Tel. 243808. (15).



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

**ALGAIDA** media cuarterada, tierra buena con higuera y pinos. Precio 700.000 Ptas. Informes en Bestard. Tel. 243808. (16).

**CARRETERA DE MANACOR** seis km. de Palma, tres cuarteradas, estanque, molino, vaquería y varias dependencias. Precio 6.000.000 Ptas. Informes en Bestard. Tel. 243808. (23).

**CERCA PALMA** término Marratxi 15.000 m2, terreno cultivo, transformador al lado 266 Ptas./m2. Tel. 665226 (15).

**LLUCHMAYOR** 3.000 m2., casita 1 dormitorio, cocina, aseo, 2 aljibes, varios frutales, permiso y planos en regla, posibilidad electricidad, 1.350.000. Tel. 665226. (22).

**CERCA PALMA** huerto naranjos. Agua propia, riego aspersión, posibilidad electricidad. Casita aperos. 1.300 Ptas./m2. A convenir. COMAMALA. 298558. (19).

**CERCA MURO** 2 cuarteradas almendros casa aperos, cisterna. 1.000.000. MOISES. 466766. (11).

**BUÑOLA** casita 2 plantas, completamente reformada, amueblada, equipada, 5 dormitorios, sala-comedor, chimenea, cocina, aseo-ducha, aseo, jardín. Precio contado: 2.700.000. Precio facilidades: 3.200.000. MASSIP. 211796. (26).

**BUÑOLA** 3 cuarteradas, casita aperos, posibilidad agua (contador), camino asfaltado, olivos, almendros, algarrobos. 5.000.000. Facilidades MASSIP. 211796. (17).

**ALARO** casa rústica, 3 dormitorios, salón, chimenea, jardín, cocina, cisterna, luz, precio 2.100.000, facilidades. COLL API 226449 (17).

**PORTOL** casa mallorquina, 2 plantas, 4 dormitorios, baños, salón, chimenea, cocina, garage, jardín, frutales, vistas bahía, precio 7.500.000. COLL API 226450 (20).

**SANTA MARIA** casita de campo sobre 3.000 m2., 1 dormitorio, salón, chimenea, baño, luz, precio 2.650.000, facilidades. COLL API 226449 (19).

**MONTUIRI** 3 cuarteradas, casas payesas, 5 dormitorios, baños, salón, chimenea, cocina, terraza, garage, dependencias animales, agua, luz, precio 8.000.000, muchas facilidades. COLL API 226450 (25).

**SANTA MARIA** casa, 3 dormitorios, aseo, comedor, chimenea, cocina, 2.000 m2., terreno cercado, aljibe, luz, 3.200.000 facilidades. CIUTAT 221154 (19).

**BINISALEM** 14 cuarteradas con casa y dependencias, 2 pozos de 50.000 litros, almendros, naranjos, algarrobos, higuera, vaquerías, estanque, buen precio, facilidades. J. VALENTI A.P.I. Avda. Alejandro Rosselló, 29-1º-3ª. Tel. 225601 (32).

**MAGNIFICA CASA SEÑORIAL** en Binisalem, 5 dormitorios, 2 salones, estudio salón comedor, sala con chimenea, 2 baños, cocina amueblada, garage, establos, piscina, pozo, 6 cuarteradas, riego por goteo, 17.000.000 ptas. J. VALENTI A.P.I. Avda. Alejandro Rosselló, 29-1º-3ª. Tel. 225601 (41).

**BINISALEM** casa señorial, 3 salones, con chimenea, 9 habitaciones, cocina jardín interior, garage, dependencias, 8.500.000 ptas. 35% entrada, resto a convenir. J. VALENTI A.P.I. Avda. Alejandro Rosselló, 29-1º-3ª. Tel. 225601 (32).

**LLUCHMAYOR** 3 cuarteradas, totalmente valladas, 3.100.000. GELABERT 215843 (10).

**CASA RUSTICA** en reforma con 4.000 m2. de terreno, 3 dormitorios, posibilidad 2 más, 1 baño, gran cocina con despensa, terraza, 2 aljibes, electricidad, dependencias animales. Cercada de pared. Precio 6.000.000, entrada 2.000.000, resto facilidades. L. TERRASA (APIC) Tel. 226604 (40).

**CASA RUSTICA** en Biniali, con 2 dormitorios, comedor, cocina con chimenea, patio, porche, horno mallorquín, cisterna, electricidad, mucho carácter, precio 2.850.000 ptas., facilidades. L. TERRASA (APIC) Tel. 226604 (28).

**RANDA** rústica de 1/2 cuarterada con casa, de 2 plantas, 4 dormitorios, baño completo, 2 salas y salón comedor, con chimenea, cocina con despensa, cochera, agua y electricidad y teléfono, precio 8.400.000 facilidades. ALBERTI 222292 (33).

**CASA BLANCA** rústica de 4.000 metros, con 3 dormitorios, salón comedor con chimenea, cocina y baño y salita con chimenea, molino en pleno funcionamiento, precio 7.400.000, facilidades. ALBERTI 222292 (29).

**LLUCHMAYOR** una cuarterada de terreno, tierra buena, casita de aperos de 50 m2., cisterna, 1.800.000, facilidades. RIGO 217122-217506 (20).

**SANTA EUGENIA** un cuartón tierra buena. Arbolado. 495.000. Facilidades. Tel. 272265. (11).

**SANCELLAS** 4.000 metros pinos, encinas y cultivo. Chalet a estrenar Luz y agua. 3.565.000. Facilidades. Tel. 272265. (16).

**COSTITX** 1/2 cuarterada cercada pared. Arbolado. Edificable. 695.000. Facilidades. Teléfono. 272265. (11).

**CARRETERA SINEU** 1.200 metros arbolado, tierra buena. 475.000. Facilidades. Teléfono 272265. (11).

**COSTITX** 6.000 metros bosque y cultivo. Cerca carretera, maravillosa vista. Edificable. 785.000. Facilidades. Tel. 272265. (15).

**COSTITX** 2.000 metros encinas, algarrobos, cercado pared, cerca pueblo. 645.000. Facilidades. Teléfono 272265. (13).

**SANTA MARIA** media cuarterada Precioso chalet a estrenar, cuatro dormitorios dobles, dos baños completos, cocina, despensa, sala comedor, chimenea, grandes terrazas, garage, lavandería, luz y agua. 9.225.000. Facilidades. Teléfono 272265. (30).

**VENDO FINCAS** desde 50.000 pesetas entrada, 8.000 mensuales. Tel. 272265. (10).

**COMPRO FINCAS** máximo 30 km. Palma, pago contado. Teléfono 272265. (10).

## 3 FINCAS

**CARRETERA SINEU** un cuartón pinos y encinas. Edificable 525.000. Facilidades. Teléfono. 272265 (12).

**COSTITX** 4.000 metros. Caseta, cisterna, cercado pared. 1.465.000. Facilidades. Teléfono 272265 (11).

## TRATO DIRECTO

En zona residencial y tranquila, le ofrecemos 2 finquitas, una de 7.800 y otra de 8.500 m<sup>2</sup>. Con permiso construcción para huerto, jardín y casa de hasta 350 m<sup>2</sup>. Todos los servicios; agua, electricidad, teléfono y recogida basuras.

**CAMBIE-HAGA SALUD TRABAJANDO** en su huerto, arreglando su jardín o simplemente contemplando las maravillosas panorámicas que verá desde su casa. Cambie los gastos de comunidad por la gasolina. Sólo estamos a 8 kms. de la ciudad y vendemos 800 ptas./m<sup>2</sup>. Informes. Tels. 223262-227221.

**VENDO CASA** en mal estado, con 5.000 m<sup>2</sup>. terreno en la misma zona que el anuncio precedente.

## 4 ALQUILERES

**BELTRAN INMOBILIARIA** Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

**OFRECEMOS PISOS** amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNÁNDEZ. 216680.

**ALQUILER TELEVISORES.** Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

**INTERESAN pisos** para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNÁNDEZ. 215251.

**PROPIETARIOS** necesitamos pisos y locales para alquilar. FINCAS PALMA Plaza Santa Catalina Thomás, 18. Tel. 214253 (16).

**A ESTRENAR** junto Forti, gran salón comedor, 3 dormitorios, 2 baños, aparcamiento incluido, precio 25.000 pts. Tel. 297388-289589 (12).

**ZONA ARAGON** junto Avenidas, amueblado, gran salón comedor, 3 dormitorios, precio 27.000 Ptas. Tel. 297388-289589 (16).

**SON ARMADANS** estrenar, bien amueblado, dormitorio, salón comedor, cocina, baño, etc. mensual 27.000, SOLER 450400 (15).

**ARAGON** 3 dormitorios, baño, aseo, soleado, amueblado. Mensual 25.000 SOLER. 450400 (11).

**ZONA CRUZ ROJA** 1er piso gran terraza, amueblada, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, 35.000 mensuales. 224991 (16).

**ARENAL** amueblado, 2 y 3 dormitorios, terraza, 25.000, 221202.

**PONT D'INCA** amueblado, 2 dormitorios, 18.000. Olmos, 43.

**VIVERO** 2º sin ascensor, amueblado, 2 dormitorios, salita estar, salón comedor, baño, 22.000, RODRIGUEZ JUAN 242842 (15).

**HORNABEQUE** sin muebles, 4 dormitorios, baño, aseo, ducha, balcón, 25.000, RODRIGUEZ JUAN 242842 (13).

**EUSEBIO ESTADA** amueblada, 4 dormitorios, baño, aseo, calefacción individual, balcón, garage, 40.000, RODRIGUEZ JUAN 242842 (15).

**PORTO PI** temporada verano amueblado, 4 dormitorios dobles, 2 baños, 4 terrazas, garage, vistas bahía, jardín y piscina, cabida 7 personas, RODRIGUEZ JUAN 242842 (23).

**AVENIDAS** sin muebles, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terrazas, balcón, calefacción, todo exterior, 28.000, RODRIGUEZ JUAN 242842 (16).

**CA'N PASTILLA** 2 habitaciones dobles, 2 baños, teléfono, lavadora, Ptas 35.000, FINCAS S. MAS Tel. 216946.

**PISOS ALQUILER** sin muebles, zona Avenida Argentina, a estrenar, 3 habitaciones, 25.000 mensuales. Inmobiliaria OLIVAR 210294 (16).

**EN AVDAS** frente Galerías Avda alquilo piso primero toda la planta solo para despacho u oficinas. Ptas 25.000, Tel. 221688 (20).

**PASAJE MANEU** a 15 m. Vía Sindicato, alquilo local 110. Tel. 221688 (11).

**CA'N PASTILLA** estudio amueblado, terraza con vistas, 16.000, 221202.

**CA'N PASTILLA** amueblado, 2 dormitorios, terraza, 25.000, 221202.

**ALQUILU ESTUDIOS** apartamentos, zona Gomila y Marien, desde 15.000 GALMES C/ Olmos, 38-1º.

**ZONA AVENIDAS** sin muebles, 135 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios armarios, cocina amueblada salón, chimenea, 2 baños, terraza, GALMES C/ Olmos 38-1º.

**ZONA JAIME III** 3 dormitorios dobles, cocina, salón chimenea, baño, aseo, teléfono, GALMES C/ Olmos, 38-1º.

**TERRENO** apartamentos estrenar, amueblados, 1 dormitorio, armario, cocina amueblada y equipada, baño 30.000 mensuales. 224991 (15).

**ZONA CRUZ ROJA** 1º piso, gran terraza, amueblado, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, 35.000 mensuales. 224991 (16).

**PROPIETARIOS DE VIVIENDAS** confíen su alquiler y administración. Mateo Jaime, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750 (18).

**SON RAPIÑA** alquilo local nuevo a estrenar de 80 m. frente Caja Ahorros. Tel. 221688 (14).

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Estudio amueblado junto Avda. Argentina (11).

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Zona San José Obrero, piso 3 dormitorios (13).

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Local junto Pedro Garau 800 m<sup>2</sup>, 60.000 Ptas. (14).

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. 1er. piso, apto para despacho y vivienda en Avdas. 25.000 Ptas. (17).

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Junto Avenidas, piso 4 dormitorios, 2 baños, aseo y calefacción. (16).

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Junto Avda. San Fernando, piso amueblado. (12).

**ZONA INCA/LLUBI** caseta rústica con terreno. Alquiler 8.000 Ptas. COMAMALA 298558 (12).

**ALQUILU PISO** Santa Catalina totalmente amueblado, 3 dormitorios. Precio: 28.000 cada mes. Informes: Fincas Vaquer, 230740 (15).

**PASEO MALLORCA** alquilo despacho ideal gabinete, consultorio, 170 m<sup>2</sup>, equipado, 215559 (11).

**ALQUILU** piso amueblado, 2 dormitorios, por meses o temporada, otro un dormitorio 18.000 gastos comunidad incluido. 215559 (17).

**PLAZA TOROS** alquilo local 450 m<sup>2</sup>, nuevo preparadisimo, cualquier negocio. 70.000, 215559 (12).

**CA'N PASTILLA** estudio amueblado, sala, cocina americana, baño y terraza, 16.000, BONET 255149 (13).

**CA'N PASTILLA** apartamento a estrenar, sin muebles, 2 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, comedor y gran terraza a 50 mts. 22.000, BONET 255149 (24).

**ATICO** amueblado General Riera, 2 dormitorios, terrazas, aire acondicionado, precio 25.000 pts./mes. DE LA MATA Tel. 212406 213260 (19).

**PISO AMUEBLADO** Aragón, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, precio 40.000 ptas.-mes. DE LA MATA Tel. 212406 213260 (18).

**PORTO PI** apartamento amueblado, 1 dormitorio doble, baño, sala comedor, terraza, vista al mar, piscina, 35.000 ptas. DE LA MATA Tel. 212406 213260 (23).

**CHALET** amueblado, Palma Nova, 3 dormitorios, baño, aseo, calefacción, teléfono, jardín, precio 60.000 ptas.-mes. DE LA MATA Tel. 212406 y 213260 (21).

**FORTI** sin muebles, 3 dormitorios, 18.000, Olmos, 43.

**PLAZA LOS PATINES** amueblado, 4 dormitorios, 23.000, Olmos, 43.

**CA'N PASTILLA** estudio amueblado, terraza con vistas, 16.000, 221202.

**CA'N PASTILLA** amueblado, 2 dormitorios, terraza, 25.000, 221202.

**ALQUILU LOCAL** calle Jaime II, Tel. 223550 (10).

**ARAGON** alquilo ático amueblado, 3 dormitorios, baño terraza 30 m<sup>2</sup>, prec. 27.000 ptas. AGENCIA MADRID Tel. 280250 (17).

**TERRENO** alquilo apartamento amueblado, 1 dormitorio, vista al mar, prec. 17.500 ptas. AGENCIA MADRID Tel. 280250 (16).

**PAGUERA** alquilo apartamento amueblado, nuevo a estrenar, 1 dormitorio, precio 27.000 ptas. AGENCIA MADRID Tel. 280250 (16).

**ZONA EUSEBIO ESTADA** alquilo magnífico piso amueblado, 2 dormitorios, baño, aseo, salita, salón comedor, cocina, teléfono, precio 30.000 ptas. AGENCIA MADRID Tel. 280250 (23).

**ALQUILU** piso amueblado, zona Avdas, 4 dormitorios, 2 baños, 27.000, MOISES 466766 (12).

## SEÑORES PROPIETARIOS

Si desean alquilar sus propiedades, consúltenos. FINCAS MASSIP 211928

## 5 CHALETS

**BAHIA GRANDE** magnífico chalet 1.000 m<sup>2</sup>, 170 m<sup>2</sup>, edificado, tres dormitorios, dos baños, salón, chimenea, cocina, office, piscina, 6.900.000, facilidades. 212402 (20).

**BAHIA AZUL** magnífico chalet, 800 m<sup>2</sup>, 170 edificados, tres dormitorios, dobles, armarios empotrados, dos baños, completos, salón comedor dos niveles, chimenea, gran cocina, garage, 40 m<sup>2</sup>, 7.900.000, entrada 2.500.000, resto a convenir. 212402 (33).

**SANTA PONSA** fabuloso chalet 1.900 m<sup>2</sup>, tres dormitorios dobles, 600 m<sup>2</sup>, construidos, salón 80 m<sup>2</sup>, dos dormitorios en estudio, garage 12 coches, tres plantas, jardín, trastero, calefacción, 19.000.000, facilidades 212402 (30).

**SANTA PONSA** magnífica planta baja, tres dormitorios, dos baños, gran jardín, de 250 m<sup>2</sup>, privado, piscina, a estrenar, 5.800.000 grandes facilidades. 212402 (22).

**SANTA PONSA** magnífico apartamento, dos dormitorios dobles, un baño, completo, solarium, todo cerámica, pintado, 2.300.000, condiciones a convenir 212402 (19).

**A 2 KMS PALMA** chalet 1.400 m<sup>2</sup>, jardín, 5 dormitorios, 3 baños, árboles frutales, 2 chimeneas, 10.500.000, PAZOS 463966 (19).

**CHALET** Palmañola, 4 dormitorios, 2 terrazas, chimenea, garage, 1.000 m<sup>2</sup>, solar 9.500.000, facilidades 5 años. 215559 (16).

**CHALET BONANOVA** 1.000 m<sup>2</sup>, solar 300 m<sup>2</sup>, edificado, 2 plantas, 4 dormitorios, facilidades. 215559 (15).

**SAN AGUSTIN** se vende 2 chalets, adosados estrenar, 2 plantas, 4 dormitorios, cada uno, chimenea, jardín, facilidades 215559 (18).

**DEYA** directamente constructor, altos chalet duplex, 3 habitaciones, 2 baños, vistas mar, terrazas, materiales 1ª calidad, Ptas. 7.000.000 facilidades 10 años. FINCAS S. MAS Tel. 216946 (26).

**ENTRE CONSELL Y BINIALI** chalet a estrenar, 3 dormitorios, baño, sala comedor, chimenea, cocina, barbacoa, jardín, 3.500 m<sup>2</sup>, precio 3.900.000 entrada 1.500.000, resto 30.000 mensuales. ALCOVER Tel. 217757 (26).

**PALMAÑOLA** chalet a estrenar, 4 dormitorios, 3 baños, garage, jardín, salón comedor con chimenea, solar 1.000 m<sup>2</sup>, 12.500.000 (se admite piso como parte del precio) MONTIS 212117.

**A 12 KM PALMA** chalet de lujo, 5 dormitorios, comedor, cocina, baños, 10.000 m<sup>2</sup> solar con árboles frutales, piscina, teléfono, etc. MONTIS 226725.

**PALMAÑOLA** chalet, 1.500 m<sup>2</sup>, terreno, 3 dormitorios, baño completo, gran sala comedor, chimenea, terraza cubierta, buen jardín, 12.500.000 pesetas. MIGUEL COSTA 211600 (21).

**C/ JUAN CRESPI** bonito piso, 3 dormitorios, baño, completamente amueblado 28.000 mensuales. 224991 (13).

**ALQUILU LOCAL** calle Jaime II, Tel. 223550 (10).

**ARAGON** alquilo ático amueblado, 3 dormitorios, baño terraza 30 m<sup>2</sup>, prec. 27.000 ptas. AGENCIA MADRID Tel. 280250 (17).

**TERRENO** alquilo apartamento amueblado, 1 dormitorio, vista al mar, prec. 17.500 ptas. AGENCIA MADRID Tel. 280250 (16).

**PAGUERA** alquilo apartamento amueblado, nuevo a estrenar, 1 dormitorio, precio 27.000 ptas. AGENCIA MADRID Tel. 280250 (16).

**ZONA EUSEBIO ESTADA** alquilo magnífico piso amueblado, 2 dormitorios, baño, aseo, salita, salón comedor, cocina, teléfono, precio 30.000 ptas. AGENCIA MADRID Tel. 280250 (23).

**ALQUILU** piso amueblado, zona Avdas, 4 dormitorios, 2 baños, 27.000, MOISES 466766 (12).

**EL DORADO** chalet estrenar, 600 m<sup>2</sup>, solar, construidos 200 m<sup>2</sup>, 2 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, armarios empotrados, despensa, garage, hilo musical, materiales calidad, 8.500.000 pts. MEDITERRANEA 227683 (30).

**BINIAMAR** preciosa casa, típica mallorquina, 2 plantas, jardín, 4 habitaciones, salón, comedor, cocina, preciosa reforma. 3.800.000, facilidades. 217516 (18).

**RUBERTS** preciosa casa de campo, 300 m<sup>2</sup>, construidos, 2.000 m<sup>2</sup>, jardín, 7.500.000. Sanso 217516 (14).

**BINIAMAR** casa reformada, salón, comedor, cocina, 3 habitaciones, terraza, 1.900.000. Sanso. 217516 (12).

**ALARO** casa señorial, 2.000 m<sup>2</sup> jardín, 14.000.000. Sanso. 217516 (10).

**LLORET** casa de campo muy grande, 30.000 m<sup>2</sup> terreno, completamente vallada, agua, electricidad, teléfono, 13.000.000, facilidades. 217516 (17).

**RUBERTS** casa reformada, perfecto estado, salón, comedor, 3 habitaciones, baño, aseo, garage, terraza, 7.500.000. Sanso. 217516 (16).

**PALMA ZONA ANTIGUA** palacio completamente reformado, vistas al mar, precio a convenir. Tel. 217516 (13).

**BINIISALEM** casa señorial con jardín, perfecto estado, agua, electricidad, 1.000 m<sup>2</sup>, construidos 217516 (13).

**A 30 KM. PALMA** casa de campo señorial, 60.000 m<sup>2</sup>, terreno, 6.000 m<sup>2</sup> construidos, vistas maravillosas. 217516 (17).

**ALARO** centro pueblo, casa 2 plantas, 3 habitaciones, sala, salón comedor, cocina, jardín, 2.800.000. Sanso. 217516 (18).

**ALARO** centro pueblo, casa 2 plantas, buen estado, salón, comedor, cocina, 2 habitaciones, pequeño jardín, 1.300.000. Sanso. 217516 (18).

**ALARO** preciosa casa con jardín, reformada, 3 habitaciones, salón comedor, cocina, baño, terraza, agua, electricidad. 3.600.000. Sanso. 217516 (18).

**ALARO** casa 2 plantas con jardín, muy soleada, vistas panorámicas, 5 habitaciones, 2 salones, comedor, cocina, terraza, agua, electricidad, teléfono 3.800.000. Sanso. 217516 (23).

**ALARO** casa 3 plantas, completamente reformada, vistas maravillosas, salón, comedor, cocina, 3 habitaciones, baño, salón/estudio con terraza, agua, electricidad, 4.900.000. Sanso. 217516 (23).

**BINIISALEM** casa campo torre molino, muy pintoresco vistas preciosas, 2.000 m<sup>2</sup> frutales, agua abundante, electricidad 5.900.000. Sanso. 217516 (17).

**ALARO** pequeña casa con jardín, sala, comedor, cocina, 2 habitaciones, baño, 1.900.000. Sanso. 217516 (14).

**MANCOR DEL VALLE** casa mallorquina, 2 plantas, jardín, 300 m<sup>2</sup>, construidos, sala, comedor, salón, bodega, 4 habitaciones, agua, electricidad, 2.800.000. Sanso. 217516 (22).

**PUIGPUNYENT** preciosa casa de campo, 8.000 m<sup>2</sup> frutales, vistas maravillosas, agua, electricidad, 217516 (13).

**PONT D'INCA** NOU chalet adosado, 4 dormitorios, cocina, salón comedor, 1 baño, completo, aseo ancho, terrazas, armarios, jardín, huerto, porches, precio 6.500.000 ptas., entrada 1.500.000, resto en 10 años. J. VALENTI API Avda. A. Rosselló, 29-1º-3º. Tel. 225601 (41).

**ESPORLAS** chalet 2.000 m<sup>2</sup>, terreno con frutales, 2 dormitorios, baño, sala comedor, chimenea, cocina amueblada, despensa, garage, piscina, maravillosas vistas, 8.500.000 ptas., facilidades 4 años. MEDITERRANEA 227683 (27).

**11 KM. PALMA** carretera Esporlas, chalet estrenar 3.000 m<sup>2</sup> terreno, 3 dormitorios dobles, 2 baños, sala comedor, chimenea, cocina grande amueblada, despensa, terrazas con maravillosas vistas, sala juegos, garage, etc. 12.500.000 ptas., 40% ó 50% contado, resto hasta 8 años sin préstamos. También permutaría por piso en Palma. MEDITERRANEA 227683 (50).

**EL DORADO** chalet estrenar, 600 m<sup>2</sup>, solar, construidos 200 m<sup>2</sup>, 2 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, armarios empotrados, despensa, garage, hilo musical, materiales calidad, 8.500.000 pts. MEDITERRANEA 227683 (30).

**BINIAMAR** preciosa casa, típica mallorquina, 2 plantas, jardín, 4 habitaciones, salón, comedor, cocina, preciosa reforma. 3.800.000, facilidades. 217516 (18).

**RUBERTS** preciosa casa de campo, 300 m<sup>2</sup>, construidos, 2.000 m<sup>2</sup>, jardín, 7.500.000. Sanso. 217516 (14).

**BINIAMAR** casa reformada, salón, comedor, cocina, 3 habitaciones, terraza, 1.900.000. Sanso. 217516 (12).

**ALARO** casa señorial, 2.000 m<sup>2</sup> jardín, 14.000.000. Sanso. 217516 (10).

**LLORET** casa de campo muy grande, 30.000 m<sup>2</sup> terreno, completamente vallada, agua, electricidad, teléfono, 13.000.000, facilidades. 217516 (17).

**RUBERTS** casa reformada, perfecto estado, salón, comedor, 3 habitaciones, baño, aseo, garage, terraza, 7.500.000. Sanso. 217516 (16).

**PALMA ZONA ANTIGUA** palacio completamente reformado, vistas al mar, precio a convenir. Tel. 217516 (13).

**BINIISALEM** casa señorial con jardín, perfecto estado, agua, electricidad, 1.000 m<sup>2</sup>, construidos 217516 (13).

**A 30 KM. PALMA** casa de campo señorial, 60.000 m<sup>2</sup>, terreno, 6.000 m<sup>2</sup> construidos, vistas maravillosas. 217516 (17).

**ALARO** centro pueblo, casa 2 plantas, 3 habitaciones, sala, salón comedor, cocina, jardín, 2.800.000. Sanso. 217516 (18).

**ALARO** centro pueblo, casa 2 plantas, buen estado, salón, comedor, cocina, 2 habitaciones, pequeño jardín, 1.300.000. Sanso. 217516 (18).

**ALARO** preciosa casa con jardín, reformada, 3 habitaciones, salón comedor, cocina, baño, terraza, agua, electricidad. 3.600.000. Sanso. 217516 (18).

**ALARO** casa 2 plantas con jardín, muy soleada, vistas panorámicas, 5 habitaciones, 2 salones, comedor, cocina, terraza, agua, electricidad, teléfono 3.800.000. Sanso. 217516 (23).

**ALARO** casa 3 plantas, completamente reformada, vistas maravillosas, salón, comedor, cocina, 3 habitaciones, baño, salón/estudio con terraza, agua, electricidad, 4.900.000. Sanso. 217516 (23).

**BINIISALEM** casa campo torre molino, muy pintoresco vistas preciosas, 2.000 m<sup>2</sup> frutales, agua abundante, electricidad 5.900.000. Sanso. 217516 (17).

**ALARO** pequeña casa con jardín, sala, comedor, cocina, 2 habitaciones, baño, 1.900.000. Sanso. 217516 (14).

**MANCOR DEL VALLE** casa mallorquina, 2 plantas, jardín, 300 m<sup>2</sup>, construidos, sala, comedor, salón, bodega, 4 habitaciones, agua, electricidad, 2.800.000. Sanso. 217516 (22).

**PUIGPUNYENT** preciosa casa de campo, 8.000 m<sup>2</sup> frutales, vistas maravillosas, agua, electricidad, 217516 (13).

**PTO. ANDRAITX** precioso chalet, vistas al mar, 3 habitaciones, 2 baños, salón, comedor, cocina, garage, teléfono, 16.500.000. Sanso. 217516 (20).

**CAMPANET** precioso chalet, vistas maravillosas, 3 habitaciones, salón comedor, baño, terraza, 600 m<sup>2</sup> jardín, agua, electricidad, teléfono, 3.900.000. Sanso. 217516 (21).

**BINIISALEM** casa de campo, precisa reforma, 3.000 m<sup>2</sup> frutales, pozo, cisterna, electricidad, 4.800.000. Sanso. 217516 (15).

6 APARTAMENTOS

**CAN PASTILLA** zona cortijo, apartamentos de 3 dormitorios, salón comedor, con terraza y chimenea, baño completo, cocina amueblada, galería-lavadero, completamente amueblado, 3.500.000, facilidades. RIGO 217122-217506 (27)

**BONANOVA** apartamentos llaves en mano, 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, salón comedor con terraza, parking incluido, piscina, zonas ajardinadas, muy buenos acabados, precio 4.000.000, facilidades. RIGO 217122-217506 (29)

**ARENAL** a 50 m2., de la playa, a estrenar, 135 m2., 4 dormitorios, baños, gran sala comedor con terraza, espaciosa cocina, galería-lavadero, acabados cerámica, pintado, etc. 4.500.000, facilidades. RIGO 217122-217506 (34)

**PALMA NOVA** buena situación, 3 dormitorios, armarios, baño, cocina equipada, amueblado, piscina, calefacción, terraza, 4.500.000, GALMES 216668-223127

ZONA GOMILA  
APARTAMENTOS GRAN CALIDAD  
1-2-3 y 4 DORMITORIOS  
PARKING, FACILIDADES DE PAGO

Más información llámenos  
MONTIS 212117-226725

7 CASAS Y PISOS

**ZONA FORTI** terminados, a estrenar, 5 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados, terrazas, precio desde 6.250.000, condiciones a convenir. 297388-298098 (20)

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR** zona Forti, 3 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.300.000, contrato 1.000.000 resto a convenir 297388-298098 (19)

**PZA. MADRID** 6º piso, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, armarios, terrazas, etc, precio 4.400.000, entrada 1.500.000, resto 10 años. SOLER 450400 (22)

**ZONA EUSEBIO ESTADA** 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 2.800.000, aparcamiento incluido, contrato 400.000 ptas, resto a convenir. Tel. 297388-298098 (24)

**ATICO** zona Blanquerna, 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, despensa, etc, precio 4.000.000, entrada 1.000.000, resto 10 años. SOLER 450400 (20)

**ZONA MERCAT TENIS** 3 dormitorios, baño, aseo, despensa, aparcamiento opcional, terraza, estrenar, precio 4.000.000, entrada 1.300.000, resto 10 años. SOLER 450311 (20)

**VENDO PISOS** lujo de cinco y cuatro habitaciones, salón comedor 2 recibidores dos baños y aseo, cocina con despensa y galería, terraza, calefacción individual, directamente del constructor, en Héroes de Manacor, junto Avenidas. Tel.: 461171 y 240197 (37)

**MOLINAR** ático, 3 dormitorios, 2 terrazas, con vistas, 2 baños, 3.800.000, 221202

**OCASION SON OLIVA** pisos exentos en construcción, 4 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina oficina, 2 baños, entrada única, 300.000, resto 20.000 pesetas mensuales. Giménez. 221242-35 (27)

**ATICOS Y PISOS EN SON ARMADAMS** Pisos de 3 dormitorios, baño y aseo, buenos acabados. Precio: desde 4.300.000. Terminados en Jun-83. Informes en FINCAS VAQUER, Dameto, 19 bajos Tel. 235629-230740 (31)

**PLAZA PARIS** piso, llaves en mano, 4 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, 2 baños, precio 3.900.000, entrada única, 900.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221242-35 (27)

**VENDO ATICO**, 7º piso en C/ Patronato Pbrero de 4 habitaciones, 2 baños, recibidor y sala comedor, cocina con galería y terraza de 12 m2., directamente del constructor. Tel.: 240197 (30)

**FORTI** ático, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, terraza 45 m2, cocina amueblada, trastero, baño, precio 4.000.000, entrada única, 1.000.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221250-48 (29)

**CAN BARBARA** piso dos habitaciones, calefacción, gas ciudad, trastero, parking, cocina amueblada, piscina, 4.200.000 BONNIN CODA 231356 (17)

**PLAZA MAYOR** ático buhardilla, terraza grande vista panorámica, casco antiguo y mar, cocina amueblada, baño, precio 3.150.000, entrada única, 950.000 resto 20.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221242-35 (28)

**CARRER DE MANACOR** Pisos de 3 y 4 dormitorios, baño y aseo. Precio: desde 4.000.000. Entrada 800.000. Resto a convenir. Terminados en Nov-83. Informes: F. Vaquer, Tel. 235629-230740 (27)

**PORTO PI** pisos 2, 3 y 4 dormitorios, estrenar, espléndidas vistas, precios interesantes entrada 30% resto 3 años. 214910 (19)

**CON SETECIENTAS MIL DE ENTRADA** y 30.000 cada mes piso a estrenar. Zona Rafal de 3 y 4 dormitorios. Tel. 235629. A.P.I. (22)

**PLAZA SANTA PAYESA** 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, sala-comedor con chimenea, como nuevo 4.000.000, facilidades. 214910 (18)

**PLANTA BAJA FORTI** 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, aparcamiento incluido. Precio desde 3.750.000. A convenir. Tel. 235629. A.P.I. (20)

**EL ROSAL** Piso lujo, estrenar, orientación sur, cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, salón comedor, galería, terraza, chimenea, mármol, cerámicas, maderas norte, energía solar, piscina, garaje opcional. 6.000.000. Entrada 2.000.000. Resto 10 años. 212402 (34)

**SANTA CATALINA** piso de 2 dormitorios, baño, sala comedor, totalmente equipado, gastos mínimos. Precio: 3.150.000. A convenir. Tel. 235629. A.P.I. (20)

**LA BONANOVA** Piso 3 y 4 dormitorios, dos baños, grandes terrazas, jardines, aparcamiento, vistas bahía, 4.900.000. Entrada a convenir, resto 15 años. 11% interés. 212402 (28)

**CALLE MÃNOS** pisos de 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terminados de calidad, terminados en Oct-83. Precio: 5.000.000. Facilidades. Tel. 235629-230740. A.P.I. (23)

**TERRENO** estrenar, sin ascensor, 3-4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón-chimenea, aire acondicionado, trastero, terraza, garaje, jardín y piscina comunitaria, desde 7.920.000, convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842 (28)

**ZONA BLANQUERNA** 3 dormitorios, cocina, sala-comedor, baño, terraza, muchas facilidades. 214910 (12)

**SANTA CATALINA** piso 3 dormitorios dobles, 3.800.000, PAZOS 463966 (10)

**EUSEBIO ESTADA** ático, 3 dormitorios, armarios, baño, cocina, amueblada, sala comedor, terraza 20 m2., galería, precio 2.800.000, entrada 700.000, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217757 (25)

**C/ PICOS DE URBION** vendido piso semiamueblado, tres dormitorios, baño completo, cocina galería, salón comedor, terraza. Precio 2.000.000 Ptas. Informes BESTARD Telf. 243808 (23)

**EL TORO** pisos de protección oficial en construcción a 30 metros del Club Náutico en 1ª línea de 3 dormitorios, salón comedor, 2 baños, terrazas y galería parking. Entradas desde 500.000. Resto muchas facilidades. ALBERTI. 222292 (37)

**SON ARMADAMS** pisos lujo estrenar, 4 dormitorios dobles, 2 baños, aseo, cocina amueblada con electrodomésticos, calefacción individual, trastero, terraza, garaje (3 plazas). Orientación Sur. Piscina comunitaria, desde 9.000.000, facilidades convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842 (36)

**FORTI** 2 pisos estrenar de protección oficial, 3 dormitorios, baño, aseo, etc. 3.800.000 convenir. 214910 (15)

**REYES CATOLICOS** piso 3 dormitorios dobles, sin comunidad, 3.000.000, PAZOS 463966 (10)

**SON DAMETO** piso super lujo, 260 m2., 5 dormitorios, 4 baños, cocina amueblada, salón, sala comedor, chimenea, 100 m2., terrazas, piscina, tenis, precio 18.900.000, facilidades. ALCOVER 217756 (26)

**PISO CRUZ ROJA** a estrenar 5 dormitorios, 3 baños, cocina amplia, calefacción individual, gas, garaje opcional 6.250.000. Facilidades MIGUEL COSTA. 211600 (21)

**AMANECE** planta baja techo libre reformada, 3 dormitorios, baño, coral (70 m2), 3.900.000, convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842 (16)

**ARENAL** estrenar sobreático 3 dormitorios, baño, cocina, etc. mucho sol y vistas al mar. 3.800.000, facilidades. 214910 (17)

**AVENIDAS** piso 4 dormitorios, en construcción, 4.900.000, entrada 1.200.000, PAZOS 463966 (11)

**SON ARMADANS** piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, amplia sala comedor, chimenea, terraza, soleado, vistas, garaje, piscina. 8.900.000, MIGUEL COSTA. 211600 (21)

**PISOS** protección oficial, zonas Eusebio Estada y Honderos, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, comedor, aparcamiento incluido 500.000 entrada y 25.000 mensuales. MOISES. 466766 (23)

**CRUZ ROJA** estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina con despensa, galería, balcón, 3.500.000, convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842 (17)

**GENERAL RIERA** 1º piso estrenar 140 m2, gran terraza, 4 dormitorios, 2 baños, gran sala comedor, etc. 5.200.000, facilidades. 214910 (20)

**INSTITUTO** piso 125 m. 4 dormitorios, 5.600.000, PAZOS 463966 (10)

**REYES CATOLICOS** piso 123 metros, 3 dormitorios, 2 baños gran comedor, cocina completamente amueblada, despensa, terraza, garaje opcional, 3.700.000, MOISES. 466766 (21)

**CRESPI COLL** 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, perfecto estado, 2.100.000, entrada 1.000.000, resto convenir. MOISES. 466766 (18)

**CRUZ ROJA** estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina con despensa, galería, balcón, 3.500.000, convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842 (17)

**C/ ARAGON** piso 3 dormitorios, baño y cocina completa 2.500.000 facilidades. 214910 (12)

**ARAGON** piso 4 dormitorios, nuevo, 6.000.000, PAZOS 463966 (10)

**AVENIDAS** piso 4 dormitorios, armarios, 2 baños, sala comedor, cocina amueblada, galería y terraza. precio 6.500.000, entrada 1.800.000, resto 13 años. ALCOVER 217757 (22)

**REYES CATOLICOS** piso 31 diciembre piso 120 m2, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, galería y trastero, precio 5.350.000 entrada 1.500.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217757 (25)

**EUSEBIO ESTADA** 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, despensa, terraza (80 m2), vistas despejadas. 3.900.000, convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842 (20)

**PISOS DE PROTECCION OFICIAL** zona Toros, 2, 3 y 4 dormitorios, entrega 24 meses desde 2.600.000 a 4.300.000, aparcamiento incluido entrada desde 500.000. 214910 (24)

**PEDRO GARAU** piso 3 dormitorios dobles, salón, cocina, baño, patinejo, terraza 120 m. más balcón, 3.800.000, PAZOS 463966 (18)

**31 DICIEMBRE** piso 120 m2, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, galería y trastero, precio 5.350.000 entrada 1.500.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217757 (25)

**REYES CATOLICOS** piso 123 metros, 3 dormitorios, 2 baños gran comedor, cocina completamente amueblada, despensa, terraza, garaje opcional, 3.700.000, MOISES. 466766 (21)

**AMANECE** planta baja techo libre reformada, 3 dormitorios, baño, coral (70 m2), 3.900.000, convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842 (16)

**FORTI**, piso 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, baño completo, 3.100.000. Facilidades. 215559 (12)

**BLANQUERNA** pisos en construcción, 4 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, desde 5.500.000, PAZOS 463966 (14)

**REYES CATOLICOS** piso 123 metros, 3 dormitorios, 2 baños gran comedor, cocina completamente amueblada, despensa, terraza, garaje opcional, 3.700.000, MOISES. 466766 (21)

**CRESPI COLL** 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, perfecto estado, 2.100.000, entrada 1.000.000, resto convenir. MOISES. 466766 (18)

**RAFAL** 2º sin ascensor estrenar, 4 dormitorios, balcón, 3.200.000, facilidades. 12 años. RODRIGUEZ JUAN. 242842 (16)

**PLANTA BAJA PLAZA TOROS** 200 m2, 3 dormitorios dobles, completamente reformada gran patio, cochera, 4.200.000. Facilidades. 215559 (17)

**BALMES** pisos, 4 dormitorios en construcción, 5.600.000, PAZOS 463966 (10)

**REYES CATOLICOS** piso 123 metros, 3 dormitorios, 2 baños gran comedor, cocina completamente amueblada, despensa, terraza, garaje opcional, 3.700.000, MOISES. 466766 (21)

**CRESPI COLL** 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, perfecto estado, 2.100.000, entrada 1.000.000, resto convenir. MOISES. 466766 (18)

**RAFAL** 2º sin ascensor estrenar, 4 dormitorios, balcón, 3.200.000, facilidades. 12 años. RODRIGUEZ JUAN. 242842 (16)

**BONANOVA** planta baja, lujo estrenar, 200 m2 terraza, jardín, 4 dormitorios dobles, 3 baños, calefacción facilidades. 215559 (17)

**ARAGON** piso, 3 dormitorios, 1 baño, salón, cocina, terraza grande, 4.000.000, PAZOS 463966 (13)

**REYES CATOLICOS** piso 123 metros, 3 dormitorios, 2 baños gran comedor, cocina completamente amueblada, despensa, terraza, garaje opcional, 3.700.000, MOISES. 466766 (21)

**CRESPI COLL** 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, perfecto estado, 2.100.000, entrada 1.000.000, resto convenir. MOISES. 466766 (18)

**TENIS** pisos estrenar 4 dormitorios, 2 baños, garaje, desde 5.500.000, convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842 (16)

**PISO** Ramblas 6 dormitorios, cocina, 2 salones, balcón, 2 baños, 550.000, entrada resto 30.000 mensuales. 215559 (16)

**ZONA PLAZA PROGRESO** pisos en construcción 2-4 dormitorios, desde 3.800.000, PAZOS 463966 (13)

**REYES CATOLICOS** piso 123 metros, 3 dormitorios, 2 baños gran comedor, cocina completamente amueblada, despensa, terraza, garaje opcional, 3.700.000, MOISES. 466766 (21)

**CRESPI COLL** 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, perfecto estado, 2.100.000, entrada 1.000.000, resto convenir. MOISES. 466766 (18)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR** pisos protección oficial, 3 y 4 dormitorios, desde 3.500.000, entrada 1.000.000, resto convenir y préstamo. 214910 (19)

**FORTI** 1er piso nuevo a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, terraza 800.000 entrada, resto convenir. 215559 (16)

**COLLIURE** ático 3 dormitorios, terraza, cocina amueblada, 3.500.000, PAZOS 463966 (10)

**REYES CATOLICOS** piso 123 metros, 3 dormitorios, 2 baños gran comedor, cocina completamente amueblada, despensa, terraza, garaje opcional, 3.700.000, MOISES. 466766 (21)

**CRESPI COLL** 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, perfecto estado, 2.100.000, entrada 1.000.000, resto convenir. MOISES. 466766 (18)

**ZONA ARAGON** piso 130 m2, 5 dormitorios, sala-comedor, chimenea, cocina amueblada, baño mármol, 2 aseos, 4.200.000, convenir. 214910 (19)

**ZONA** 31 Diciembre, planta baja, 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, 1.800.000, entrada 700.000, 215559 (15)

**MARIVENT** estudios amueblados con piscina, 1.500.000, PAZOS 463966 (10)

**REYES CATOLICOS** piso 123 metros, 3 dormitorios, 2 baños gran comedor, cocina completamente amueblada, despensa, terraza, garaje opcional, 3.700.000, MOISES. 466766 (21)

**CRESPI COLL** 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, perfecto estado, 2.100.000, entrada 1.000.000, resto convenir. MOISES. 466766 (18)

**GENERAL RICARDO ORTEGA** piso estrenar, 3 dormitorios, sala-comedor, 2 baños, 3.600.000, entrada 700.000, resto 40.000 mensuales, intereses incluidos. 214910 (20)

**BONANOVA** espléndido piso lujo, 200 M2., 5 dormitorios, 3 baños, aseo, salón comedor, grandes terrazas, vistas maravillosas mar, calefacción, aire acondicionado, piscina, aparcamiento. 12.500.000.- Facilidades 227702 (26)

**SANTA CATALINA** piso 5 dormitorios, terraza 200 m2, 5.000.000, PAZOS 463966 (11)

**REYES CATOLICOS** piso 123 metros, 3 dormitorios, 2 baños gran comedor, cocina completamente amueblada, despensa, terraza, garaje opcional, 3.700.000, MOISES. 466766 (21)

**CRESPI COLL** 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, perfecto estado, 2.100.000, entrada 1.000.000, resto convenir. MOISES. 466766 (18)

**ZONA BLANQUERNA** piso 3 dormitorios, sala-comedor, cocina amueblada, baño, 2.800.000, entrada 700.000, resto convenir. 214910 (16)

**PROGRESO** Espléndido piso casi terminado, 150 M2., 4 dormitorios, 2 baños, chimenea, cocina, despensa, terraza, garaje, trastero, calefacción, 6.200.000. Facilidades. 227702 (21)

**SANTA CATALINA** piso 5 dormitorios, terraza 200 m2, 5.000.000, PAZOS 463966 (11)

**REYES CATOLICOS** piso 123 metros, 3 dormitorios, 2 baños gran comedor, cocina completamente amueblada, despensa, terraza, garaje opcional, 3.700.000, MOISES. 466766 (21)

**CRESPI COLL** 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, perfecto estado, 2.100.000, entrada 1.000.000, resto convenir. MOISES. 466766 (18)

**ATICO CRUZ ROJA** 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, terraza, 3.800.000, entrada 800.000, resto 10 años, directamente constructor. 214910 (19)

**SON RAPIÑA** vendido piso segundo sin ascensor, como a estrenar, 4 dormitorios, cocina con despensa, baño, aseo. Ptas. 2.950.000 facilidades. Tel. 221688 (25)

**SANTA CATALINA** piso 5 dormitorios, terraza 200 m2, 5.000.000, PAZOS 463966 (11)

**REYES CATOLICOS** piso 123 metros, 3 dormitorios, 2 baños gran comedor, cocina completamente amueblada, despensa, terraza, garaje opcional, 3.700.000, MOISES. 466766 (21)

**CRESPI COLL** 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, perfecto estado, 2.100.000, entrada 1.000.000, resto convenir. MOISES. 466766 (18)

**ULTIMOS PISOS DE PROTECCION OFICIAL** en La Vileta 3 dormitorios, baño, sólo 3 plantas, sin gastos comunitaria, entrada 450.000 resto 30.000 mensuales entrega de llaves diciembre-83, 15 años facilidades. 214910 (31)

**SON RAPIÑA** vendido piso segundo sin ascensor, como a estrenar, 4 dormitorios, cocina con despensa, baño, aseo. Ptas. 2.950.000 facilidades. Tel. 221688 (25)

**SANTA CATALINA** piso 5 dormitorios, terraza 200 m2, 5.000.000, PAZOS 463966 (11)

**REYES CATOLICOS** piso 123 metros, 3 dormitorios, 2 baños gran comedor, cocina completamente amueblada, despensa, terraza, garaje opcional, 3.700.000, MOISES. 466766 (21)

**CRESPI COLL** 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, perfecto estado, 2.100.000, entrada 1.000.000, resto convenir. MOISES. 466766 (18)

**PLAZA MAYOR** ático buhardilla, terraza grande vista panorámica, casco antiguo y mar, cocina amueblada, baño, precio 3.150.000, entrada única, 950.000 resto 20.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221242-35 (28)

**SON RAPIÑA** vendido piso segundo sin ascensor, como a estrenar, 4 dormitorios, cocina con despensa, baño, aseo. Ptas. 2.950.000 facilidades. Tel. 221688 (25)

**SANTA CATALINA** piso 5 dormitorios, terraza 200 m2, 5.000.000, PAZOS 463966 (11)

**REYES CATOLICOS** piso 123 metros, 3 dormitorios, 2 baños gran comedor, cocina completamente amueblada, despensa, terraza, garaje opcional, 3.700.000, MOISES. 466766 (21)

**CRESPI COLL** 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, perfecto estado, 2.100.000, entrada 1.000.000, resto convenir. MOISES. 466766 (18)

**PLAZA MAYOR** ático buhardilla, terraza grande vista panorámica, casco antiguo y mar, cocina amueblada, baño, precio 3.150.000, entrada única, 950.000 resto 20.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221242-35 (28)

**SON RAPIÑA** vendido piso segundo sin ascensor, como a estrenar, 4 dormitorios, cocina con despensa, baño, aseo. Ptas. 2.950.000 facilidades. Tel. 221688 (25)

**SANTA CATALINA** piso 5 dormitorios, terraza 200 m2, 5.000.000, PAZOS 463966 (11)

**REYES CATOLICOS** piso 123 metros, 3 dormitorios, 2 baños gran comedor, cocina completamente amueblada, despensa, terraza, garaje opcional, 3.700.000, MOISES. 466766 (21)

**CRESPI COLL** 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, perfecto estado, 2.100.000, entrada 1.000.000, resto convenir. MOISES. 466766 (18)

**PLAZA MAYOR** ático buhardilla, terraza grande vista panorámica, casco antiguo y mar, cocina amueblada, baño, precio 3.150.000, entrada única, 950.000 resto 20.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez. 221242-35 (28)

**SON RAPIÑA</**

## 7 CASAS Y PISOS

C/ REYES CATOLICOS pl. 6ª, 3 dormit., baño, sala comedor, cocina amueblada, terraza. Precio: 2.700.000 Ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (20)

PEREZ GALDOS de protección oficial, 3 dormit., armarios empotrados, sala comedor, cocina, baño, aseo, terraza. Precio: 4.300.000 pts., aparcamiento opcionales A. BENASSAR. Tel. 225808. (24)

AMANECE sin ascensor, 3 dormit., baño, sala comedor, cocina, galería, terraza. Precio: 3.750.000, 3.800.000 y 3.900.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808. (21)

S-ATICO pl. 8ª C/ ARAGON, 3 dormit., baño, sala comedor, amplia, cocina, trastero, 40 m.2 terraza. Precio: 4.300.000 Ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (24)

ATICO DUPLEX C/ Archiduc Luis Salvador, 5 dormit., armarios empotrados, 3 baños, sala comedor grande, amplia cocina, completamente amueblada, 110 m.2 terraza. Precio: 13.500.000 Ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (28)

PISO PL. 5ª C/ INDUSTRIA de protección oficial, 3 dormit., dobles, con armarios empotrados, sala comedor, cocina, terraza, 2 baños, orientación sur, todo exterior, precio: 4.600.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808. (31)

PASEO MARITIMO. (Edificio Torremar). P. 9ª, vista maravillosa, 1 dormit., sala comedor, baño, cocina, terraza, precio: 2.520.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808. (22)

PISOS C/ PADRE VIVES, ang. Capitan C. Real, 3 dormit., baño, aseo, sala comedor, etc. Protección oficial. Precio: 3.300.000, 3.550.000, 3.400.000 Ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (27)

AVDA. SAN FERNANDO, 6ª pl. 4 dormitorios, con armarios empotrados, sala comedor con chimenea, 2 baños, cocina amueblada, terraza 70 m.2, con ascensor. Precio: 5.500.000 Ptas. A. BENASSAR Tel. 225808. (Atico B). (32)

C/ ANTONIO Mª ALCOVER SOBRE ATICO pl. 6ª, 3 dormitorios, sala comedor con chimenea, 1 baño, cocina amueblada, terraza 30 m.2, ascensor. PVRECIÓ: 4.700.000 Ptas. A. BENASSAR TVEI 225808. (29)

SON COTONER recibidor, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, cocina, galería, con o sin aparcamiento, MASSIP 211796 (18)

FORTI ático, terraza, espaciosa, 2 dormitorios, baño, cocina, galería, 2.650.000, facilidades. MASSIP 211796 (13)

ZONA CAPITOL recibidor, sala comedor, cocina amueblada, 2 baños, 3 dormitorios, teléfono, terraza, 3.500.000. MASSIP 211796 (16)

ZONA PEDRO GARAU a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, recibidor, cocina, 4.700.000, MASSIP 21.796 (16)

MOLINAR pisos de 2,3,4 y 5 dormitorios, desde 3.500.000, facilidades. MASSIP 211796 (14)

BONAIRE 4 dormitorios, recibidor, sala comedor, baño, cocina, galería, 4.800.000, facilidades. MASSIP 211796 (13)

ZONA HIPER en construcción, 3 dormitorios, desde 3.100.000, entrada 500.000, resto convenir. MASSIP 211247 (14)

ESPORLAS en construcción, 3 dormitorios, desde 3.100.000, entrada 500.000, resto convenir. MASSIP 211247 (14)

JUNTO PLAZA ESPAÑA piso muy soleado, gran aparcamiento, 3 dormitorios, baño, aseo, ducha, recibidor, sala comedor, cocina amueblada, coladuría. MASSIP 211796 (21)

ATICO JUAN CRESPI estrenar, 3 y 4 dormitorios, dos baños, desde 125 m.2, con amplias terrazas, desde 4.600.000, entrada y condiciones a convenir. 203630 (24)

ZONA BLANQUERNA estrenar 4 y 5 dormitorios, desde 120 m.2, acabados 1ª calidad, también áticos duplex, desde 5.000.000 facilidades. 203630 (20)

PRINCIPIO GENERAL RIERA fantástico piso lujo, nuevo, 210 mts. suelos de mármol, 4 dormitorios dobles, 8 armarios, 4 baños, cocina amueblada, de 30 mts. calefacción, todo exterior, mucha luz. 9.500.000. BONET 255149 (32)

ATICO ZONA FLEMING 125 mts, 4 dormitorios, armarios empotrados, cocina amueblada, salón comedor, terraza de 30 mts. calefacción, suelos cerámica, baño y aseo, bien decorado. 3.750.000 con facilidades. BONET 255149 (30)

ARQUITECTO BENASSAR fantástico 1er piso, 160 mts habitables, más 150 de terraza, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina amueblada, con despensa, calefacción, suelo cerámica, aparcamiento opcional, 7.000.000 con facilidades. BONET 255149 (31)

GENERAL RIERA 7ª piso todo exterior, 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, cocina amueblada, comedor con chimenea, aire acondicionado, 4.000.000 con facilidades. BONET 255149 (24)

CALA ESTANCIA piso amueblado, 100 m.2., más terraza, tres dormitorios, baño, 5.250.000, entrada y condiciones a convenir. 203630 (18) \*ZONA PROGRESO planta baja techo libre, 4 dormitorios, comedor, corral, precio 3.700.000, facilidades. COLL API 226449 (16)

ATICO zona Capitol, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina con despensa, 2 terrazas, decorado, 3.000.000 con facilidades. BONET 255149 (19)

FINAL 31 DICIEMBRE vendido precioso piso bien decorado, 3 dormitorios, armarios empotrados, baño y aseo, cocina amueblada, comedor, terraza, mucho sol, 3.500.000 con facilidades. BONET 255149 (26)

ARCHIDUQUE L. SALVADOR: piso ocasión, llaves mano, 3 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina, galería. Precio 2.800.000. Facilidades. COLL API 226449. (20V)

PROMOCION ZONA GESA: pisos 2-3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, galería. Entrada desde 750.000. Resto convenir. COLL API 226450. (21)

PLAZA MADRID: pisos 4 dormitorios, 3 baños, salón, terraza, cocina, galería, calefacción. Precio desde 5.250.000. Facilidades convenir. COLL API 226449. (20)

SON ESPAÑOLET: pisos 3 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina. Entrada 750.000. Resto 25.000 mensuales. COLL API 226450. (17)

LA VILETA: pisos 3-4 dormitorios, entrega inmediata, baños, salón, terraza, buenos acabados. Entrada 975.000. Resto 12 años. COLL API 226449. (21)

PONT D'INCA: pisos 3 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina, buenos acabados. Precio 4.000.000. Entrada 400.000. Resto 15 años. COLL API 226450. (21)

REYES CATOLICOS: pisos próxima entrega, 2-3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, buenos acabados. Precio desde 2.950.000. Entrada 600.000, resto 25.000 mensuales. COLL API 226449. (26)

PEDRO GARAU: piso llaves mano, 3 dormitorios, 2 baños, salón, terraza, cocina amueblada. Precio 4.000.000. COLL API 226450. (18)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR 240 m.2, 5 dormitorios, comedor, salón con chimenea, 2 baños, armarios, cocina amueblada, calefacción individual, teléfono, suelo parquet, salón y comedor, forrados de madera, precio 8.500.000 ptas. J. VALENTI A.P.I. Avda. A. Rosselló, 29-1ª-3ª. Tel. 225601. (41)

PORTALS NOUS Magnífico piso a estrenar, 170 m.2, 1ª línea, 4 dormitorios, 2 baños, armarios, terrazas, calefacción, 2 plazas de Parking, precio 10.500.000 ptas. Entrada 40%, en dos años, resto 10 años. J. VALENTI A.P.I. Avda. A. Rosselló, 29-1ª-3ª. Tel. 225601. (42)

PZA. ESPAÑA pisos estrenar, 4 dormitorios, 3 baños, gran sala comedor, cocina amueblada, calefacción aparcamiento opcional, 8.000.000. GELABERT. 215843 (19)

CRONISTA ALEMANY 5 dormitorios, cocina, comedor, balcón, 4.300.000. GELABERT 215843. (10)

PZA. TOROS, construcción, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, terraza, galería, primera calidad, 3.900.000. GELABERT 215843. (16)

VIA ALEMANIA, 4 dormitorios, 3 baños, comedor, cocina, galería, terraza, calefacción, 2 aparcamientos, 10.000.000. GELABERT. 215843. (16)

ZONA MAGISTERIO, 4 dormitorios, comedor, cocina amueblada, 2 baños, terraza, calefacción, 5.800.000. GELABERT 215843. (14)

ZONA BLANQUERNA, estrenar, 3, 4 dormitorios, 2 baños, etc., desde 4.625.000. GELABERT 215843. (13)

LUIS SALVADOR, ático 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, 4.600.000. GELABERT. 215843. (13)

MARQUES DE FUENSANTA 4 dormitorios, cocina amueblada, comedor, 2 baños, terraza, 5.500.000 GELABERT 215843. (14)

SON RAPIÑA, construcción, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, terraza, galería. 4.200.000. GELABERT. 215843. (14)

IGLESIA SAN SEBASTIAN, 130 más 60 m.2 terraza, 3 dormitorios, 2 baños, 2 salones, estudio, 4.500.000. Facilidades 8 años. CIUTAT 221154. (21)

ATICO ZONA PEDRO GARAU, terraza 40 m.2, 2 dormitorios, salón, cocina grande, garaje opcional, 3.300.000. Facilidades. CIUTAT 221154. (20)

REYES CATOLICOS, 125 m.2, 3 dormitorios, 2 baños, salón amplio, cocina grande opcional, 4.000.000. Facilidades. CIUTAT 221154. (18)

ZONA JUAN ALCOVER, nuevo, terraza 40 m.2, 3 dormitorios, 2 baños, amplio salón, garaje opcional, 4.200.000. Facilidades 8 años. CIUTAT 221154. (21)

ZONA PEDRO GARAU, 125 m.2, 4 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, poca comunidad, 4.000.000. Facilidades. CIUTAT 221154. (17)

PLAZA BARCELONA, estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, amplio salón, garaje opcional, piso exterior, 3.850.000. Facilidades. CIUTAT 221154. (17)

PRINCIPIO GENERAL RICARDO ORTEGA, 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, chimenea, ascensor, 3.200.000. Facilidades. CIUTAT 221154. (16)

CAPITAN VILA, 3 dormitorios, baño, salón comedor, despensa, terraza 15 m.2, mínimos gastos, 3.000.000. Facilidades. CIUTAT 221154. (17)

ATICO RAFAL, estrenar, terraza 40 m.2, 3 dormitorios, baño, salón comedor grande, vistas, 3.300.000 a convenir. CIUTAT 221154. (18)

ATICO CARRETERA VALLEMOSSA, terraza 40 m.2, 4 dormitorios, baño, aseo, salón 30 m.2, calefacción individual, buenas vistas, 4.700.000. Muchas facilidades. CIUTAT 221154. (22)

FORTI ATICO, terraza 20 m.2, 2 dormitorios, baño, salón comedor, cocina bien amueblada, ascensor, 2.700.000. Facilidades. CIUTAT 221154. (18)

PISOS en C/ Fco. Fiol y Juan, 3 dormitorios dobles, sala-comedor, baño, aseo, cocina amueblada y equipada con lavavajillas, horno, encimera y lavadora, despensa, terraza, galería, orientación sur. Precio 5.250.000, entrada 30%, resto muchas facilidades. L. TERRASA (APIC). Tel. 226604. (41)

DUPLEX a estrenar zona Cruz Roja, 4 habitaciones, 2 baños, 1 aseo, sala comedor con chimenea, terraza 122 m.2, cocina amueblada. Precio 6.825.000 ptas. entrada 30%, resto 10 años. L. TERRASA (APIC). Tel. 226604. (34)

PISOS Pérez Galdós a estrenar, de 2 a 4 dormitorios, 1 G. 2 baños, cocina amueblada, coladuría, mucho sol, precio desde 3.000.000 ptas. entrada 700.000 ptas. resto 15 años. L. TERRASA (APIC). Tel. 226604. (34)

VENDO PISO 6ª. esquina, nuevo a estrenar, en Santa Catalina, 5 dormitorios dobles con armarios, 2 baños, salón grande, ascensor y portero automático, garaje. Precio 7.150.000 pesetas. A. convenir. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (32)

VENDO PISO 2ª. ANTIGUO cerca de la Plaza de España, Edificio pequeño sin ascensor, 3 dormitorios, sala y comedor. Precio 1.950.000 pesetas. A. convenir. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (28)

VENDO JUNTO PLAZA MADRID piso 5ª de 4 dormitorios, baño y aseo, cocina con despensa y armarios, ascensor y portero automático. Precio 4.500.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (30)

31 DICIEMBRE 3 y 4 dormitorios, calefacción, 5.600.000 y 7.125.000. Facilidades. Ultimos pisos. MARQUES 223719. (15)

ZONA TENIS 3 y 4 dormitorios, calefacción, 3.875.000 y 5.500.000. Facilidades. MARQUES 223719. (12)

ARAGON (BAR GUELL) 3 y 4 dormitorios, 3.500.000 y 5.750.000. Facilidades. MARQUES 223719. (13)

AVENIDA ARGENTINA 3 y 4 dormitorios. Calefacción, aparcamiento opcional, 4.800.000 y 4.990.000. Facilidades. MARQUES 223719. (15)

ZONA PLAZA TOROS 3 y 4 dormitorios, 3.300.000 y 4.000.000. Facilidades. MARQUES 223719. (13)

ZONA INSTITUTO 5 dormitorios, calefacción, aparcamiento opcional, 9.000.000. Facilidades Ultimos pisos. MARQUES 223719. (13)

PASEO MALLORCA 3, 4 y 5 dormitorios. Máxima calidad. Desde 8.600.000. Facilidades. MARQUES 223719. (14)

FORTI (Son Cotoner) 3 y 4 dormitorios, aparcamiento incluido, 3.750.000 y 4.300.000. Facilidades. MARQUES 223719. (16)

ZONA RIVOLI 4 dormitorios. Calefacción. Aparcamiento opcional. 7.125.000. Facilidades. MARQUES 223719. (11)

PLAZA PARIS Terminados y en construcción, 3 y 4 dormitorios, 4.625.000 y 5.500.000. Facilidades. MARQUES 223719. (16)

ATICOS Y SOBRECATICOS Gran variedad en casi todas las zonas de Palma. Infórmese sin compromiso. MARQUES 223719. (17)

OCASIONES Zona Emaya, 3 dormitorios dobles, amueblado, 3.300.000; Rafal 3 dormitorios, 2.600.000; Aragón (Bar Güell) 3 dormitorios, 3.500.000; Pedro Garau, 4 dormitorios, 3.600.000; Son Rapiña, calefacción y aparcamiento, 3.950.000; Son Oliva, 3 dormitorios dobles, 3.800.000; Zona Hornabeque, 3 dormitorios, calefacción, 3.200.000. Y muchos más. MARQUES 223719. (46)

CALLE BOSQUE bajo lujo, 5 habitaciones, aparcamiento, acepto cambio inmuebles. Tel. 274629. 276888. (13)

JUNTO PEDRO GARAU, buena situación, 4 dormitorios, cocina equipada, baño, aseo, gran salón, 3.800.000. Buenas facilidades. GALMES 216668-223127.

CARRETERA SOLLER buena situación, 4 dormitorios, baño, aseo, gran terraza, garaje, 3.500.000. GALMES 216668-223127.

PLAZA PROGRESO, particular vende piso por ausentarse, 150 m.2, mucho sol, 4 dormitorios, cocina equipada, salón, chimenea, 2 baños, galería, 1ª calidad, buenas facilidades. GALMES 216668-223127.

HEROES MANACOR, 7ª, 3 dormitorios, cocina amueblada, galería, salón, baño, bien conservado, orientación sur, 3.100.000, 1.200.000 entrada. Resto facilidades. GALMES 216668-223127.

ZONA TOROS, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón, galería, acristalada, 3.550.000, 1.150.000. Entrada. Resto 35.000 mensuales intereses incluidos. GALMES 216668-223127.

ZONA FORTI, estrenar, 2 dormitorios dobles, baño, salón 30 m.2, cocina, galería, 3.000.000. Convenir. GALMES 216668-223127.

SON ARMADAMS, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón, 2º sin ascensor, 2.500.000. GALMES 216668-223127.

SON ARMADAMS, próxima entrega, 120 m.2, 3 dormitorios, 2 baños, cocina galería, salón, 5.250.000, 500.000 entrada. Resto 7 años. Directamente constructor. GALMES 216668-223127.

ZONA HOSTALETES Planta baja, comedor, chimenea, cocina amueblada, 3 dormitorios, baño, coral, techo libre, 3.000.000. Facilidades. 224991. (17)

ZONA REYES CATOLICOS 3 dormitorios, comedor, cocina amueblada, baño, aseo, cerámica, techo escayola, 4.350.000.- Entrada 900.000.- Convenir 224991. (18)

C/ ARAGON Salón comedor, cocina amueblada, 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, 3.675.000.- Entrada convenir 224991. (15)

ZONA TENIS Piso perfecto estado, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, baño, galería, 3.200.000.- Convenir 224991. (15)

ZONA TOROS Piso 1ª, gran terraza, salón comedor, galería, cocina amueblada, despensa, baño, aseo, 3 dormitorios, 5.600.000.- Convenir 224991. (19)

ZONA PEDRO GARAU Piso casi nuevo, 4 dormitorios, 11 armarios, cocina amueblada, baño, aseo, 3.800.000.- Convenir 224991. (17)

AVDA. ARGENTINA 1ª Piso, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, baño, todo exterior, 3.200.000.- Convenir 224991. (13)

ZONA TERRENO 3 dormitorios, baño, cocina, amueblada, terrazas, a estrenar, 5.500.000.- Convenir 224991. (13)

ZONA SON ARMADAMS 1ª piso, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, baño, aseo, gran terraza, todo exterior, 4.700.000.- 224991. (18)

GENERAL RIERA Planta baja techo libre, 3 dormitorios, dobles, baño, jardín, perfecto estado, 7.500.000.- Convenir 224991. (16)

AVD. CONDE SALLENT 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina amueblada, buen estado, 6.000.000.- Facilidades 224991. (16)

SAN JOAQUIN Piso 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada, galería acristalada, todo exterior, 3.350.000.- Convenir 224991. (19)

SON ARMADAMS »Oportunidad«, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, baño, aseo, 3.500.000.- Convenir 224991. (13)

OCASIONES Zona Emaya, 3 dormitorios dobles, amueblado, 3.300.000; Rafal 3 dormitorios, 2.600.000; Aragón (Bar Güell) 3 dormitorios, 3.500.000; Pedro Garau, 4 dormitorios, 3.600.000; Son Rapiña, calefacción y aparcamiento, 3.950.000; Son Oliva, 3 dormitorios dobles, 3.800.000; Zona Hornabeque, 3 dormitorios, calefacción, 3.200.000. Y muchos más. MARQUES 223719. (46)

CALLE BOSQUE bajo lujo, 5 habitaciones, aparcamiento, acepto cambio inmuebles. Tel. 274629. 276888. (13)

JUNTO PEDRO GARAU, buena situación, 4 dormitorios, cocina equipada, baño, aseo, gran salón, 3.800.000. Buenas facilidades. GALMES 216668-223127.

CARRETERA SOLLER buena situación, 4 dormitorios, baño, aseo, gran terraza, garaje, 3.500.000. GALMES 216668-223127.

PLAZA PROGRESO, particular vende piso por ausentarse, 150 m.2, mucho sol, 4 dormitorios, cocina equipada, salón, chimenea, 2 baños, galería, 1ª calidad, buenas facilidades. GALMES 216668-223127.

HEROES MANACOR, 7ª, 3 dormitorios, cocina amueblada, galería, salón, baño, bien conservado, orientación sur, 3.100.000, 1.200.000 entrada. Resto facilidades. GALMES 216668-223127.

ZONA TOROS, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón, galería, acristalada, 3.550.000, 1.150.000. Entrada. Resto 35.000 mensuales intereses incluidos. GALMES 216668-223127.

ZONA FORTI, estrenar, 2 dormitorios dobles, baño, salón 30 m.2, cocina, galería, 3.000.000. Convenir. GALMES 216668-223127.

SON ARMADAMS, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón, 2º sin ascensor, 2.500.000. GALMES 216668-223127.

SON ARMADAMS, próxima entrega, 120 m.2, 3 dormitorios, 2 baños, cocina galería, salón, 5.250.000, 500.000 entrada. Resto 7 años. Directamente constructor. GALMES 216668-223127.

ARCH. LUIS SALVADOR 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada, galería acristalada, todo exterior, 3.350.000.- Convenir 224991. (19)

TERRENO Precioso ático, 300 Mts. 4 dormitorios, dobles, armarios, 3 baños, calefacción individual, preciosas vistas, 12.000.000.- Convenir 224991. (18)

ZONA JUAN ALCOVER, pisos construcción, 3-4 dormitorios, Entrada: 600.000, resto 10 años directamente constructor. GILI. TEL. 223347. (18G)

SON OLIVA, pisos construcción atrasada, protección oficial, 1-2-3-4 dormitorios. Precios desde: 2.600.000. Entrada desde 500.000, resto 12 años. GILI. Tel.: 223347. (24)

JUNTO PLAZA HORNABEQUE, piso 3 dormitorios, cocina amueblada, salón comedor, baño. Precio: 3.200.000. Entrada 800.000, resto 10 años directamente constructor. GILI. Tel.: 223347. (22)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, piso protección oficial, 3 dormitorios, cocina, baño, aseo, terraza. Precio: 3.900.000. Entrada: 1.000.000, resto 12 años. GILI. Tel.: 223347. (22)

FORTI, 2 dormitorios, cocina, galería, salón comedor, baño, terraza. Precio: 2.500.000. Entrada: 1.000.000, resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. GILI. Tel. 223347. (21)

PRINCIPIO GENERAL RIERA, 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, salón comedor con chimenea, dos baños, terraza. Precio: 4.500.000. Entrada: 1.500.000. GILI. Tel.: 223347. (22)

ZONA CARRER DE MANACOR, primer piso sin ascensor, 4 dormitorios, cocina amueblada, salón y comedor, baño. Precio: 2.900.000. Entrada: 900.000. GILI. Tel.: 223347. (23)

ZONA TOROS 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, sur, despejado, excelente decoración. Precio 3.200.000. Entrada 1.000.000. Resto convenir. SOLER 450400. (20)

MAGALLUF pub inmejorable situación, terrazas, posibilidad de snack-cafetería. Ptas. 6.500.000, facilidades. FINCAS S. MAS. Tel. 216946

PASTELERIA-AUTOSERVICIO junto Aragón, totalmente equipada, con obrador para fabricación pastelería y bollería, amplio local. FINCAS S. MAS. Tel. 216946

LAVANDERIA zona Santa Catalina, completamente equipada, 3.500.000, ptas. COMAMALA 298558 (10)</

10 LOCALES Y DESPACHOS

ZONA SMAYA alquiler o venta local apropiado como despacho 120 mts. de fachada con pequeño despacho y teléfono corriente 125-220 de particular hace esquina. Informes C/ José Rover Mota, nº 6-E Sr. Torneu. Teléfono horas de oficina 465976 y a partir de las 8 noche. 227801. (46).

ARENAL C'an Pastilla, interesan bares y cafeterías. 267213. (10).

VENDO CAFETERIA-CERVECERIA zona Forti pleno rendimiento, completamente equipada, 700.000. Facilidades Massip. 211796. (13).

JUNTO PL. GOMILA alquiler local 110 m2. equipado restaurante. Tel. 251671. (11).

VENDO 3 LOCALES en Magalluf buena situación o cambiaría por chalet alrededores Palma. Informes C/ Magallanes nº 8 Palma. Horas 9 a 16. (23).

JUNTO TEATRO PRINCIPAL alquiler despacho muy amplio 45.000 Ptas. Tel. 212290. (11).

EDIFICIO RENAULT piso sin muebles, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, calefacción, chimenea, 35.000. gastos comunidad y calefacción incluidos. 210322 A.P.I. (23).

BUSCO local en alquiler de 60/80 m2. sin traspaso, atenderán. Tel. 267508. (13).

AVENIDAS piso sin muebles, 4 dormitorios, baño, salón-comedor, 22.000. 210322 A.P.I. (14).

PLAZA SANTA EULALIA despacho 30 m2, aseo, teléfono, 12.000. 210322 A.P.I. (11).

PISO NUEVO sin muebles, Calle Hostales (piden informes). Tel. 227220. (11).

SANTA PONSA piso amueblado estrenar, 3 dormitorios, baño, terraza, vista mar. 35.000. 210322 A.P.I. (16).

ZONA OLMOS entresuelo apto para despacho u otras actividades. 210322 A.P.I. (11).

PASEO MARITIMO se alquilan apartamentos y estudios por meses informes 400383 (11).

CHALET amueblado, alquiler Santa Ponsa, Costa de la Calma, bajada playa, 4 dormitorios, 2 baños, 283888, pido informes. (18).

TELE NOVA alquiler de televisores. Reparaciones de antenas. Tel. 279832. (10).

ILLETAS particular alquiler apto. 1 dormitorio, vista mar. Tel. 401446. (10).

MAGALLUF se alquila apartamentos, uno y dos dormitorios, sobre el mar. Tel. 214481. (13).

APARTAMENTO con teléfono, zona Ciudad Jardín, terrazas, mucho sol, confortable, panorámico, junto playa. 22.000. 400141-235763. (16).

CALA MAYOR particular alquiler estudio amueblado, vista panorámica, agua, electricidad y gastos incluidos, ptas. 15.000. Tel. 224008. (17).

PORTALS NOUS apartamento amueblado, 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, lavadora, 25.000. MONTIS. 212117. (17).

TERRENO apartamento amueblado, 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, 18.000. MONTIS. 226725. (10).

GRAL. RICARDO ORTEGA ático amueblado, 3 dormitorios, comedor, teléfono, MONTIS. 212117. (10).

SON GARRIT local de 70 m2, baño, 38.000. MONTIS. 226725. (10).

FORTI piso amueblado, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, teléfono, 22.000. MONTIS. 212117. (10).

TERRENO apartamento amueblado, 1 dormitorio, 20.000 ptas. Tel. 230365. (10).

EL TERRENO estudio amueblado 1 pieza, 15.000 ptas. Tel. 230365. (10).

SON ARMADAMS estudio amueblado, 1 pieza, zona tranquila, 15.000. Tel. 282997. (11).

DE PARTICULAR se alquila 2º piso grande amueblado, 25.000 ptas. mensuales. Informes en C/ Francisco Martí Mora, nº 34. (19).

ALQUILO APARTAMENTOS NUEVOS 1-2 dormitorios, acogedores, zonas Son Armadams, Terreno, teléfono 236968.

PARTICULAR alquiler apartamento sala Mayor muy bien amueblado equipado, un dormitorio doble, ideal pareja, persona sola, por temporada. Tel. 255021. (20).

GENERAL RIERA particular alquiler piso bien amueblado, 3 dormitorios, baño y aseo, lavadora, lavavajillas y teléfono, ptas. 30.000. Tel. 224008. (20).

ALQUILO piso nuevo sin muebles, 3 habitaciones, calle Antonio Noguera, esquina Calle Manacor, precio 20.000 ptas. Tel. 245924. (18).

TERRENO particular alquiler bonito apartamento nuevo 1 dormitorio doble, soleado, 22.000 ptas. Tel. 212434. (14).

ILLETAS alquiler apartamento un dormitorio doble amueblado. Tel. 400628. (10).

PARTICULAR se alquila piso amueblado, todo confort soleado, 2 ascensores, 28.000, C/ Antonio María Alcover, nº 28. Tel. 281938. (18).

ECONOMICOS alquiler apartamentos C'an Pastilla (mar). Tel. 251858-464378-297331. (10).

ALQUILO local 350 m. Médico José Darder, 65.000. Tel. 277718 tardes. (11).

PARTICULAR alquiler confortable apartamento, dormitorio, calefacción, aire acondicionado, terraza, vistas mar. 20.000. Marivent. 413782. (14).

PARTICULAR alquiler (junto Tagomago) apartamento de dos habitaciones muy soleado con vistas a la Bahía y piscina, 24.000 ptas. Tel. 251798 de 15'00 h. a 16'30 h. Sr Campos. (29).

BUSCO Sra. o Sta. para compartir piso. Tel. 201223. (10).

ALQUILO nave 1ª línea polígono 400 mts. + altillo, con oficinas. Tel. 222488-223245. (13).

ALQUILO piso con muebles. Inf. Tel. 291327-252027. (10).

ALQUILO despacho en Edificio Europa completamente equipado con aparcamiento 45.000 pesetas mensuales. Tel. 511127 y 511768. (16).

ALQUILO SOLAR vallado, 2 cocheras, apto para coches de alquiler, C'an Pastilla. Tel. 216534. (14).

ALQUILO apartamento amueblado, cerca "Triquet", para dos personas con referencias, 25.000 ptas. gastos comunidad incluidos, ascensor, informes 463232. (17).

PARTICULAR piso Palma amueblado, teléfono 224578. 27.000 Ptas. (10).

CAN PASTILLA alquiler 2º piso con muebles, 3 dormitorios, comedor, recibidor, 2 terrazas, baño, aseo, cocina, 30.000 mensuales. Tel. 225344. (20).

PARTICULAR alquiler piso amueblado, imprescindible informes. C/ General Ricardo Ortega, nº 7-1ª-1ª. Tel. 460315. (16).

PLAYA ALCUDIA alquiler apartamento tres dormitorios, amueblado, aparcamiento, 25.000 mensuales. Tel. 540715. (12).

PARTICULAR quiere alquilar finca rústica grande o pequeña, escribir indicando precio y descripción al apartado correos 1618 de Palma. (19).

ALQUILO piso Puerto Pollensa amueblado, vistas mar, mayo-septiembre. 255937. (10).

FORTI piso sin muebles, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, teléfono, 17.000. MONTIS. 212117. (13).

SON ARMADAMS apartamento amueblado, 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza, 18.000. MONTIS. 226725. (10).

APARTAMENTOS amueblados, travesía Gral. Riera. Tel. 252364, de 9 a 11 y de 6 a 8. (16).

PARTICULAR bungalow y estudios en Palma calle Son Matet. 5 Tel. 401730. (12).

ALQUILO piso en Son Goleu. Tel. 224666, llamar 12 a 4. (11).

ZONA HIPER piso sin muebles, 3 dormitorios, 15.000 ptas. Tel. 212290. (11).

ZONA FORTI piso sin muebles, 4 dormitorios, comedor, cocina con office, sala, 2 baños, terraza, sin gastos escalera, 26.000. ptas. Tel. 212290. (22).

AVENIDAS piso sin muebles, 3 dormitorios, 24.000 ptas. Tel. 212290. (10).

SON ARMADAMS piso sin muebles, 3 dormitorios, 24.000 ptas. Tel. 212290. (11).

SE VENDE o alquiler casa en Esporlas, amueblada, sala comedor, cocina, chimenea, baño, terraza, dos habitaciones dobles, cisterna. Tel. 402143. (20).

PARTICULAR alquiler apartamento amueblado, zona Preciados, a caballeros. Tel. 236096-234465. (10).

SANTA PONSA se alquila bajos chalet amueblado, sala comedor, chimenea, dos habitaciones dobles, cocina, baño, terraza, parking, lugar tranquilo, cerca playa. Tel. 400578. (23).

ALGAIDA alquiler casa amueblada, 3 dormitorios, cuarto de baños, cocina, chimenea, agua caliente, un horno, corral y cochería. Tel. 276905. (20).

REYES CATOLICOS piso 4 habitaciones, baño y aseo, salón comedor, cocina con galería, 25.000 ptas. Tel. 243063. Informes. (18).

APARTAMENTO nuevo 1 dormitorio doble, céntrico, 25.000 ptas. Tel. 210770. (10).

PARTICULAR alquiler casa de campo amueblada con pequeño coto de caza, situada entre Inca y Sineu a unos treinta minutos de Palma. Tel. 294768. (24).

SE ALQUILA pequeño estudio y ático. Tel. 235499. (10).

PARTICULAR alquiler despacho amueblado en C/ Arquitecto Forteza, informes. 255873-250638. (11).

PARTICULAR alquiler 1 piso nuevo amueblado, 3 habitaciones, baño, aseo, lavadora, Zona Avenidas. Tel. 465240. 25.000 ptas. (17).

ALQUILO apartamento ideal frente Son Dureta, una habitación doble, sala-comedor, teléfono, jardín y piscina 30.000 pesetas. Tel. 237517 y 462914. (21).

BUNYOLA alquiler piso amueblado. Tel. 613193. (10).

ALQUILO nave 220 m2, polígono Gran Vía Asima. Tel. 255779, mañanas. (11).

13 CHALETS

VENDO chalet a estrenar urbanización S'Ubac (Crespas) 90 mts. edificados y 500 mtrs. jardín, construcción primera calidad, precio 3.500.000, informes. Tel. 516217. (22).

SANTA PONSA vendo chalet, 3 dormitorios, baño y aseo, salón comedor con chimenea, garage, jardín, vallado, electricidad, agua y alcantarillado, mobiliario completo, precio ganga, 7.500.000 ptas. Teléfono 581462. (28).

PARTICULAR. Vende chalet a 7 Km. de Palma. 300 m2., 2 plantas, 4 dormitorios dobles, 2 baños, salón comedor con chimenea, garage, sauna, sótano, piscina, terrazas, jardín. 8.500.000, a convenir. 602070. (31).

ZONA CALA RATJADA vendo casita, buen precio. Tel. 295192. (10).

A 5 KMS DE PALMA particular vende casa estilo chalet con un trozo de huerto, cochera, terrazas, corriente 125 y 220 y teléfono, precio 6.000.000 al contado. Tel. 200475. (29).

SES ROTGETES 3 dormitorios, 2 baños, varias terrazas, sala comedor, calefacción, garage, piscina, 2.000 m2. solar 10.000.000. Facilidades. 217574. (19).

CHALET a 7 y 10 km. de Palma, 2-3 y 4 dormitorios, Informes en el 234936. A.P.I.

SANTA MARIA chalet a estrenar, sala-comedor con chimenea, dos habitaciones, baño completo, energía solar, terreno 3.000 m2, precio 2.675.000 ptas. Tel. 620375-620140. (24).

GENOVA estrenar, salón 40 m2 chimenea, 3 dormitorios, dobles, armarios, despensa, office, cocina semi-amueblada, 11.750.000. Europea. 453311. (18).

BAHIA AZUL solar 800 m2, 3 dormitorios, armarios, salón chimenea, cocina amueblada, calefacción, jardines, 7.500.000. Europea. 453311. (17).

SAN AGUSTIN 3-4 dormitorios, 2 baños, aseo, terrazas, vistas mar, cocina amueblada, salón, chimenea, jardín, 13.000.000. Europea. 453311. (19).

SANCELLAS hermoso chalet, 3 habitaciones, buenas terrazas, rodeado todo tipo frutales, 2.000 m2 terreno, 3.750.000 facilidades. Europea. 453311. (18).

PUERTO POLLENSA precioso chalet, estrenar, 800 m. playa, 2 plantas, 3 dormitorios, armarios, jardín, terrazas, salón chimenea, madera norte, soleado, 6.500.000, facilidades. Europea. 453311. (24).

PLAYA ALCUDIA chalet amueblado, tres dormitorios, baño, aseo, comedor con chimenea, cocina, cochería, terrazas, jardín vista al lago, precio 7.000.000. Tel. 540715. (12).

COSTA D'EN BLANES chalet nueva construcción, terreno de bancales, buena vista, fácil acceso, tres dormitorios, dos baños, salón y comedor, terrazas, chimenea, mucha madera, garage, calefacción central, precio 12.500.000 ptas. MARTINEZ & SALVA. 675341. Portals Nou. (36).

CASA ANTIGUA reformada, junto Palma (Son Serra), 2 plantas, 5 dormitorios, 2 baños, etc. solar 1.000 m2. 11.000.000, facilidades. MASSIP. 211796. (21).

PARTICULAR a particular chalet en construcción, 4 habitaciones, baño, salón comedor con chimenea, cocina, caseta aperos, etc. 2.300.000 contado. Tel. 414304 tardes. (22).

CASA ANTIGUA MALLORQUINA

Restaurada, vendo dos salas con chimenea, dos habitaciones, cocina, baño, jardín con naranjos a 38 km. de Palma. Informes. 227567.

CONSTRUIMOS Y FINANCIAMOS SU CHALET A 2 AÑOS

- Construcción tradicional (1ª calidad).
- Entrega 6 meses (llaves en mano).
- Admitimos como parte de pago pisos, apartamentos, solares, fincas rústicas o cualquier propiedad.

Informes sin compromiso en SUNARCO

Avda. Alejandro Rosselló, 15-7º. D (Edif. Minaco). Tel. 221045 (rogamos concertar entrevista)

FAROLAS TERRAZA y JARDIN

Electrica Española  
costa y llobera nº9-tel.462766

14 APARTAMENTOS

EN LA RAPITA de Campos, vendo o cambio apartamento duplex, 3 dormitorios, sala comedor con chimenea, 2 baños, 3 terrazas, garage pequeño, jardín, precio interesante doy alguna facilidad. Tel. 468276. (30).

SANTA PONSA. Venta apartamento 2 habitaciones, 1 baño, salón comedor, cocina con lavadero. Aparcamiento con cuarto trastero amueblado, zona ajardinada. Precio 3.700.000. Tel. 680473. Horas oficina. (27).

STA. PONSA apartamento 2 dormitorios amueblado, zona Club Náutico, 3.200.000. Tel. 680900 José López (solo tardes). (16).

ARENAL vendo apartamento amueblado 55 m2, precio 1.950.000, facilidades. Tel. 245976. (11).

EL ARENAL 2 dormitorios, aseo, terraza, teléfono, amueblado, 2.600.000, facilidades. 217574. (11).

AVDA. ARGENTINA particular vende piso 75 m2, salón comedor, 1 dormitorio doble muy grande, cocina equipada, cuarto de baño, 3.500.000, facilidades. Sra. Barceló. 687011 de 10 a 13 horas. (29).

MAGNIFICO apartamento, en Bellavista (Cala Blava), hermosas vistas. 264046. (10).

SANTA PONSA apartamento y chalets en construcción, 2 y 3 dormitorios, 2 baños, amplias terrazas, jardín comunitario, entrada 600.000. 234936. API. (20).

PARTICULAR apartamento Magalluf, amueblado, 2.000.000. Tlf. 224578. (10).

PLAYA ALCUDIA apartamento dos dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terraza, precio 2.800.000. Tel. 540715. (15).

PLAYA ALCUDIA apartamento dos dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terraza, precio 2.800.000. Tel. 540715. (15).

PLAYA ALCUDIA apartamento dos dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terraza, precio 2.800.000. Tel. 540715. (15).

PLAYA ALCUDIA apartamento dos dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terraza, precio 2.800.000. Tel. 540715. (15).

PLAYA ALCUDIA apartamento dos dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terraza, precio 2.800.000. Tel. 540715. (15).

PLAYA ALCUDIA apartamento dos dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terraza, precio 2.800.000. Tel. 540715. (15).

PLAYA ALCUDIA apartamento dos dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terraza, precio 2.800.000. Tel. 540715. (15).

PLAYA ALCUDIA apartamento dos dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terraza, precio 2.800.000. Tel. 540715. (15).

PLAYA ALCUDIA apartamento dos dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terraza, precio 2.800.000. Tel. 540715. (15).

PLAYA ALCUDIA apartamento dos dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terraza, precio 2.800.000. Tel. 540715. (15).

PLAYA ALCUDIA apartamento dos dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terraza, precio 2.800.000. Tel. 540715. (15).

PLAYA ALCUDIA apartamento dos dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terraza, precio 2.800.000. Tel. 540715. (15).

PLAYA ALCUDIA apartamento dos dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terraza, precio 2.800.000. Tel. 540715. (15).

PLAYA ALCUDIA apartamento dos dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terraza, precio 2.800.000. Tel. 540715. (15).

PLAYA ALCUDIA apartamento dos dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terraza, precio 2.800.000. Tel. 540715. (15).

PLAYA ALCUDIA apartamento dos dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terraza, precio 2.800.000. Tel. 540715. (15).

PLAYA ALCUDIA apartamento dos dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terraza, precio 2.800.000. Tel. 540715. (15).

PLAYA ALCUDIA apartamento dos dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terraza, precio 2.800.000. Tel. 540715. (15).

PLAYA ALCUDIA apartamento dos dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terraza, precio 2.800.000. Tel. 540715. (15).

PLAYA ALCUDIA apartamento dos dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terraza, precio 2.800.000. Tel. 540715. (15).

PLAYA ALCUDIA apartamento dos dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terraza, precio 2.800.000. Tel. 540715. (15).

PLAYA ALCUDIA apartamento dos dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terraza, precio 2.800.000. Tel. 540715. (15).

PLAYA ALCUDIA apartamento dos dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terraza, precio 2.800.000. Tel. 540715. (15).

PLAYA ALCUDIA apartamento dos dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terraza, precio 2.800.000. Tel. 540715. (15).

PLAYA ALCUDIA apartamento dos dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terraza, precio 2.800.000. Tel. 540715. (15).

PLAYA ALCUDIA apartamento dos dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terraza, precio 2.800.000. Tel. 540715. (15).

PLAYA ALCUDIA apartamento dos dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terraza, precio 2.800.000. Tel. 540715. (15).

PLAYA ALCUDIA apartamento amueblado un dormitorio, baño, cocina, terraza, jardín, precio 1.800.000. Tel. 540715. (14).

COLONIA SANT JORDI últimos apartamentos en venta junto playa, vistas panorámicas al mar, 3 dormitorios, y 2 baños, terraza, jardines exteriores. 201111. (21).

APARTAMENTO PASEO MARITIMO 2 dormitorios, baño, aseo, precio 3.200.000, facilidades a convenir. Tel. 246233 ó 246300. (16).

APARTAMENTO en C/ Hiedra, 1 dormitorio, 1 baño, muy bien decorado, precio 2.000.000, entrada 300.000, 25.000 mensuales. Tel. 246233 ó 246300. (21).

PARTICULAR vende apartamento zona Gomila, un dormitorio, cocina, salón comedor, baño, 2.900.000 ptas. facilidades de pago. Tel. 296500. (18).

PARTICULAR vende apartamento en zona Gomila, dos dormitorios, un baño, cocina con despensa, armarios empotrados, 2.600.000 ptas. facilidades de pago. Tel. 296500. (22).

APARTAMENTO EN PALMA NOVA primera línea, desde 3.500.000 ptas. facilidades de pago. Tel. 296500. (13).

EDIFICIO LAFAYETTE

URBANIZACION «EL TORO»

Con vistas insuperables frente al mar, rodeado de pinos y jardines. Vendemos últimos apartamentos, 2 dormitorios dobles con armarios empotrados, salón con terraza, cocina amueblada, baño completo, suelos de cerámica, precios desde 3.600.000 ptas. Forma de pago, firma de contrato 15% entrega de llaves 15% 1 año más sin interés y el resto en 6 años con el 12% anual. Llámenos y solicite más información. NASA Tel. 237111 Sta. Margarita.

VENDO

C'an Pastilla, apartamento, 50 metros playa, 2 dormitorios dobles, baño y cocina completos, 2 terrazas, galería, amueblado y decorado, todo nuevo, 4.000.000 ptas., facilidades, Tel. 469668 horas oficina

15 CASAS Y PISOS

SE VENDE piso C/ San Isidro, 18-1º, esquina Tomás Rullán, dos dormitorios, recibidor, cocina, baño, 1.800.000. Tel. 414849 (20).

BUHARDILLA-ESTUDIO con altillo 80 m2, céntrico y soleado, tranquilo, con o sin muebles. Plaza Mayor. Se vende. Tel. 214370. (20).

FORTI (junto Campo Fútbol) pisos terminados exentos, 3.700.000 aparcamiento incluido, entrada 1.500.000. Tel. 463249 (14).

HEROES MANACOR próximo Avenidas, piso 1º, con 130 m2, terraza, un 2º y 4º, soleados, estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, 4.500.000. Tel. 463249 (23).

PARTICULAR vendo piso zona Avda. San Fernando, soleado todo el día, bien de precio, facilidades. Teléfono 284599 (17).

ARENAL vendo sótano 160 m2., 10 habitaciones, 1.700.000, facilidades, tardes Tel. 265344 y 267313 (14).

## 15 CASAS Y PISOS

AVDA. ARGENTINA ático 3 dormitorios, sala comedor, baño, terraza, galería, lavadero, cocina amueblada, 4.725.000. Facilidades. 217574. (16).

ZONA PLAZA MADRID 4 dormitorios, armarios, baño, aseo, terracita, cocina amueblada, lavadero, galería, 4.600.000. Facilidades. 217538. (16).

ZONA COLEGIOS ático lujo, 4 dormitorios, 2 baños, lavadero, terrazas, cocina electrodomésticos, parking, calefacción, 7.750.000. Facilidades. 217574.

PISOS Y ATICOS en Avda. Conde Sallent, 3, 4, 5 dormitorios, 2 y 3 baños, acabados de primerísima calidad, facilidades de pago. Telf. 201111. (24)

GENOVA últimos pisos en venta en régimen de comunidad de propietarios, 4 dormitorios, 2 baños, facilidades de pago. Información Tel. 201111. (21)

VENDO ATICO 4 dormitorios, con terraza, céntrico, telf. 214901 (mañanas). (10)

VENDO PISOS Y ATICOS terminados y en construcción 3 y 4 dormitorios, calle ancha, junto Avenidas, Tel. 214901 (mañanas). (19)

ZONA BLANQUERNA 1er. piso, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, Tel. 214901 (mañanas). (15)

CASA tipo chalet S'Estantyol, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, Tel. 214901 (mañanas). (12)

CAMBIARIA piso nuevo, 4 dormitorios, 2 baños por otro pequeño o usado. Tel. 216401. (14)

PLAYA DE PALMA. Vendo magnífico piso a estrenar, entre Bañerío 6 y 7, tres dormitorios dobles, 2 baños completos, cocina con despensa, salón comedor gran terraza, zona tranquila vistas mar y pinos. Precio 6.900.000. Tel. 290529 (36)

PARTICULAR vendo ático 175 m.2 consta de 5 habitaciones dobles, salón comedor, salón con chimenea, 2 cuartos de baño, cocina amueblada, 2 terrazas, lavadero con galería zona General Riera cerca PRYCA. Precio 5.300.000. Informes Tel. 223037. (36)

PRINCIPIO ARAGON ático 3 dormitorios, terraza, 3.900.000. Entrada 1.000.000. Resto 3 años. 212945. A.P.I. (16).

ZONA Jaime III piso lujo 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, aparcamiento, 2 plazas 9.500.000. 212945. A.P.I. (19).

PARTICULAR vendo primer piso sin ascensor, zona Pedro Garau. Tel. 276514 o 277141 (13)

SON COTONER 1º piso sin ascensor, 3 dormitorios, baño, terraza, 2.500.000. Entrada 1.000.000. Resto 4 años. 212945. A.P.I. (20).

PEDRO GARAU sobreático 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, terraza 3.500.000. Entrada 1.300.000. Resto 35.000 mensuales. 212945. A.P.I. (19).

GENERAL RIERA piso 3 dormitorios, baño, sin gastos comunidad, 2.000.000. Entrada 400.000. Resto 30.000 mensuales. 216415. A.P.I. (19).

RAFAL pisos construcción, 3 dormitorios, terraza, 400.000. Entrada, resto 30.000 mensuales. 212945. (14).

CALA MAYOR estudio amueblado, vista mar, entrada 400.000. Resto facilidades 212945. A.P.I. (14).

PISO EN CONSTRUCCION Ricardo Ortega, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, cerámica, 5.500.000. Entrada 800.000, entrega llaves 1984. 212945. A.P.I. (20).

SANTA PONSA apartamento primera calidad, 1 dormitorio, baño, terraza, vistas mar, 3.200.000. Facilidades. 210322. A.P.I. (17).

SANTA PONSA piso 2 dormitorios, baño, grandes terrazas, vistas panorámicas, 3.900.000. Facilidades 210322. A.P.I. (16).

INDIETERIA casa señorial 2 plantas, 3.500 metros, árboles frutales, piscina, precio interesante. 210322. A.P.I. (16).

ZONA ARAGON ático 2 dormitorios, baño, grandes terrazas, 3.300.000 entrada 1.000.000. Resto convenir. 210322. A.P.I. (18).

ZONA JAIME III piso 200 metros, 4 dormitorios, 2 salones, 2 baños, chimenea, 6.500.000. Facilidades 10 años 210322. A.P.I. (21).

CALA ESTANCIA primera línea estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, garaje, chimenea, 9.000.000. Facilidades 212945. A.P.I. (19).

CAN PASTILLA planta baja, 3 dormitorios, baño, aseo, jardín, terraza, 212945. (11).

SOMETIMES apartamento 2 dormitorios, baño, terraza, sin gastos comunidad, 2.800.000. Facilidades. 212945. A.P.I. (15).

ARENAL piso amueblado, 3 dormitorios, baño, terraza, 3.200.000. Facilidades. 212945. A.P.I. (13).

ARENAL piso amueblado estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, vistas mar, terraza 4.600.000. Facilidades 10 años. Teléfono 212945. A.P.I.

ARENAL piso 3 dormitorios, amueblado, baño, cocina equipada, terraza, vistas mar, 216415. A.P.I. (15).

ARENAL apartamento 1 dormitorio, baño, cocina americana, piscina 1.500.000. Facilidades. 216415. A.P.I. (14).

LLUCHMAYOR casa 2 plantas, dentro pueblo, escalera interior, 5 dormitorios, 2 baños, chimenea, patio, jardín, garage. 216415. A.P.I. (20).

PARTICULAR vendo piso, zona Blanquerna, sin comunidad, facilidades sin el banco. 255797 (10)

VENDO vivienda planta baja, calle Amilcar, el Arenal, precio convenir. Teléfono 511127 y 511768 (14)

PLAZA PEDRO GARAU vendo pisos a estrenar, 170 m.2, 4 habitaciones, Tel. 279524 (13)

PARTICULAR vendo piso, 3 habitaciones, sala comedor, cocina, galería, etc. zona plaza toros, precio muy interesante. Tel. 221733, horas oficina (20)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR piso 3º como nuevo, 3 habitaciones, baño, comedor, aparcamiento, incluido, 3.500.000, 234936 API (18)

MAGNIFICO ATICO junto Luis Vives, 300 m.2, terraza, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, acabados de calidad, facilidades. 201111 (19)

PISO 2 habitaciones, acabados de primerísima calidad, facilidades. 201111 (10)

VENDO piso cerca plaza París, 4 dormitorios, facilidades. Tel. 201111 (10)

ARAGON 48 ático, tres habitaciones, de particular a particular. Tel. 270700 (10)

PLANTA BAJA techo libre, con negocio montado, carnicería, 15 m. fachada, total 300 m.2., precio interesante. 234936 API (18)

SON FORTEZA planta baja, 3 dormitorios, salón comedor, cocina equipada, precio 2.200.000 234936 API (14)

SON FERRIOL planta baja techo libre, 3 habitaciones, baño, cocina, patio, necesita reformar, precio 1.500.000, 234936 API (17)

PISO protección oficial en el Fortí, 3 habitaciones, 2 baños, salón comedor, aparcamiento incluido, 4.100.000, 234936 API (17)

LA VILETA vendo planta baja, techo libre en gran solar, 4.500.000, precisa reforma. 234936 API (15)

ZONA CRUZ ROJA vendo piso 4 dormitorios. Tel. 253850 (10)

PARTICULAR vendo primer piso, C/ Aragón, grandiosa terraza, 4 dormitorios, sala comedor, sala estar con chimenea, Tel. 253846 (18)

LA VILETA vendo 5º piso con ascensor, 3 dormitorios, cocina totalmente amueblada, terraza y galería. Tel. 253850 (17)

VENDO piso en el Molinar, entrega llaves próximo marzo, acabados primera calidad, 4 dormitorios, 2 baños completos, maravillosa cocina, etc. Tel. 253846 (22)

PARTICULAR vendo piso de lujo en Avenidas, a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, parquet, aire acondicionado Tel. 253850 (20)

VENDO 1º piso sin comunidad, terraza grande, 3.500.000. Tel. 277718, tardes (11)

PARTICULAR ático, zona Hipper, tres dormitorios, terraza, galería, balcones, 2.600.000 ptas. 1.000.000. entrada, resto facilidades. 292970 (16)

PARTICULAR a particular vende piso en C/ Honderos 3-2º, 4 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina, galería y dos terrazas al exterior, 160 m2 facilidades de pago. Tel. 461359 (30)

SON ARMADAMS: se vende planta baja, con jardín y terraza, 4 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada y electrodomésticos. Salón comedor con chimenea, calefacción individual, 2 plazas de garaje. Precio interesante. Informes: 227728-451273.

PARTICULAR entre Plaza Columnas - Héroes de Manacor, piso 5º 2.600.000 tardes. De 5 a 8. 202605 (16)

TERRENO piso, 3 habitaciones, 2 baños, terrazas, vista mar, piscina, 5.480.000, teléfono 243533-461088 (14)

PARTICULAR vende ático, 4 habitaciones, zona Arturo Rizzi. Telf.: 231012 (10)

PORTOL, casa mallorquina reformada, 400 m2, construidos, 7 habitaciones, 4 baños, con agua corriente. Telf.: 231012. (16)

PONT D'INCA Protección oficial, 3 dormitorios, cocina semi-amueblada, baño, terraza, soleado. Entrada: 800.000.- Resto 30.000.- mensuales. Europea 453311. (19).

PLANTA BAJA Son Rapiña, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, terraza, jardín, teléfono. 2.750.000.- Facilidades. Europea 453311. (16).

ZONA COLEGIOS Protección oficial, 3-4 dormitorios, 2 baños, cocina semiamueblada, terraza, soleado, garaje, trastero. 3.700.000.- Entrada 550.000 30.000 mensuales. Europea 453311. (23).

PREZ GALDOS 3-4 dormitorios, 2 baños, salón grande, cocina semi-amueblada, galería, soleado 4.850.000. Entrada 1.000.000. Facilidades. Europea 453311. (17).

ES FORTI 4 dormitorios, 2 baños, cocina semi-amueblada, despensa, salón grande, soleado. 5.000.000. Facilidades. Europea 453311. (17).

ANDRAITX Pisos-villa, terraza, jardín, muy soleado, gran salón, 2 baños, cocina, 3 dormitorios. Desde 6.916.000. Facilidades. Europea 453311. (19).

SANTA PONSA 3 dormitorios, 2 baños, gran salón, vistas mar, gran terraza, garaje, lujo desde 7.500.000. Facilidades. Europea 453311. (19).

ANDREA DORIA ATICO Enormes terrazas, 3 dormitorios, dobles, 2 baños, calefacción, garaje, cocina amueblada. 8.200.000. Facilidades. Europea 453311. (18).

EUSEBIO ESTADA 3 dormitorios, soleado, cocina completa, 2 baños, 3.500.000. Facilidades. Europea 453311. (13).

ZONA RAFAL 1º piso, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, balcón, aparcamiento 2 coches, 3.500.000. Convenir 224991. (17).

ZONA CRUZ ROJA Piso 150 Mtrs. suelos cerámica, 4 dormitorios, armarios, gran salón, cocina amueblada, baño, aseo, 4.500.000.- Convenir 224991. (20).

ZONA TERRENO 3 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina amueblada, rodeado de terraza, nuevo. 5.700.000.- 224991. (15).

ZONA PEDRO GARAU 1º piso, 3 dormitorios, baño, terraza, sin gastos comunidad. 3.200.000.- Convenir. 224991. (15).

CALA MAYOR apartamento 2 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, terraza, 1.900.000, entrada 700.000 resto convenir. Tel. 225344. (17).

GENERAL RICARDO ORTEGA 3 dormitorios, salón comedor, con chimenea, baño, aseo, cocina, 3.000.000. Facilidades. Tel. 225344. (16).

ARAGON piso 3 dormitorios, galería, baño, cocina, 2.500.000 facilidades. Tel. 225344. (11).

ZONA BLANQUERNA 3 dormitorios, cocina, baño, aseo, comedor, amplia terraza, soleado 2.200.000. Entrada 600.000. Resto facilidades. Tel. 225344. (18).

OCASION ZONA CRUZ ROJA piso 3 dormitorios, gran comedor, cocina, baño, aseo, terraza etc. Precio: 3.300.000. Entrada 700.000 Resto convenir. Tel. 225344. (22).

GABRIEL CARBONELL excelente piso 3 dormitorios, armarios empotrados, comedor, cocina, teléfono, sin gastos comunidad 2.500.000. Facilidades. Tel. 225344. (18).

SON COTONER primer piso, 3 dormitorios, comedor, galería, 2 baños, 42 m2. terraza. 3.150.000. Facilidades. Tel. 225344. (17). PARTICULAR vende piso 1º a estrenar Zona Fortí. Condiciones a convenir. Tel. 287365. (11)

PISOS A PARTIR de 1.400.000. Condiciones de pago, a convenir. Tel. 246233 ó 246300. (14).

DISPONEMOS DE PISOS ECONOMICOS-en diferentes zonas de Palma, con facilidades. Tel. 246300 ó 246233. (15).

PROYECTAMOS Y PRESUPUESTAMOS sin ningún compromiso su futura vivienda, chalet, casa de campo, etc. llámenos al Tel. 246233 ó 246300 y nos amoldaremos a sus posibilidades de pago. (28).

ZONA MEDICO J. DARDER pisos en construcción, 74 m2., 2 ó 3 habitaciones, 2 baños, cocina, terraza. Precio desde 2.050.000. Entrada: 300.000, 25.000 mensuales. Tel. 246233 ó 246300. (29).

ZONA ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR pisos en construcción, 140 m2., 4 habitaciones, cocina, 2 baños, terraza. Precio: 3.000.000. Entrada: 300.000, 25.000 mensuales. Tel. 246233 ó 246300. (26).

PARTICULAR piso Aragón, 4 dormitorios, estrenar, precio ventajoso 201200. (10).

EL RAFAL casa con solar 550 m2 (árboles frutales) 4 dormitorios, sala estar, comedor, garage, baño, etc. 5.500.000 Ptas o cambio parcela. Tel. 216129. Sr. Grau. (26).

VENDO PISO 2º. Coll d'En Rabassa, 4 habitaciones, baño y aseo, condiciones convenir. Tel. 263431. (15).

SON SARDINA casa antigua reformada, 3 dormitorios, sala comedor, chimenea, agua, electricidad, teléfono, 1.800 m2. Precio 8.000.000. 50%, resto facilidades. Tel. 204576. (22).

ATICO POLICLINICA, 100 m2. estrenar 3.500.000. aparcamiento. Facilidades 12 años. 232265. (11).

BARTOLOME POU tres dormitorios, trastero, semiamueblado, soleado, 1.700.000. Facilidades 232265. (10).

PARTICULAR vende piso en Son Roca 1.500.000 con facilidades 255873-250838. (11).

ATICO EN VENTA junto Institutos, 4 dormitorios, 2 baños y aseo, 200 m2. de terraza, buenas vistas, sol. 201111. (19).

ZONA TENIS particular por cambio residencia vende precio piso, 4 dormitorios, 5 armarios, 2 baños completos, cocina grande amueblada y equipada, salón comedor, todo exterior, 5.500.000. Facilidades hasta 11 años. Tel. 232634. (32).

## VENDO PISO MARAVILLOSO

Al borde del mar, doscientos m2., seis dormitorios, tres cuartos de baño. El edificio tiene 4.000 m2. de jardines, dos piscinas, 2.000 m2. de solarium, y playa propia. Edificio Gaviota, Complejo Es Puchet. Calle Alférez González Moro, San Agustín. Tfno. 401095

## EN CALA GAMBA 1ª LINEA

## EDIFICIO «MAR Y MAR»

ULTIMOS PISOS EN VENTA  
3Y 4 DORMITORIOS

Visite piso piloto de 10 a 14 H. De lunes a sábado

Teléf. 464734 - 463579

## COMPRO PISO O APARTAMENTO

Zona Ca'n Pastilla, Arenal.  
Tfno. 212945.

## MARAVILLOSAS VISTAS

Piso lujo a estrenar, en Bonanova, 150 m2., 4 dormitorios, aire acondicionado, jardín, piscina, garajes, etc. particular a particular. Teléfono 233691.

PISOS Y LOCALES  
PRIMERA LINEA ARENAL

Facilidades, 3 Dtos, 2 baños, grandes terrazas, aparcamientos, gran espacio de solar común. Tel. 537414

## PRIMERISIMA LINEA

En Ca'n Pastilla, ATICO precioso 300 m2., más 200 m2., terraza, OCASION UNICA. Inmejorable inversión. Teléfono 464404

## PISO MUY SOLEADO

Cuatro habitaciones. Teléfono.  
Precio convenir 620708. Particular

## SON OLIVA

Viviendas de protección  
oficial

Facilidades hasta 16 años

de 3 y 4 dormitorios, armarios,  
baño y aseo, aparcamiento  
incluido

## COCISA

Vía Alemania, 2-5º. B. Tel. 295900

## COMPLEJO RESIDENCIAL

## PORTO - PI, S.A.

(GRUPO BANCO URQUIJO)

OFRECE A UD. UN PISO EN LO MEJOR DE  
PALMA PASEO MARITIMO

(TORRE PELAIRES)

- ACABADOS MUY FINOS
- SERVICIOS INDIVIDUALES, GARAGES, ETC.
- PROXIMA ENTREGA
- FACILIDADES A 10 AÑOS

VISITE NUESTRO PISO PILOTO - TEL. 40 37 56

## PISOS DE PROTECCION OFICIAL

Situados en calle Capitán Salom, junto Cruz Roja, tres y cuatro dormitorios dobles, dos baños completos en color, cocina espacios, coladuría recibidor y distribuidor, amplias terrazas y balcones. Madera norte en interiores. Armarios empotrados, persianas enrollables, gas ciudad, antena colectiva TV y frecuencia modulada, teléfono y portero automático, pavimento cerámica en toda la vivienda, aparcamiento opcional, ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento. En baños y cocina, azulejos serigrafados hasta el techo, agua caliente por termo a gas. 15 años, facilidades. Promotor y constructor. Vía Alemania, 15 entlo. Teléfono. 212705-211946

## ESTA ES SU OPORTUNIDAD

PISOS Y LOCALES 10 Y 20 AÑOS DE PLAZO Y UN  
SEAT PANDA de OBSEQUIO

sin aumentarle el precio, sin sorteo, directamente. Es una gentileza de  
CONSTRUCCIONES JAIME JUAN BOYER.

Juan Alcover, 10 - Entlo. Teléfono 46 40 00

Si tiene algo que vender,  
anúncielo donde se  
busca.

en los económicos  
**Baleares**



16 TRASPASOS

TRASPASO local en calle Jaime Ferrer, junto Plaza Atarazanas, apto cualquier negocio, alquiler bajo, mañanas. Tel. 201312 (17)

BAR PEQUEÑO a estrenar, 35.000 alquiler, todo montado, 600.000, traspaso al contado. Calle Aragón, 106 (15)

TRASPASO por no poder atender, traspaso o cedería explotación, pescadería totalmente equipada y en pleno rendimiento, única en la zona, abstenerse curiosos. Interesados llamar mañanas. Tel. 201312 noches. 282210 (29)

SE TRASPASA restaurante centro Palma. Tel. 288360 (10)

POR NO PODER ATENDER traspaso tienda con vivienda, ideal para familia, renta baja. Tel. 254366 (15)

TRASPASO tienda objetos regalo, zona Fortí, sin personal. Tel. 287276 (10)

GRAN OCASION se traspasa bodega tienda, con buena clientela, precio 900.000 pts, alquiler 7.800, motivos traslado zona Son Español. Tel. 238158 (21)

ATENCION traspaso muy barato local 100 m2, zona muy comercial, totalmente instalada, apto cualquier negocio, con agua, luz, teléfono, renta antigua, (1.600 ptas. mensuales). Tel. 612275 (25)

PARTICULAR pegando nuevos juzgados, traspaso local único en la zona. Tel. 211025 (12)

SE TRASPASA magnífico local apto para cualquier tipo de negocio, zona Blanquerna, totalmente instalado, con oficina, 8 mts de escaparate, 70 m2, tienda, 80 m2, almacén, 65 m2 sótano, servicios, estanterías móviles modernas, corriente a 220 W, y local adjunto, de 35 m2, precio a convenir. Informes Tel. 200211, (horas de oficina) (52)

GANGA traspaso ultramarinos zona puente del tren, solo 400.000 ptas alquiler bajo, clientela asegurada. Tel. 246978 de 9 a 11 noche, (21)

SE TRASPASA local para obrador pastelería o carnicería con tienda con cámara, buen precio bien situado, llamar Sr. Mir. Tel. 282009 (21)

SOLLER traspaso local con vivienda, con o sin género, 400.000 C/ San Juan, 1, Tel. 216316 ó 631462 (17)

TRASPASO peluquería toda equipada 450.000 contado, alquiler 6.000 (ver), C/ Fábrica nº 12 (travesía Avenida Argentina) (16)

TRASPASO local grandísimo, primera línea, Palma Nova, Magalluf teléfono 295192 (10)

TRASPASO tienda objeto regalo, plantas y flores, con vivienda, 750.000, alquiler 18.000, teléfono 297325, horario comercio (16)

ARENAL bar-cafetería, alquiler bajo, magnífica situación, completamente equipado, 2.900.000, facilidades. 216415 API (15)

GANGA en la mejor zona de General Riera, traspaso local (tienda) con o sin género, informes Tel. 610005 (18)

URGENTE por enfermedad, traspaso bar, Plaza Mayor nº 8, oportunidad. Tel. 210325 (12)

LA SOLEDAD traspaso pequeño bar, totalmente equipado, entrada, 700.000, alquiler muy bajo, 242842 API (16)

TRASPASO RESTAURANTE muy bien instalado, ideal para matrimonio profesional, capacidad 60 plazas, situación muy céntrica (500 m Plaza España). Tel. 253850 (21)

POR NO PODER ATENDER traspaso peluquería 525.000 alquiler 8.000 Tel. 285283 (11)

TRASPASO por no poder atender tienda de confección, infantil y lencería en pleno funcionamiento, zona muy comercial, facilidades a convenir. Teléfono 453841, de 9 a 10'30 mañanas (27)

ACADEMIA traspaso cerca Avenidas por incompatibilidad. Tel. 411252, a partir 3 tarde (12)

MAGALLUF traspaso boutique pleno rendimiento, muy acreditada, buena situación, informes 687436 de 10 a 13 (14)

SE TRASPASA guardería en funcionamiento. Tel. 277954 (10)

MAGALLUF local 45 m2, buena situación. Tel. 687436, de 10 a 13 (11)

PARTICULAR vende bar y local, facilidades de pago. Tel. 293215-255287 (11)

DISCOTECA se vende o se traspasa en el centro de Santa Ponsa. Tel. 686591 (10)

TRASPASO tienda comestibles, Ca'n Pastilla, precio convenir, alquiler bajo 267514 (10)

ZONA ENSANCHE cafetería totalmente equipada en punto clave, gran clientela, precio 3.500.000, mínima entrada, 1.600.000, 242842 API (17)

SOMETIMES traspaso hamburguesería totalmente equipada, clientela asegurada, entrada 800.000, 242842 API (13)

ZONA ATARAZANAS traspaso conocido music bar, por tan solo 1.600.000, entrada 1.000.000, 242842 API (16)

DISPONEMOS del bar que usted precisa en el lugar que desee. Infórmese en el 242842 API (18)

URGE TRASPASAR por ausentarme local céntrico, enmoquetado, facilidades. 466574 noches (10)

SE TRASPASA zona Bar Güell, local comercial 170 m2, apto cualquier negocio. Tels. 501975-275026 (15)

VENDO Seat 850, 4 puertas, C/ Joaquín María Bover, nº 12 (11)

VENDO OPEL COMMODORE 6 cilindros, inyección, 60.000 mil kilómetros, garantizado, en perfecto estado, 675.000 ptas. Verlo, C/ Tte. Sánchez Bilbao, nº 42. Tel. 469364. (25)

PARTICULAR vende R-6 y Citroen GS, perfecto estado, verlos Antillón, 8, taller. (12)

DE PARTICULAR a particular, vendo Seat 124 toda prueba. Música Capiloch, 17-3ª-2ª (14)

SE VENDE furgoneta Mercedes N.1.300, contado 500.000 mil como nueva. Tel. 282707, día y noche 451387 (17)

COMPRO TODA CLASE de coches accidentados para desguace. Tel. 290897.

OCASION vendo furgoneta Mercedes Benz PM-E con motor nuevo de fábrica, cambios frenos embrague también nuevos, pintada de nuevo todo está hecho en la misma casa Mercedes, además radio cassette, alarma y toda clase de accesorios, Pesetas 650.000, dirigir a Foto Salvat, Plaza Cardenal Reig, Tel. 251929 (50)

bolsa del motor

17 MOTOS

VENDO Benelli 500 LS, pocos kms. Plaza Mayor, nº 9, El Arenal. Tel. 260164 (14)

MOTOS SALOM Y DEL BARRIO Tomás Forteza, 24, Tel. 464712, concesionario: Yamaha, BMW, Benelli, Morini, Laverda, motos procedentes de cambio Honda 125 M-W, Benelli 750, Benelli 504, Morini 500, Ducati 250, Sanglas varias (32)

VESPINOS GL con garantía, precio 25.000 ptas. MED PED SA. Tel. 681632 (14)

VENDO Harley Davidson 1.200 P.M.-D. Tel. 403546 de 2 a 3'30. (12)

VENDO Benelli 504 Sport. PM-V. Extras. Como nueva. 375.000. Telf. 263559 (12)

VENDO Enduro 75 CC, en perfecto estado, nueva Tel. 236114, mañanas (11)

BMW 1.000 RS PM-U 7.000 kms. impecable, Tel. 278246 (14)

VENDO Vespino GL Tel. 261714, de 2 a 3 tardes (10)

VENDO Sanglas Yamaha, matrícula P. 7.500 kilómetros, Tel. 464200 (10)

BENNELLI 504 PM-P, recién estrenada, Suzuki 400 única, Laverda 1.000, Sanglas 500-S, Bultaco, Montesa, Bol D'OR. Cambios por coches, facilidades 4 años sin entrada, y sin letras. MOREY AUTOMOVILES Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (34)

VENDO Vespinos repasados y pintados, 30.000 pesetas. Tel. 264218 (10)

VENDO Derbi, C-4 buen estado, precio interesante. 281212 Javier, noches (10)

VENDO Ducati, Desmo 500, perfecta, extras, Tel. 681024 (10)

VENDO Moto Guzzi, 750, modelo V 7, impecable, extras, Tel. 665199 (12)

PARTICULAR vende Sanglas 500 PM-L, perfecto estado, Tel. 244163 (10)

18 AUTOMOVILES

VENDO Ritmo 65, Panda 35 y 45 Seat 127, R-5, R-12, familiar TS, R-14, Ford Fiesta, 2 CV6, todos PM-T, Seat 133 y 850 Morris C-8 muy económico, garage, la Isla, Aragón, 67 (34)

DE PARTICULAR se vende Simca 1.200 verde metalizado, en muy buen estado, precio 145.000 con seguro y traspaso. Tel. 281545 (20)

PARTICULAR Citroen X2 PM-M muchos extras, techo corredizo, 47.000 km a toda prueba, 360.000 ptas. Chrysler 180 PM-H, 160.000 ptas. Interesante, de 14 a 15 h. 400311 habitación 123 (31)

PARTICULAR vende Simca 1200 Especial T.I., en buen estado. San Vicente Ferrer, 165. Horas trabajo (15)

VENDO Seat 850, 4 puertas, C/ Joaquín María Bover, nº 12 (11)

VENDO OPEL COMMODORE 6 cilindros, inyección, 60.000 mil kilómetros, garantizado, en perfecto estado, 675.000 ptas. Verlo, C/ Tte. Sánchez Bilbao, nº 42. Tel. 469364. (25)

PARTICULAR vende R-6 y Citroen GS, perfecto estado, verlos Antillón, 8, taller. (12)

DE PARTICULAR a particular, vendo Seat 124 toda prueba. Música Capiloch, 17-3ª-2ª (14)

SE VENDE furgoneta Mercedes N.1.300, contado 500.000 mil como nueva. Tel. 282707, día y noche 451387 (17)

COMPRO TODA CLASE de coches accidentados para desguace. Tel. 290897.

OCASION vendo furgoneta Mercedes Benz PM-E con motor nuevo de fábrica, cambios frenos embrague también nuevos, pintada de nuevo todo está hecho en la misma casa Mercedes, además radio cassette, alarma y toda clase de accesorios, Pesetas 650.000, dirigir a Foto Salvat, Plaza Cardenal Reig, Tel. 251929 (50)

PARTICULAR vendo Seat 124 Sport, 1800, Carrocería impecable. Motor en garantía. Verlo en Gran Prix, C/ Teniente Lizasoain, 27. Tel. 281666 (21)

VENDO R-5 TL PM-T 400 mil, facilidades. Tño. 278603 (10)

VENDO Ford Fiesta PM-T, 380 mil, facilidades. Tño. 278603 (10)

SEAT 124 año 1977 vengo con facilidades. Tel. 290760 (10)

CITROEN GS Palas año 1976 vengo con facilidades. Tel. 290760 (10)

PEUGEOT 504 GL 2.000 año 1979 vengo con facilidades. Tel. 290706 (11)

SEAT SAMBA 1979 vengo con facilidades. Tel. 290760 (10)

TALBOT 150 Automático PM-P. Tel. 278246.

SIMCA 1200 LS Break PM-L. Tel. 278246 (30)

SEAT 131-1600 M-BU. Tel. 278246 (30)

VENDO SIMCA 1000 GLS buen estado general. 50.000 ptas. traspaso incluido. Tel. 278126 (13)

VENDO 850 buen estado, económico. Tel. 267026 (10)

PARTICULAR VENDO CHRYSLER 180 Diesel o cambio por coche inferior. Tel. 280076 (12)

RENAULT R-5 TL año 1981, vengo con facilidades. Tel. 290760 (10)

RENAULT R-6 TL año 1977 vengo con facilidades. Tel. 290760 (10)

RENAULT R-7 TL año 1977 vengo con facilidades. Tel. 290760 (10)

TALBOT GT PM-O mejor que nuevo. - Seat Ritmo-75 muy buen estado. - SEAT 128 Sport PM-K. - Seat 127 varios. - Ford Fiesta-L varios. - R-5 GTL. - CITROEN DIANNE-6, 2 años. Citroen Break Fiat Spider. - Renault-6. - Seat 1.430 familiar. - Renault-4 L. PM-M como nuevo. - Simca 1.200 económicos. AUTOS LEVANTE. Tres años, Facilidades. Teniente Sánchez Bilbao, 22. 468276. (55)

PARTICULAR vende 127 PM-E. Tres puertas, seminuevo y económico, a toda prueba. Tel. 299474. (15)

GRAN OPORTUNIDAD Vendo furgón Avia 3.500 motor Perkins, especial para transportistas y transformarlo en roulotte. Telf. 253911. (17)

127-4 PUERTAS (M-AY) pocos kilómetros, excelente estado, sólo 135.000. Telf. 285468. (Comidas-noches). (14)

VENDO 127 4 puertas PM-E. Buen estado y a toda prueba 140.000 Ptas. 203510. Tardes.

VENDO R-12 normal PM-A, buen estado 145.000 Ptas., Emperatriz Eugenia, 7-B. Tardes.

VENDO R-5 GTL. PM-J. 48.000 Kms. un dueño siempre. Garage, sólo 315.000 Ptas. 203510. Tardes.

VENDO Ford Fiesta PM-P muy buen estado. Telf. 241947. (11)

VENDO SEAT 127 PM-P 250.000 Ptas. Facilidades. Telf. 241947. (11)

SEAT 124 PM-D 80.000 Telf. 241947. (10)

VENDO FORD FIESTA L PM-S, Telf. 241947. Facilidades (10)

VENDO DE PARTICULAR Vendo 132-2.000 PM-M. Facilidades. Telf. 241947. (12)

SEAT 127 PM-N con radio cassette 225.000. Facilidades. Telf. 241947. (12)

VENDO FORD ESCORT PM-W, Telf. 241947. Facilidades. (10)

VENDO RENAULT 5 TL PM-N. Facilidades. Telf. 241947. (11)

VENDO SEAT RITMO PM-T Telf. 241947. Facilidades. (10)

SEAT 131 Diesel PM-M facilidades Telf. 241947. (10)

VENDO SEAT 128 Perfecto estado PM-K 260.000 - Ptas. Telf. 600154. (11)

PEUGEOT 505 Turbo con 1.600 Kms. aire acondicionado, sin usar. MASIL Galerías Pza. Mayor, local 48. (15)

COMPRO 1.500 o Diesel barato. Pago al contado. Telf. 278716. (10)

R-12 Buen estado. Telf. 260479 - 285894. (10)

CITROEN VISA II Super E. Sólo estrenado. Garantía. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (20)

FORD FIESTA 1.300 Ghia especial. Totalmente nuevo y 1.1 con extras. MOREY AUTOMOVILES Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (20)

SIMCA 1.200 Sólo 75.000. A toda prueba. Mini 850 sólo 15.000 Ptas. Seat 850 todos precios. Seat 600 Seat 124. Por 50.000 Ptas. Ford Fiesta 315.000 - Renault-12 TL. Inmejorables condiciones muy económico. Sin entrada y 4 años para pagar. Sin letras. Mínimos intereses. MOREY Automóviles: Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (52)

CITROEN MEHARI P.M.-U. Como recién sacado de fábrica. Renault-5 TL. Siempre mismo dueño. MOREY Automóviles Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (22)

SEAT 127 de todos los precios desde 150.000. Recién pintados y revisados. SEAT 1.800 Sport. PM-C Bueno. MOREY Automóviles Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. (26)

TALBOT 150-S PM-P. Blanco, seminuevo, Talbot 150 GL. Citroen GS Palas y normal. Garantías económicas. MOREY Automóviles, Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (25)

MERCEDES 300-DIESEL 5 cilindros. Full equip. Aire, techo, llantas, cristales, eléctricos-4. Cierre electromagnético. Techo corredizo. Electronicamente. Lunas tintadas bicolor. Automático con servo dirección, etc. MOREY Automóviles, Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (25)

M.G. B. Mitget. muy bien cuidado. Spider 850. Ferrari. 12 cilindros, único. Venga con su mecánico de confianza. MOREY Automóviles, Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (25)

PANDA 35 PM-T. Seminuevo. Garantizado. Seat 131. Revisado. Innocenti PM-W. Muy curioso. Sábados abierto. MOREY Automóviles, Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (22)

B.M.W. 318 PM-U. Mismo dueño. Garantizados por tres meses. Sábados mañana abierto. Somos pioneros en el ramo. MOREY Automóviles, Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (25)

PARTICULAR vende R-5 TL PM-I. 295.000, contado. 469311, horas oficina (12)

SERVICIOS AUTOBELISCO Julián Alvarez, 5 (Junta Plaza Obelisco) Renault 12 TS Familiar PM-K-L. R-12 TL PM-N. R-5 PM-H. R-18 GTS PM-T. Seat 127, 3 puertas PM-L. furgoneta Citroen Dyane 6 K-400 PM-O. Lancia 2.000 B PM-O. Triumph GT6 MK2 PM-U. Cambios, facilidades 48 meses sin entrada, sábados mañanas abierto (58)

PARTICULAR vende Talbot 150 GT PM-S. Muchos extras o cambio por otro inferior 276950. (13)

VENDO 127, 3 puertas, PM-N, radio, 250 mil. Tño. 278603. (11)

VENDO 124 motor Diesel Pegasin. 5 marchas, PM. 5.841-N. 260.000 Ptas. T. 243715. (14)

PARTICULAR vende camioneta Ford Mantecadora, para hacer helado; italiana, Tel. 211196 (10)

PARTICULAR vende Seat Sport 1.600. Telf. 231012. (10)

PARTICULAR vende 132-2.000, climatizado. PM-O. Teléfono 250296-200062 (10)

FORD MUSTANG GHIA PM-H impecable, pocos kilómetros, automático, aire, dirección, etc. 800.000, (posible financiación). Tel. 285468 (16)

HASSO'S alquilamos Rolls Royce, Mercedes 500 SEL, 500 SEC, para bodas. Tel. 260219-261784 (14)

VENDO Ford Fiesta lujo PM-U, facilidades. Tño. 278603. (10)

VENDO Seat 1.430 letra E, diesel, perfecto estado. Tel. 294443 (10)

PARTICULAR vende Ford Fiesta L, techo corredizo, radiocassette, y extras, cambio por coche inferior, y doy facilidades. Tel. 276950 (19)

PARTICULAR vende Seat Ritmo-75, muy buen estado, cambio por coche inferior, y doy facilidades. Tel. 276950 (17)

PARTICULAR vende R-5 GTL, impecable, cambio por coche inferior y dos facilidades. Tel. 276950 (14)

VENDO GS Break PM-M, con 40.000 km, toda prueba, contado 280.000 ptas. Tel. 236525 (15)

PARTICULAR vengo Citroen C-8, PM-D, un solo dueño, siempre en garage. 110.000 pts. 253660 (13)

PARTICULAR vende Citroen CX PM-M, 48.000 kilómetros, 5 velocidades, impecable, Llamar tardes 203510 (12)

ocasión

R-5 TS	PM-K	R4 FA	PM-J
R-5 GTL	PM-K	R4 FGA	PM-W
R-5 TL	PM-N	R5 TL	PM-I
R-5 N	PM-E	R5 GTL	PM-M
R-6 TL	PM-J	R6 GTL	PM-K
R-7	PM-G	R7	PM-G
R-8	PM-D	R7	PM-H
Seat 133	PM-G	R12	PM
Seat 124	PM-K	R12 TS	PM-I
Seat 131	PM-K	R12 TSF	PM-J
GS Palas	PM-P	R12 TS	PM-J
GS Palas	PM-I	R14 GTS	PM-G
Citroen 2 CV	PM-K	R18 GTS	PM-M
Talbot 150	PM-K	R18 GTS	PM-O
Simca 1.200	PM-M	Seat 124	PM-B
		Seat 133	PM-G
		Seat 131 F	PM-I
		Ford Fiesta	PM-I
		Dyane 6	PM-A
		Citroen fur	PM-T
		Simca 1200	PM-I
		Talbot 150	PM-P

Avda. G. Alomar y Villalonga, 33. Teléfono 464814

Polígono La Victoria Cno. de los Reyes, s/n. Teléfono 292200

OCASIONES TALBOT

Máximas Facilidades

AUTOMOVILES USADOS CON 3 MESES GARANTIA

COMPRAMOS SU COCHE USADO O LO TOMAMOS COMO PARTE DE PAGO PARA OTRO VEHICULOS CON MENOS DE 2 AÑOS

DIANNE-6 PM-W; CITROEN GS Palas PM-K; CITROEN 2 CV PM-K; RENAULT-4 PM-M y P; FORD FIESTA PM-M y N; CHRYSLER Diesel PM-L; SEAT 1430 Pegasin y Perkins; SEAT 133 PM-G-H-I-J-L; CHRYSLER 150 PM-K-L-M-N; SIMCA 1.200 PM-K; SEAT 127 PM-I-K-N; R-12 PM-L.

y muchos más

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

MOSA C/ Aragón, 191 - Palma en INCA: Ctra. Lluch, 94

Garau Automóviles, S.A.

VENTA-CAMBIO DE COCHES USADOS: TODAS MARCAS

PANDAS, HORIZONT, TALBOT 150, SOLARAS Y 131 SUPERM. PM-T. R-5, R-14 y FORD FIESTA LUJO: PM-U. Solo un año. Impecables

● Renaults: R-5 GTL, R-6, R-12, R-12 Familiar, R-14, R-18

● SEAT: Samba; 127; 124; 131; 1500 Diesel; 128; 1430-1.800; Ritmo 75; Citroen 2 CV.

OPORTUNIDAD UNICA SEAT 133 PM-K DESDE 70.000 PTAS.

TODOS A PRECIOS REBAJADOS. - SIN ENTRADA y 4 AÑOS FACILIDADES

IMPORTACION USADOS

BMW 316 con radio cassette PM-W; AUDI CUPE PM-V sólo estrenado; ESCARABAJAJO 1.200 impecable HONDA equipadísimo. MERCEDES 280 SE. BMW 2.002 TI.

C/ Eusebio Estada, 46 y Balmes, 42-44 - Tels. 252170 - 29 45 61

Concesionario Oficial de: SEAT Audi VW

VENTA DE RECAMBIOS - SABADOS TARDE ABIERTO

TRASPASO PUB

nuevo todo montado

Antonio Mº Alcover, 22 Fortí, Tel. 283258

MUY INTERESANTE PARA INDUSTRIALES PASTELEROS

Traspaso negocio mucha fama y muy céntrico, pleno rendimiento, concertar entrevista, de 9 a 11 noche, al Tel. 232783

Austin Morris Jaguar Rover Triumph

AFOSA C/ ARAGON, 138 TEL. 27 82 46

Auto Freno Oliver, S.A.

VEHICULOS DE OCASION AUTOMOVILES USADOS

BMW 1000 RS ..... PM-V

Rover 2600 Automático ..... Año 80

Citroen CX ..... PM-J

Talbot 150 SX Automático ..... PM-P

Simca 1200 Break ..... PM-L

Seat 133 ..... PM-H

Citroen GS ..... PM-H

Seat 131-1600 ..... M-BU

Mercedes 170 Auto-Unión "Jeep"

18 AUTOMOVILES

**AUTOCASION**

C/ CADE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garran)

COMPLETAMENTE REVISADOS  
Y GARANTIZADOS  
100 COCHES EN EXPOSICION

RENAULT R-5 (7.000 KM.)	PM-W
Renault-18 (5 velocidades)	PM-U
Renault-14 (metalizado)	PM-U
Renault-5 (escoger)	PM-T
Renault-5 (económico)	PM-G
Talbot Horizon (varios)	PM-U
Talbot Horizon GL	PM-T
SEAT 131 (económico)	PM-H
Seat Fura 8.500 Kms. año 81	
Seat Panda (colores a elegir)	PM-T
Seat 127 (económicos)	PM-N
Seat Ritmo	PM-T
Ford Fiesta (colores a elegir)	PM-U
Simca 1.200 (muy económico)	PM-D

36 MESES DIRECTAMENTE CON NOSOTROS

**AUTOCASION 2**

C/ S. B. O. S. P. A. D. A. III (Carretera Polígono)



COMPRA - VENTA - CAMBIO DE AUTOMOVILES

OFERTA ESPECIAL:

FORD FIESTA LUJO	PM-W	PM-V	PM-U
BMW 323 i			PM-T
BMW 315 (metalizado)			PM-V
FORD ESCORT 1.6 Ghia			PM-V
CITROEN VISA S/E			PM-W
RENAULT 5LT			PM-M
RENAULT 18 GTS			PM-P
RENAULT 12 S familiar			PM-H
TALBOT 150 SX automática			PM-O
TALBOT SOLARA SX			PM-T
SEAT 131 1.000 A.A.			PM-L
SEAT PANDA Año 81 (varios)			
SEAT 127			PM-U
SEAT 12.00 Sport			PM-I

GARANTIZADOS Y REVISADOS  
SIN ENTRADA-FACILIDADES 4 AÑOS

«Sábados tarde abierto»  
Avda. Argentina, 18 b.  
Tels. 450691-450791-Palma de Mallorca

**bolsa del trabajo**

20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE chofer con experiencia en reparto, carnet 2º y conocedor de toda la isla. Informes. Tel. 455319. (18)

SE OFRECE chica de limpieza, escaleras oficinas o casas. Tel. 276192. (11)

JOVEN serio y disciplinado, se ofrece para cualquier trabajo, (fábrica, almacén, campo, compañía, ayuda doméstica, niño, etc.) Tel. 415091, mañanas. (20)

SE OFRECEN Sras. de compañía con elegancia y discreción. Tel. 451747 (10)

SE OFRECE secretaria para trabajos administrativos, o para pasar consultas, título secretariado y conocimientos programadores, amplia experiencia. 289617. (18)

BUSCO puesto conserje, recepciónista, nocturno. Apartado Correos 71 Paguera. (10)

GUARDARIA niños de 9 a 6, a convenir, casa con jardín. Tel. 250012. (14)

JEFE RECEPCION idiomas, experiencia demostrable, próxima temporada. Tel. 272899 (10)

21 OFRECEN TRABAJO

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle UNION, 15 pral.

SE NECESITAN Sras. mallorquinas para azafatas de compañía, horas de 11 a 21 o a convenir. Tel. 200325. (18)

SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-225061. (15)

PRESTIGIOSA SALA DE FIESTAS necesita presentador para su show internacional, imprescindible buena presencia y dominio de inglés, francés y alemán. Informes de 10.00 a 14.00. Tel. 237855. (24)

ATENCIÓN disponemos de varios artículos muy interesantes para personas introducidas en el ramo de alimentación, interesadas llamar al Tel. 201312 mañanas S/ Oliver (23)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

VENTA DE INTANGIBLES hombre o mujer que crea en su propia capacidad para asimilar el entrenamiento y enfrentarse a los complejos problemas de esta especialidad. Tendrá su cuenta y las recompensas de un vendedor de éxito formando parte de una organización internacional de gran prestigio en su sector y de reconocida solvencia mundial. Escribir al apartado de correos N° 1.592 de Palma, con curriculum vitae, fotografía y teléfono de contacto. (70)

CLUB DECAMERON necesita señoritas, sueldo 2.000, más comisiones, Calle Agua, 2, travesía Jaime III. (14)

INSPECTORES/AS, jefes/as equipo, distribuidores/as, promotoras-desgustadoras, experiencia reparto material publicitario enviar historial apartado 2423 Madrid (18)

ASUNTO NUEVO (España) ganará en casa más de 3.000 ptas diarias, escribir apartado 1.209 San Sebastián

NECESITAMOS trabajo casero. Manual, direcciones 30.000 mensuales. Publirenta, Alboraya. (Valencia). (10)

BUSCAMOS hombre de 25 a 30 años que sepa bailar bien tangos, vals, etc. Tel. 264249-264716. (17)

EMPRESA COMERCIAL 1ª en su género a nivel nacional, necesita vendedores y vendedoras para completar una plantilla. Todo agente estará cubierto con un contrato de trabajo más seguridad social. Los ingresos mensuales son de más de 80.000 ptas. Para concertar entrevista para una amplia información llamar al Tel. 288554. Abstenerse curiosos. (51)

**IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL PRECISA**

Personal de ambos sexos, para su departamento comercial, no importa experiencia. Formación a cargo de la empresa. Remuneración máxima más comisiones y kilometraje. Para concertar entrevista llamar el teléfono 225916.

**SE NECESITA CARPINTERO - EBANISTA**

Zona Santa Ponsa, empleo de gran porvenir, salario de 50 a 100.000 ptas. Según aptitudes. Telf. - 261514 - De 9 a 1 y 4 a 7 horas. Ref. 0001.

**PRECISAMOS COSEADORAS**

Especializadas en abrigos y chaquetas de ante y napa. Para trabajar en su domicilio. Ofrecemos trabajo durante todo el año. Muy bien pagado. (Mañanas). Tel. 282712+282716

**COMPAÑIA DE AMBITO NACIONAL PRECISA: EJECUTIVOS COMERCIALES**

SE GARANTIZA

- Fijo más comisiones.
- Formación a cargo de la empresa.
- Ventas en exclusiva y no se trata de seguros.

INFORMES: Atenderá para entrevista previa, Sta. María Antonia, Tel. 212029-32, C/ Tous y Maroto, 6-A, Pral. B

**otras secciones**

22 HOSPEDAJES

ALQUILO habitación, independiente, a señora, baño, terraza, jardín, teléfono 236730 (10)

HABITACION doble a compartir, cama 200 Ptas. Tlf. 224582 (10)

HABITACION/ES Sra/Srta. Tv., salón, cocina. Son Darneto. Tel. 281967. (11)

HABITACION caballero, formal, arreglo ropa, ducha caliente, céntrico. Tel. 410171 (10)

HABITACIONES bien amuebladas, pensión completa, arreglo ropas, trato familiar, teléfono 297818 (11)

COMPARTO apartamento con otra chica en Paseo Marítimo, 35, 2º piso, llamar de 2 a 6 ó 9 a 11'30, al 400624. 15.000 ptas. (24)

SE ALQUILA habitación a señorita con derecho a cocina, llamar 10 a 12. Tel. 468696 (15)

CEDO habitación dos señoritas, trato familiar. Tel. 231972. (10)

**A. MARTINEZ Automoviles**

C/ Manacor, 71 Tel. 24 41 44 Palma

MATRÁ Simca Bagheeras-S	PM-N
AUDI 80 GLE 2 puertas (extras)	PM-P
ALFA ROMEO SPRINT VELOCE	Año 81
PEUGEOT 504	PM-L
FORD FIESTA (8.000 kms)	PM-W
RENAULT-5 TL	PM-P
RENAULT-6 (varios)	PM-C-PM-I
RENAULT-4 FS (furgoneta)	PM-N
RENAULT-12 TS familiar	PM-M
RENAULT-14	PM-U
RENAULT-18 GTS	PM-M
SEAT PANDA-35 (8.000 kms)	PM-V
SEAT 127 (varios)	PM-G, PM-P
SEAT 124 diesel	PM-B
SEAT 1.200 sport	PM-H
SEAT 124 1430	PM-M
CITROEN GS	PM-J-M
CITROEN GS familiar	PM-I
CHRYSLER 150 GT	PM-L

SIN ENTRADA y hasta 4 años facilidades.

**Autos Beverly**

C/ Capitán Salom, 23. Tel. 299889 (Frente Cruz Roja)

AGENTE AUTORIZADO

ALFA ROMEO - BMW - MASERATI

SERVICIO EN TALLERES OFICIALES

PROCEDENTES DE CAMBIO

PEUGEOT 505 SR PM-S

ALFA SUD 4 p. PM-W muchos extras

FORD GRANADA 2,3 PM-P

ALFA ROMEO SPRINT PM-S

VOLKSWAGEN GOLF B-EN

GOLF GTI año 80, aire acond.

GOLF GTI año 80, muchos extras.

BMW 318 i, PM-U, impecable.

FIAT 130 Coupé, perfecto

PORSCHE 911, impecable

TRIUMPH 2000 PM-D

TRIUMPH 2500 PM-B

**500 MILLAS**

HEROES DE MANACOR, 43. TELS. 464883 - 464229

Almacén y talleres  
C/ Sureda, 55. Tel. 419515 (detrás C'an Blau)  
PALMA DE MALLORCA

SEAT: Panda PM-W y PM-T, 127 y 133 PM-N y varios más económicos. Ritmo año 80 F.U. 1430 1600 PM-D Samba PM-P, Sport 1200 - 1430 PM-K, 131 - 1430, Super Mirafiori PM-N 131-1600 PM-H aire acond. 600 y 850 económicos.

RENAULT: R.5 PM-P, R.18 aire acond. PM-P, R.14 PM-P, R.12 TS PM-I, R.6 económico

FORD FIESTA: Lujo y normal PM-U y PM-M.

TALBOT: Solara año 81, Horizon PM-T, 150 SX automático PM-N, 150 LS año 80

CITROEN: CX Palas 4 y 5 marchas, GS Palas PM-N, Diane 6 PM-H, Furgoneta 2 C. V. PM-G

**IMPORTACION**

AUDI 80 GLD (diesel), año 82, 15.000 kms.

PORSCHE 911 Coupe, 2,7 S, año 77, pocos kms.

PORSCHE 911 Coupe, S.C. año 81, novísimo.

BMW 320, año 79, extras.

MERCEDES 350 SL (descap.) extras, año 78

MERCEDES 450 SEL, año 77, full. equip.

MERCEDES 280 SE, año 76, full. equip.

VOLKSWAGEN ESCARABAJO 1600 impecabl.

Venga con su nómina de trabajo a escoger uno de los mejores 300 coches del mercado. Páguelo en 5 años, sin letras, sin entrada, bajísimo interés y garantizado. Talleres propios.

19 CAMIONES

**VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES**

COMPRA VENTA CAMBIO

**BLICO** Duquesa de la Victoria, 16  
Tels. 245319 - 271940  
Palma de Mallorca

Furgonetas en venta:

LAND ROVER PM-M	DKW PM-F
SAVA PM-I	DKW PM-L
SAVA BAW	RENAULT 4 F
SAVA PM-D	CITROEN AKS
SAVA PM-G	
SAVA PLATAFORMA PM-D	

VENDO TRES CAMIONES ISOTERMOS

De 2.500 kgs. de carga.

Interesados llamar Tel. 290917

**COMPRO AUTOMOVILES**

Máxima valoración pago contado.

Garage LA ISLA, C/ Aragón 67

**¿DESEA VENDER O CAMBIAR SU COCHE?**

Visítenos. Vd. tasa su coche y nosotros le gestionamos la venta o el cambio. Financiamos la operación y se lo pagamos al contado.

**AUTOS LEVANTE**

C/ Teniente Sánchez Bilbao, 22  
Teléfono 468276

Quando Vd. necesita busca en **Baleares**

Quando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.

**COMPAÑIA DE AMBITO NACIONAL NECESITA**

para su departamento comercial en expansión en Palma de Mallorca

**PERSONAL DE AMBOS SEXOS**

SE REQUIERE:

- Nivel cultural medio.
- Dinámica de trabajo.
- Buena presencia.
- Con o sin experiencia.
- Mayores de 21 años, servicio militar cumplido.
- Jornada completa o media jornada.

SE OFRECE

- Sueldo fijo.
- Contrato de trabajo.
- Seguridad Social.
- Preparación a cargo de la empresa.
- Premios por producción.
- Excelente ambiente de trabajo.

Para cualquier información al respecto concertar entrevista con Srta. Gestoso llamando al tel. 214000 ó 223144, de 9 a 12'30 y de 16'30 a 18 h.



**23 ENSEÑANZAS**

**POLICIA MUNICIPAL** oposiciones convocadas; administrativo, funcionario, Ayuntamiento y Consell. Pablo Piferer, 19. Tel. 237330. (14)

**FRANCES.** Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101.

**INGLES** todos los niveles Canterbury. Pablo Piferer 19. Tel. 237330. (10)

**MODAS CATY** se dan clases de corte y confección. Informes. Tel. 455319. (12)

**PROFESORA** de EGB da clases particulares. Tel. 274622. (10)

**ESTETICA** peluquería, puericultura, azafata, horarios clases, mañana, tarde o noche CEM. Avda. Alejandro Rosselló 26-A. 5.º Tel.: 460458-62. (20)

**REPASOS Y RECUPERACIONES** EGB, BUP, COU. Academia OLMOS. Olmos 21. 1.º Tel. 210998. (13)

**CONTABILIDAD** todos los niveles. Centro de Promoción Profesional. IESSA. Pablo Piferer, 19. Tel. 237330. (13)

**AZAFATA**, puericultura, auxiliar de clínica. DEBSA. Unió, 2. (Pza. Pío XII). Tel.: 216742. (13)

**INGLES** grupos reducidos de 4 alumnos, desde 1.600 mes. 224132. (10)

**IDIOMAS PROGRESO** inglés, alemán, francés, sueco, niños a partir de 6 años, estudiantes, adultos, grupos reducidos, profesores nativos, titulados, preparación exámenes oficiales. Plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036. (28)

**MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA** cursos acelerados sistemas audio-visuales. CENTRO UNO, Via Portugal, 1-A (Palma). Obispo Llompart, 5 (Inca). (19)

**INGLES-ALEMAN-CASTELLANO** profesoras nativas. En grupo de cuatro, 2250 pesetas por mes. IDIOMAS RAAB, Plaza Sta. Magdalena, 3. (19)

**IDIOMAS INTERNATIONAL SCHOOL** Formación de nuevos grupos. Inglés, alemán, para curso febrero-junio. Clases gratuitas de demostración del 1 al 10 de febrero. Solicitar información para los cursos de verano en INTERNATIONAL HOUSE - Inglaterra, ahora. Calle Navarra, 5. Tel.: 221528. (40)

**RECUPERACIONES** EGB, BUP, COU, clases individuales y grupos. Por profesores titulados. Tel. 236723. (13)

**MATEMATICAS** física, lengua todos los niveles, grupos reducidos. C/ Magallanes. Tel. 236723. (12)

**PARTICULAR** da clases matemáticas. E.G.B. Calle Pablo Piferer. T.: 284973. (10)

**TRASPASO ACADEMIA** cerca Avenidas, por incompatibilidad. Tel. 411252 a partir 3 tarde. (12)

**INGLES** por profesor titulado, preparación E. O. Idiomas. Alumnos con conocimientos para grupo elemental y alumnos con buen nivel conversacion para grupo avanzado. Abstenerse curiosos. Tel.: 204036. (28)

**BELU'S**, curso de corte y confección, clases mixtas, preparación para título. C/ Luis Martí, 4 entlo. Tel.: 461138. (18)

**FRANCES** profesora nativa da clases particulares, cualquier nivel. Tel. 271115. (10)

**ALEMAN** profesora nativa, clases particulares, Conde Sallent, 19 Tel. 227115. (10)

**ACADEMIA CORTE** y confección Sistema Martí. Honderos, 21-1º 3º. Tel. 461826. (12)

**PROFESOR CIENCIAS** da clases matemáticas, física y química, cualquier nivel. Tel. 252455. (12)

**PROFESORA** EGB da clases repaso a domicilio o en casa. Llamar mañanas. Tel. 201423. (15)

**OPOSICIONES POLICIA MUNICIPAL** observe resultados anteriores. ACADEMIA MISTRAL. Huertos, 4. Tel. 213797. (12)

**OPOSICIONES** Para auxiliares administrativos del Ayuntamiento de Palma. Exámenes muy en breve. Preparación. Teléfono: 460902 - 462186. Empezamos curso día 7. (20)

**OPOSICIONES** Para auxiliares de la Administración civil del Estado. Correos, Consell, Agente Judicial. Subalternos Consell. Empezamos curso día 7. Preparación Teléfono: 462186 - 460902. (23)

**OPOSICIONES** Auxiliares administración de Ayuntamientos de Manacor, La Puebla. Tramitamos las instancias. Empezamos curso día 7. Preparación. Teléfono 460902 - 462186. (20)

**25 RADIO Y TELEVISION**

**MARS RADIO-TV** reparaciones blanco negro y color, antenas colectivas, individuales, porteros automáticos, para avisos teléfono 284599, sábados tarde abierto. (18)

**TELEVISION-SONIDO-VIDEO** reparaciones instantáneas, económicas, garantizadas. Sábados abierto. AUDIOVISION. Tel. 417788. (12)

**ATENCIÓN** para reparar T.V. urgente llamar a los teléfonos 292859 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos: 420

**REPARACIONES RADIO-TELEVISION**, blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico. (Sin cargo desplazamiento). Sábados abierto. Teléfono: 452290. (21)

**VIDEO-SERVICIO PALMA** reparaciones y venta radio, TV color, instalaciones antenas. Despuig, 9. 288230. (14)

**FERBAS** reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284. (13)

**26 NAUTICA**

**PRECIOS especiales** en llauts 1ª marca, 25, 30 y 35 palmas. NAUTICA MUS. El Molinar. (15)

**EMBARCACION** vendo super Pescadou 7 m., Volvo 25 HP. Aparejo marconi. Informes 265374. (13)

**SE VENDE** motor Yamaha 8 caballos, como nuevo. Antillón, 8. Palma. (11)

**ESCUELA ESPAÑOLA** de Vela «Calanova». El día 7 comienzan las clases para la obtención de títulos náuticos-deportivos. Especial 1 Tm. y 8 HP con exámenes en propia Escuela. Informes: 402512. (31)

**ESCUELA española** de vela «Calanova». Los cursos temporada baja comienzan próximo día 5. 20% descuento residentes en Palma. Curso especial Fin de Semana, con alojamiento incluido. Informes: 402512.

**VENDO EMBARCACION** usada, marca MARABIC, doble casco, 3.16 m. 45.000 ptas. Tel. 278930. (13)

**CLASES DE PATRON** 1º, 2º y Vela, profesor D. Mariano Mas, las clases empiezan día 14 de febrero. NAUTICA MUS. El Molinar. (22)

**VENDO** velero Somo 23 motor sole 9 CV. nuevo, 1.100.000 ptas. Tel. 282527. (13)

**PARTICULAR** vende velero Furia 25 impecable muchos extras, precio 2.400.000. Informes. Tel. 223022 mañanas. (14)

**VENDO** embarcación modelo Cala Pi con velas snipe y motor Yamhaja 5 HP. Tel. 295154 horas oficina. (18)

**VENDO VELERO** Jovet 24. Tel. 285419. (10)

**PARTICULAR** vendo embarcación 35 palmas poliester, motor Ebro 60 cv. gas-oil, pocas horas, bien conservada, teléfono 270552-241481. (20)

**SE VENDE** LLAUD de pesca, 42 palmas de fibra, cabina, 2 motores Perkins 50 HP maquinaria hidráulica Pitón 3.300.000. Informes 215019 263470. (22)

**OPTIMIST** artesanal a estrenar. Económico. 256704. (10)

**VENDO MOTOVELERO** 575 mts. muy equipado, económico. Teléfonos 504242-270008. (10)

**PATRONES** de embarcaciones de 2ª clase 1ª y vela, las clases empiezan el 15/2/83 para información e inscripciones. NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Telf. 468014. (23)

**VENDO** Solé 18 HP, como nuevo. Tel. 252170. (10)

**MOTOVELEROS Y VELOS BENETAU** la más extensa gama de vela y motovelos. Consulten. NAUTICA MUS. El Molinar. (17)

**BRITISH SEAGULL** el fueraborda único e insustituible como auxiliar. Con la calidad y seguridad de siempre y modelos actualizados. Por si acaso lleve un Seagull a bordo. NAUTICA MUS. El Molinar. (30)

**LLAUD Ferrer Rosselló** de 25 palmas cabinado y de 33 palmas. Náutica Baltasar C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (18)

**MOTORES FUERABORDA** Yamaha, Selva, Tohatsu, Honda. Verlos en NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (15)

**ACCESORIOS** sondas, pilotos automáticos, equipos de salvamento NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (14)

**EMBARCACIONES NEUMATICAS** Mivon, Artich. Verlas en NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (13)

**NAUTICA BALTASAR** C/ Honderos, 36. Facilidades hasta 36 meses. (10)

**OFERTA SURF** Ghibli, Sailboard. Norma Surf. Vela Sprint 25% Dto. NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (18)

**LLAUT «CONQUISTADOR-36»** una auténtica novedad. Características: Esloro 714, Manga 2,67, 6 literas, Dinet, aseo completo, cocina, fregadero, nevera, motor Mercedes 55 HP, y palos: aproveche la oferta de lanzamiento. 2.100.000 Ptas. Venga a vernos y le informaremos ampliamente. NAUTICA XIMELIS. Frente Club Marítimo Molinar. (45)

**NAUTICA XIMELIS**, le ofrece la más completa gama de Llauds desde 22 palmas hasta 48, precios directos de Astillero a Cliente, ya que los fabricamos y los vendemos; le esperamos en nuestra exposición en Calle Vicario J. Fuster, 91. (Frente Club Marítimo Molinar). (43)

**LANCHAS FUERABORDA**, de Diesel, gran variedad de modelos y precios. Neumáticos MIAVON, todos los modelos. NAUTICA XIMELIS. (Molinar). (18)

**VENDO LLAUT** Poliester con cabina, esloro 720 metros motor Diesel, equipado velas, completo Marconi, acepto cambio por otras embarcaciones. Tel.: 467667, horas oficina, prugantur Sr. Cañellas. (26)

**DENTRO-FUERA BORDO**  
Compro sobre 130 CV. en muy buen estado. Informes. 227567

**27 COMPRAS**

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**REIGADAS**, junto Emaya, compra muebles usados antiguos y modernos. Teléfono: 460040. Horas comercio. (13)

**COMPRO** muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono 299755. (11)

**COMPRAMOS** objetos de oro usado y joyas. C/ Vidriera, n.º 12. (11)

**COMPRAMOS** oro usado y joyas, pagamos el máximo. C/ Manos, 37 B. (12)

**POR EXCESO DE MATERIAL DE OBRA** vendo pavimentos cerámicos distintos colores por la mitad de precio. Informes obra enfrente de gasolinera San Fernando. Tel. 281938. (25)

**PAGO AL CONTADO** Mínimo 40 años, de antigüedad, muebles, objetos y curiosidades discreción absoluta. T. 212716 - 232494. (17)

**COMPRO AL CONTADO** Libros, tebeos, y cromos antiguos, mecanos y juguetes antiguos, etc. Tel. 212716 - 232494. (17)

**COMPRO** pinturas, relojes, joyas, plata y muebles antiguos. (Particular). Tel. 240197. (16)

**COMPRO** muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

**ORO/PLATA**  
**COMPRO**  
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS  
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

**COMPRAMOS ORO**  
Pagamos el máximo papeletas de empeño, pagamos el mejor precio. Visitenos o llámenos. Hotel Palmamar Pza. Rossellón, 4 (junto Bingo Balear) Tel. 215517-225345 horario de 10 a 2 y de 4 a 8 tarde. Atendemos miércoles y jueves Sr. Jiménez

**COMPRAMOS ORO**  
Ofreciendo el mejor precio según cotización diaria del oro  
Plateros n.º 2. Trav. de la Platería

**COMPRAMOS ORO**  
Pagamos el máximo. Papeletas de empeño el doble o el triple según tasación. Abierto todo el día sábados inclusive. Venta de joyería a precios de fábrica C/ Viñaza 4 bis (segunda travesía C/ Aragón) Telf. 463036

**28 VENTAS**

**PARTICULAR** vende persiana Gradalux 175 mts. Tel. 281721.

**REGISTRADORAS** USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional, S.A. Fco. Suau, 15-A. (Ctra. Valldemosa) Telf. 296779-92 y 203661-04. Palma. (24)

**BALANZAS USADAS**, totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTERNATIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa). Tel. 203604-61 y 296779-92.

**VENDO** dos abrigos de visión de trozos y ramuscas, nuevos, buena calidad. Tel. 253431. (14)

**POR CIERRE** FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios muy económicos. Facilidades. C/ Curtixó, 19. (Frente Viviendas Virgen de Lluch). Telf. 274656. (22)

**VENDO** nevera-lavadora-vitrina, conservadora, cocina, dormitorio. Tel. 242089 de 2 a 4 y 9.30 a 11 noche. (18)

**OPORTUNIDAD:** mobiliario oficina, tienda, almacén, calculadoras, máquina escribir, registradora, perfecto estado. Tfno.: 230606 (Sra. Isabel). (15)

**VENDO** compresor Atlas Copco, pequeño. Telf. 235249. Horas de oficina. (10)

**SE VENDE** tocador peluquería, tres servicios y seis sillones secador, todo 35.000 Ptas. Telf. 687232. (15)

**VENTA** de maquinaria y mobiliario usado para bares, restaurantes, hoteles, etc. Informes COMERCIAL GENESOL C/ Pedro Alcántara Peña, 13. (19)

**SE VENDE** mobiliario oficina usado. Tel.: 204796 - 453019. (10)

**SE VENDE** isla de congelación 3 m. vitrina mural 1'80 m. casi sin estrenar, ideal para supermercados, tiendas, etc. Informes COMERCIAL GENESOL C/ Pedro Alcántara Peña, 13. (27)

**VENDO** muebles usados en buen estado, todos los estilos, baratísimo. Tel. 274889-242184. (13)

**30 TRANSPORTES**

**CAMIONES POL** Camiones grúas, traylars-grúas, góndolas, especialidad transporte embarcaciones y maquinaria. Telf. 251045-251545. (15)

**MUDANZAS Y TRANSPORTES** Jimeno empresas y particulares. Transportes rápidos y económicos. Llámenos sin compromiso. Telf. 202416. (16)

**GRUAS BAUAZ** Grúas gran tonelaje, trailers con grúa, camiones grúa. 252716-297307. (12)

**COTRAME** ofrece servicios de camiones y furgonetas, grúas diversos tonelajes, hasta 34 TM, y palas cargadoras Pérez Galdós, 17. Telf. 469568. (22)

**MUDANZAS CASA ROJALS** Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guardamuebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514 Siete Esquinas, 1-B.

**MUDANZAS Y TRANSPORTES** Baleares y península, precios económicos. Telf. 293102. (10)

**MUDANZAS J. MUT** ofrece sus servicios de mudanzas y traslado de pianos. Tel. 278044-274656. C/ Curtixó, 19. Vivero. (19)

**GRUAS POL** ofrece gama, grúas gran tonelaje, máximo alcance. 54 mts. Telf. 251045-251545.

**NOCHE y DIA**  
S. A.

**CAMIONES GRUA** Mudanzas, guardamuebles, Tel. 291800-291804. Noches y festivos. Tel. 241726

**31 DIVERSOS**

**LIMPIEZA ALFOMBRAS** Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. Tel. 294340.

**BANQUETES-BODAS COMUNIONES** La mejor es SES TRES GERMANES. Carretera Inca. Kilómetro 8.400 Telf.: 602094. (15)

**CITY SERVICE** arreglamos prendas de vestir señora, caballero, 31 Diciembre. 14 Palma. (12)

**CRISTALES ESCAPARATES** su limpieza y conservación, confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700. (13)

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700. (15)

**SE SIRVE** a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones de 8 a 16 toneladas. Tel. 204066. (21)

**OCASION** abrigo de visión muy barato. Tel. 452188. (10)

**VENDO** comedores diferentes estilos desde 20.000, tresillos tela 12.000, butacas pareja 7.000, dormitorios matrimonio completo, 25.000, dormitorio juvenil 14.000, armarios 5.000, camas 3.500, mesas extensibles 4.000, mesas centro, aparadoras, vitrinas, taquillones, puertas y vidrieras madera norte, colchones estanterías, etc. todo en buen estado. Tel. 274889-242184. (46)

**VENDO POR CIERRE** taller gran stock de puertas de todos los estilos, nuevas y usadas, marcos critaleras, persianas, tabloneros, maderas para hacer persianas, molduras, fregaderos, estanterías, mostradores bar, bancos carpintero, armarios oficina, y varios. C/ Antillón, 111, (enfrente por Reyes Católicos). Abierto de 9 a 2 y de 4 a 8. (55)

**VENDO** 2 lámparas monumentales, únicas en Mallorca. Botelleros bar, Estanterías. Mesas trabajo. C/ Antillón, 111. (15)

**PARTICULAR** vende cuadro Francisco Gaita, fondo marino. Tel. 211196. (10)

**ALQUILO** vendo billares americanos, máquinas palomitas, vendo máquina asar pollos. Teléfono 400742. 10-12 mañanas. (15)

**VENDO** Equipo maquinaria, agrícola, tractor cosechador, empacadora, arados, etc. Telf. 665199. (11)

**EXPOSICION** y venta de la más pura artesanía de Segovia. 30 de sus artesanos en Pueblo Español. (Cierra: luns). (20)

**VIVE UD. ANGUSTIADO/DA** Por problemas sentimentales, sociales, familiares, etc. ZAIDE, con sus poderes de Videncia y Mediumidad le ayudará a resolverlos y a recobrar la PAZ espiritual que UD necesita. Reside en calle Jorge Andreu Alcover, 12-1º. A. (Travesía Eusebio Estada) de Lunes a Sábado de 10 a 8 tarde. Telf. 292688. (55)

**JOVEN HOMOSEXUAL** Busca relación íntima. Telf. 227635. (10)

**SEÑORITA** Estudiante 20 años, sólo hotel y domicilio. Telf. 227636. (10)

**UNION, DIALOGO** Compañía JUDICOM S.A. ¿Porqué estar solo? Telf. 227635. (11)

**MONICA AMISTAD SINCEIRA** Tel. 299239 (horas convenientes). (10)

**SEÑOR** 50 años, desea amistad, formal y duradera, con señora hasta 60 años, máxima discreción. Apartado 1572. (Palma)

**TAROT ICHING** Psicológicos, seriedad, cultura superior, análisis sueños. Tel. 455041. (10)

**MARCIA** la perla del Caribe, su dulzura y su trato te harán pasar momentos agradables, horas convenientes. 213965. (18)

**JOVEN SIMPATICO** y físicamente bien parecido se ofrece a toda mujer que quiera pasar un rato agradable con Ernesto, llamar de 18'30 a 22. Telf. 465197. (25)

**32 PERSONALES**

**SOMOS** 3 amigas jóvenes y simpáticas, casa particular y a domicilio de 10 a 24. Telf. 243256. (17)

**ARMONIA** gabinete matrimonial C/ Santa Cruz, 3-1º a continuación Protectora. Tfno. 226303. (13)

**MIRMO** Contactos Borne, 15. Edificio Reina. Telf. 222745-222746-222850. (10)

**PENELOPE** le ayuda en sus problemas «CARTAS TAROT». Teléfono. 254562. (10)

**TONY** masajista diplomado, corporal, stress, relajante, ambos sexos, domicilio, Hotel, particular. Tel. 454388. (14)

**ROSI** y sus amigas te ofrecen sus servicios. Tel. 464548. (10)

**CLARIVIDENCIA** por cartas Tarot, presente, futuro, seriedad. Tel. 236010. (10)

**CHICO** 25 años busca chica para salir juntos fines series. Apartado 913. Palma. (13)

**VIP'S** Centro de contactos horario de 1 a 8 Tel. 402760. (11)

**CHICAS** Estudiantes, satisfacen su tiempo libre de 11 a 8. Teléfono: 450087. (10)

**SALON EL PARAISO** Nuevas señoritas, jóvenes, dulces, para el amor en la intimidad. De 12 a 21. Te esperamos. Telf. 278010. (21)

**SR. VIUDO** deseaba conocer viuda o soltera de unos 45 a 48 años con quien compartir su vida. Apartado de Correos n.º 1457 Palma. (24)

**Centro de Estudios Palma**  
**EGB-BUP-COU**  
**OPOSICIONES: POLICIA Y MILITARES**  
Via Portugal, 1 - 1.º Tfno.: 22 27 15

**meca-rapid**  
EN PALMA:  
C/ San Miguel, 55. Pral.  
Tel.: 223607  
EN INCA:  
C/ Sirena, 15. 1.º. 505792  
**MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA**  
**AUDIOVISUAL**  
● En solo 28 horas: 200 pulsaciones  
● Comenzamos curso todos los lunes.

**24 MUSICA**

**VENDO** PIANO eléctrico Roland 40.000, Elka violines 40.000. Bafía Fender-Lansing 80 W. 60.000. Batería eléctrica AC Hammond 40.000, Altavoz 20", 50 W. Lansing 25.000. Tel. 466146. (27)

**MUSICAL CHAPLIN** instrumentos, profesionales, primeras marcas mundiales, servicio técnico, C/ Bartolomé Torres, 47 A (muy cerca Multicines Chaplin). Tel. 277025. (19)

**MUY URGENTE.** Particular vende acordeón profesional. Precio a convenir. 403156. (10)

**VENDO** compacto stereo buen precio razón Tel. 271152. (10)

**TROMPETAS** y boquillas Schilke, 1ª marca mundial, instrumentos de viento, Conn, Olds, Selmer, etc. pianos Dietman, Oferg, Horugel, cuerdas de guitarra y bajo Rotosound y todo tipo de instrumentos. Musical Torres, c/ Angel Guimerá, 24. Palma. Tel. 291759. (38)

**ESTUDIO** grabación 8 pistas, edición discos y cassettes, maquetas, C/ Sargento Ferrer Adrover, 20-2. Tel. 232607. (17)

**VENDO** acordeón 80 bajos, marca Soprani en perfecto estado 40.000 Ptas. Telf. 254483. (13)

32 PERSONALES

SE OFRECEN señoritas de compañía mallorquinas de 25 a 30 años. Tel. 200325. (13)
SEÑORITAS COMPAÑIA discreción. Telf. 227636. (10)
MARGARITA, CAROLINA Intimidad, discreción, visitas, convenidas. Telf. 455325. (10)
SEÑORITA Paqueta simpática, cariñosa y atractiva, máxima discreción. Piso particular, 12 a 9. Tel. 236692. Se trasladó. (17)

34 PRESTAMOS

¿NECESITA DINERO? se lo damos en 24 horas. Tel. 200465. (10)
CREDITOS, HIPOTECAS préstamos, C/ Antonio Frontera, nº 9 bajos Tel. 200465
DISPONGO para préstamos hipotecas de varias partidas, trámites y concesión en 48 horas. Nureduna, 22 Tel. 464050 (17)
PRESTAMOS, HIPOTECAS. Tramitamos en 24 horas. Calle Capitán Castell, esq. Antonio Frontera. Tel.: 203411. (14)

CONSTRUCCIONES reformas chalet, trabajos rápidos presupuestos... Tel. 410213. (10)
EL MEJOR GRUPO AUTONOMO de Mallorca, les ofrece los servicios de pintura, lacado, empapelado, colocación de moqueta y murales. Tel. 297902. (21)
PARA TRABAJOS de electricidad, albañilería, pintura llamen al teléfono 202678-242322 (10)
PINTOR EMPAPELADOR Morey, trabajos profesionales, precios económicos, presupuestos. Tel. 253380 (10)
SE HACEN toda clase de trabajos de albañilería. MATIAS Tel. 200904 (11)
REPARACIONES generales, fontanería, electricidad, servicio rápido. Tel. 291856 (10)
FONTANERO y electricista, reparaciones urgentes, calentadores, instalaciones presupuestos. Tel. 250576. (10)
¡ATENCIÓN! blindamos su puerta, incluida cerradura anti-robo, precios sin competencia, consultenos sin compromiso. Tel. 215913. (16)
FONTANERO y electricista, reparaciones urgentes. Tel. 276620. (10)

37 ANIMALES DOMESTICOS

ADIESTRAMIENTO y pensión para perros. Diversas modalidades y precios. Venta cachorros pastor alemán, Teléfono 237735 213623 (16)
VENDO CACHORROS pastor alemán con L.O.E., excelente carácter para guarda y defensa. Doberman, con L.O.E. 4 meses, vacunado y orejas cortadas. Tel. 202065 (24)
CRIADERO LOS VALIENTES venta perros adultos, para criar y guardar 265125 (11)
VENDO perros de caza, pointer, braco Alemán, Padrigue LOE, Alama 51 Palma Tel. 271048 (14)
CRIADERO LOS VALIENTES venta cachorros Schnauzer gigante y mediano, Bouviers des Flanders, Tel. 265125 (14)
SE VENDEN CACHORROS pastor alemán. Tfno. 274598. (10)
PELUQUERIA canina José Luís, cortes de pelo, tratamientos especiales de cremas anti nudos y para la caída del pelo, recogida y entrega a domicilio, venta de cachorros de raza selecta, Terrier, Doberman, 15. Tel. 452195 (34)
DON CHUCHO Pza. Puente, 3 Tel. 289342, cachorros de pastor alemán, boxer, gran Danés, Bulldog, Foxterrier, Pekineses, Yorkshire, Terrier, caniches y todas las razas, toda clase de artículos para animales de compañía. (32)
VENDO CANICHE 45 días. Tel. 469130 y 291360. (10)
EXTRAVIADO cachorro yorkshire en Génova, collar rojo, se gratificará. Tel. 402574. (12)

MIRMO CONTACTOS
Paseo Borne, 15-4A «Edificio Reina»
Tels. 222745-6 Palma

35 NEGOCIOS

HOTEL-HOSTAL restaurante, asesor fiscal contable llevaría contabilidad (horas convenidas), a cambio pensión completa. Indicar teléfono al apartado 668 Palma (20)
VENDO hotel piscina discoteca-bar, restaurante bar, aire acondicionado, 55.000.000, facilidades 215559. (12)
NECESITO para formar sociedad anónima, 2 socios con aportación de pequeño y trabajo en la misma, distribución y venta zumos y helados para la hostelería. Para mayor información dirigirse a COMERCIAL GENESOL C/ Pedro Alcántara Peña, 13. Tel. 463302 (39)
EMPRESA NACIONAL dedicada a la comercialización en joyería y brillería precisa persona con capital para sus nuevas sucursales. No es imprescindible aporte su trabajo, a elección. Con grandes beneficios demostrables. Tel. 463036 (32)

Máquinas SINGER
Venta de máquinas coser, domésticas e industriales, muebles, motores, accesorios y recambios.
Servicio técnico a domicilio.
Todas las marcas
Pedro Llubera, 7. Tel. 418996
(Junto Pza. Pedro Garau).

Premio nacional de turismo «Vega Inclán»
La Secretaría General de Turismo se permite recordar que la admisión de solicitudes para participar en el concurso convocado para la concesión del «Premio Nacional de Turismo Vega Inclán 1982», dotado con un millón de pesetas, finaliza el próximo día 31 de marzo.

Asamblea del G.D.E.M.
Durante el pasado fin de semana se celebró la Asamblea General del GDEM, el órgano que agrupa a los diferentes «grupos d'esplai» de Mallorca. La asamblea fue polémica, dejando entrever una profunda crisis en el organismo denunciada por algunos grupos, entre ellos el «Jovent», el mayor de Mallorca y que se convirtió en portavoz de los grupos de oposición a su actual estructura y funcionamiento. A juicio de Agustín Martínez, uno de los directores del «Jovent» se trataría de conseguir una revolución interna, un compromiso social para evitar la desaparición del organismo un profundo cambio en definitiva que sirviera para democratizarlo y darle agilidad y que quedaría reflejado en la nueva alternativa de vida que los «grupos d'esplai» quieren ofrecer a los más jóvenes.

INSTALACIONES COMPLETAS DE ELECTRICIDAD
Iluminación especial y sonido para bares, pubs y discotecas.
Instalaciones de seguridad, etc.
Trabajos bajo presupuestos sin compromiso y con garantía. Tels.: 201659 - 201764.

MAGNIFICA INVERSION BINGO EN IBIZA
250 plazas. Solo 2 salas en toda la isla
Abstenerse curiosos, teléfono 213043

33 MASAJES
SALON JUPITER, Rosi y tres señoritas especializadas en duplex, disciplina inglesa, thailandés y griego, salas con video. Gabriel Maura, 15; primero, primera. Telf. 464548.
SEÑORITAS Cristina y Patricia, de 11 - 9 noche. Calle Sureda, nº 29-1º (entrando por Reyes Católicos) (17)
MASAJES atendido por señoritas, particular y domicilio, esmerado servicio, compruebe y se convencerá, abierto de 10 a 24, domingos también. Telf. 243256. (22)
SALON PALMA les ofrece sus salas de video, atendido por señoritas, ambiente selecto, tardes de 3 a 21 horas. Barón de Pinopar, 8, 2º, 1ª (25)
SEÑORITAS masajistas, Sonia, Olga y Elena, Tel. 298305 (Servicio a hoteles)
SALON NEFER Masajes deportivos, relax, C/ Elicano, 9. (Son Armadams). (10)

PRECISAMOS CAMAS en hoteles y hostales régimen habitación y desayuno/media pensión
ZONAS: Paguera - Palma Nova
Arenal - Ca'n Pastilla
Cala Bona - Cala Millor
OFERTAS: Tel. 293400
Sr. Riera - VIAJES URBIS

36 PROFESIONALES
CARPINTERO-CERRAJERO. Reparaciones carpintería a domicilio, servicio rápido. Tel. 262867. (10)
MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos 468138. (10)
MARS REPARACIONES eléctricas y electricidad, todo tipo, para avisos. Tel. 284599. Sábados tarde abierto. (14)
MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Caimari 294289.
URGENCIAS fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)
REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, calderas, termos, frigoríficos, tríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA
MAESTRO ALBAÑIL albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias. M. Font. Tel. 255002 (15)
SERVICIOS GENERALES Electro Taller Salvá, C/ Salvá, 10. Averías eléctricas, instalaciones eléctricas, averías fontanería, instalaciones fontanería, reparaciones de electrodomésticos, grandes y pequeños, pídanos presupuestos. 280789. (28)
PINTOR ECONOMICO. Pintura plástica, esmaltes, papel, embarnizar y enlazar puertas. Trabajo garantizado. Presupuestos gratis. Tel. 412398. (16)

Carmen Pizá, delegada provincial de Amas de Hogar
Carmen Pizá Caffaro ha sido nombrada nueva delegada provincial de Baleares de la Unión Cívica Nacional de Amas de Hogar de España, entidad más conocida por las siglas UNAE.

Table with exchange rates for various currencies: Dólar U.S.A., Dólar canadiense, Franco francés, Franco C.F.A., Libra esterlina, Libra Irlandesa, Franco suizo, Francos belgas, Marco alemán, Liras italianas, Florin holandés, Corona sueca, Corona danesa, Corona noruega, Marco finlandés, Chelines austríacos, Escudos portugueses, Escudos portugueses, Biletes pequeños, Yens Japoneses, Dirham Marruecos, Cruzeiro nuevo Brasil, Bolívar Venezuela, Peso Mejicano, Rial Arabia Saudita, Dinar Kuwaiti.

Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca. en los económicos Baleares

N'Antònia Arbona i Colom
Vídua de Miquel Garau i Massanet
Qui ha mort en la pau de Crist als 82 anys
El seu fill Climent, nora Camil·la, cunyada Magdalena, néts Miquel, Mercè i Ferran i demés parents i amics entristits per aquest traspàs us demanen que pregueu per ella.
Avui, dijous dia 3, a les 8 de l'horabaixa i a la parròquia Santa Creu tindrà lloc el funeral.

Santorial

3 febrero

HOY, JUEVES; San Blas, ob. y mártir.  
El Sol sale a las 7.57 y se oculta a las 18.11. Luna: llena.

Radios



7.30: Apertura; 7.45: Palabra de Dios; 8.00: Buenos días; 8.30: 14.30, 20.00, 23.40. Radiocadena noticias; 9.00: Para tí mujer; 10.00: Resumen de prensa; 10.30: 11.30, 12.30, 13.30, 16.30, 18.30, 19.30. Avances informativos; 11.00: Discoparada; 12.00: Aquí la radio; 13.00: Informativo; 13.50: Guía cinematográfica; 14.00: 21.30, 1.30. El deporte al día; 16.00: Novela; 17.00: La hora punta; 18.00: Consultorio Francis; 19.00: La Constitución; 20.30: Onda joven; 22.00: Investigación; 23.00: Radiocadena deportes; 24.00: Talismán; 2.00: Cierre.

PROGRAMA F.M. ESTEREO

8.00: Apertura; 9.00: Radio Balear (lengua alemana); 9.30: Aquí la radio; 12.00: Variedades; 13.00: Informativo; 14.00, 21.30, 1.30. El deporte al día; 18.00: De seis a siete; 20.00: Programa finlandés; 20.30: Las veinte en varios; 22.00: Auditorium; 24.00: Talismán; 2.00: Cierre.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

- 9.00: Protagonistas Vosotros (Cadena COPE O.M.).
- 10.10: Festival (F.M.).
- 15.05: América Ilatina en lluita (O.M.).
- 16.08: Tardes Musicales (O.M.).
- 16.45: Radio Popular a: Inca (F.M.).
- 17.30: Rock, Pop, Folk & Blues (F.M.).
- 19.05: Jueves de Tango (O.M.).
- 21.05: Debates en vivo (Cadena COPE O.M.).
- 23.00: Informativo noche (Cadena COPE O.M.).
- 24.00: Radio Enlace (F.M.).
- 24.30: Carretera (Cadena COPE O.M.).

Mallorca

ONDA MEDIA

INFORMATIVOS: 07.00, 07.30, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.30, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 22.00, 23.30, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00, 06.00  
OPINION: 14.00 ciudad viva  
VARIOS: 18.15 Buenas tardes.  
MUSICALES: 08.45 Primera hora. 10.03 Esto es radio. 15.00 Musical de las tres. 21.00 Jazz en la noche. 22.10 La noche es joven. 02.03 Club de Medianoche.  
DEPORTIVOS: 14.05 Esto es deporte. 20.30 En punta. 21.30 Tiempo para los deportes. 00.15 Hora 25.

Radio 80 (F. M. 102,4)

06.00: Para empezar; 07.00: Para empezar (local); 07.30: Para empezar (II); 08.00: Para empezar (local II); 08.30: Especial noticias. Informativo; 09.00: Radio mañana; 12.00: Siempre a las doce; 12.30: Siempre a las doce (local); 13.00: Siempre a las doce (III); 13.30: Informativo local; 14.00: Especial noticias. Informativo; 14.30: Deportes; 15.00: Tertulia (local); 16.00: Desde nosotras; 18.00: El Kanguro; 20.00: Especial noticias. Informativo; 20.15: Deportes; 21.00: Deportivo local; 21.30: Barbacoa; 22.00: Mundo ochenta; 23.00: Especial noticias. Informativo; 23.15: Nuestro amigo el deporte; 23.30: A vista de pájaro; 23.45: El mundo de la música; 01.00: Al ritmo de la madrugada. A todas las horas menos tres minutos, informativos

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. D'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Gánova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.00	20
8	Son Roca	5.40	22.30	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	21.50	15
14/B	Pío XII-La Soledad	6.00	22.05	12
16	Establiments	6.05	22.00	30
17	Aeropuerto	6.30	22.30	30
18	Ingima	7.15	20.15	60
20	Celvià-Capdellà-7.00	19.30		
21	Palma-Palma-Nova	6.15	24.00	20
22	Portals Nous	7.45	18.30	120
23	Pl. Reina-Illetes	7.00	21.00	30
	(E Sóller) Polig-ind	6.05	22.00	30
	(E Sóller) S Cladera	6.05	22.00	15
	31 Dbre-S Sardina	6.50	20.15	60

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

GIL PUIG  
Aragón, 21. 463990  
PLANAS GUAL  
San Nicolás, 16 (cerca de correos), 223493  
SALOM SOLER  
General Riera, 136. 250630  
TORRES POL  
Ramiro de Maeztu, 3 (Son Pizá), 232311

FARMACIA DE GUARDIA  
EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA ARENAL DE  
MAÑANA A 10 NOCHE

BORDOY REAL  
Berlín, 29 — El Arenal (Balneario nº 8) (Frente terminal Bus Arenal). 260074

FARMACIA DE URGENCIA  
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

NADAL ROS  
Plaza de Cort, 2. 212636

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES  
JUEVES

PALMA/BARCELONA: 07.50-09.20-12.30-15.05-17.45-21.25  
PALMA/ALICANTE: 11.30-19.00  
PALMA/MADRID: 07.45-10.30-21.25  
PALMA/SEVILLA: 11.30  
PALMA/VALENCIA: 19.40  
PALMA/IBIZA: 08.20-15.00  
PALMA/TENERIFE: 11.30

VUELOS AVIACO

PALMA/MADRID: 13.30 diario excepto sábados  
PALMA/MADRID: 17.0 diario  
PALMA/BARCELONA: 19.20 lunes, miércoles y viernes  
PALMA/BARCELONA: 08.30 diario  
PALMA/MENORCA: 14.40 y 18.40 diario  
PALMA/IBIZA: 10.45 y 21.0 diario

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma:  
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —  
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —  
16 — 17 — 18 — 19 —  
20 y 21 hs.

Salidas de Inca:  
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —  
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —  
16 — 17 — 18 — 19 —  
20 y 21 hs.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma:  
8 — 13 y 19 hs  
Salidas de La Puebla:  
7.15 — 14.45 y 19.15

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma:  
8 — 10.40 — 13 — 15.15 —  
19.45.  
Salidas de Sóller:  
6.45 — 9.15 — 11.50 —  
14.10 — 18.20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas.  
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Gasolineras de servicio

SEMANA: 31 de Enero al 6 de Febrero

Avda. Gabriel Alomar y Villalonga, s/n.— E.S. Avenida  
Avda. Son Serra, s/n.— E.S. Policlínica Miramar  
Ctra. Palma a Valldemosa.— E.S. S'Esclaieta  
Ctra. Artá a Puerto Alcudia, km. 22.— E.S. Ca'n Picafort  
Ctra. Campos a Felanitx.— E.S. Ctra. Campos  
Avda. Leonor Servera, s/n.— E.S. Cala Ratjada  
Ctra. 719 km. 2 margen derecho.— E.S. Bendinat  
Ctra. Inca a Sineu, km. 11'500.— E.S. Sineu  
Ctra. Inca a Lluc.— E.S. Lluc.

Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS -  
SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández  
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)  
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1ª.— T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.  
San Lorenzo, 19 — Diurno T.: 550280  
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa-Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia. T. 330797.

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX  
Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL  
MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 16 a 18. Excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL  
PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA  
Plaza Almoina. Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a X3 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.  
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.

MUSEOS DIOCESANOS  
MUSEO CATEDRALICIO

Pza. Almoina. Palma de Mallorca.  
Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.  
Precio: 75 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS

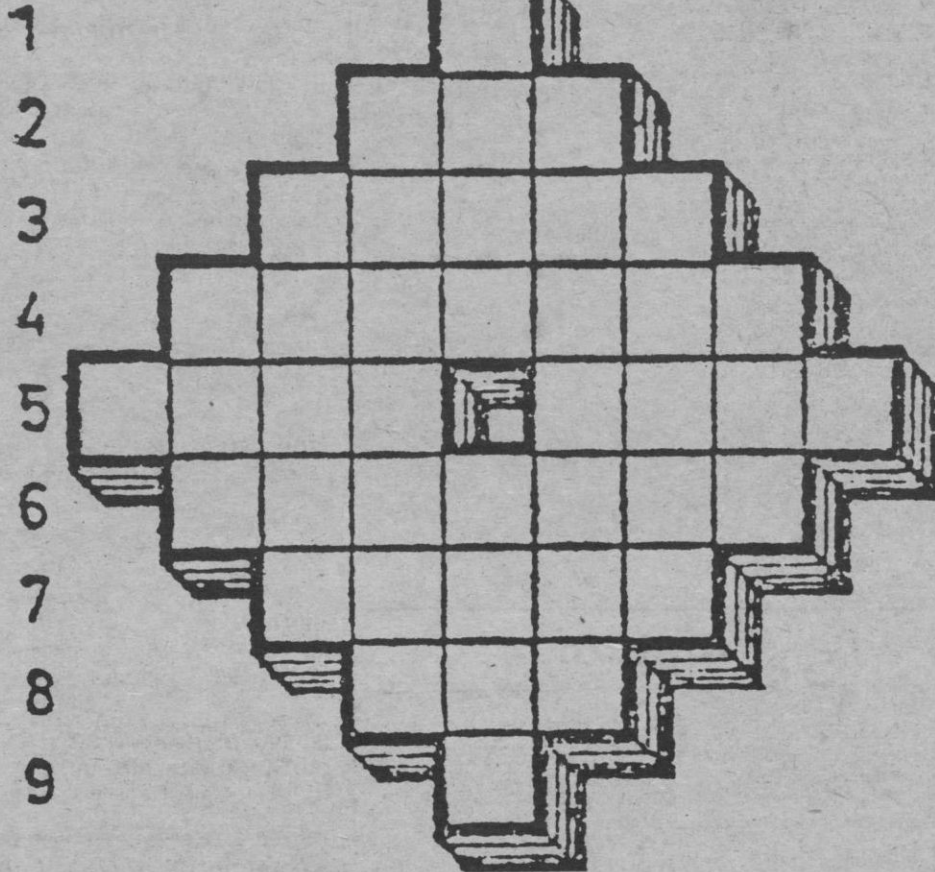
MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Querátaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.  
Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos.  
Precio: 50 Ptas.

Cupón del Ciego 841



Crucigrama

1 2 3 4 5 6 7 8 9



**HORIZONTALES.**— 1: Preposición.— 2: Medida antigua de longitud equivalente a dos anas.— 3: Concluye, remata, termina una labor.— 4: Daba sobrenombres o mote a sus conocidos y amigos.— 5: Obispo de Barcelona y confesor de Carlos IV. Iguala con el rasero las medidas de cereales.— 6: Trato con cariño, halago y festejo.— 7: Pongo lugar y fecha de expedición en mis cartas.— 8: Planta liliácea con bulbo blanco que se usa como condimento culinario.— 9: Primera de las vocales.

**VERTICALES.**— 1: Signo de la proposición universal afirmativa.— 2: Dueña y señora de la casa.— 3: Echa agua a la cal viva.— 4: Reservada la

utilidad y aprovechamiento de una finca de caza.— 5: Superior de un monasterio. Hace cortaduras profundas

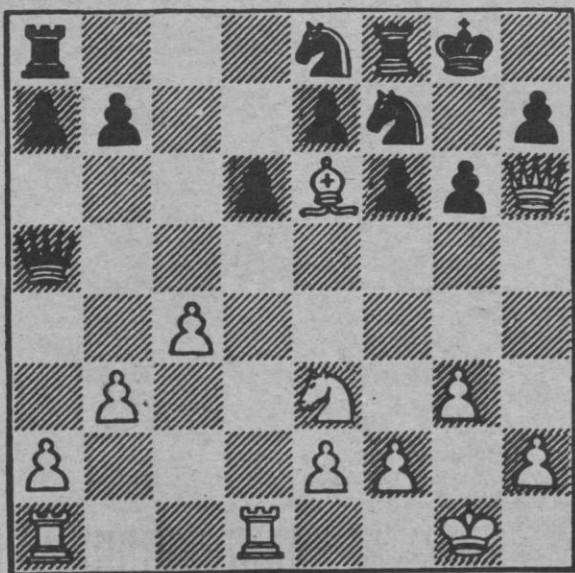
en la carne.— 6: Bajo el precio de los artículos que expendo.— 7: En lugar o parte inferior de otra cosa.— 8:

Pongo un manjar sobre la acción directa del fuego para cocinarlo.— 9: En música, abreviatura de arpa.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

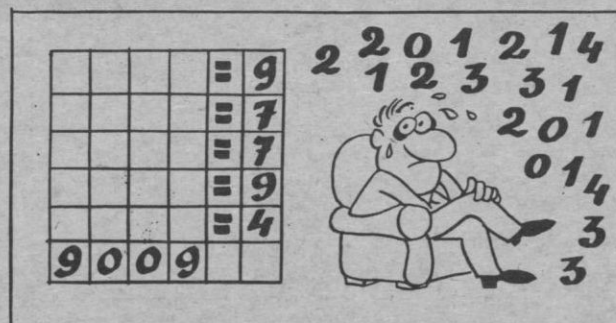
Todo lo que se conforma con las leyes naturales, debe contarse entre las cosas buenas.  
Ciceron (Cato maior)



ROJAHN-ANGOS  
BLANCAS GANAN

Resolución: 1 T5D, D6A/2 T5T1, rinden (si 2... DXT, mate).  
DXT+/3 R2C, PXT/4 C5A, seguido de 5 CXPR+ y 6

El «problema» de la suma



La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:

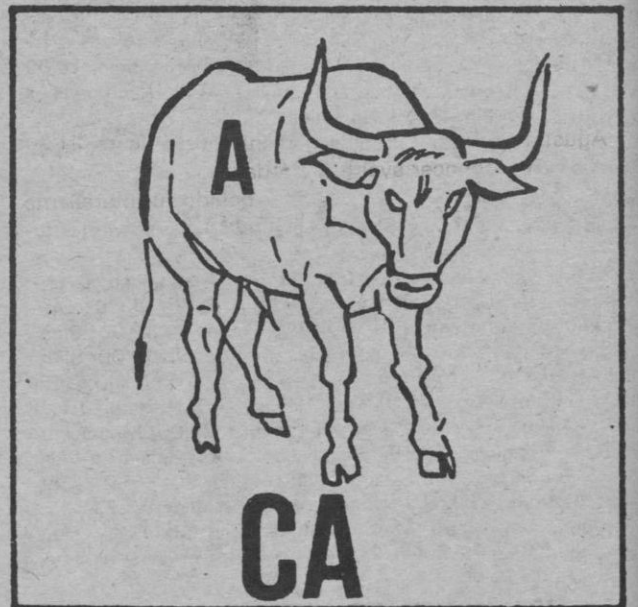
1ª.- Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.  
2ª.- Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. **HAGASE SOCIO!**



Horóscopo

**ARIES** (marzo 21 a abril 19) Cumpla con todos esos compromisos que ha hecho en la mañana y así demostrará que Ud. es persona de palabra. También evite malgastar su dinero, es aconsejable que ahorre.  
**TAURO** (abril 20 a mayo 20) El día se presenta magnífico para poder adelantar mucho en su trabajo si es que lo toma en serio y desea terminar a tiempo. Eso sí, debe de comenzar temprano.  
**GEMINIS** (mayo 21 a junio 21) Cumpla con esa promesa que hizo a un amigo durante el día, comprobará que Ud. es persona de fiar. También mucho cuidado con sus acreedores, cualquier cosa podría perjudicarle.  
**CANCER** (junio 22 a julio 21) Ponga todas sus cosas en orden durante el día y así su trabajo estará más organizado. Ud. tiene muchas ambiciones y esto es magnífico, pero necesitan más atención para lograrlas.  
**LEO** (julio 22 a agto. 21). Póngase en contacto de nuevo con esas personas que por distintas razones ha descuidado. También debe de asegurarse que todo tipo de reportes y trabajo general estén correctos.  
**VIRGO** (agto. 22 a sept. 22). Analice como podría realizar todas sus ambiciones y tal vez obtenga el apoyo de personas importantes. En cuanto a su propiedad, procure obtener precios ya que desea venderla.  
**LIBRA** (sept. 23 a oct. 22) Procure pagar esa deuda que tiene con su amigo, así tendrá siempre las puertas abiertas para cualquier otro préstamo que necesitara. Debe de cuidarse, su salud es lo principal.  
**ESCORPION** (oct. 23 a nov. 21). Obtenga mucha más información, así como cálculos que necesita a fin de que pueda operar con éxito en el futuro. Después de un día ocupado, procure recrearse y esto le aliviará sus tensiones.  
**SAGITARIO** (nov. 22 a dic. 21) Tenga paciencia ya que le tomará mucho tiempo el alcanzar esos deseos que Ud. tiene en cuanto a avanzar en su carrera. En la noche, salga con su prometida y pasarán un buen rato.  
**CAPRICORNIO** (dic. 22 a enero 20) Sea preciso y más práctico en cuanto a atender esos asuntos que le están preocupando. Ud. va a ganar apoyo financiero para cierto proyecto que tiene en mente.  
**ACUARIO** (enero 21 a feb. 19) Esa idea que le ha surgido no es buena, así es que procure olvidarse de ella y consulte con personas que tengan mucho más experiencia que Ud. La noche perfecta para pasarla en compañía agradable.  
**PISCIS** (feb. 20 a marzo 20) Préstele más atención a esa persona que le quiere y ella le reciprocará ese cariño. Si está pensando en algún cambio en cuanto a su trabajo, no haga nada drástico, piénselo antes.

Jeroglífico



¿Por qué no se levanta?

Solución a los pasatiempos publicados ayer

CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.**— 1: T.— 2: Dar.— 3: Domes.— 4: Colofón.— 5: Pato. Idos.— 6: Marinar.— 7: Setas.— 8: Ser.— 9: M.

**VERTICALES.**— 1: P.— 2: Cam.— 3: Dotas.— 4: Dolores.— 5: Tamo. Item.— 6: Refinar.— 7: Sodas.— 8: Nom.— 9: S.

«PROBLEMA» DE LA SUMA

1	2	3	4
4	3	2	1
1	2	3	4
4	3	2	1

JEROGLIFICO

10 10 10 10

Los Rosacruces (loS; rosa; cruces).

Las clausurará el ballet Bolshoi, de Moscú

# Excelente plantel de artistas en Galas OTA



## Hay un presupuesto de 50 millones de pesetas

Las galas OTA los días 6, 7 y 8 de octubre. Es ésta la primera vez que viene a España este brillante y exquisito ballet. Lo consigue traer Club de Vacaciones en colaboración con la Caja de Ahorros de Baleares y Mundicolor, que colabora en las Galas.

El ballet interpretará cada día una obra diferente: El 6 de octubre, «El lago de los cisnes»; el 7, «Ana Karenina» y el 8 «Carmen».

El presupuesto para esta exquisita y selecta programación de galas OTA es de unos 50 millones de pesetas, aumentando en 35 los 15 que se gastaron en 1982. Mientras que el año

pasado la entrada estaba a 4.000 pesetas, con el traspaso al Auditorium las entradas se pondrán, entre 700 y 2.200 pesetas. Se cree que pueda haber unas pérdidas de cinco millones de pesetas, pérdidas que se pueden enjugar si se reciben una serie de subvenciones oficiales.

### UNA VARIEDAD

Este año habrá una variedad y es que en galas OTA intervendrá también «Mundicolor», que es el sistema de vuelos turísticos de Iberia. Asimismo las galas serán un regalo a los clientes del Club de Vacaciones siempre que compren una serie de excursiones por la isla.

De esta manera se hace una doble promoción de Mallorca, primero a los mismos turistas y segundo el renombre de la isla por estas importantes actuaciones.

Para ampliar la promoción se va a contratar un audiovisual de unas 2.000 fotos, alemán, realizado por el hijo del director de cine español José Luis Saenz de Heredia. Es un audiovisual de excelente calidad, con varios premios que se proyectarán en algunas galas.

En cuanto al tema de televisión hay contactos para que «Informatiu Balear» grabe algunas actuaciones íntegramente de acuerdo con los artistas que lo deseen.

Por último, Agustín Piniillos dijo que en Canarias siguen todavía muy interesados en organizar el II Festival del Atlántico de la Canción. En concreto, el Ayuntamiento del Puerto de la Cruz desea colaborar en su organización.

F.R.

Agustín Piniillos, delegado regional del Club de Vacaciones, dió a conocer ayer el calendario de las galas OTA, de raigambre ya en toda España, debido al interesante abanico de actuaciones que siempre ha programado durante los veranos de años anteriores.

Abrirá el programa Raphael, cantante que actuará el 17 de enero. La razón de elegir a este cantante es porque hacía más de diez años que no actuaba en Mallorca.

Todas las actuaciones serán en el Auditorium. La razón de este cambio es que en Tito's se ponían cada vez más caras las entradas y dejaba de ser una actuación popular, para convertirse poco menos que en elitista. La intervención de Tito's también se hará no-

tar en el Auditorium, ya que habrá un asesoramiento técnico.

Precisamente iba a abrir las galas OTA Charles Aznavour, pero por una cuestión interna de él con unos de sus músicos, remitió a Mallorca un telegrama excusándose y poniéndose a su disposición para otra actuación.

El 20 y 21 de mayo estará en el Auditorium el cantante francés Gilbert Beaud. En junio habrá dos actuaciones estelares, una

de ellas será muy posiblemente Adamo.

En verano habrá una gala por semana, concretamente los viernes. También habrá galas especiales, en las que actuarán Rocío Dúrcal, Rocío Jurado, Mari Trini y otras que serán galas dobles, con intervenciones de Paloma San Basilio y Gila; Los Cinco Latinos y Eugenio y repetirán Los Cinco Latinos con Tip y Coll.

Hay otro tipo de galas, las denominadas galas fuertes: José Feliciano, Matt Monroe, Charles Aznavour y Camilo Sesto.

### EL BALLET BOLSHOI

El ballet Bolshoi de Moscú vendrá a clausurar

## Los aventureros del tesoro perdido

Ahora Nuevo Moderno proyecta en rigurosa exclusiva «Los aventureros del tesoro perdido». La gran aventura que acaba con todas las aventuras. Triunfando en 3ª semana de éxito. «Los aventureros del tesoro perdido» con David Warbeck y Alan Collins. La misión más emocionante y arriesgada... plagada de peligros. «Los aventureros del tesoro perdido» en Nuevo Moderno, apto. menores... Y recuerde: mejor progra-



mación... por menos dinero. Diariamente 125 Ptas. Día del Cine (lunes), 75 Ptas.

## ¡¡¡ACONTECIMIENTO!!!



# HOY

LA MEJOR PELICULA PARA EL LOCAL MEJOR SITUADO  
UN FILM AL BORDE DEL ABISMO

MEJOR PELICULA DEL AÑO (NATIONAL BOARD REVIEW)



## JANE FONDA

MEJOR ACTRIZ DEL AÑO  
*New York Film Critics*

GIG YOUNG  
(Oscar al mejor actor secundario)

MICHAEL SARRAZIN  
SUSANNAH YORK

NOMINACIÓN AL OSCAR A LA MEJOR ACTRIZ SECUNDARIA

BRUCE DERN  
RED BUTTONS  
BONNIE BEDELIA



## DANZAD, DANZAD MALDITOS

Un film de SIDNEY POLLACK  
Basada en la novela de HORACE McCOY:  
"¿ACASO NO MATAN A LOS CABALLOS?"

Fotografía: Philip H. Lathrop. Música: John Green. Una producción WINKLER / CHARTOFF. Filmada en Color Panavision. Distribuye Paraiso Films.



UNA PELICULA HECHA COMO SI FUESE LA ULTIMA  
ATENCIÓN AL HORARIO DEL FILM:  
3'05 - 6'45 - 10'20

COMPLEMENTO: «VERGINELLA»  
(LA JOVEN VIRGEN) - 5'00 - 8'40

## Guía del espectador

## Cinéfilo

**LLEGAN SIN AVISAR.**— Un extraterrestre nada sociable se dedica a cazar a los que penetran en un territorio boscoso. Se mantienen un clima de suspense y el film está interpretado por un nutrido grupo de viejas glorias.

**LOS GUERREROS DEL BRONX.**— Una truculenta visión de los años 90 en los que las bandas se han apoderado del famoso barrio de Nueva York ya hoy campo de batallas. Se busca el efecto por todos los medios.

**BLADE RUNNER/Un «bladerunner»** se dedica a eliminar a unos androides, fiel reproducción de seres humanos que se han vuelto peligrosos. Imágenes, decorados y música muy efectistas y una idea interesante sobre los peligros de las perfectas máquinas creadas por el hombre.

**LOS OJOS DE LA CARCEL.**— Una película carcelaria centrada en los aspectos sexuales de los reclusos: las víctimas y los que por su fuerza se imponen en un ambiente malsano y con una ética especial.

**E.T. EXTRATERRESTRE.** Una criatura de otro mundo queda desamparada en la tierra y es protegida por unos niños. Los sentimientos y la ternura se combinan, hábilmente en una trama de ciencia ficción con sus efectos especiales.

**HANKY PANKY.**— Una excelente combinación de intriga, acción desenfadada y gags cómicas de buena ley. Todos los detalles han sido muy cuidados y el público se lo pasa muy bien siguiendo una trama muy cinematográfica con Gene Wilder como protagonista.

**COCO CHANEL.**— Película biográfica de una mujer famosa de los períodos de la anteguerra en el campo de la moda. Todos los elementos han sido combinados con mucho gusto y el resultado ha sido una película de relevantes méritos cinematográficos.

**A AÑOS LUZ.**— Alain Tanner vuelve con el personaje de Jonás y nos ofrece una película muy personal, muy llena de simbolismos, poesía y humanidad. Lleva un premio de Cannes.

**STAR TREK, LA IRA DE KHAN.**— Khan, desterrado en un inhóspito planeta, tiene ocasión de vengarse de Kirk. Medios de producción notables, buenos efectos especiales y trama clásico dentro del tema de las batallas estelares.

**LA BESTIA DEBE MORIR.**— El film combina el andamiaje propio del policial clásico con elementos de terror. El conjunto resulta bastante aceptable y en cierto modo original.

**CHICAS CON GANCHO.**— Un film sobre el submundo de la lucha libre femenina, entendida a la americana. Personajes patéticos, espectaculares combates y un nada despreciable estudio de tipos.

**MI TIO.**— Siguiendo el interesante ciclo dedicado a Jacques Tati, esta película es mucho más elaborada que las anteriores y la que confirmó su estilo.

**ENTRE PARENTESIS.**— Una película muy del cine, español de hoy que sugiere bastantes cosas sobre el mundo de la pareja y sobre una generación ya incluida entre los «carrozas».

## Los ojos de la cárcel



«Los ojos de la cárcel» es una de las obras teatrales que han causado un impacto más brutal al ser representadas en las principales capitales de América y Europa en el curso de los tres últimos lustros. Su autor, John Hertz, resumió en ella experiencias propias, partiendo de cuando a la edad de diecisiete años un tribunal le condenó a seis meses de prisión acusado de haber delinquido contra la moral y la misma primera noche de su estancia en la cárcel fue violado varias veces por distintos hombres. «Los ojos de la cárcel» relata la auténtica vida tras las rejas de una prisión el desesperado humor, los convenios y regateos, la violencia y el sexo tal como lo impone el más fuerte, incitando a la homosexualidad.

Desde 1967 en que fue estrenada en Nueva York, «Los ojos de la cárcel» constituye el más fuerte alegato contra el régimen carcelario, que hunde a los presos convirtiéndolos en homosexuales salvajes o psicópatas. El clamoroso éxito obtenido en varios países decidió a Hertz a escribir una versión para el cine, que ha sido realizada por el director, procedente de la televisión, Harvey Hart, autor de la serie «Centro Médico», y en la cual figuran como principales intérpretes cuatro jóvenes actores Wendell Burton, Michael Greer, Zoëy Hall y Danny Freedman.

«Los ojos de la cárcel», Metrocolor que lleva el prestigioso sello MGM.

Constituye un gran éxito a diario en Cine Lumiere.

## Cartelera

## TEATRO

## SALON RIALTO

A las 7'00, 10'30 nit. Companyia de Revistas «XESC FORTEZA», presenta: «XESC STORY». «UNA REVISTA DE SIS REIALS» Amb Margaluz primera vedette. Tots el dimarts, preu especial: butaca 400 ptas. Dimecres, descans. No se presentará fora de Palma. Tel. 221245

## AUDITORIUM

Hoy, a las 8 tarde: Concierto por la «ORQUESTA CIUDAD DE PALMA», director Julio Ribelles. Selección fragmentos de Opera. Cuarteto Vocal de Madrid.

**CASINO DE MALLORCA.** Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel.: 680000.

## TEATRO PRINCIPAL

Avui debut a les 10 vespre de «L'ENCENS I LA CARN» de F. Formosa, per el Grup de Teatre de Bunyola. Del 3 al 13 de Febrer.

## SALAS DE CINE

## ALEXANDRA

Desde las 3'15: «ESAS CHICAS TAN PU...» Clasificada «S». «DESPELOTE EN EL CAMPAMENTO». Totalmente prohibido a menores 18 años.

## ABC CINEMA

Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10.00 horas. «SEMILLA DE MUERTE» Simón Andreu, Silvia Tortosa, Vicente Parra, escrita y dirigida por Jaime Bayarri, en Eastmancolor. Complemento: «EL BUEN LADRON» con Edwige Fenech, Enrico Montesano. Aut. mayores de 18 años.

## ASTORIA

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «ASESINANDO NORTEAMERICA». Complemento: «VAN NUYS BOULEVARD». Exclusivamente para mayores 18 años.

## PALACIO AVENIDA

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «DANZAD, DANZAD MALDITOS». Jane Fonda, Michael Sarrazin, Sussannah York, Gig Young. Un film de Sidney Pollack. Atención al horario: 3'05, 6'45, 10'20. Complemento: «VERGINALLA». (La joven virgen). (5'00, 8'40).

## SALA AUGUSTA

4ª Semana 2º mes  
Desde las 3'00: «BLADE RUNNER», un film de Ridley Scott con Harrison Ford. Pases: 3'30, 5'55, 8'20 y 10'45 noche. Complementos y avances: Mayores 14 años.

## SALA AUGUSTA 2

2ª Semana  
Desde las 3,15: «COCO CHANEL» con Marie France Pisier, Timothy Dalton y Karen Black. Complemento: «LA VIUDA DEL TONTO» con Renzo Montagnani. Mayores 16 años.

## BELLVER Cinema

Desde las 3'15. Último pase a las 12'15 noche: «LA BATALLA DEL PORRO» con Victoria Abril. Además: «EL LARGO VIERNES SANTO». (Mayores 18 años).— Sábado, 5 y Domingo, 6, a las 4 y 7'30 tarde: «FESTIVAL CIRCO SHOW». Localidades a la venta en taquilla.

## SALA BORN

Desde las 3: BAJO SOSPECHA un film de Robert Benton (KRAMER CONTRA KRAMER). Con Roy Schider y Meryl Streep. Complemento: AZUCAR Y MIL. Mayores 14 años.

## CAPITOL

CLIMATIZADO

2ª Semana  
Desde las 3: «1990 LOS GUERREROS DEL BRONX (THE BRONX WARRIORS)». Un film de E.G. Castell con Vic Morrow, Christopher Connelly, Fred Williamson. Complemento: «EL CLUB DE LOS CHALADOS (CADDY-SACK)». Con Chevy Chase. Mayores 16 años.

## LUMIERE

Desde las 3'15: «LOS OJOS DE LA CARCEL» Wendell Burton, Michael Greer, Zoëy Hall. Director: Harvey Hart. (Hor. 4.30, 7'30, 10'30). Complemento: Gloria Guida «CAMARERA DE ALQUILER». Exclusivamente para mayores 18 años.

## NUEVO HISPANIA

Desde las 3: EL FASCISTA. Doña Pura y el follón de la escultura, con J.L. López Vázquez, José Sazatornil «Saza» y Ovidi Montllor. Complemento: PUÑO MORTAL

CHAPLIN multicines 1  
CLIMATIZADO

«LA CALLE DEL ADIOS» protagonizada por el actor del año, Harrison Ford, con Lesley Anne-Down, Christopher Plummer. Un filme de Peter Hyam. Hor.: 3.00 - 4.45 - 6.35 - 8.30 - 10.25. Complemento: «EL BESO».

CHAPLIN multicines 2  
CLIMATIZADO

«CHICAS CON GANCHO» Peter Falk, Cicky Frederick, Laurene Landon, Burt Young. Director: Robert Aldrich. (Hor.: 3.00 - 4.50 - 6.50 - 8.50 - 10.50.) Complemento: «EL DESPRENDIMIENTO».

CHAPLIN multicines 3  
CLIMATIZADO

«A AÑOS LUZ» Trevor Howard, Mick Ford. Un film de Alain Tanner. (Hor.: 3.05 - 5.00 - 6.55 - 8.50. Complemento: «LA CAZA DEL MONSTRUO».

CHAPLIN multicines 4  
CLIMATIZADO

«HANKY PANKY» (una fuga muy chiflada). Gene Wilder, Gilda Radner, Richard Widmark. Dirigida por Sidney Poitier. (Hor.: 4.20 - 7.20 - 10.25.) Además Louis de Funes en «VOTAD AL SR. ALCALDE». (Hor.: 3.00 - 6.05 - 9.10). Tolerado menores.

## CHAPLIN multicines 5

«ENTRE PARENTESIS» Victoria Abril, Eusebio Poncela. Director: Simó Fabregas. (Hor. 3.00 - 5.15 - 7.00 - 8.45 - 10.30). Complemento «EL PROCESO DEL CLIMAX». 2ª SEMANA.

## CHAPLIN Multicines 3

Sábado y domingo - Cine infantil con Walt Disney «101 DALMATAS». La película de dibujos más emocionante y divertida. Unicas sesiones 3'00, 4'35. Complemento. «PRODIGIOS DE LA NATURALEZA».

## PALACIO DE LA PRENSA

Ciclo Jacques Tati presenta, desde las 3: MI TIO (MON ONCLE). — Complemento: EL ARBOL DEL AHORCADO con Gary Cooper y María Schell. Apto menores (diariamente estudiantes 50 % Dto.).

METROPOLITAN PALACE  
CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «E.T. EL EXTRATERRESTRE». Una película de Steven Spielberg con Ese Wallace, Peter Coyote, Henry Thomas. (Horario: 4'20, 7'20, 10'25). Complemento: «LA REBELION DE LOS PAJAROS». (Apto para todos los públicos). 2º mes.

## LIRICO PALACE

Hoy miércoles, desde las 3,00: «PISTOLAS CALIENTES» (Venganza a un ultraje). Clasifica «S» Barbara Bourdon, Diek del Guardo. Director: David Feleatwood. Complemento: «LA CLINICA DEL SEXO». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores de 18 años.

## SALA RIVOLI

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «ULTIMATUM». Un film de James Glickenhaus con Ken Wahl, Alberto Watson, Jeremish Sullivan, Klaus Kinski. (Hor. 4'50, 7'50, 10'50). Complemento: «LOS LIOS DE ESTEFANIA».

## JAIME III CINEMA

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «NUEVAS EXPERIENCIAS SEXUALES». Clasificada «S». Ingrid Steeger, Evelyne Traeger. Director Michel Thomas. Complemento: «LOS ANGELES DEL FUEGO». Totalmente prohibido a menores 18 años.

## FANTASIO

Desde las 3'15: «LAS EXPERIENCIAS SEXUALES DE LA SEÑORA OBERST Y SUS SOBRINAS». Clasificada «S». «INCLINACION SEXUAL AL DESNUDO». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO  
CLIMATIZADO

(Diariamente: 125 ptas. Día del Cine: 75 ptas.) Desde las 3: LOS AVENTUREROS DEL TESORO PERDIDO con David Warbeck. Complemento: JAIMITO NO PERDONA. Una «Jaimitida» de película con Alvaro Vitali. Apto menores.

## ATLANTIC

Desde las 3:  
«1997. RESCATE EN NUEVA YORK» Kurt Russell, Lee Van Cleef, Ernest Borgnine. Director: John Carpenter. «EL SHERIFF Y EL PEQUEÑO E. T.» Bud Spencer. Para todos los públicos. Climatizado.

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación «HAGASE SOCIO PROTECTOR»  
**JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES**  
TEL. 23 01 49

## Programación de televisión

### PRIMER PROGRAMA

13'45.— Carta de ajuste.  
14'00.— Informatiu Balear.  
14'55.— Conexión con la programación nacional.  
15'00.— Telediario. Primera edición.  
15'35.— De película. «El cine o la vida». Dirección: J.L. Gutiérrez Rojas. Presentadoras: Isabel Mes- tres. Algo tan anodino como la llegada del tren, aterrorizaba en 1895 a los espectadores de un café de París. Era el cinematógrafo de los Lumiere. Desde el principio, cine y realidad, cine y vida, se han confundido en el espectador...  
16'05.— Arriba y abajo. «Paz sin dolor». James, convaleciente de las heridas tiene un humor de perros. Su padre está decidido a casarse con Virginia Hamilton y lo comunica a sus hijos. Hazel cae enferma. La guerra está a punto de acabar.  
17'00.— Despedida de la programación nacional.  
17'01.— Programación de cobertura regional.  
18'15.— Carta de ajuste.  
18'30.— Apertura y presentación.  
18'35.— La cometa blanca.  
19'00.— El libro gordo de Petete.  
19'02.— Dabadabada. Torrebruno y José Ramón Sánchez presentan a los «Niños gaiteros de Oviedo» y otras intervenciones artísticas.  
20'00.— Arte de vivir. Dirección: Luís Calvo Teixeira. Programa dedicado al mundo de la cultura.  
21'00.— Telediario. Segunda edición.  
21'35.— Buenas noches. Presentadora: Mercedes Milá. Programa con entrevistas de actualidad y actuaciones musicales.  
22'35.— Secuencias del mundo. «Hong-kong y Macao: el aldabonazo de China». Reportaje sobre los dos enclaves europeos en Asia.  
23'35.— Telediario. Última edición.  
23'50.— Despedida y cierre.

### SEGUNDO PROGRAMA

18'45.— Carta de ajuste.  
18'53.— Apertura y presentación.  
18'55.— Avance informativo.  
19'00.— Baloncesto. Desde el Pabellón Deportivo del Real Madrid, encuentro de la Copa de Europa de Campeones de Liga, entre los equipos Real Madrid - T.S.K. de Moscú.  
20'45.— Musical Express. Dirección y presentación: Angel Casas. Programa dedicado a la salsa caribeña (segunda parte). Puerto Rico y Cuba: Participarán los grupos y artistas «Irakere, Tito Puente, Los Van y Son 14». Realización: Manuel Esteban. Guión: Ana Cortadas y Jordi Tarda.  
21'45.— Cine Club. Ciclo Douglas Sirk. «Orgullo de raza». Director: Douglas Sirk.  
23'35.— De hoy a mañana. Programa informativo.  
00'05.— Despedida y cierre.

### Los estrenos

## Dos chicas con gancho

Chaplin

Cinéfilo

T.O.: All the marbles.- Producción: William Aldrich para Metro Golwyn Mayer.- 1981. Escrita por Mel Frohman.- Dirigida por Robert Aldrich. Fotografía (Metrocolor) Joseph Biroc.- Música: Devol, Mascagni, Verdi, etc.- Diseño de producción: B. Lee, Carlo Anderson.- Vestuario: B. Mackie.- Montaje: Irving C. Rosenblum.- Intérpretes: Peter Falk (Harry), Vicky Frederick (Irish), Lauren London (Molly), Burt Young (Eddie), Tracy Reed (Diane), Ursuline Bryant King (June) John Hancock (Big John), Richard Jaeckel (árbitro).

Distribuida por CIC. Duración: 1 h. 48 m.

Harry es el manager de Irish y Molly, dos luchadoras de catch que intentan subir. Andan escasos de dinero, pero tiene oportunidad de disputar en Reno el campeonato del mundo por parejas y cobrar renombre.

Los personajes —producto de un submundo— de este film, resultan bastante patéticos tanto en las secuencias que nos muestran sus idas y venidas continuas por las ciudades de los Estados Unidos, como sobre el ring donde muchos van a ver sus tipos, otros a emocionarse con la exhibición de lucha y otro simplemente para divertirse sin tomar muy en serio una agilidad y unas caídas que desde luego, son reales. Las dos luchadoras artistas se comportan muy bien como actrices e igualmente Peter Falk más en plan de pobre hombre que de gran manager aunque logre llevar adelante a sus chicas e incluso estar enamorado de una de ellas. Los combates son muy espectaculares, el veterano Robert Aldrich, insiste en su relato cuyo diálogo se nos da muchas veces en «off» y con un fondo de ópera, han sido muy bien utilizadas las autopistas y carreteras de algunas ciudades, y en general, el film resulta interesante, bien resuelto, espectacular y humano es su retrato de un espectáculo que en su variante femenina, no es conocido aquí, donde tantos aficionados había por la lucha libre.

## Prado del Rey por dentro

# Antonio Mercero, serie nueva, documental viejo

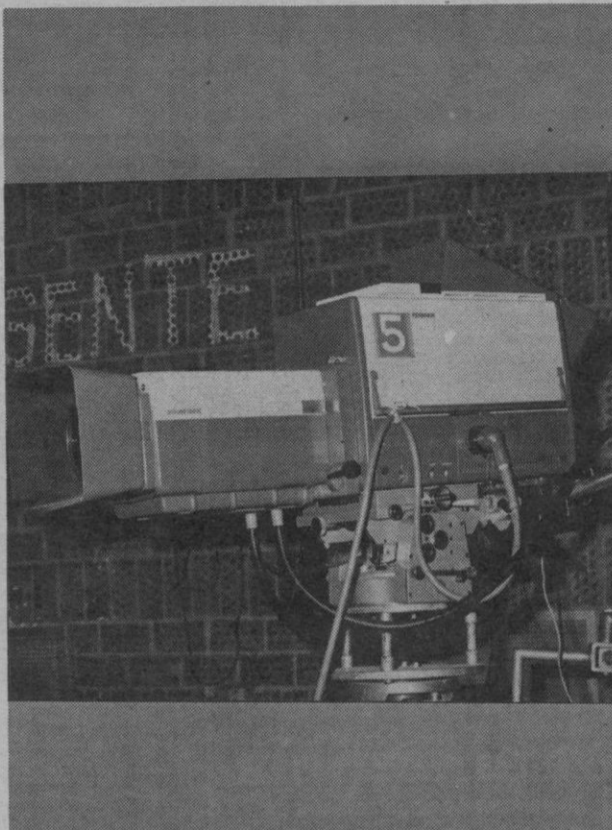
Catalina G. Madaria

Antonio Mercero, el hombre de los éxitos en televisión, autor de «La cabina», «Los pajaritos», «La Gioconda está triste» y del más cercano «Verano azul» es hoy noticia por partida doble. Una, por la serie en la que ya está trabajando «Calor de nido», y la segunda porque después de quince años de tener un documental censurado se va a permitir el lujo de su emisión, el próximo día 20 en la serie «Reestrenos».

Es una historia surrealista. Mercero hace en el 67-68 un documental en Quesada (Jaén). Vuelve a Madrid, monta el programa, lo ven los altos cargos de la casa, y le dicen: «¿Tú sabes lo que has hecho? Es que Fraga nos echa a todos de la segunda cadena». «Yo estoy seguro —dice Antonio Mercero— que Fraga no lo vió nunca, simplemente esto fue lo que se me expuso». Después de decirle que había retratado una España negra, «Sólo filmé lo que ví», el documento se enlató y hasta ahora que será emitido en «Reestreno», en la segunda cadena, ha permanecido inédito. Cosas que pasan en TVE.

La segunda buena noticia de Antonio Mercero es la nueva serie en que está trabajando «Calor de nido» (historia de una familia española), escrita por los mismos que hicieron «Verano azul». Está aprobado el guión piloto y espera que el nuevo equipo que dirige TVE dé totalmente su conformidad.

«La serie —dice Mercero— intenta contar la historia de una familia en la España actual. Una familia media cuyos componentes son el matrimonio con dos o tres hijos y con sus problemas cotidianos, como



los generacionales o de convivencia, la tercera edad, pero todos los episodios tratados con ternura, humor y cierto sentido crítico. En realidad es una serie costumbrista».

Mercero está viviendo, o quemando, la etapa de «Los niños», porque niños habrá como protagonistas en «Calor de nido». Pero también quemó la etapa ecológica, la de la insolidaridad. No viene mal la ternura en la pequeña pantalla.

### CALVIÑO EN EL CONGRESO

José María Calviño, director general del ente público (RTVE) será convocado a comparecer ante la Comisión de Control Parlamentario el próximo día 16, decisión tomada por la mesa de la comisión. Su comparecencia no puede hacer-

se antes de esa fecha porque la mecánica del Reglamento del Congreso lo im-

pide, exigiendo un mínimo de siete días entre la convocatoria y la sesión.

La comparecencia del Sr. Calviño se producirá por iniciativa del grupo Parlamentario Popular y de los comunistas, integrados en el Grupo Mixto. El Grupo Popular solicitará de José María Calviño una explicación de la política informativa en general de la radio y la televisión de Estado, y parece que no descarta solicitar el cese del director general, si las respuestas de éste no resultaran satisfactorias. Santiago Carrillo, representante del Grupo Comunista, pedirá a Calviño una explicación convincente a la suspensión del programa «La Clave», dedicado a «Los ayuntamientos socialistas».

Incógnita hasta el miércoles 16. A Calviño le espera la oposición bien armada, «dispuesta a poner en cuestión toda la política informativa del ente público durante las últimas semanas», como ha dicho Gabriel Camuñas, responsable aliancista para asuntos relacionados con televisión.



## AMIGOS DE LA ÓPERA DE MALLORCA

Presenta:

### TEMPORADA LIRICA

Sábado 5 Febrero a las 21'30 h.

### LA TRAVIATA de Verdi

Lunes 7 de Febrero a las 21'30 h.

### MADAMA BUTTERFLY de Puccini

Miércoles 9 Febrero a las 21 h.

### «MOSTRA LIRICA»

Principales intérpretes:

FRANCO BORDONI  
MARI CARMEN HERNANDEZ  
ADELAIDA NEGRI  
SANTIAGO SANCHEZ-GERICO  
ENRIC SERRA

Coros y miembros de la Orquesta «CIUDAD DE BARCELONA»

Maestros Directores:

ALBERTO ARGUDO Y JORGE RICO

Director escénico: MARIO GAS

Escuela de Danza: JUANJO

## AUDITORIUM

Venta de localidades taquillas Auditorium y

Dulces García, San Nicolás, 10

Abono tres funciones: 20% descuento

TEATRE PRINCIPAL

L'encenç  
i la carn  
de F. Formosa

GRUP DE TEATRE DE BUNYOLA

AVUI, Debut a les 10 vespre  
DEL DIA 3 AL 13 DE FEBRER

FUNCIONS  
DISSABATES A LES 7 TARDA I 10 VESPRE  
DIUMENGES A LES 7 TARDA  
ALTRES DIES A LES 10 VESPRE

## A ojo de hombre

### La publicidad (sin estribillo)

Heraclio L. Bonilla



No hace muchos años andaba en solfa aquella frase publicitaria, (slogan, para los amantes de vocablos extranjeros) hoy menos utilizado, de «la imaginación al poder». En realidad, aunque debiera estar presente, en mayor o menor grado, en todos nuestros actos, en donde más y mejor debería manifestarse es en la publicidad. En política, lo más necesario, a partes iguales, es una buena dosis de honestidad y prudencia y otra, bien racionada, de audacia. Pero esto es mucho pedir en política. Bueno.

Ibamos a decir, digo, que nuestra publicidad no anda sobrada de imaginación. Voy a exponer, con la venia de los publicistas y contan o con la benevolencia del posible lector, (paciencia se le presupone a todo aquel que mira la televisión) dos casos de malo y aceptable anuncios actuales y otro, de lo que estimo sería buena y oportuna publicidad.

Mala: Sale un hombre con micrófono en mano, tipo encuestador, y pregunta a un grupo de jóvenes, presuntos estudiantes, (aquí y ahora todos somos presuntos de algo) si «mascan» chicle. Contestan que sí; uno de ellos dice: a mí me gusta ese; es dulce y muy fresco, ¿cuál es?

Si a uno le gusta cualquier cosa, en seguida se suele fijar en la marca, envoltorio, etc. Pienso, que si «le gusta ese por dulce y fresco» es contradictorio preguntar acto seguido, sin apenas margen al resuello, cuál es.

Aceptable: (Todos sabemos que los niños, a ratos, son encantadores; siempre, casi siempre por aquello de la relatividad, nos resultan agradables).

Bien, vamos al anuncio. Una señora sorprende a sus hijos (presuntos hijos) jugando con un dentrífico. Ante la inquisitiva mirada de la madre se retiran los pequeños y, mientras, va diciendo la niña, mayor que su hermanito: «que si no hagas esto, que si no puedes hacer aquello, que si... pues nos vamos». Y desaparecen. Vuelven, asomándose a la puerta entreabierta y continúa la niña: «Bueno, pero si tú quieres nos quedamos». La madre, sin abrir la boca, hace un mohín aprobatorio, y ríen los niños, enseñando unos dientes preciosos y limpiños.

Mientras el Colón, el Ariel y la Elena —y otros— se echan pulsos a diario por ver cual de todos deja más blanca la ropa más guarra, haciendo ostentación además tan desmesurada que sospecho pronto lo borrarán de los diccionarios, del adjetivo «nuevo», habría que recordarles a los publicistas que el noventa y nueve por ciento (dejo margen para todo aquel que todavía tenga alguna camisa de color blanco, más o menos resplandeciente) de las personas apenas utilizan prendas blancas. Hasta los calzoncillos de los hombres, tan clásicos ellos —nosotros—, son, en su mayoría de colorines. ¿Por qué, entonces, tantos pulsos? ¿No ven —los detergentes— que con sus obstinadas pendejas por blanquear más el uno que el otro, lo único que van a conseguir es decolorar la ropa? Un poco de seriedad, señores detergentes.

Por consiguiente, y probablemente, en estos momentos, sería una buena y oportuna publicidad el que un detergente, uno cualquiera, saliera a decirnos humildemente, con sencillas palabras que... «pues yo soy el mismo de siempre». Y sanseacabó.

Claro, que a éste, habría que presuponerle una real y legendaria calidad.

## Al este de Uganda

por Antonio Pizá



Once personas han sido detenidas en el este de Uganda tras haber sido sorprendidas por la policía cuando cocían trozos de carne humana en unas cacerolas, mientras dos de ellos sostenían dos muslos humanos. Se trata de una mujer casada cuya desaparición había sido denunciada por el esposo y cuyo rastro seguían los policías de Kampala. Los presuntos antropófagos pusieron pies en polvorosa, pero once de ellos fueron apresados y conducidos a la comisaría.

Qué horror, oiga usted. Esta pobre señora a lo mejor estaba para comérsela, pero caramba, no tan literalmente. La paradoja de algunos países de la negritud es que para incorporarse a la «civilización» tienen que perseguir aspectos de la cultura autóctona. El dirigente negro de un país que está en la ONU y ha suscrito los derechos humanos, puede comprar a occidente un auténtico arsenal para masacrar a la leal oposición al régimen, pero no debe consentir en modo alguno que se merienden a un ciudadano. Y menos, si es en viernes.

El demencial Bokasa I, que se hizo coronar emperador y quería emular a Napoleón, dicen que guardaba en su palacio, en el congelador, carne humana para sus resopones, para reponerse seguramente del desgaste de las altas preocupaciones de Estado. Esos ciudadanos de Uganda,

pretendían cocinar a la buena señora en cacerolas seguramente de acero inoxidable. Se creía Napoleón, pero no es muy seguro que estuviese realmente loco. Y desde luego madame Giscard no hacía asquitos a sus diamantes. Espeluzna, en todo caso, esta mezcla de canibalismo y técnica, de antropofagia y consumismo. Está mal comer carne humana, pero es horrible guardar los filetes en la nevera.

No hace mucho, en París causó conmoción el caso del universitario japonés, hijo de un magnate nipón de la electrónica, que mató a una francesita de la que estaba enamorado y se la merendó. De haber ocurrido en un rincón africano y entre negros, hubiera ocupado dos líneas en los periódicos. Pero el comensal era un japonés que preparaba en La Sorbona una tesis doctoral sobre Shakespeare y el impacto fue motivado precisamente por lo insólito, lo inadecuado, lo impensable del escenario y de los protagonistas. Los psiquiatras nos tranquilizaron de inmediato, era un psicópata. Los locos, ya se sabe, cualquier cosa.

Nos reimos con el chiste del representante en la ONU de un país negro recién incorporado a la Organización, que se presentó a la asamblea con dos niños. Al advertirle el portero que no se permitía la compañía de niños, el representante

contestó altanero: «no es el séquito. Es la merienda». Sí, nos reimos, lo mismo que cuando se nos habla de caníbales preparándose un bocata de explorador.

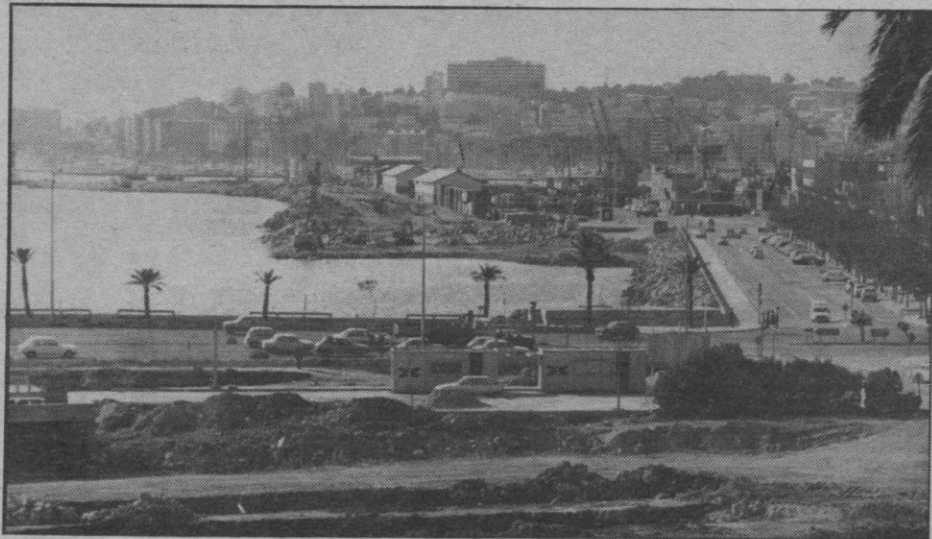
Porque comerse a la gente nos cae muy lejos del meridiano cultural. Pese a que en nuestras libres sociedades occidentales los más perversos y sofisticados medios de persuasión nos tiene comido el coco. Y las depresiones engendradas por nuestra sociedad competitiva —la jungla de asfalto— nos tienen comido la moral. Y las masacres siguen estando a la orden del día en un mundo «civilizado» que gasta en armamento diez veces más que en sanidad y en educación. Más de cuarenta mil mueren ¡al día! de desnutrición en el mundo, aunque eso sí, nadie se los come. Aunque no se sí será, pobrecillos, porque no darían ni caldo.

Y es que sigue vigente, y tal vez ahora más que nunca, el aserto de Hobbes de que «el hombre es para el hombre un lobo». Ese «homo homini lupus», a lo mejor no come, pero muerde. Y no olvidemos que el vampirismo —que está a la orden del día— viste de etiqueta. Y sin embargo, es muy sencillo: Nos autoconformamos no sólo al este de Uganda, sino al este del Edén porque hemos olvidado la entrañable costumbre de comernos, sí. Pero a besos.

## Más terrenos «ganados» al mar

Contemplando como caían unas piedrecillas al mar, Santiago Rossiñol imaginó que piedrecita a piedrecita, al cabo de los milenios nos quedábamos sin isla. Que toda Mallorca sería tragada por el mar. Iba de broma, naturalmente, pero ni en broma lo diría ahora, viendo la avidez con que los mallorquines nos hemos dedicado a «ganar terrenos» al mar. Oigan, que es que parece como si tuviéramos miedo a no caber en ella. La última, en curso de realización, es la que puede apreciarse desde esta panorámica tomada desde la Muralla. Vemos la amplísima franja que avanza hacia la autovía del Aeropuerto, con la que por lo visto enlazará y con lo que el tópicamente reflejo de la Catedral quedará más lejos y en espera de poder hacerlo en el charquito del futurísimo Parque del Mar. Eso que ven, creciendo, «ganando terrenos» es lo que en su día fuera el paseo conocido por La Riba, de tanta evocación para todos nosotros. Cuando ya no hay Riba, y cuando nadie se molesta en ganar la peseta, porque claro, por una peseta ya no nos molestamos ni en doblar el espinazo. Ni la esquina.

IMAGO (Foto Vives)



# Baleares

## el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Grupio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B, 1.º  
Telf. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956



Director: Pablo Llull  
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno  
Jefes de sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)  
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Victor Horas  
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16  
Director Gerente: Antolín de Santiago  
Directora Técnico de Prensa:  
Malén Aznarez  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada

## Personal

Jaime Jiménez

● JOSE FRANCISCO CONRADO DE VILLALONGA, conseller de Educación y Cultura, no se ha enterado del cambio. No del político, cuidado, que esa es otra historia. Nos referimos al cambio de director de este periódico. Toda la correspondencia, pese a que hemos llamado por teléfono para subsanar el fallo en repetidas ocasiones, nos llega, todavía —la última ayer por la mañana— a nombre de Joan Josep Porto, que da la casualidad que es, desde hace un montón de meses, director del diario «Patria», de Granada. El fallo, obviamente, no es del señor Conrado de Villalonga. Pero esperamos que ahora sí, en su departamento, se enterarán.

● JUAN SEGUI, uno de los mallorquines que más gloria ha dado al deporte, el campeónísimo de tiro olímpico, ha sido —entendemos que justamente— premiado por la Federación Balear de Tiro Olímpico con una valiosa placa y un pergamino, en reconocimiento al mérito contraído en un montón de competiciones nacionales e internacionales. Enhorabuena, campeón.

● JOSEP LAPORTE, conseller de Sanidad de la Generalitat, ha iniciado una campaña estupenda, que ha sido aplaudida por todos los ciudadanos. La Generalitat pretende formar una generación de no fumadores, y ha invertido 25 millones de pesetas en la guerra anti-tabaco, con la que se informará sobre el problema del tabaquismo. Y para dar ejemplo, el Consell Executiu no fumará más en público. Que ya es un detalle.

● ALFREDO AMESTOY, se da como seguro, dejará el próximo día 13 su programa de televisión «Visto y no visto». Y es muy probable, según noticias procedentes de Prado del Rey, que también se marche con Amestoy, Mari Cruz Soriano y su «Así como sueña». Sería una magnífica noticia. Y a desear, claro, que siga la racha; que esos dos programas que hemos citado no sean los únicos en desaparecer.

● PAUL NEWMAN, que no hace falta recordar que es uno de los actores de mayor éxito con las damas, ha tenido la humorada de declarar que «miles de mujeres sueñan conmigo cada noche, pero solamente Joanne, mi esposa, es el horizonte de mi vida». Vamos, que don Paul no se quiere comer ni una rosca fuera de casa. Peor para ti, muchacho.